العملات الأجنبية . ذهب . فضة . سلع متاجرة ومبادلة بما في ذلك العمليات الأجلة تمويل جزئي لهذه العمليات

المؤسسينسكة للسكالينكة العسكوبيكة فدمل

دعنا نتحدث سوية سواء بالهاتف أو بزيارة قسم الخزينة والأوراق المالية | تلفون ٢٣/٣٠/٢٨/٢٠ عند عاكس ٦-٢١٤٥ المستول : علي عسيساش محضينور سيلوك د سشارع كليمنصو سيدووت



.. والمجهول هو تعديل القانون: كيف ومتى؟

وزراء يلوّحون باللِّحِيِّر في وجه المجلس الدستوري والحريري يعود من دمشق واثقاً ونواب يَلِو حون بالطعن مجدداً في اي تعديل يخالف القرار

في سبيل الدستور ... وفي حمايته!

الدستورية...

وبدون اكراه...

للمرف لا للروح!

حينه...) مقبولا.

الديمقراطية.

في لبنان قطآة؛ وقطاءاً

ماذا جرى اذآ؟... والى اين؟

تعيين وماله بمرشح يمثل متحده الاجتماعي

وطموحاته، وفي وجمه، بل على رأسه وظهره، مُذهُ الدوائر أَلمُخَالَفَ تَـكويَـنُهَا للقّواءَـد

والدستور – كالقوائين التي تّطاع عفوا

النستور يكون سليما عندما يشعر

فكيف يمثل ارادة المواطنين قانون

وقانون ممارسة السيادة بالذات – "تقضّى

السلطة المستورية العليا بأنه غير مستوري؟

وليسمح لنا المجلس المستوري، من غير

الْانْسِياق وراء حذاقة المتحذلقين، ان نقول

عنه – وليس ذلك دفاع لا يحتاجه، بل مجرد

تكريس لواقع – ان التّحايل عليه سهل لمن

يفتش في نصوص القرار عن فتاوى لمخالفة

الدستور بــ... الدستور! كانما دستورية

القوانين رهن حرفية المذَّالُفة، تتأتى مطَّابُقَّة

لا، كلا... المواطنون الاحرار، وهِم هم لبنان،

يريدونه ان يظل وطن روح تومّج بعهما في

قرار المجلس الدستوري، فثبت أنه لا يزالَ

ُ فَلَا يَتَحَايِلُنَّ عَلَيْهُمَ آحَدَ، وَلَا يَحَاوَلُنَّ آحَد

التحايل على نص بنص، وعلى قانون مرفوض

باستثناء كان يمكن ان يكون (لو هو كان في

لا، لا... ليس هذا المجلس الدستوري، ولا هـو هـذا الـدسـتـور، ولا الـقـضـاء، ولا

أذا كان رئيس الجمهورية هو حقاً، "القاض

الاول"، وَفَقُ التَّقَلِيدِ التَّارِيخِي، ويريد انَّ

يكون، كما قال، حارس المريّات – حرية

النافب ومرية المرشح - ثم عارس النظّام ومارس الستور، ايا كانت حرفية ملاحياته

"الطَّاتُفَة"، فأحَّرَى به ان يقرأ المكتوب من

عنواته، ويفسر الحكم بجوهره النبيل ومقتضاه،

فيعيد ألى المجلس النيابي قضية الانتفابات

برمتها، قانونا ولوائح وفورات جنون واحباط

(لُمَّ لا؟...) علُّ هَذَا المُجلِّسُ الذي عَيَّرُوه بأنَّه

غير معترف به" يستعيد شرعيته بوضع لبنان

على طريق الوئام في ممارسة المرية والعيش

ومَن يدرّي! فقد يوفر علينا انذاك رئيس الجمه ورية، والمجلس كنذك، ان "نسلق"

مصيرنا (كما يُسلق البيض المكسور) في اتون

ُحروبِ الآخرين" و"سلام الآخرين"، وصحب

المستعادين بعضنا على البعض الآخر، بدل ان

ناخذ فترة تأمل هادئة وان ننظر الى الامور

بمفاء السّلام اللبناني الحقيقي، سلّام لا يكون فيه الحكام رمائن "مستنَّخْبين" مسترهنين

لكل سوء و... كل سوق، بما في ذلك اسواق

الديمقر أطَّى الْمِشْتَرِكُ.

نخاسة الحرب والسلم.

المواطن، في حرية كلية، أنه يمثل ارادته.

ليس في نص قرار المجلس الدستوري انه يصدر "احكَّاما" مُتوَّجَّةُ بِالْعِبارَةُ الْتَارِيخْيُّةُ، بِلْ الدستُورية: "باسم الشعب اللَّبناني ولكن هكذا يُفتُرض، وهكذا اقترض الناس منذُ اذَاعة خلاصة الْقرار، ولو "غير الدَّقيقة" (كما مضى يقول المتَّفَّذَلْكُونِ!) قَاتَقَلْبُ ولو لُيوم، او لُسَاعَاتَ، انقلب "أَلْمُحْبِطُون" (علَّيْ كرهنا للكلمة وسأمنا من أهلها!) مهللين متفائلين بالغير، بينما الراكبون رؤوسهم، الراكبون المخالفات المستورية واللوائح المعلَّبة اسقط في يدهم انْخَلْبُوا فَجَأَةٌ

ولكن، ولكن... هل الامر كذلك؟ لَسْمًا مَخْوَلِين، ولا نعتبر انفسنا مخوّلين "تفسير" قرار الميثَّة الدستُورية الارفع وقمةً السلطة التشريعية المستقلة، شأن بعض الوزراء اسياد فنون الاجتماد والغضب والأبتراز والتزوير، أمراء حرب كانواً، او امراء جمل أو وكلاء الامارتين!!!

مانا اذاً عن القرار الدستوري؟ ومانا فيه؟ فيه، قياساً بالكلام البسيط، هذا الذي فهمه فيه المواطن المسحوق من هذه الحولة (و"المحيط" هو من طفيليات "المقاطعين" كائناً ما كان مركزهم واياً كانت المآثر أه المضاوف...)، بل هذا الذي فهمه الانسان اللبناني العاقل، ولو عادي العقل السياسي

غير "متَّفْدُلك" ولا "متَفْلسفُّ ُفِّيه ان مجلسُ النوابِ "الطيّب الذكر"، ولو الكثير الانتاج (ما شاء الله، من غير شر!!!) قد "استشرعوه"، نعم استشرعوه فأصدر قانوناً غير دستوري... نُقطة، بلُ ثُلَاث نقاط،ً على السطر!

وبنسبة ما هو المجلس الدستوري – في كل دولة ديمقراطية او تريد لنفسما ان تُكون كذلك – ضمان حسن ممارسة مجلس النواب لسيادة الشعب الذي يفترض فيه تمثيله، وبنسبة ما هي سلطة المجلس الدستوري ارفع من السلطّة التنفيذية التي يفترضُ فيها، هي كذلك، ان تخدم الشعب (لا امراءها، أي السلطة، وعملاءها!) وتتقيد بدستورية القوانين، وليس العكس فتخون وكالة الشعب لها...

بنسبة ما هي الديمقراطية كنلك، فقد ابتهج اللبنانيون، ولا يزالون، بأن قرارا مدر "باسم الشعب" قال للنواب وسلطتهم وللوزراء والرؤساء وسلاطينهم: لقد خالفتم الدستور. تقطة واحدة على السطرا

وارادة الشعب هذه كانت واضعة في تعثر العُمْلية الانتخابية، وبروز كل العورات والبازارات، واستحالة تأليف لوائح معقولة من منا، وتكاثر اللوائح غير المعقولة من هناك... وهي كلما أمور لا تُعد ولا تُحمى، لا هي ولا مُترِّتباتها، انْمَا تُختصر في عبارة واحدة: ان اللَّبْنَانِي، خموصا ذلكُ الَّذِي كَانَت تمنعه "مروب الأضريان" من ذوق الديم قراطية ومعرفة حقه بها وكيف يمارسها... اللَّبِنَاتِي هِذًا كَأَنْ في حَيْرة كِبرى من حيث

أوليس الالتحاف بالدستور هو الحماية

غسان توینی

المقررة دونما تعديل، ومجلس الوزراء الاستثنائي سيقر بعد ظهراليوم الصيفة المعدلة لقانون الانتخاب على نحو يتلام وقرار المجلس الدستوري باعدة الطابع الاستثنائي الى تقسيم جبل لبنان وضم محافظة النبطية الى محافظة لبنان الجنوبي، على ان ينعقد

الدملة ٩ أب ١٩٩٦ - السنة ٦٤ - العدد ١٩٥٢٠ -

مجلس النواب الاثنين او الثلثاء على ابعد تقدير لاقرار القلون معدلا. بمذا "السيناريو" المتسارع النطوات ولجهت الدولة لكبر لحراج عرفته حتى الان منذ قيام الجمهورية الشائية من جراك ابطال المجلس النستوري ثلاث مواد رئيسية في قانون الانتخاب اتبعها بثلاث اخرى للترابط القائم بين هذه المواد. وقد برز ألحجم الكبير للقرار ظهر امس عندما وزع النص الكامل أيظهر أن ما وجرح خمسة اخرين. قام به المجلس لم يكن بالأمر الاعتبادي. ذلك أن حيثيات القرار شكلت في ذاتها، أدانة قاسية القرار قلنون في مجلس الوزراء ثم المصادقة عليه في مجلس النواب مشويا بمخالفة

> معايير مختلفة في تقسيم الدولار الانتخابية (...) وتمييزه في المعلملة بين المواطنين". على أن أركان الحكم استندوا الى ا عنوه مَخْرِجاً أو "فَتُوى" تَضْمِنُها القرار لاعادة تعديل القانون عبر اعادة تثبيت الطابع الاستثنائي للتقسيم

جومرية لاحكام الدستور عبر "اذلاله

بِمِيداً المساواة أملم القلُّونِ" واعتماده

- التتمة في الصفحة ١٦ -

تخرق "التفاهم" يوم اجتماع الناقورة

استبقت اسرائيل امس الاجتمأع الاول لمجموعة المراقبة لوقف أأنار في الجنوب بدفّعها الطيران الحربي الى عمق البقاع ميث شن غارتين فجرا قرب بعلبك تعدان خرقا لـ تفاهم نيسان"، وان كانتا لم توقعا ضحاباً، وجاءً هذا التطور وسط توتر في الجنوب اعقب عمليات للمقاومة انت في الإيام الإخيرة الى مقتل جندي اسرائيلي

أمآ اجتماع مجموعة المراقبة الذي عقد في مقر قيادة القوة الدولية في الناقورة فاتسم بالتعتيم الاعلامي اذ منع المراسلون والمصورون من تغطية الاجتماع. واستمر الاجتماع ساعتين ونصف ساعة ولم يصدر عن المجتمعين اي

🍎 في القدس (رويتر) وصف ناطق بأَسم الجِيْشُ ٱلْاسْرائيلي اجتماع مجموعة المراقبة بانه "تبهيدي يـرمـي آلى وضـع – النتمة في الصفحة ٦ (–

نتنياهو: انا في كابوس لبنان وسوريا يعارضان الانسحاب!

Vendredi 9 Aoûs 1996 - 64 ème Année - N° 19512

اطلق رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو امس اقوى دعوة لسوريا الى معاودة مفاوضات السلام في منتجع واي بلانتايشن في الولايات المتحدة والتي كانت توقفت قبل ستة اشمر. وقال انه يجد نفسه "في وضع لا يصدق" نتيجة رفض دمشق وبيروت اقتراحه الانسحاب من لبنان اولا. وجاء في كلمة القاف في كلية الضباط في الجيش الاسرائيلي في تل ابيب، "أود أن يقبل الرئيس (السوري حافظ) الأسد دعوتنا لمعاودة المفاوضات في واي بلانتايشن (...) لسنا وحدثاً من يحتاج الى السلام، بلُ العرب أيضًا بُالقَدر ناته". واعرب عن خيبة أمله من الفتور الذي قابلت به دمشق اقتراحه التوصل الى اتفاق في شأن لبنان. ُواغـَاف؛ "آجد نُفسي في وضع اشبه بُكابُّوس، وضع لا يعدق. فرئيس وزراء اسرائيل يعلن انه يريد الانسحاب من اراضي دولة عربية، لبنان، وحكومة سوريا وحكومة لبنان تعارضان ذلك (...) حصلت امور غريبة كثيرة في الَشرَّق الأوْسطُّ، لكنيُ لمُ اشهد قطُّ أُمراً بُهذه الْفُرابةُّ. وحنر من أن الوضع الحالي في لبنان "لا يمكن أن يتحول نقطة احتكاك فحسب، بل نقطة تفجر كنلك". ورأى أن

التوصل الى اتفاق في لبنان يمكن ان يثبت "صدق نيات الرئيس الاسد ازاد السلام". وكرر شروطه للانسحاب من جنُوب لبنان وهي نزع سلاح "حزب الله" ونشر الجيش البنائي على الددود وضمان امن شمال اسرائيل. وكان وزير الامن الداخلي الاسرائيلي افيغدور كملاني علق على رد الاسد على اقتراح "لبنان اولا" بقوله ان

"سوريا تريد ان تستغل لبنان وسيلة ضدنا وهي تستخدم سوريا تريد أن تستغل لبنان وسيلة ضدنا وهي تستخدم البنان حلبة تطلق النار منما في اتجامنا، وهي سعيدة باراقة النام اليمودي في المنطقة، خصوصا أن ذلك لا يلحق بها أي أنى لان وجودنا في هضبة البولان يضمن المحدوء على الجلب السوري". واضاف أن "صيفة لبنان أولا التي نقترهما تعني أن اسرائيل غير معنية بالبقاء على الارض اللبناتية أذا تونير الدفاع السبق على طول الحدود مع لبنان". الا أن وزير الدفاع السبق في حكومة العمل أوري أور حاما المفاع السبق على المرابعة في حكومة العمل أوري أور حاما المفاع السبق على عدودا عربية في محكومة العمل أوري أور

حاول افَّهام تَكتل "ليكود" مَا يبدو عاجزا عن فممه وقال "سَأْكُونَ اول المَمْنَثِينَ لِتَتنياهِو أَنَا نَجِح فَي اقْنَاعَ السوريينَ بالتدول عن مواقفهم الصعبة (...) لا أرى لي الكان لنجاح فكرة السلام مُقابل السلام مع الاحتفاظ بالجولان. كان في ودناً ان نحقق السلام مع سورياً وابقاء مضبَّهُ الجولان فيّ اينينا (...) ان الجنوب اللبناني مو ورقة سياسية ترامن عَلَيْهَا سُورِيا وَلَقَد حَاوِلت حَكُومَة لَيْكُود التوصُّل ٱلَّى اتَّفَاق سلام مع أبنان وهو الاتفاق الذي لم يعش حتى يجف حبره. ان الجنوب اللَّبنائي مرتبطُ بمضَّبة الجولان ومن يعتقد انه يستطيع الفصل بين المسارين يكون على خطأ. لذلك علينا مواصلة مواجهة الارهاب في المنطقة الشمالية للمحافظة على قرارنا وسلامة تجمعاتنا السَّكنية الى حين التوصل الى صيفة متَّفَقَ عَلَيها مع سوريا لمعاودة المفاوضات معما".

وفي بيروت نفت مُصَّادر ديبلُوماسية ما نشرته صحيفة — التتمة في الصفدة ١٦ —

خنث للتجار

تانسو الجميلة!

لو كنت أملك صوتا انتخابيا في تركيا، لما صوت الا لتانسو تشيلر. لا لجمالها الاخاذ فقط (الذي يستأمل مليون صوت)، ولا لانها اثبتت امكانَّ الْجمع بينَ الجمألَّ والزعامة بعدما طال التصاق القبح بالزعامة أيام الطّيبة الذكر مارغريت تاتشر في اتّكلترا، ولا لأنما استطاعت أن تنتصر على الصعاب كَأُعتي الرَّجالُ. كنت أدليت بصوتي لها فقط لانها لم توقع اتفادًا عسكريا مع اسرائيل طوال فترة حكمها تركيا رئيسة للوزراء، رغم الضغوط.

عندما تقاسمت الدكم مع مسعود يلماظ لم تستطع ان توقف التوقيع، فكأن اول أتفاق التعاون العسكري البوي، ولحقه اتفاق بحري بعد اسابيع. وعنرناها لان يلماظ أصر على التوقيع، واعتراضها كأن يعنى فرط المكومة وتسليم التكم الى زعيم حزب الرقّاة الاسلامي نَعِم الدين أربكان، في وُقت كان الشعار "الشيطان ولا اربكان". نَحن كنّا مع وصول الشيطان أربكان الى المكم لسبب وحيد بسيط، هو اعتراضه على تعاون بلاده ** العسكري مع اسرائيل، ووعده القاطع بالفاء الاتخاق الموقع أذاً وعل الى الحكم.

وزآد لمفتنا الى وصوله تصريح له يوم منبحة قاما. وصفُّ فيه اسرائيل وجيش اسرائيل بأعداء الله. واستجاب الله دعاءنا وصلواتنا، ووصل ارتكان الى الدكم. و"يا غافل الك الله" كما يقال. فألف صلاة وسلام على حكم يلماظ، فهم على الاقل وقع اتفاقاً عسكرياً جويا محدودا مع اسرائيل.

اما صاحبناً اربكان الذي بدأ بفصل تستة عُشر ضابطًا تركيا كبيرا من البيش بتممة "مبولمم الأصوليذ" (والحقيقة أنمم عارضوا التعاون العسكري مع الدولة ضحك عليناً هذا ألاربكان، كما صنك على الشتب

وكِّي لا نبكي، نكتفي بالدعا؛ ليسقط ندم الدين، وتعيش تانسو، تعيش تعيش! نبيل خوري

در حيسر مسجعات في المحرد مصبيد الجورية؛ على يرك في عبم حبة البطعة الأرضية قبل ١٣ الفا من الأعوام. سبح هذا النيزك في الفضاء الفارجي ١٦ مليون علم الى ان حط على سطح الكرة الأرضية قبل ١٣ الفا من الاعوام. وبعد استيناع استمر حتى ١٩٩٣ في معامل وكالة الطيران والفضاء الاميركية "ناسا"، ونتيجة امقارنة التركيبة الكيمائية للنيزك ~ التتمة في الصفحة ١٦ (–

Avec notre extraordinaire variété

et l'avantage de nos

Faites une liste de mariage réussie Rue Abd el Wahab el Inglizi - Tél: (01) 200885 - 217086

Points de vente: ISTORIA VERDUS PLAZA - SAMOVAR BROUMMANA.- BIANCA TRIPOLI



ومن توجد علمه على سنيح سريح. للمرة الأولى في التاريخ بنا علمه الفضاء (الاميركيون) بمعاينة دليل قد يجزم لمم بوجود مذه الحياة، وان كانوا لم يتأكدوا بعد. تعود القصة الى عام 1948 حين عثرت بعثة استكشاف سنوية للبحث عن النيازك، رعتما مؤسسة العلوم الطبيعية الاميركية، في منطقة "الآن فيلدز" المتجمدة في القرآء القطبية الجنوبية، على نيزك في حجم حية البطاطا، وهو قطعة من الصخر زنتما 1.4 كيلوغرام.

2200cc - Dual Air Bags - ABS Brakes - Starting price \$14,400



CAVALIER THE BEST SELLING CAR OF ITS CLASS IN AMERICA AND LEBANON

48 - MONTH CREDIT FACILITY, 2 - YEAR WARRANTY



GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 Badaro - Damascus Road Corner - Phone (01) 384225/6 - 383805 Corniche du Fleuve - Jisr ol Wati - Phone: (01) 426425 - 425857 FOR THE FIRST TIME IN LEBANON The wonders of the Third Dimension at

Restaurant & Night Club Hazmieh, Gardenia Str. Tel.: 01 450133

International **New Telephone Numbers** 03 / 679 600 - 03 / 679 700 - 03 / 679 800

- KASLIKADA

THREE DIMENSIONS

International One Man Show: Nabil, every Thursday, Friday & Saturday. French cuisine - Reasonable prices - Opens daily except Sundays.

الزمان فوج الأحد ١١أت ١٩٩٦ السَّاعة العاشرة صباحا

المكنان: قاعة أدهم خنجر - المصيلح

شركة الرخام والمصبوبات الإسمنتية

القدرة الإنتاجية الأكبر في لبسنان المبنية على أحدث ما توصَّلت المهالتكنولوجيا التطورة في تصنيع الرَّحام تقنية وَدِقّة متناهية في التنفيذ

عَن استعدادها لنلبية ، وبمستوى متنوق ، كافة متطلبان

المشاريع الكبرى والمسانع من البلوكات والألواح بأنسب الأسعار. المصنع : تعنايل البقاع صالة العرض : بيروت - وطي المصيطبة _ سوق الرخام العالمي مانف: ۲۰۲۰ - ۲۷۲۰ - ۲۰۲۱ ماند، ۲۰۲۰ - ۲۰۲۰ ماند، ۲۰۲۰ - ۲۰۲۰ ماند، ۲۰۲۰ ماند، ۲۰۲۰ ماند، ۲۰۲۰ ماند، ۲۰۲۰ ماند،

سمه تعالی برعاية دولة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيسه بسري نقابات مزارعي التبغ في لبنان تدعوكم لحضور يوم تكريم مزارع التبغ النموذجي في لبنان اوعز آلى موظفي الدولة

بـوجـوب المـشـاركـة في ر الانتخابات وعدم التجاوب

مع الدعوة الى المقاطعة.

多的学习医验

تواجه الرابطة المارونية

ازمة داخلية جراء كثرة

المرشمين من اعضائها

وارتباط بعضهم بلوائح

بختلف خطها السياسي

S Scalaby S

تتوقع اوساط سياسية

مراقبة ان تخرج تعالفاتم

حزب الطاشناق الانتخابية

عن نهجها التقليدي في

à explorer des

destinations insolites

SALE

بعض الدوائر.

عن خط الرابطة وبكركي.

الروقة ويدا التعار

الارجاء قصير ودمشق غير مغشوشة

مطلعة، في تعصين مُوقَعَما الذي حاول الحكم الديني - اليميني المتطرف الجديد في اسرائيل بزعامة بنيامين نتثياهو زعزعته عندما اعلنت استمرار التزامما التوصل الى تسوية سلمية منطلقة من الاسس التي قلم عليها مؤتمر مدريد للسلام في الشرق الاوسط عام 1991 في مواجمة مداولة الحكومة الاسرائيلية التنصل من هذه الاسس والقضاء على مفاعيل الاتفاقات التي تعققت وفي مقعمها اتفاق اوسلو الاول ثم الثاني مع الفلسطينيين، وكذلك في مواجهة محاولتها فك المسار اللبنائي التفاوضي عن المسار السوري التفاوضي من خلال طرحها مشروع "أبنان أولا" الذي يقضي بانسحاب الجيش الاسراكيلي من الراضي اللبنانية التي يحتل في مقابل جعل جبمة لبنان اسرائيل بهدو، جبهة سوريا - اسرائيل، على الاقل من الناحية الامنية. وقد نامر النجاح المذكور في اجتماع القمة العربية الموسعة الذي استضافته مصر قَبْلُ أَسَائِيعٍ. وظَهْرَ لَيضاً في عودة أَلَّعَلَاقَة بَيْنَ دَمَشَقَّ وكل من عمان والسلطة الوطنية الفلسطينية بزعامة ياسر عرفات. وظهر اخيرا في تجاوب العرب عموما، ولاسيما الذين منهم قاموا بخطوات تطبيعية غير رسمية مع اسرائيل، مع التحفظات السورية على مُواقَفَ، نتنيامو، وفي استعداد ابدوه لابطاء تنفيذ النطوات المنكورة او على الاقل الامتناع عن خطوات

طبعاء تستدرك المصادر الديبلوماسية العربية المطلعة نفسها، لم تنخدع ممشق بالتجاوب العربي البشار اليه اعلاه ليس لاقتناعها بعدم صدق اصحابه بل لاقتناعها ألمبني على معرفة وثيقة وعلى معلومات نقيقة ومعطيات متصلة بعجز مُؤَّلاء عَن السير الى الأخر في المواقف المتجاوبة مع المواقف السورية السلبية من مُواقف الحكم الجديد في أسرائيل وذلك لاسباب عدة، منها "عراقة" العلاقة بين بعضهم واسرائيل وعمرها للطويل وعدم القدرة على الذروج منما ومن موجباتها وكل ما ترتب أو يمكن أن يترتب عليماء ومنها أيضا ضخامة الدعم المادى الاميركى لبعضهم الآخر والحاجة الماسة الى أستمرأر هذا الدَّعَم بالحجم نَفْسه. ومعروف أن الادارة الاميركية، رغم عدم أرتياحها الى السياسة السلمية التي ينتهجما نتنيامو منذ وصوله الى السلطة قبل اسلبيع، ترفض أي موقف يمكن أن يمس المنجزات التي حققتها العملية السلمية حتى الآن وتسعى إلى اكمال مسيرتما او على الاقل الى عدم انهيارها ريثما تنتمي من استحقاق الانتخابات الرئاسية عندها

جنينة في هذا الاتجام

المرتقبُّ لوَاخَر شمر تُشرين الثُلَني المُقبل. ودمشق أظهرت للعرب المذكورين اعلاه عدم "انغشاشها" اذا جاز التعبير وان مع تفهم لدوافع مواقفهم. لكنها اعتبرت الهم في شكل من الاشكال يساعدون الدكومة المتطرفة للجديدة في اسرائيل في مُداولاتُما اظمار مرونتها السلمية أو بالأحرى في محاولاتها لقناع المجتمعين الاقليمي والدولي بهاً. ولفتتمم الي أنَّ نلك يسيَّ اليما كمَّا يُسيُّ اليمم

وانطلاقا من ذلك، تتابع المصادر الديبلوماس العربية المطلعة نفسها، تعبد الرئيس السوري حافظ الاسد بعد لقائه الرئيس المصري حسني مُبَلِّرك في الاسكندرية قبل يومين اعلان مواقف بالفة الوضوح في رفضها لعروض تتنياهو السلمية اذا جازت تسميتها كذلك سواء منها المتعلقة بلبنان او بسوريا

او بالقضية الفلسطينية او بازمة الشرق الاوسط كلا. نجمت دمشق، في رأي مصادر ديبلوماسية عربية والمولقف السورية الثابتة؟ الذى يستشرف للمعتم ويسرع حصوله لمَّا الانعكاسات اللبنائية الصرفة للتصادم او

التناقض المشار اليهما أعلاه فان دمشق حريصة على المتعلَّق بالطعنَين النيابيين في بعضَّ مواد قانون الانتخاب الذي اتخذه العجاس الدستوري مقاطعيها والمطالبين بأرجائها انتظارا لتطورات أقليمية معينة بعض الأمل. طبعا لا بد ان ترجأ مواعيد هذه الانتخابات ولكن لفترة قصيرة جدا ريثما يتخذ مجلس الوزراء ثم مجلس النواب القرارات اللازمة في هذا الاكبر. وذلك يعني أنه ما كأن على مجلس الوزراء أنّ يعد مشروع قانون قبل اشباعه درسا من الناحية القانونية. ويعني أيضًا أنه ما كان على مجلس النواب ان يقُر قاتونا قَبَلُ النظر في دستوريته وفي انسجامه مع القواتين وخموصا له سلطة اشتراعية ورقيب على

لكثر أرباكاً لما واكثر لدراجا من أخصامها واعدائها. وفي هذا المجال، ولياً تكن حيثيات قرار المجلس الدستوري المتعلق بالطعنين النيابيين في قانون الانتخلب التي قد يعتبر البعض انها تدل على طريق المخرج من المأزق الرامن او ما يعتبره البعض مازقا، فقد اعطى هذا المجلس املا للبناتيين في ان المؤسسات يمكنها إن تقوم في وطنهم ويمكن ان تقوم بدورها رغم كل الظروف. وعزر اقتناعهم باستُحالة بقاه لبنان من دون مؤسسات. ويبقى ان يعزز ذلك اقتناع سورياً بان لا لبنان من دون

سركيس نعوم

ما مي الانعكاسات المحتملة للتصادم الواضح والتناقض البارز بين مواقف المكم الاسراذيلي الجديد لا يمكن الدديث، تجبب مصادر ديبلوماسية غربية مطلعةً، عن العكاسات محددة، لكنها تتوقع تمسكا اسرائيليا بمشروع "لبنان أولا" للاستمرار في أحراج سوريا لبنانيا وأقليميا وحتى دوليا. وتتوقع ايضا تمسكا لسرائيليا برفض الاسس التي قامت عليها عملية السلام في مدريد قبل سنوات وتتوقع اخيرا مْعُوطا قد تكونُ عسكرية جزئية أو اكثر من جزئية ضد سوريا في لبنان او خارجه لدفع دمشق الى اعادة النظر في موقَّفها "السّلبي" في نظر الإسرائيليين. وفي هذا المجال تعتبر المصادر نفسها خيار الانسحاب الاسرائيلي من لبنان من طرف واحد قائما وجديا وقابلًا لَلْتَنْفَيدُ، وتعتبر أيضاً لن مهمته قد تكون تكوين الفرعة لممارسة الضغوط العسكرية البشار اليماً. وَهَذَهُ التوقعات تعرفها سوريا او تتوقعما، ولنلك فانما تتصرف وفقا لمقولة أددى الشخصيات التلريخية القديمة (تاليران) ومي، ان رجل الدولة مو

المنطقة المسار اليهما العدة المن المسق المراحدة على الدراء أن لا تكون في مصلحة السرائيل وعروضها. وعلى مذا فاتما مصرة اليوم اكثر من السلامة التي اعطى القرار التراب المؤسستان المنكورتان العبر وكذلك راعيهما الاقليمي السلطة التنفينية. ويعني ثالثا انه كان على سوريا ان تعرف لبنان اكثر، علما انها تعرف الكثير من تَفَاصِيلُهُ، وأن تَعرف طَفَاهُمَا أكثر لائمم يكونون علدا

الحكومة تستوعب "صدمة" المجلس الدستوري باعادة "الاستثناء لمرة أخيرة" هل تدمج الدورات لانهاء الانتخابات قبل ١٥ تشرين الاول ٩

الاستقالة فيما على القضاة وموظفي الفئتين الاولى والثلثية، على أن تتم هذه الاستقالة قبل سنة اشمر من موعد لجراء الانتخابات، الامر الذي يفسح في الوستقالة قبل سنة اشمر من موعد لجراء الانتخابات من دون ارغامهم على الدرات المرافقة الموظفين من سائر القفاات الترشح الانتخابات من دون ارغامهم على الاستقالة على النحو الذي اوردته المادة ٢٠ الجديدة المبطلة. ٢ – لن العودة الى المادة ٢٠ من قانون ١٩٦٠ تحتم ابطال ترشيح القضاة وموظفي الفئتين الاولى والثقية الدين راعوا لحكام المادة ٢٠ الجنيدة المبطلة، في حين أن النص التشريعي النافذ بعد الإيطال بأت يقتضي استقالتهم قبل ١ الله من موعد الانتخابات، وهي مدة انقضت عملياً. وينطبق ابطال الترشيح هذا على الموقلفين فوزي حبيش والطوان الدراوس وابرهيم شرارة والعميد عبد الحميد خريطلي والأمير عبدالله شهاب وسواهم. الا اذا استنبطت الحكومة حلا لمم يقلُّص منه المدة في ما يمكن اعتباره تحايلاً مدروساً على قرار المجلس

سم يحسن بعد الله المعايير والجيئيات التي لوردها. ٢ – أن ابطال المادة ٢٠ الجديدة سيمنح مجدداً موظفي الفئات الثالثة والرابعة والفاسسة واسلانة الجامعة اللبتلاية الترشح للانتخابات من دون اجبارهم عَلَى الاستقالة، وتألياً فإن ذلك يوجب على الحكومة اعلاة فتح بأبِّ الترشُّح سى وسند. وسيد من عزف عن الترشح خشية أن يفقد وظيفته والواقع أن الحكومة ملزمة أعلاة فتح بأب الترشح – في يكن موقفها السياسي والنرائع التي تعملها على اكتافها - عملاً بقرار المجلس الدستوري الذي كرس الطلاقاً من سي تحسب على تحسده: — عمد بعرار المجلس المسلولي الذي حرس الحالة أن مقدمة المستور ومائته السابعة مائدار "المسلولة (...) وتعقيقاً لتكافؤ الفرص بين المرشحين فلا يجوز أن يأتي المنع مطلقاً وعاماً بل عليه أن يحمد فئات الموظفين الذين يجب أن يشملهم المنع (...)"- وبذلك لحدث فملاً كاملاً بين الموظفين الذين يجب أن يستفلوا وظلاً فهم "لاغراض التخابية" بالزامهم والان تقال مع المناسعة على المناسعة المن بالاستقالة قبل ستة اشمر، والبوظفين النين تكفل المادة ١٢ من الدستور

حقمم "في تولي الوطائف العلمة". من حوي مواعيد العمليات وتبعاً لَذَلك فان الحكومة مجبرة ليضاً على اعادة النظر في مواعيد العمليات الانتخابية التي قد توصلها ربما إلى انتخاب المجلس الجديد قبل بضع ساعات من نماية ولاية أأمجلس الدالي وفقاً للروزنامة الآتية، أن الآرار تعديل قانون الانتخاب -- التتمة في الصفحة · i --

قرار المجلس التستوري الذي ابطل بعض مواد في قانون الانتخاب، له وعليم. ومع ذلك تردد امس في أوساط مسؤولين ووزراء كلام عن هذا القرار ألى درجة "الندم" على تسمية الأعضاء الداليين المدلس وتفضيلهم تعيين اعضاء اكثر تسييسا واكثر تورطأ وتفهما امستنقع اللعبة السياسية الداذلية المعروفة. بنا هذا الموقف ليثقآ بمواجهة محتملة بين هؤلاء المسؤولين والوزرا وبين البعلس الذي عطل جزئياً خطتهم للانتخابات، ولا يوننه تالياً مجلساً دستورياً فعلياً، بل على صورتهم. ولكن ماذا يتعين على الدولة التي فلجأها هذا القرار – وبدت أتاره جاية في ولكن ماذا يتعين على الدولة التي فلجأها هذا القرار – وبدت أتاره جاية في ردود همل بعض المسؤولين والوزراء – أن تفعل في مرحلة ما بعد الاعلان عن

القرار ونشره في الجريدة الرسمية؟ بالتأكيد الامر آيل حكماً للى تأجيل قد ترواح مدته بين امد قصير وامد طويل، مع أن بعض المسؤولين والوزرا٬ يتمسكون بمرسوم دعوة الهيئات النَّاخَبة والمُواعَيِد التي حددها للعمليات الانتخابية وبعتبرون - اجتماداً - ان المواد للتي أبطلها المجلس الدستوري لم يستند اليها هذا المرسوم من جهة أولى كون دعوة الهيئات الناخية جَاءَت عملا بالقلتون الرقم ٥٢٠ (قلتون الانتخاب) وبالبادتين ٧ ولا من قلون ٢٦ نيسان ١٩٦٠ (لم يطاولهما الابطال)، ومن جهة ثلقية لانهم يعتقدون أن أبطال مواد في القانون النافذ لا يبطل كل القانون ولا المواد الأذرى التي لم يشملها البُطالُ مما يجعلها تقياً نَافَدَة. ويصرُونَ بَذَلَكَ على المواعيد المقررة للدورات الانتخابية وان اقتضى ذلك ضرب بعض حيثيات

قَرَّلِ العَبِّلَسُ الْمَسْتُورِي وَمُعَلِيرِهِ بِعَرْضُ الْمَائِطُ مِنْ خَلَالِ حُرْمَانِ مِّنَ لَجِلَّزُ لَمم المجلس المستوري الترشّح مجمعاً بتجامل فتح بلب الترشّح مرة اخرى. ومع ذلك فالتأجيل واقع حكماً – وفقاً للمنطق القانوني لا المنطق السياسي رب --- --- بيس وسم محمد - وحمد معمول المعون و المعطو المستقري الرائح في اوساط الدولة - لسبب واحد على الاقل، هو أن المجلس المستوري ابطل الماحة ٢٠ الجديدة من الانتخاب التي تلزم الموظفين من كل القثات في الاعتمالة للترشيخ من دون احتماظهم بحق العودة الى وظيفتهم في حال فشلوا في الاعتمالات منذ المالا منه المنافقة من المنافقة المناف في الانتخابات. ورتَّب ابطال هذه المادة ثلاث نتائج فورية: ُ (– العودة ألى المادة To من قانون Ti نيسان ١٩٦٠ التي يقتصر الزام

KURBAN TOURS & TRAVET PARIS
7-jours - hole 3 étoiles
à paris de 775 \$
GRECE
Kelemets - Out Aquerus:
Formule tout compris - 7 jours - 675 \$
TURQUIE
Kussdesi - Cho Aquerus:

CHYPRE

Habillements Pour Homme

Rue Makdessi - Hamra - Tel. 01/353164

MULTICOP'

New Prices

Color Copy = 900L.L

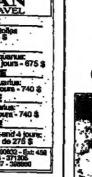
Plan Copy A0 = 1.5001.1

Black & White copy = 501.1

Scan slide or transparency = 20.0001 .

Poster, Indoor use = 80.000 LL /meter

Zouk Highway - Meziara Center - Sea sweet bldg. Tel: 09/221063 - 03/686959



والحريري ينفى تأجيل الانتخابات ... والتأخير محدود المر: سنعيد الطابع الاستثنائي كما طلب المجلس الدستوري

قاطع على حياد مجلس التواب

والدكومة وعلى تطبيق مبدأ الفصل

بين السلطات" منوها بدور المجلس

ولدى مغادرته قصر بعبدا قال

المر: "اطلعني فخامة الرئيس على

قرأر المجلس الدستوري وتفاصيله،

لن أعلق عليه لانه صادر عن سلطة

الدكومة الى جلسة لمجلس الوزراء غدا (اليوم) لدرس التدابير التي

ستتخذها الحكومة في ضوء هذ

القرار. مناك تعديلات وسترسل

الحكومة مشروع قاتون الى مجلس

النواب كي يعدل ققون الانتخاب

وستحصل الانتخابات في مواعيدها

أو بتأخير اسبوع او اسبوعين اذا كان هنآك موجب. طبعا ستكون

مناك دورة استثنائية لمجلس

التواب وفي ضوء صدور القاتون مع

تعديلاته نعرف مل أن الانتخابات ستبقّى في مواعيدها المحددة ام سيكون هناك تأخير لاسبوع او

وسئل هل تنتمي الحكومة من درسُ ملاحظات المجلّس الدستوري (اليوم)؟ فلجاب: "ستبدأ يقراحها،

وُسِيْكُون مجلس الوزرا؛ سُريعاً، وزازة الداخلية ستعمل الليلة

(امس) لانجاز المشروع ليقدم الى الوزراء ومو سينسجم مع التعديلات

🗣 مل تبت الجلسة الموضوع؟

ثمانية ليام لا عن ثمانية اشمر.

اسبوعين؟

(اليوم) الموضوع.

قانون ۱۹۹۲

التي تقرر.

– اتصور ان المجلس سيبت غدا

اسبوعين".

في هذا المجال.

مجلس الوزراء يدرس اليوم الاقتراح المعدل



الوزير قمر متدنتا في الصحافيين.

مستوري فسنستعد لقاتون ثلاث ولكن الأنتخابات ستحصل. بالنسبة الى الاستثناء مناك عدم تسأو في المناطق. – المجلس الدستوري دعا الى العودة للى الاستثناءات. 🖷 يعني انكم ستردون الاستثناء

ولن تغيروا الصيغة. – كوزيـر بأخليـة مشروع ققون وارفعه الى مجلس الوزراء، وان توجهات الرئيسين هي تقديم مشروع معدل ينسجم مع ملاحظات المجلس الدستوري. ممما يكن رأينا فاتنا نحترم رأى المجلس الدستوري لان مناك فصلا بين السلطات اظن أن الوزرا سيأخنون برأي المجلس قنستوري 🗣 بالنسبة الى مهل الترشيح

قلت، أنا سأقدم مشروع التعديل.

احالتها على مجلس النواب". سارعت الحكومة لمس الى واضاف "أن الانتخابات ستجرى تبديد الانطباعات التي سادت والامور لم تعد الى نقطة الصفر عقب صدور قبرار المجلس البستوري وتركزت على احتمال تأجيل الانتخابات منة طويلة. مشيرا الى اجتماع للرؤساء الثلاثة يعقد ظهر اليوم في القصر الجمموري للبحث في الموضوع وان فأكنت بلسان رئيس مجلس مجلسٌ الوزرا؛ دعي الى جلسة استثنائية عصر اليوم لدرس الوزراء رفيق الحريري ان "التأجيل أمدة ثمانية اشمر ليس واردا، وان الموضوع وعرض المقترحات البديلة التأخير سيكون أفترة محدودة من ورأى ان الـقرار الـذي اتــنــنه أجل اعداد الصيغة الجديدة لبشروع قانون الانتخاب". المجلس الدستوري "يدل ّ في شكل

الرئيس الدريري لدى وصوله الى قصر بعبدا قبل عامر لبس.

وقد دعي مجلس الوزراء الى جلسة استثنائية بعد ظهر اليوم في قصر بعبدا لاقرار التعديلات على قاتون الانتخاب واحالته مجددا على مجلس النواب. وتقرر ذلك في اجتماع عقده ركيس الجمهورية الياس العراوي مع الرئيس رفيق الدريري قبل الظهر، واتضم اليهما وظمرا غادر الدريري قصر بعبدا مُتُوجُما الى دمشق حيث قابل نائب الرئيس السورى عيد الطيم

وقبل الاجتماع في القص الجمموري تعبث العريسري الى الصحافيين في القصر الحكومي فأكد ان احتمال تأجيل لجراً الانتخابات النيابية لمدة ثمانية اشمر كما نشر في بعض وسائل الاعلام "ليس ولرداً، وأن التأخير الذي سيدصل سيكون لفترة قصيرة محدودة من اجل اعداد الصيغة الجديدة لمشروع قانون الانتخاب ومناقشتما في مجلس الوزراء ثم

 ◄ رئيس الجمهورية الياس المراوي استقبل اس الرئيس رشيد الغنزويلية ادوار دو فرنانديز الذي ابدى سروره لوجوده في لبنان. وفي اطار "لـقـاحات الخـمــس"

الاسْبوعية، أستقبل المراوي مساء النواب أوغست بلفوس، ريـآضِ ابو فأضل، سعود روقايل، ممى القوري اسعد، جورج قصارجي، خاتشيك بابكيان، سورين خان اسريان، ويغيا جيرجيان. ٩ رئيس مجلس الوزراء رفيق ١٠ رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري استقبل قبل ظمر امس المريري مسموس بين سفير بلجيكا بول بوتجار في زيارة وداعية أمناسية مفادرته أبنان نهائيا، دُم السفير في السعونية زمير

مس. • النائب زاهر الفطيب زار رئيس جمعية المشاريع الفيرية أتسلامية الشيخ حسام الراقيره والنائب عدنان طرابلسي.

Story of the impossible



"Man, I was lucky! I thought only 10 were coming; they were much more than that. We had to move to "Le Dôme". A larger conference room... I thought I was lost... But in a short time, everything I needed was there. The audiovisual system, cabins for interpreters, microphones, pads and pencils, all of it. Breathless, I started. By the time I had finished, a cocktail buffet was ready to be served. I looked at my audience and I knew the dael was done.

A Summerland sensation





L'ARGENTERIE EST BELLE

Obegi Better Home

ROBBE & BERKING

La Grande Qualité à vous Ponte

Aarriott Mall-Juah & Autostrade Jal El Dib

Tél. communs 01.404620/21, 410096, 417005 - Fax 403112.

Liste de Mari

استقبل اس في بنشعي أعضاءً "ميَّلة الحوار الشمالية" في حضور النائب الانتخابات في الميف

EMPORIO ARMANI 60, Verdun Street - Open Till 8 P.M.

SALE

بعدما رد الاسد على اقتراح نتنياهو "لبنان اولا" بـ "لبنان وسوريا اولا" .

هل يبقى الوضع جامداً في المنطقة الى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية ام تضغط واشنطن لمعاودة المفاوضات خوفاً من دورة عنف؟

بمساعدتها على تمدئة هذا الوضع أمفاوضات تجرى في اجواء هادئة ومناخات صافية لا ضغوط امنية وعسكرية تتعكس سلبا عليها، ولا اسرائيل تظل قلقة على أمن حدودها الشمالية ومتصلبة في مواقفها من متابعة السلام مع سوريا ولبنان، وتصبح مستعدة للقبول بمقابضة ألامن بالارض، والسلام بالتطبيع، ولا وجين وسيم المتحدة المنشفلة بالتخاباتها، تظل في مواجهة وضع حرج بين العرب واسرائيل، فلا هي تستطيع الضغط على اسرائيل لحملها على العودة الى مبادئ، مؤتمر مدريد فيما ادارة الرئيس كلينتون تواجه انتخابات تعتاج فيما الى اصوات اليمود والى دعم اللوبي اليمودي في المجالات المالية والاعلامية، ولا مي تستطيع التخلي عن حقوق العرب في سلام شامل وعادل تدعو هي اليه،

حفَّاظا على مصالحهاً في المنطقة. لكن المصدر نفسه يخشى ان تجد اسرائيل بزعامة تتنيامو الفرصة مؤاتية للاستفادة من ظروف الانتخابات الرئاسية الاميركية وحاجة كلينتون الى اصوات اليمود فتطلُّب قُبْض التمن نقدا، إلا ومو الحُصُول على السلام الَّذي يريدون مع سوريا او الحصول على الامن في الجنوب اللبناني على أن تبقّى عَملية السلام، باتضمام سوريا ولبنان اليما، ألى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية. ويبدو ان ادارة كلينتون، وليس لاسباب انتخابية فحسب، هي مع وقف اعمال المقاومة في الجنوب، ولطالما دعت الى وقف هذه الاعمال ونزع سلاح معمل المحدومة هي الجنوب، وتحالها بعث الى وقعا الاعمال ونزع سلاح "حزب الله" منذ عهد الرئيس السابق جورج بوش، وقد طرحت جملة افكار ومقترحات من اجل الوصول الى هذه الغاية، منها ترتيبات امنية، ومنها السحابات جزئية، ومنها اعطاء السلطة اللبناتية فترة ستة اشهر لامتحان قدرتما على حفظ الأمن ليصير في الامكان البحث في وضع جدُول زمني الانسخاب، ومنها نشر الجيش اللبناني في المنطقة حتى حدود "الحزام الامني"، وقد رفضها لبنان وسوريا لائها مقترحات قد تفضي الى تحقيق انسحابات من

أَلْجَنُوبُ، بِدُونَ تَحَقِّقُهُ مَنَ الْجُولَانِ. لذا تركزت لِبَحَاث الْقَمَم الْعَربِيةِ الْتَنَائِيةِ وَلاسِيما قَمَةَ مِبْرِكَ – الاسدِ على موضوع "لبنان اولا"، فكان رد الرئيس الاسد بعد هذه القمة باقتراح "لبنان وسورياً اولا ومعا" ورد الرئيس مبارك أن لا أمن بدون سلام. ُ فَأَيَّ مُوَقَفُ سَيْكُوْنَ لَنَتَنيَاهُو بعد هذا الرد عَلَى اقتراحه، واي موقّف سيكون للولايات المتحدة التي تؤيد تحقيق الامن في الجنوب كمدخل لمعاودة مفاوضات السلام لترضي حكومة نتنيامو من جمة وتحقق ادارة للرئيس كليتون بالتالي كسبا انتظابيا؟

وأي حالة سّتعيشها المنطقة بعد هذا التجاذب؟ هل تعيش حالة اللاحرب واللاسِّلم، على الاقل الى ما بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية، أم تعيش حالة عنف قد تؤدي الى اشعال حرب؟

اميل خوري

لان العرب غير جاهزين لخوض حرب غير متكافئة مع اسرائيل، ويفضلون الا يكونوا البلائين بها حتى لو كانوا جاهزين بل ان تكون اسرائيل مي البلائة ويكون لهم عندقد حق الرد مفاعا عن النفس، وقد لا يكون لاسرائيل مصلحة في أن تكون البادئة ما دامت مرتادة الى وضعها بعد تدقيق سلام مع من استطاعت أن تحققه معهم أي مع مصر والقبادة الفلسطينية والأرس، وليست في عجلة من مرها لتحقق هذا السلام مع سوريا ولبنان الا على اساس أن يتحقق الأمن اولا في الجنوب اللبناني، او يبقى احتلالها للجنوب والجولان الى اجل غير معروف.

 آب اللجوء الى العنف والمقاومة، اي الى حرب غير نظامية لتعميم نموذج
 المجاء الذي العنف والمقاومة، اي الى حرب غير نظامية لتعميم نموذج
 المقاومة في الجنوب ضد اسرائيل في الحنفل والفارج، و ان تنظلق اعمال العنف والمقاومة من كل مكان معروف وغير معروف بحيث لا تعود اسرائيل تعرف كيف ترد وعلى من ترد، فتضطر للى القبول بالعودة الى المفاوضات من اجل التوصل الى سلام شامل وعادل، او تضطر الى خوض حرب جديدة ضد لبنان وسوريا تجد الله العربية التي عقدت سلاماً مع اسرائيل مدرجة في الوقوف منها موقف المتفرج لئلا تواجه غضب شعوبها، وتستنفر هذه العرب بالتالي العصبيات القومية والمذهبية والدركات الاصولية ضد اسرائيل وتشعل المنطقة باسرها، ومو ما ليس لى مصلحة أسرائيل ولا حليفتها الولايات المتحدة الاميركية.

٣- العودة ألى مُقَاطعة اسرائيل بلحياء مكتب المُقَاطعة ووضع حد نمائي تطبيع معمًا، الى أن تعود الى رشدها وتوافق على تحقيق سلام شامل وعادلً مبني على مبادئ مؤتمر مدريد، أي "الارض في مقابل السلام"، والعودة إلى هذه المبلَّدىءُ قد تَفْرض قيام حكومة جُديدةً في السّرائيلُ من تكثل "الليكود" وحزب "العمل"، لانما للحكومة الائتلافية القادرة على تحمل انتماج هذه السياسة والاخذ بهذه المبلدى؛، أذ لا أمن لاسرائيل من دون سلام شامل وعادل، والدروب التي خاصتما وانتصرت فيما لم تحقق لما الامن ولا السلام.

موقف اميركا لين الولايات المتحدة الاميركية من كل ما يجري في المنطقة منذ عودة تكتل

ابن الوديد السند الميريي المراقيل؟ "الليكود" ألى الحكم في اسراقيل؟ ليورج يقول مصدر ديبلوماسي لبناتي لن ادارة الرئيس كلينتون تحاول، تحاشيا للحرج حيال اسرائيل والعرب، اقناع الإطاف المعنيين بمعاودة مفاوضات السلام وان حيال اسرائيل والعرب، اقناع الأطاف المعنيين بمعاودة مفاوضات السلام وان بدون شروط علمًا تزيل اجوا التأزم والتوتر وتساعد على أن تجرى الانتخابات الرئاسية الأميركية بعيدا عن هموم الشرق الأوسط ومشاكله وتعقيداته، وهي من لَجُلَ ذَلَكَ مِعَ "لَيْنَانَ أُولَا"، ليس مَنْ اجلُ فَصلُ المسارُ اللبناني عَن الْمسارِ السُّوري، بل من اجل تحقيق لمن في الجنوب يكون تحقيقه في مصلحة الجميع. فلا لبنان يظل يعاني من جراك استمرار الوضع المضطرب في الجنوب ويتلقى الفعل ورد الفعل، ليصير في امكانه ان ينتظر نتائج مفاوضات السلام مهما طالت، ولا سوريا تظل منشفاة بوضع الجنوب وتجاذباته الاقليمية بين المقاومة واسرائيل، وتميئ

السؤال المقلق الذي يشغل بال الاوساط الرسمية والسياسية والشعبية هو: مانا يواجه المنطقة بعد تصريحات بنيامين نتنيامو والرئيس بيل كلينتون؟ مل تولجه دربا لا احد يعرف نتائجها وحجم عواقبها، أم تواجه عنفا أذا ظلت عملية السلام متعثرة، يطبح انظمة ويحدث تغييرا سياسيا وربها جغرافيا؟

لقد طرح نتنياهو على العرب سلاما اسراليلياء فاما أن يقبلوا به فتولجه الانظمة نقمة شعوبماء واما أن يرفضوا منا السلام فتبقى المنطقة معرضة لاعمال عنف خطيرة، او تبقى تعيش حالة اللاحرب واللاسلم، وهي حالة تخدم دصلحة اسرائيل لان احتلالها يستمر للجنوب اللبناني وللجولان ألى لجل غير معروف، وتتوقف المفاوضات النمائية مع السلطة الفلسطينية لان لا امل في أجرائها والوصول بها الى نتائج مرضية ما دامت حكومة تتنيامو ترفض عودة اللَّاجِثِينَ الْفُلْسُطِينِينِ، أي فُلْسطينِي الشَّتَات، وتَرفضُ البَّحثُ في وضَع القيس لانها تعتبرها عاصمة نهائية وابنية موحدة لاسرائيل غير قابلة للبحث والتقسيم، كما ترفض تعميد بناء المستوطنات او توسيعما بدعوى ان من حق

ومكذا يكون اتفاق اوسلو قد نفذ منه الشق المتعلق بالمناطق التي تقرر اخضاعها لسلطة الحكم الناتي والتي تكتمل بلتسحاب الجيش الاسرائيلي من مدينة الخليل، ومي آذر مدينة نص الاتفاق على الانسطاب منها. أما المفاوضات النهائية التي تتناول القضايا الاخرى المختلف عليها، وتأجل البحث فيها بعوجب اتفاق اوسلو الى حين تبدأ هذه المفاوضات، وهي: القدس، واللاجثون، والمستوطنات، فقد لا تبدأ بسيب الموقف القاطع والجازم الذي اتخذته حكومة نتياهو منها، وهو موقف لا يصلح للدخول في مثل هذه

وأما عملية السلام فلن تكتمل لتصبح شاملة، اذا ظلت متوقفة عند المسارين السوري واللبناني بسبب شروط اسرائيل التعجيزية. والواقع، اي سلام شامل وعادل يمكن ان يتحقق و أية مفاوضات يمكن معاودتما مع اسرائيل، عندما يكرر نتنيامو القول أنه يرفض الانسداب من الجولان، ويطالب بتحقيق الامن في الجنوب قبل الانسحاب منه، ويطرح لمذه الفاية اقتراح "لبنان اولا"؟.

صيف العرب بيس بود ؟. حيال هذا الموقف الاسرائيلي يتضاءل الامل في امكان التوصل الى تحقيق سلام شامل وعادل، سلام تستطيع سوريا ولبنان الانضمام اليه ولا يكون استسلاما، فكيف يمكن مواجهة الموقف الاسرائيلي أنا لم يتبدل؟

ان أمام العرب وأحد من ثلاثة خيارات لجعل اسرائيل تعيد النظر في

٧ ايام ابتداء من ٧٠ تمور ٩٦ _ الإقلاع اسبؤعياً .

١ - اللَّجُوءُ الَّى الْحَرِبِ لِيستَعيدُوا بِالقَوْةِ مَا أَخَذُ بِالقَوْةِ، وَهُو خَيِارُ مُستَبعد

SIEMENS

Does DSA mean: Do Stay At home?



The local GSM operators have now provided an essential business function to transmit Fax messages and data via PC on the GSM networks.

Our new SIEMENS DSA makes it possible for you to transmit all your messages whether you are using a Regular PC, or by means of a Normal Fax, a feature

DSA stands for Data Service Adapter, but with what this cigarette-pack-size device can provide, it seems that your bedroom can work as an office for you; and you may not need to leave home after all!



for demonstration & farther information please o

Use Our DSA for Fast Internet Access!

KETTANEH EXCLUSIVE AGENT:
Ets. F.A. Kettaneh, S.A. (Kettaneh Freres). u: Siemans Telecom, Ruo de Flauve, facing EDL,Tel: 01-443956 / 03-772082. Mar Elias Stroot, Makasaed Conter, Tel.: 01- 818412 - 819985 / 03-393319.

which

13.53

NOTEBOOKS

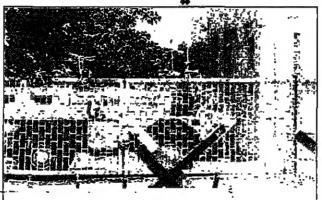
Toshiba

MOBILE PHONES

& ACCESSORIES

تعتيم اعلامي وتدابير امنية مشددة

الاجتماع الاول لمجموعة المراقبة في الناقورة





برابح اضافیتے وردارات متنبعة آبی الجزروالمناطق والقصور ... دینیها رحلات استوعية من تنظيم #Cedarein 03/256254 يكلااليد: أولدي تؤوذ -جونيتُة سنتر قرساي: ٩/٩١٣٩٦ - ٩/٩١٣٩٥ رزق ترافل الدكولة : ٩/٠٨٩٩ 1/29-21-سفريات الصمد: 1/227.1-1/225

علنت يعده الوفود من حيث اتت من

يشار الى أن الوفود تشكلت كالآتي، رئاسة المجموعة للفريق الاميركي برئاسة الميبلوماسي ميفيد القريق الفرنسي برئاسة السفير جان ميشال غوسو وعضوية الجنرال

غرنسوا دوبا وف د لبنان ضم رئيس فرع المذابرات العسكرية في المنوب العقيد الركن ماهر الطفيلي ورئيس الدائرة الدولية في مديرية الشؤون السياسية فيّ وزارة الضارجية

المستشار فريد عبود ممثل سوريا العميد عدنان بلول. الوفد الأسرائيلي برئاسة قائد وحدة الاتصال بالقوات الاجنبية الجنرال



لدد للوفود المشاركة في الاجتماع بند ميوطه من طوافة في مقر القوة الدولية في الناقورة أمس.

وحطت عوصة احرى وحمه ١٥٠٠ وحطت في المطار وكانت تنقل الوفدين اللبناني والسوري ونقلا ايضا في سيارات للقوة الدولية.

ومنع المراسلون الحدوديون من تغطية الحدث وحيل دون اقترابهم من

المقر، كذلك اوعز آلى صيادي السمك

بعدم النزول الى البدر يسبب اجتماع

ُولْدَى اكتمال وصول الوفود دخل الجميع غرفة خاصة داخل مركز القوة

الدولية وجلسوا خلف طاولة مستديرة.

واستمر الاجتماع حتى الثانية الا رّبعا

INTERNET

TELEVISION

ACCESSORIES

YOUR ULTIMATE LINK

TO THE LATEST

المحموعة.

201 هبط منها عضوا الوفد الفرنسي الناقورة – "النمار": لجموعة الدراقية لوقف للنار في تُلبعة للقوة الدولية الى مكان الاجتماع الجنوب المنبثقة من "تُفاهم نيسُان"، واقتصر هذا الاجتماع في الناقورة على الذي يبعد نحو ٢٠٠ متر عن اليوابة الرثيسية للمقر. وفي المادية عشرة الا ثماني دقائق التعارف بين اعضاء المجموعة ودرس وصلت طوآفة اخرى رقمها ٧٥٢

منهجية عملها. وسط حراسة مشددة لللقوة الدولية استضافت قيادة هذه القوة في التاقورة المائية عشرة قبل ظمر امس، اعضًا الدول النمس المشاركة في مجموعة المراقبة. وقد وصل التوفيدان الاسرائيلي والأميركي،

التاسعة الا ربعا، في طوافة اسرائيلية لم تحط في المطار الرئيسي للقيادة الدولية بل في مدرج آخر قرب نصب البندي المجمول. وفي العاشرة والثلث حطت في المطار طوافة ايطالية تدمل الرقم

ECOTEL

BOOKS

& MAGAZINES

كل نهار إثنين بالتعاون مع الكلكاكم السعر يشمل : يطاقة السفر ـ الإقامة في فنادق برجة أولى مع وجبتني طعام _ زياران يومنية و برنامج كامل تؤمن تأسيرات الدخول للم شيتركين في الرحالات وكشالة بيسروت للمسلاحسة والسسيساحسة القنطاري هاتف: ١٩٢١ - ٧- ١٣٩١ - النورة، ١٨٥٥ - ١٤١٤٤ النكوانة : ٧٢٧٧٣ - طرابكس: ١٠١٧٠ - مبيدا : ٧٢٧٧٣ - زهلة: ٢٩٤٧ م



Past Con-

Black & Av.

通り出して

sier. Day w

 $\{(x)\in X$

X.

Obegi

House

Depuis 1898, NUGUE propose des coffres-forts français d'une résistance exceptionnelle en acier réfractaire et antichalumeau. Les coffres-forts Nugue sont conçus pour protéger vos documents, bijoux, supports informatiques et papiers contre vol, incendie. Ils sont disponibles en différents modèles chez Jossar, agent exclusif au Liban.



sye - čaco E.D.L. -165 (01) 446973 - 444376

MULTIMEDIA TECHNOLOGY just ask and well show you MULTIMEDIA CDS UPS **GAME CONSOLES** The Merlin Geria ORGANIZERS Multimedia Casio Sharp Hewlett Packard

WELCOME TO 460 THE MULTIMEDIA STORE

Store WHERE THE WORLD'S BEST PRODUCTS COME TOGETHER

460, Corniche Al-Nahr, Tel: (01) 582000 - (01) 446656 - (03) 327500 . Fax: (01) 581843 . E-mail: 460mms@inco.com.lb

The state of the s

"سلق" قانون الانتخاب يجعله عرضة لأكثر من طعن جديك

المجلس الدستوري أبطل 7 موادعن الدوائر والموظفين وتمديد الولاية اجتهادات أوساط قريبة من السلطة تثير "ثغرة" الظروف الاستثنائية نص المادة الأولى وفقاً لاحكام قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب تاريخ ١٩٢٠/٤/٢٦ المعدل: يتألف مجلس النواب من مثة وثمانية وعشرين عضوا

وتكون مدة ولايتهم أربع سنوات".

الملحق بمنا القانون، (١٢٨ ثانيا)".

"يكون الاقتراع عاما وسريا وعلى درجة وأحدة".

اسيسلق سلقا ويتعرض مبددا لطعن جديدا

المرشحين عن تلك الدائرة".

ونبيه يري ورفيق الدريري.

Weekly non-stop

flights from

Beirut to Rhodos

Every Thursday

starting June 27th

OLYMPIC

Hamra: 01.340285 6

Ideideh: 03.704730

01.340784

01.340006

01.888532

01.870367



كتب دبيب شلوق: لبطل للمجلس الدستوري ست مواد في قانون الانتخاب في ما بدا استثمالاً لـ ورم خبيث كن يعدد من خلاله المجتمع اللبتائي ووحدة لبنان والمساولة بين

وائن جاء قرار المجلس الدستوري يبطل هذه المواد ويجعل من تعديله مسألة جدية لا نحتمل التسرع، فإن اوساطا قريبة من الساطة "اجتهدت" في اللفت الى ثفرة يمكن إن تعر بما وتنقذ ما دفعه المرشدون تأمينا لترشفيهم وثمنا للاعلانات ولا حراس صورهم" من "معتدين" يأتون في جنع الظلم ويشومون والثغرة التي لغت اليما منا البعض مي عبارة "مراعاة لاوضاع وظروف خلصة استثنائيةً"؛ من دون ملاحظة عبارة "بصورة ضيقة" سيقتما مباشرة. والمهم في قرارٌ المجلس النستوري أنه ابطل ست مواد هي: المائتان الثانية الجديدة والثلاثون الجديدة والمواد الاولى والثالثة والرابعة والنامسة من القانون

وهنا نص المواد التي ابطاها قرار المجلس الدستوري: المادة ؟:

"تتألف الدوائر الانتخابية وفقا لما يأتي: – دائرة معلقظة مدينة بيروت. - دائرة مدافظة النقاع.

 دائرة مطفظتي لبنان الجنوبي والتبطية.
 دائرة محافظة لبنان الشمالي. - دائرة انتخابية واحدة في كلّ قضاء من محافظة جبل لبنان".

لا يجوز انتخاب الاشخاص المنكورين في ما يأتي في أي دائرة انتخابية مدة ستتتلقيا ولأرة واحدة خلال خبسة عشر قيامهم بوظائفهم وخلال الستة اشهر (واس يوما تبدأ من تاريخ نشر مرسوم دعوة الميئات الانتخابية في أول انتخابات نيليية تبرى بعد مدور هذا القلون) التي تلي تاريخ استقالتهم وتقطاعهم فعليا

 أ - القضاة من جميع الفئات والدرجات. ٢ – الموظفون من جميع للفئات.

"خلافا لاي نص آخر ولمرة واحدة، تددد مدة ولاية مجلس النواب المنتفب بعد صدور منا القانون باريع سنوات وثمانية اشمر تنتمي في تاريخ ١٠٠١/١/٥ ويعاد بعدها العمل بتطبيق نص المادة الاولى من قاتون انتخاب اعضاء مجلس النواب الملار في الريخ ٢٦/٤/١٩٦١ وتعديلاته.

رثيس ديولن المهلس المستوري شكيب مرداس (الى اليمين) يوزع لسمًا عن القرار على المحافيين في مقر العجاس ظهر امس. عن وطَائفهم، وتعتبر الاستقلاة مقبولة حكما اعتبارا من تـأريخ تقديمها ولا يجوز اعلاتهم الى الوظيفة:

٣ - رؤسه البلديات المعينون ورؤسه اللجان البلدية المعينون في جميع ٤ – رؤسة مجالس ادارة المؤسسات العامة والمصالح المستقلة واعضاؤها

Lancia

STAND OUT FROM THE CROWD

Exceptional equipment

Exceptional prices

Lancia Y - 60 HP \$13.750

Tinted electrical windows - Side imp Central lock - Internally adjustable door mirrors impact



Lancia Delta 1.6 16V - 105HP \$17,900

Amomatic climate control (ACC) - Illuminated Fire prevention system(FPS) - Headlamp adjustment - Coded key Trutes electrical windows Side impact protection Central lock Power steering Brake adjustment control.



Lancia Delta 1.8 GT - 130HP

Automatic climate control (ACC) - ABS - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Alcanium upholstery - Rear spoiler - Coded key-Brake adjustment control - Side protection impact - Head lamp adjustment-Foglights - Central lock - Power steering - Tinted * Lancia Delta 2.0 16V - 140HP: \$ 23.750



Lancia Delta HPE 2.0 16V Timbo HF - 190HP \$28.750 Automatic climate control (ACC) - ABS -Fire prevention system(FPS) - Aluminum wheels - Alcantara upholsteryCoded key - Brake adjustment control - Side protection impact-Head lamp adjustment - Retractable Electrical mirrors - Foglights - Central lock-Rear spoiler - Power steering - Tinted electrical windows-



Lancia Dedra 2.0 Automatic \$24.750

Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Coded key - Central lock - Electrical mirror - Foglights Head lamp adjustment - Power steering - Tinted electrical windows...



Lancia Dedra 2.0 16V 4WD-140HP \$29.750

Fire prevention system (FPS) - Aluminum wheels - Alcantara upholstery-Coded key - Electrical mirrors - Foglights - Head lump adjustment-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows...



Landa K 3.0 V6 24V Automatic - 206 CV \$39.750 Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS) - Infreente Viscodrive - Hi Fi stereo with CD - ABS - Foglights - Aluminum wheels-Coded key - Alcantara upholstery - Adjustable electrical mirrors-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows-

> All Lancia models offer a 2 YEARS WARRANTY

48 MONTH CREDIT (20% Down payment)

Under comfort, performance... Lancia II Granturismo 90

Exclusive distributors:

G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM, SPARE PARTS AND AFTER-SALES SERVICE:
Jdeideh - Sin el Fil Boulevard - Tel:(01)883450-(01)894746POINT OF SALES : Corgane-Tickneddine el Solh Blod - Tel : (01803661Els, A. Mattur Moure - Manmelteus - Tel:03/349450 - Els. Zaghbour - Tripoli - Tel: (1061440966

نص قرار المجلس الدستوري

الجمهورية اللبتاتية قرار رقم: 47/8 تاريخ: ۲/۸/۲۱۹۹ رقم المراجعة الاولى: ٩٦/٢

المستدعون النواب السادة مفايل ضاهره زآهر القطيب، رياض إبى فلضل، اسمر اسمر، اسلمة فُلْفُوري، سمير عون، نجاح واكيم، بعطفى سعدا ميشأل سملحة وحبيب - القانون المطلوب ابطاله: المادة الثانية الجديدة من المادة الاولى،

وكذلك المادة الثلاثون الجديدة من المادة الثالثة من القانون رقم ٥٢٠ (تعديل بعض احكام قانون انتذاب عضاء مجلس النواب، الصادر في تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعديلته)، المنشور في الجريدة الرسمية، عدد ٢٩، تاريخ ٢٩/٧/١٢. رقم المراجعة الثلثية: ٩٦/٢ - المستنعون النواب السادة،

دبيب صادق، بشارة مرمج، زامر الخطيب، عصام نعمان، اسامة فلخوري، نداح واكيم، سمير عون، هسن عز لدين، مصطفى سعد واسمر اسمر. القانون المطلوب إبطاله، المادة الثلاثون الجديدة من قلاون الانتخاب زُقَم ٥٣٠، المنشور في الجريدة الرسمية عند ١٩، تاريخ

.1997/4/15 ان المجلس الدستوريء الملتئم في مقره في تاريخ

١٩٩٢/٨/٧ في حضور التركيس وجدى الملاط ونأثب الرثيس محمد المجذوب، والأعضاء السادة، جواد عسيران، انيب علم، كامل رينان، ميشال تركية، بيار غناجة، سليم العازار، اتطوان خير وذاك الباتي. بعد الاطلاع على ملف كل من

المراجعتين، وعلَّى تقرير العضو المقررة، المؤرخ في ١٩٩٢/٨/٣. وبما أن السادة النواب المبينة اسماؤهم في المراجعة الاولى رقم ٩٦/٢، قد سجلوا مراجعتهم في قلم المجلس في تاريخ ١٩٩٦/٧/٢٥ وطلبوا فيها اعلان بطلان المادة الثانية الجديدة من المادة الأولى، وكـنلك المادة الشلائين الجديدة من المادة الثالثة من القانون رقم ٥٣٠، المنشور فيَّ الدِريِّنَةِ الرِّسْمِيَّةِ، عَدِد 19، تاريخُّ ١٩٩٦/٧/١٢ لِمِنْالفِتِهِمَا احكام

وبما ان السادة النواب المبيئة أسماؤهم في المراجعة الثانية، رقم

الجميل: اجتماع طارىء للقاء الثلاثي يدرس قرار المجلس

اوضح الرئيس لمين الجميّل ان اركان "اللقاء الثلاثي" سيعودون الى الاجتماع للبحث في الموقف من الانتخابات في ضوء قرار العجلس الدستوري. ونقلت عنه "وكالة الانباء أقوله: "من حيث البيدا ندن لَى اللَّقَاءُ الثلاثي سُنتِخَذُ القَرارُ المنَّاسب في ضوءَ الْقُرارِ الذي سيتخذَّهُ مجلس الوزراء، فاما يكون استمرارا للمرطقات او المفالطات الدستورية التي تقوم بما المكومة او يكون منظ لاملاح البسار الرسمي الراهن، الذي لاملاح المسار الرسمي الراهن، الذي المناه من اجل المفاظ على المصلحة الوطنية. فُمدفنا ليس قتل الناطور بل ان تستقر الامور ويستعيد الوطن حقوقه والمواطن كرامته

لقد اتصلت بالعماد ميشال عون وبرئيس حزب الوطنيين الأحرار دوري شمعون وببعض اعضاء لجنة المتابعة من أجل درس الموضوع تمهيدا لتنظذ المهقف المناسب".

واشار الى احتمال ان يعود شمعون لى باريس "حيث سنعقد اجتماعا طارئا تنضيرا لاعلان الموقف الولجب أتخانه". ولُغُت الى أن الاعتراضات التي ابنتها المعارضة "تنسجم مع اعتراضات بكركي والعنيد من السينسين في ابْنَانْ، وُهِي اعْتَراضات جومرية شاملة، لا يشكل التقسيم الجغرافي للدوائر الانتخابية الاجزءا منها. وحتى اذا، تم اصلاح هذا البند في قلقون الانتخابات تبقى مثاك مخاوف من عملية تنزوير خطيرة اصبحت معالمها ظلهرة للجميع". وتمنى ألو يستغيد المكم الرامن

يعارسها عبر المؤسسات للدستورية، الديموةراطي الصحيح والسليم عَنْ سيادة الشعب، وهو لا يكون كذلك، الا من هذه الفرصة من لجل أعادة النظر اذًا تأمنت من خلاله العباديُّ العامة في كل الترتيبات العائدة الى العملية الأنتخابية، وإن يختج حوارا حول الترتيبات التي من شأتما اشاعة الطمأتينة لدى الجمع . الدستورية التي ترعى الانتخاب، ولاسيما ميداً مساواة للمواطنين لمام القانون،

ويما ان البراجعة الاولى ترمي الى أبطال المأنة الثانية الجنيدة من القانون الرقم ١٩٦/٥٢٠ لتمييزها بين الدوائر الانتخابية بان جملت كلا من معافظات بيروت والشمال والبقاع داثرة انتخابية وأحدة، ومن محافظتي الجنوب والنبطية دائرة انتخابية واحدة، ومن كل قضاً من اقضية

وبما ان البجاس الدستوري قد

اولا - في الشكل: بما أن المراجعتين قد قدمتا ضمن

والتبطية " — داكرة محافظة لبنان الشمالي " - دائرة انتخابية واحدة في كل قضاء من محافظة جبل لبنان". وحيث أن الدستور اللبناني قد نص

تأليف مجلس النواب على اساس فان المجلس يبقى مقيدا في وضع هذا القائون باحكام النستور والمبادىء العلمة الدستورية المتعلقة وحيث أن المادة السابعة من

والواجيات العلمة دون ما فرق بينهم . دون تمايز او تفضيل.

المقدمة تنصّ ايضا على ان الشعب هو مصدر للسلطات وصاحب السيادة وديث ان الانتخاب مو التعبير وحيث أن مبدأ المساواة أمام

97/۲، قد سجلوا مراجعتهم في قلم العجلس في تاريخ 1997/۷/۲۲؛ وطلبوا فيما ابطال المادة الثلاثين البنينة من قانون الانتخاب المعدل، المنشور في الجرينة الرسمية، عند ٢٩، تاريخ ٩٩٦/٧/١٢.

محافظة جبل لبنان دائرة انتخابية مستقلة، كما ترمي للى ابطال المادة الثلاثين الجديدة من المادة الثالثة من القائون ناته لانما قضت بوجوب تقديم جميع الموظفين من دون استثناء استقالتهم من الوظيفة لقبول ترشيحهم آلى آلانتخابات النيابية، جاعلة من الاستثناء قاعدة، وبعدم جواز أعادة المستقبلين الى

وبما ان المراجعة الثانية ترمى فقط الى أبطال المأدة الثلاثين الجديدة من المادة الثالثة من القادن رقم ٩٢/٥٢٠ لربطها حق الترشيح بشروط اضافية، فجملت الدق في الترشيح هو الاستثناء والقاعدة هي المنع، مذالفة بذلك الملاتين السابعة

والثانية عشرة من الدستور. اتَخَذُ قرارًا، في تأريخ ١٩٩٦/٨/٣ بضم المراجعة الثانية، رقم ٩٦/٢، آلي المراجعة الاولى، رقم ٩٦/٢، والسير بهما معا. فبناء على ما تقدم

المهملة مسموسيدين سروسيد القانية، فتعتبران مقبولتين شكلا. ثانيا – في الإساس: الف – في مخالفة المائة الثانية الجديدة من المائة الاولى من القانون

رقم ٥٣٠/٩٢. لانكام النستور رسم ١٠١٠ الحصم التستور. حيث أن القاتون، رقم ٩٦/٥٢٠، الصادر في تساريخ ١٩٩٦/٧/١١، والمنشور في الجرينة الرسمية، عدد 20.5 الم كارك الإسماد، ١٩، تـاريـخُ ١٢/٧/١٢، تـناول تعديل بعض لحكام قانون انتذاب اعضاء مجلس النواب، الصادر في تاريخ ٢١/٤/٤/ وتعديلات، وقد جَّا في المائة الثانية الدِنيدة منه، المطعون فيها، ما يأتي: "تتألف الدوائر الانتخابية وفقا لما

يأتي: – دائرة معافظة مدينة بيروت ••••• ×××ء " - دائرة مطفظة البقاع "- داكرةُ مدافظتي لبنان الجنوبي

في المادة ٢٤ منه على أنَّ مجلس التواب يتألف من نواب منتخبين، وترك لمجلس النواب صلاحية تحديد عدد النواب وكيفية انتخابهم، واكتفى بوضع ميلدئ يجرى على أساسها توزيع المقاعد التيابية. وحيث ان النستور قد أوجب

الانتخاب، وهو وان ترك للمشترع امر تحديد عدد النواب وكيفية انتخابهم،

الدستور تنص على ما يأتي: "كلّ البنائيين سواء لدّى القانون، وهم يتمتعون بالسواء بالحقوق المنية والسياسية ويتحملون الغراكض وحيث ان الفقرة "ج" من مقدمة النستور تنص بدورها على أن أبنان جمهورية ديبوقراطية برامانية تقوم على أحترام الحريات العلمة، وفي طليعتها حرية الرأى والمعتقد، وعلى العدالة الاجتماعية والمساواة في الحقوق والولجات بين جميع المواطنين

وحيث أن الفقرة "د" من مذه

القانون هو ميدأ مقرر بصورة وأضحة وصريحة في لمكلم الدستور، كما في مقدمته التي تعتبر جزع لا يتجزأ منه، وحيث أن القانون مو التعبير عن الارادة العامة المتمثلة في مُجَلِّس التواب، وهو لا يكون كذلك ألا أذا جا متوافقا مع احكام النستور والمبلدىء للعامة النستورية،

وحيث أن القانون يجب أن يكون واحدا لجميع المواطنين، انطلااقا من مبدأ اعطاء كل صوت القيمة الاقتراعية ذاتها في مختلف الدوائر الانتخابية. ومن خلال المساواة في محتوى قانون الانتخاب بالنسبة الى تقسيم هذه الدوائره وحيث ان صدقية النظام التمثيلي

لا تتوقّف فقط على المساوأة في مقّ التصويت، بل ترتكز ايضا على قاعدة تقسيم للدوائر الانتظبية تكون ضامنة المسلولة في التبثيل السياسي، وهيث أن الاجتهاد المستوري للسائد في قضايا الانتخاب يعتبر أنّ المبدأ الساسي في تقسيم النوائر الانتخابية والتمثيل السياسي يجب أن

العامة الَّتي من شأتها التخفيف من

قوة هذه القاعدة الاساسية، كما

بمكنه، بصورة ضيقة، الخروج عن

تطبيق مبنأ المساواة، مراعاة لاوضاع

وحيث لن قانون الانتخاب المطعون

فيه قد اعتمد معايير مختلفة في تقسيم النوائر الانتخابية، فجعل

البدافظة من الدلارة الانتخابية في كل

من مُحافِظات بيروت والشمال

والبقاع، وهم معافظة النبطية الى مُحافظة لبنان الجنوبي وجعلهما معا دائرة انتخابية واحدة، وجعل من كل

قَضَّهُ في مُحْافِظَة جِبِلَ لَبِنَانِ دَائِرة

اعتمد، في أأمادة الثانية الجنيدة منه،

مقاييس مختلفة في تعديد الدوائر

الانتخابية، ولوجد تفاوتا في ما بينها، وميز في المعاملة بين المواطنين،

ناخبين او مرشحين، في الحقوق

والغرائض، من دون ان يكون ذلك

اليه وتبرره طروف طارفة ملحة، مما

جعل مذا القانون مخالفا لمبدأ

المساواة الذي نصت عليه المادة

السابعة من التستور واكنته مقدمته.

وحيث أن الملدة ١٤٤ من المستور

قد نصت، اهْلَعُهُ لَلَّى دُلْكَ، عَلَى تَوزيع

المقاعد الثيابية على أساس قواعد من

شأتما تحقيق التوازن والعدالة في هذا

التوزيع بين الطوائف والمناهب، وأيضا

بين المناطق، ضمانا لصحة التمثيل

السياسي، وحفاظا على ميثاق العيش

عليها المائة ٢٤ من النستور تفقد

معتلما ومضمونها الحقيقي لنا لُم يعتمد قادون الانتخاب في تقسيم المواكر

الانتخابية معيارا واحدا يطبق في سائر

المناطق اللبنانية على قدم المساولة،

فتكون المحافظة هي الدائرة الإنتخابية

في كل المناطق، أو القضاء مو الدائرة

الأنتخابية في جبيع ألمنافظات أو يعتمد اي تقسم أخر للدوائر الانتخابية يراه .

البشرع مطقا لما نصت عليه البادة ١٤

من النستور، شرط مراعاة معيار ولحد في تقسيم هذه الحوالر بحيث تتأمن

المُساواة أملُم القانون بين التَّحْبين، في ممارسة حقوقهم الانتخابية الدستورية،

ويين المرشدين بالنسبة ألى الاعباء ألتي تلقى عليهم، مع ارتقاب وضع سقف

وحيث قه لا يجوز للمشرع لن

يجعل من حالة موقعة واستثناقية،

ليس لما طلع الديمومة، قاعدة علمة،

او ان يبني عليها قاعدة خابتة دائمة

تخل بمبدأ المساولة لملم القاقون

وديث ان قانون الانتخاب رقم

• ٩٦/٥٢ في المادة الثانية الجديدة من

ملاته الاولى، عندما اعتمد معايير

مختلفة في تقسيم الدوائر الانتخابية من

دون أن يلحظ أن نلك حاصل على

سبيل الستثناء من القواعد العامة،

ولاسباب ظرفية يراها المشترع متصلة

بالبصلحة العلبة العلياء وان لم يأت على تبريرها، يكون قد أخل بمبنأ المساواة

املم القانون، مما يقتضي بالتللي أبطال

باء – في مخالفة المادة الثلاثين

الدديدة من المانة الثالثة من القانون

المائنة الثانية الجديدة المتكورة.

اعلى النفقات الانتخابية،

بصورة ملكمة،

البشترك الذي يجمع بين اللبناتيين، وحيث أن هذه القواعد التي نصت

على سبيل الاستثناء للذي قد تدعو

وحيث إن منا القانون يكون قد

وظروف خلمة استثنائية،

انتخابية واحدة،

وديث أن الملاة السابعة من الستور، وكناك الفقرة "ج" من مقدَّمتَهُ، قد اقرَّنا المساواة في المقوق والواجبات بين جميع اللبناتيين ينطلق، بصورة مبدئية، من قاعدة دون ما فرق بينهم، ديموغرافية حتى يتحقق التمثيل وحيث أن المادة ١٢ من الدستور الصَّدِيعُ الأقليمِ وَالْمُواطنينَ، وحيث أن القاعدة الديموغرافية أج لير قد نمت على ما يأتي: ت " "لكل لبناتي المق في تولي" إن الوظائف العامة، لا ميزة الأدد الا من تقسيم أأنوائر الانتخابية ليست قاعدة مطلقة، أذ يبقى للمشرع أن يأذذ في الاعتبار مكتضيات المصلحة

رقم ٩٦/٥٢٠، لأحكام الدستور.

حيث ان المادة ٢٠ الجديدة من

قلتونَ الانتقاب المطعون فيه قد نصَّت

على ما يأتي؛ "لا يبجوز انتيخاب الاشخاص

المنكورين في ما يأتي في اية دائرة التخايية مدة قيامهم بوظائفهم، وخلال الستة اشهر التي تأي تاريخ

استقالتهم وانقطاعهم فعليا عن

وظائفهم. وتعتبر الاستقالة مقبولة حكماً، اعتباراً من تاريخ تقديمها ولا

(- القضاة من جميع الفئات

٢- الموظفون من جميع الفالت.

ورؤسُهُ لَلجان الْبلديَّة المفيِّنونَ في

. ٤- رؤسة مجالس المؤسسات العلمة

والمصالح المستقلة واعضاؤها ومديروها

والبوظفون والبستخدمون فيها

٣- رؤسه البلديات المعينون

يجوز أعلاتهم الى الوظيفة،

والدرجات

جميع المناطق.

حيث الاستحقاق والْجدارة، حس الشروط التي ينصُّ علَيها الْقَانُونِ". وهيث أنّ الترشيع للانتخابات هو: انن، حقّ مدني ودستوري، وان كلّ قيد يأتي من قبل المشترع على ممارسة منا المق لا يمكن تفسيره الا بصورة ضيكة.

وهيث قه، إذا كان للمشترع أن يضع مواتع وقيوداً على ممارسة حقًّ ألترشيح للانتخابات وان يحدد طبيعتما ومناها بالنسبة الى من يشُغُلُون بِعضْ الوظّلاف العامة. منعاً من استغلاما لأغراض انتخابية، من مسطية التكافؤ القرص بين وتمقيقا لتكافؤ القرص بين المرشحين، فإنه لا يجوز أن يأتي المنع مطلقاً وعاماً، بل عليه أن يحدد فللت مطلقاً وعاماً، بل عليه أن يحدد فللت

الموظفين الذين يجب أن يشملهم المثع، وان يكون المتع متوافقاً مع المدف الذي يتوخاه المشترع. وميث أن نص المادة ٣٠ البديدة من القاتون المذكور تعتبر مذالفة للمادة ٢ وللمادة ١٢ من الدستور لدرماتها الموظف المستاليل العودة للى

وطَيفته، ولو توافرت فيه شروط التعيين للوظيفة، وعلى رغم أن هذه للعونة ليست دكمية ولا ملزمة للسلطة التنفيذية، والما تخضع أمطلق سلطتها الاستنسابية.

وحيث آنه يكتضي أبطال المادة ٢٠ الجديدة من الدماة الثالثة من القانون رقم ، ٩٦/٥٣٠ ابذالفتما ادكام الدستور، مع مراعاة تطبيق احكام قمادتين ٥٠ و٥١ من قانون التنظيم القضائي الصادر في تاريخ ١٩/٩/١٦.

جُيم – في مقاعيل ابطال المادتين الثانية الجديدة والثلاثين المِديدة على بعض مواد أخرى من القانون رقم ١٥٠٥-٩٠٠. وحيث أنه يقتضي أن يستتبع أبطال أأمادة التانية الجديدة، والمادة

الثلاثين الجنيدة، المطعون فيما، أبطال المواد الإولى والثالثة والرابعة والخامسة من القانون رقم ١٩٦/٥٢٠، للترابط القائم بين هذه العواد، كما ان نص المادة القلمسة من القانون ان نص احدا المتكور ينطوي على تمديد اضافي لولاية مجلس النواب المقبل ويخل يالقاعدة العامة والعرف البراماني، ولا يبرره الستثناء للوارد فيد

برره المساب وبعد المداولة يقرر المجلس المستوري بالجماع. أولا – قبل المراجعتين في الشكل. النجا – إبطال المادتين الثاقية المحدِّحة، والشَّلاثين الْجُحدِدّة، الواردتين في القانون، رقم ٥٣٠، الصادر في ألييخ ٢١/١/١٩٩١، والمنشور في البريدة الرسمية، عدد

79، تأريخ 1447/4/16. ثـالـثـاً – إبطـال المواد الاولى والثالثـة والرابعة والخامسة من الْقَانُونِ رِقْمُ ٥٢٠، الْمُنْكُورِ أَمَلُاهِ. رابعاً - أبلاغ منا التقرار الى العُراَجِع الرسمية المختمة ونشرُه في الدريدة الرسمية.

قراراً صنر في السابع من شهر ألاعضاء خالد قباني، انطوان خير، محمد المجنوب، سليم العازار، بيآر غَنَاجُة، هِيشَالُ تَركِيةً، كَامَلُ رُيدُانَ، اديب علم، جواد عسران.

الرئيس وجدي ملاط".

ومديروها والموظفون والمستخدمون فيها". الملدة (:

PAN ATLANTIC LINES AGENT GENERAL **RHODOS** IBERIA IS

"يحدد عدد المقاعد التيلبية في الدواكر الانتخابية وفقا للجدول الرقم (١)

"جميع التلخبين في المالرة التتخابية على اختلاف طوائفهم يـقترعون

يسون المسرى من والمسلم بطلول الكثر من جقب من القلاون، واقل من وفي اختصار فان الإبطال بطلول الكثر من جقب من القلاون، واقل من قلون بكامله من منا العديث عن لمكان تأجيل الانتخابات اذا لم يكن التعديل

وللى الإيطالات، أبدى البجلس النستوري ملاحظات ينبغي الاخذ بهاء وهي: أ- لرتقاب وضع سقف اعلى للنفقات الانتخابية.

خ- مراعاة تطبيق احكام الملاتين ٥٠ و٥١ من قانون التنظيم القضائي، ومنا

"المادة ٥٠ — على القاضي الذي يرغب في ترشيح نفسه الانتخابات النوابية أو البلدية أن يستقيل من القضاء قبل موعد الانتخابات بسنة وأحدة على الاقل

والا رُد ترشيعه، ولا يجوز اعلانه في هذه الطل الى سلك القضاء. المادة (٥- "كل قاض يرشح نفسه للانتخابات النيابية أو البلدية ينفصل

حكما عن سلك القضاه ولا يُجوز بعد ذلك ان يعين في لي وظيفة قضائية". وحمل قرار المجلس الرقم 37/2 (نصه في مكان أخر) وسلم صباح اسس

رثيس ديوان المجلس شكيب مرداس نسخا منه الى الرؤساء الياس المراوي

ب - وجوب تبرير الاستثناء من القواعد العامة السباب ظرفية.

vous invite à goûter des Vacances inoubliables En ESPAGNE

MADRID: 8 Jours MADRID - ANDALOUSIE: . 10 Jours MADRID-ANDALOUSIE-COSTA DEL SOL: 12 Jours MADRID-TENERIFE: 9 Jours COSTA DEL SOL: 9 Jours ET AUTRES TOURS SPÉCIAUX A partir de \$ 1300

Jal-El-dib - Imm. MAZDA

Tel; 402897/98 - 405515 مستشفـــی حمـــود - صیـــدا

. يعلـــن قســـم جــــزاحــــة القلــــب في مستشفي حسود ص عن مواصلة إجراء عمليات القلسب المفتسوح

(-v) vre (1: v) (-1: v) -1: v (-1: v) (-1: v)

Libano Arabe

ثملن عن الاتفاق مع نقابة الصبادلة في لبنان على عقد التأمين الجماعي

حياةً/ حوادث شخصية/ استشفاء/ تعطيل اسبهمي/ سيارات ابتداء من اآب ١٩٩٦

الرجاء الاتصال مِكَاتب الشَّركة الرئيسية الكائنة في المهرة بناية بنك عودة-الطابق ٢ AFE: -7- FPA-PEPFPA-A-2PPA-PEPVPA-VVE2PA(1.) أو في أي من فروع الشركة

** 111114-711111 A-1111 Jarm SATAST-SATE A ALASTA WITTE ILLE. Crea-P-CPP125 padelo A-1946 AL-3

أو لدى مركز نقابة الصيادلة – كورتيش الثهر – بثاية مستموق التقاعد الصيدلي STATAL-STREET LAND إن الْشُرَكَةُ تُقَدِم اسْعَارَا" عَاسَقُتَامُينَ الْعُرِيقَ والسَّرِقَةُ والسَّهُولِيةُ الْمُنْبِةُ

200 APPARTEMENTS NEUFS

70 TERRAINS A BATIR A VENDRE

CONSULTEZ NOTRE CAHIER SPECIAL

ET DES TERRAINS A BATIR»

IMMOBILIERS A VOTRE PORTEE

A VENDRE

C'EST L'ORIENT-EXPRESS

DU 8 AOUT

«GUIDE DES APPARTEMENTS NEUFS

UN VASTE CHOIX DE BIENS

موسكو للعالمي والابتمام \$9٨٥

اسطميول ٤٤٥ =- فياردًا ٩٥٥ \$

قيرص ١٢٥٠ ك بالباخرة

NOBJOURS - 9U & AUTT SEPT VIENNE - SCHONBRUNN - MAYERLING BADEN - KREMS - DÜRNSTEIN MELK - SALZBURG - BAD ISCHL BUDAPEST - LAC BALATON - TIHANY DATE LIMITE POUR LES VISAS OUE NOUS ASSURONS: 15 AOUT

GENCE BON VOYAGE

384600 / 501 - FAX: 4237 ASTRUS (FAXEL 109) 2110

Memories of Rbodos

RHODOS

\$309

One week / 7 Nights Breakfast included

Departure every Thursday

Starting June 27th

INK TRAVEL AGENCY

01.888532-870367-200984 332639- 03.704730-757577

بري: الجلسة مطلع الاسبوع بعد فتح الدورة الحريري: موعد الانتخابات لن يتأخر يوماً واحداً

جنبلاط: القضية سياسية وليست دستورية ونطالب بلبنان دائرة واحدة

ميشال عون وعندما وأد للفتنة وسجن (قَائِد "القُواتُ اللِّبَالَيَّة") سمير جعجع.

هكذا نفهم الياس المراوي الرئيس

الوطني للبنان لا نريده متطرفا الا

للبغان ووحدة لبنأن وللمقاومة

لما المجلس المستوري، وآسف ان يكون هناك صديق قديم، ولا يزال

صديقا على المستوى الشخصي،

وجدي ملاط، الذي مع الاستاذ نبيه

بري، كنا معا في الشام وهو الذي اعطى الفتوى المستورية، اللغاء ١٧

ليار. ونحن كنا مع الاستاذ نبيه بري

للَّفِي ١٧ أيار بالسلاح. وياللاسفُّ

وجدي، بالامس، ريما عن قصد او غير وجبي، بعصر، ويما عن قصد أو غير قصد قد يدخلنا في ۱۲ ايلر جديد". وردا على سؤال، قال، "بيننا وبين حركة "أمل" دم مشترك بقيادة

الاستاذ بري. وكما قلت اسقطنا ۱۷ أيار ونحن

لها مجندا، إذ لا سمح الله تجننت الفيوم، غيوم التحالف الفربي — اليميني اللبناني بكل فئاته فندن لها.

لكن أما وان الطعن حدث، فنحن

نطالب بكل لبنان داكرة واحدة. اهلا وسملاً. "مش ميك بدّن؟" وطعنوا بالطموحات الوطنية لأمل البيل بكل

طوائفه ولأمل الجنوب؟ فليتفضلوا كل

عشاء في ميما ولبى الرئيسان بري ورفيق

الدريري مساء دعوة رئيس غرفة

التجارة وللصناعة في صيدا محمد الزعتري الى مأدبة عشاء في دارته

في المحينة؛ حضرها الوزرَّا • اتور

الذُّليل وفَؤاد السنيورة وعلَى الذليلَ

وياسين جابر ونديم سالم والنواب

ميشال موسى وسمير عازار واحمد عَجْمِي وَاحْمَد سَوْيِد وَعَلَي مِيتًا وَعَمَاد جابر وعبد النطيف الزين وسليمان

كتعان ومحمد بيضون وعبدالله الامين وبهية الدريـري. وأعتَـذر عن عدم العضور النائب مصطفى سعد. كذلك

حضر لُلْسغير السعودي احمد الكحيمي وشخصيات تمثل عاثلات صيداوية

وبعد كلمة ترحيب من صلحب

الدعوة، ارتجل الرئيس الدريري كلمة

لا يجوز للتشريع الا أن يكون تشريعا عاما أجميع المواطنين وأن

هناك قضاء بستوريا يراقب عمل المشرع، وطبيعة كل المؤسسات

الانضباط اذا كان القيمون عليها

٢- الشكر للمجلس الدستوري

حن تحصيد. ٢- الشكر للنواب العشرة،

وخصوصا للزملاء المحامين من بينهم،

على موقفهم المسؤول، وقد مكنوا

المجلس الدستوري من التدخل بفاعلية لوضع اسسٌ لا بد منها لكي يصبح لبنان دولة مؤسسات ودولة

٤- ولا بد اخيرا من اللفت مجددا الى أن دُولة القاتون لا يبنيها الا قضاء مستقل تمام الاستقلال، وقد جاءت

تجربة المجلس الدستوري، وهو الميثة

القضائية المستورية، لتثبت مجددا ان بناء دولة القاتون في لبنان لا يمكن

قانون بكل ما للكلمة من معنى.

وقد اثبت في أمتحانه الجدي الأولُّ أنّه قضاء مستقل وانه يشكل سقفا لا

يعلمون ان عملهم يخضع للرقابة.

يمكن تخطيه.

ابدى ملاحظات لافتأ الى الحيثيات

قرطباوي : دولة القانون تكتمل

يسلطة قضائية مستقلة تماما

لبنان دائرة واحدة اهلا وسهلا".

وللجنوب وللجيل.



المميلح – "النهار": اعلن ركيس مجلس النواب نبيه يري ان الجنسة العامة للمجنس ستعقد أمبدئيا مطلع الاسبوع المقبل، بعد فتح دورة استثنائية. وسيكون على جدول اعمالها قانون الانتخاب وسلسلة الرتب والرواتب للمعلمين وسلسلة الرتب والرواتب لموظفي القطاع العلم على أن نُترك الأمور الادارية في مشروع القانون (الاخير) لمجلس النواب المقبل".

في دارته في المصيلح الوزير وليد جنبلاط على رأس وقد ضم الوزير مروان حمادة والنائبين ايمن شقير وأكرم شميب، ونلك في حضور الوزير ياسين جابر والتائبين سليمان كتعان وايوب حبيد

ساعة وتـخلله غماه الى مائدة بريء

اهل الجبل.

in he will

AND SHARE

Airpart games

والمعارفة والمعارفة

. MAPPARTEMEN

TERRAINS A

et des terrains

W VASTE CHOIX

MOBILERS A VOT

أستقبل الرثيس بري ظهر لمس استغرق اللقاء زهاه ساعة ونصف

ولائى على اثره جنبلاط بالتصريح آسف ان یکون قد مدر مثل هذا القرار السياسي الذي يطعن في طموحات اهل الجنوب وفي طموحات

قضية سياسية وكل شيء في العالم سيناسي، وحُتى الجنة كماً يحولُ الحديث، تحميها ظلال السيوف. اذاً إيأتي هذا الرد اليوم من المجلس الدستوري، في سياق حملة كبيرة جدا ية مسيحية – اسلامية ضد الطَّائِف، هٰد سوريا هٰد الوطُّنيين، هد المقاومة الاسلامية. هل هذا مقدمة السالا اليار جديد؟ واريد ان اوضح عندما قلت (اول من) امس، لم یکن الياس المراوي متواطئاء يعني ورد كلام في "السفير" أن الياس المراوي متواطئ، ليس متواطئًا. ولكن اذا كانّ يظن الياس المراوي، وهذا للتلريخ، ان غلاة التطرف ومعادي السلام والسلم الاملي في أبنان سيرحمونه فلن يُرحم. وليتنكر فؤاد شهاب عندما قام الحلف الثلاثي وتبخر فؤاد عندما قام الحلف الثلاثي وتبخر فؤاد شماب. نريد من الياس المراوي ان يكمل معنا المشوار كمآ كلن مقداما في القرارات الجريئة عندما اقتحم

اثنى نقيب المعلمين في بيروت شكيب قرطباوي على قرار المجلس المستوري الذي اثبت أن بناه دولة

" فاتون في لبنان لا يمكن أن يكتمل

الا عندما يصبح القضاء اللبناتي سلطة

ثالثة مستقلة تماما". وابدى مُلاحظات

"ان نقابة المحلمين في بيروت كانت الاولى في الاعلان في بياتما في تاريخ ١٩٩٦/٧/١٩ ان قاتون الانتخاب

يذالف الدستور ودعت ألسادة للنواب

الذين عارضوا القلاون وصوتوا ضده

. الى الطعن فينه أمام المجلس الدستوري، فالثبتت مجدداً النما نقابة قانون لا تخاف قول كلمة الدق وبيان

أما وقد صدر قرار المجلس الدستوري، وبصرف النظر عن تأييدنا

لبعض الْديثيات التي اعتمدها او معارضتنا لها، قلا بد من ابداء

اأمل في ان يعي المشرع اله لا يستطيع مستقبلا سن تشريعات

مذالفة للدستور وللمبادىء العامة وانه

رحسلات إلى

• اسبوع اواسبوعان في ماماوا

لولوة البحر الأسود

• أسبوعان أوثلاثة تلعالجة للأبية

Eforie - Nord

کل مینوم اشنین وجمعیة ایتدان مدن ۱۵ شعوز ۱۹۹۹

OMEA

ولْإِعْمَادَةُ النَّسْبَابُ فِي :

ضمتها البيان الآتي،

للرأي القانوني.

الملاحظات الأثية:

قرار المجلس الحستوري ابطال بعض مواد قانون الانتظاب كأن موضع ثناه في كل الاوساط السياسية والقيادية. دولة الرئيس بري بيننا، امضينا مع الاستاد نبيه اربعة اعوام فيما الدلو وفيماً الحلو (ضحك). وفي اخر الاعوام الاربعة، حتى الايام المرة

انقلبت حلوة (ضحك). اليوم نحن

متحالفون مع الاستاذ يدا بيد ليس

فى الانتخابات فحسب بل في مسيرة

بناء لبنان وتدرير الجنوب والبقاع

وأعتقد الان ان الطريق ممهد عتى

نكمل مسيرة الانماء والاعمار. المهم لتنا

نحن على أبواب الانتخابات، واليوم

تأكد لنينا أنها ستجرى في موعدها

بعد الاخذ في الاعتبار قرارات المجلس

الدستوري التي اثبتت من دون شك حياد العجاس النيابي وحياد الحكومة،

واثبتت أن لبنان مو دولة مؤسسات. ندل المجلس الدستوري ونحترمه

جميعا وسنأخذ بملاحظاته أن شاء الله

واقمأ موعد الانتخابات سيبقى كما حدد

ولمامنا، يا شباب، انتخابات، والذي

ثُم قال الرئيس بري، "لهلا وسهلا

بكم في علصمة للجنوب. لملا وسملا

بكم في عاصمة الاعمار. لا اريد ان

يرحبُ بِي كأني غريب عنَ هذه البلدة. وقا منها ومنكم واليكم. طعام بطعام

مقايضة تبوز. أما طعام بكاتم

فمقايضة لا تجوز. اشكركم جميعا

ويدا بيد مع دولة الرئيس رفيق

الدريري ومع صيدا".

في السابق ولن يتأخر يوما واحدا.

يمو ت لنا يموت الاستاذ نبيه".

ادلى الرئيس سليم الدص بالتصريح الآتي: "لا شك في ان قرار العِلْسُ الدِستوري في خُصُوصُ قاتونِ الانتخاب كان مشرفًا، وقد جاء مصداقا للمستوى الاذلاقي والعلمي للرفيع الذي يتحلى به اعضاؤه، انه حدث تاريخي نرجو أن يكون أيذانا ببعاية مرحلة بناء دولة القانون والمؤسّساتُ. ولملنا كبيرٌ في ان تتخُذُّ الخطوات اللازمة لتعديل القلتون وفقا لملاحظات المجلس النستوري في سرعة كلية، يحيث يكون في الأمكان اتجاز الانتخابات النيابية قبل نماية الفترة النستورية، أي قبل منتصف تشرين الاول".

كرامي الرئيس عمر كرامي حيا المجلس الدستوري، ورأى ان القرار "رد الروح الى كل الشعب اللبنائي، لان ما شاهدناه خلال الفترة الأخبرة من لجتياح للمؤسسات وللنستور وللقوانين والاعراف فاق كُل حد وكُلُّ تصور، وجاء القرار ليثبت أن لبنان لا يـزال فيـه رجال لا يـتـأتـرون الا بضميرهم وبالنستور وبالقوانين المرعية الإجراء.

أن المكومة تعاملت مع قانون

وانفمست كل البلد في أتونها وشلت الدولة وتعطل الاقتصاد رغم كل ما قيلٌ ويقال عن ان الاقتصاد في حالة ركود وفي حالة سيئة جدا. الانتخابات عطلت مثلا موسم الاصطباف وعطلت أمورا كثيرة، ولا يجوز أن نتعامل مع مذا الاستحقاق بمذه النفة ونأتي اليوم لنبحث الى متى سنؤجل، والناسّ تكبدوا المصاريف الباهظة وحضروا معاركهم الانتخابية، خصوصا أن المواعيد اصبحت على الايواب. علما ان الحكومة تشبثت في مجلس النواب بمشروع القانون كما ورد ومعما الاكترية النبايية. وكانت النتيجة كما بالتسبة الى مواعيد الانتخابات مناك

العجيب ان تواريخ الانتخابات حددت

نعرف ان هناك أمورا محددة ولا لحد يستطيع أن يتجاوزها فمجلس النواب الدالي تنتمي مدته في ١٥ تشرين الاول، اي يفترض ان نجرى الانتخابات قبل انتماء مدة منا البجلس. واذا كانت الانتخابات ستؤجل الى ما بعد ١٥ تشرين الاول فهذا يعنى اننا سنعود الى التمديد للمجلس، وهذا امر غير وارد والرأي العام غير قابل بالامر اطلاقا، وطبعاً لا بد من صوغ قاتون جديد ومناك مجلس وزراء بد من ان يضع قانونا جديدا وعلى مجلس النواب أن يصدر هذا المشروع في قانون وبعد ذلك المهل التي ستليه من لجل صدور مرسوم دعوة

اقترامات كثيرة، ولكن يجب ان

الامور كلما يلزمماً على الاقل شمر. ماذا تنوى الحكومة؟ لا اعرف". واشار الى أنه من المطالبين بلبنان دائرة انتخابية وآحدة، والصعوبة الانتقال اليها في ظل غياب الاحزاب المنظمة وأى أن الافضل اعتماد المدافظة، رافضا "المرحلتين"، وقال:

"ان النين طعنوا بالقانون لا احد

مع تحذيرات من التفاف حكومي على قرار الجلس الدستوري

يمون عليهم والذين قبلوا الطعن لا أحد يمون عليهم ايضا". وقيلٌ له: "هنَّاكُ التباس في تعداد المحافظات بين ٥ و٦ فقال، "مناك ست مدافظات فالنبطية محافظة وكما ثمة مشكلة في الجبل هناك مشكلة في النبطية لأن القسم الاكبر منها تَحَّتَ الْحَكَمِ الْاسرائيلُي، وُكيف ستجرى لتتخلبات فيما؟ لو كانت مناك بطاقة انتخابية لكان الوضع غير

النائب نسيب لحود: "أن القرار الصادر عن المجلس الدستوري يعتبر قرارا تاريخيا بكل معنى الكلَّمة. فقد نجح المجلس، في اول اختبار له بهذه الاممية، في ترجيح كفة النستور واعلاء هيبته بعد سلسلة الانتهاكات . التي حاولت النيل منه في الاشهر الاخيرة. ان هذا الانجاز يعيد الثقة بدولة القلنون والمؤسسات ويفتح الباب امام مصالحة حقيقية بين الدولة والمجتمع. كما أنه يشكل نكسة للمسؤولين الذين حأولوا الاستخفاف

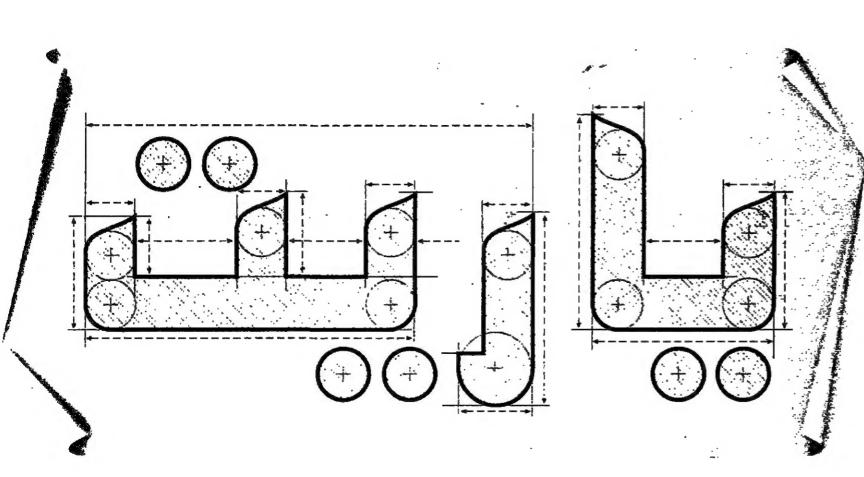
صوت العق الذي اللَّى به المجلس الدستوري والتقدم بمشروع قانون يحترم وحدة الشعب والارض والتشريع من دون اللجوء الى التمييز بين المواطنين بنريمة الاستثناء المطلوب اليوم قانون يساوي حقا بين البنانيين".

النائب سعود روفايل: "منيئا للبنان ومنيئا اشعبه وهنيئا امستقبله ولمستقبل أجياله بما صدر عن المجلس الدستوري من قبول الطعن وابطال مواد في قَانُونَ الْأَنْتَخَابَ. فَقَدُ الْبُتَ المجلس الدستوري انه الضمان الحقيق الذي يستطيع ان يلجأ اليه لبنان لتصحيح كل خلل يطرأ في صياغة القواتين وتطبيقها والعفاظ على قدسيتها، التبت العبلس على قدسيتها، التبت العبلس الدستوري استقلاليته فمنيئا للبنان بمؤسسة تعار على أستقلاليتها.

الحص وكرامي وشمعون وشخصيات اثنوا على "ضمير" القضاة عَالِم 2013 بالطائرة اودي تورز - بريه ستروياي بعقول المواطنين والمشترعين واملاء القوانين التي لا تحترم وحدة الارض تلغون ١٩٦٦٦٦٦ - ١٩٢٦٦٩٦. والشعب ولآحتى للقوانين النافذة أما بالنسبة الى قانون الانتخاب GRAND TOUR AUTRICHE & HONGRIE

فيأتى هذا القرار الكبير تتويجا للخطوة للجريئة المتمثلة بطلب الطعن الذي قدمه النواب العشرة، واستكمالا لَكُلِّ المساعي التي ينلتُ في المجلس النيابي لاسقاط القانون المجدف ومنع الافلال بوحدة الارض والشعب المطلوب من للحكومة الامتثال الى

- التتمة في الصفحة • (-

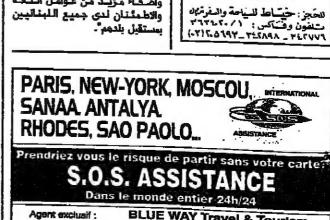


مع الاعتماد اللبناني بإمكانك أن خصل على قرض طويل الأجل لتمويل بيت الأحلام أو شراء مكتب. متجر أو عيادة. الاعتماد اللبناني. حقاً مصرف يُعتَمُد عليه.



WOE DES APPARTEI Prendriez vous le risque de partir sans votre carte? S.O.S. ASSISTANCE Dans le monde entier 24h/24 **BLUE WAY Travel & Tourism** Agent exclusif : Tabaris Imm. SNA Tél.(01)200582 201205 / 322181 / (03)706205 BLUE WAY ou votre agent de voyage agrée.

ان يكتمل الا عندما يصبح القضاء اللبناني سلطة ثالثة مستقلة تماماً". لطالما رددتها: با ربت أملك كامل ثمن البيت. العسر وقال نقيب المدامين في طرابلس سمير المسر: "أن الـقرار يـشكـل انتصاراً لدور المؤسّسات الدستورية في لينسان وتاكسدا لـلاعـراف الديموقراطية مما يخرض على الجميع الارتـفاع الى مستوى المسؤولية التاريخية التي يتيدها الاستحقاق الانتخابي الحالي في تعزيز دور المؤسسات وصونها وتعديث القوانين وتطويرها والاحتكام الى العملية العيموة واعتبار المستور المرجِّعيَّة الوطنية الاساسيَّة في لبنانُ واضفه مزيد من عوامل ألثقة والاطمئنان لدي جميع اللبنانيين



بمستقيل بلدهم"۔



تقدموا بمراجعة الطعن في فلتون الانتخاب أدى المجلس الدستوري، على موقف واحد يقضيّ بتوجيّة "تعيّة تـقديسر واحتـرام" الى المجـلس الدستوري الذي "اثبت اعضاؤه الممّ لحرار، واصدروا قرارا تاريخيا".

ومنه بعض المواقف ورثود الفعل التي اعلنها لمس النواب السنة:

النائب مخايل ضاهر الذي اعد "أنما المرة الاولى يتعرض المجلس الدستورى لقضايا تتصل مباشرة بالمبادئ العلمة المكرسة في الدستور وفي مقدمته كالمساواة بين المواطئين وحفوقهم المدنية وألدستورية وقد تمتد مذه السابقة المهمة الى حقوق

ومبادئ اخرى يرعاها التستور

كالدريات والنظام الاقتصادي الدر

فينتصر العجلس الدستوري لكلّ هذه

الأحكام ويبطل كل القواتين المذالفة

أما من حيث الذي طعنا فيه فقد صاب المجلس الدستوري عندما ابطله لعلة مخالفة النستور الأغفاله مبدأ مهما وهو المساواة بَين المواطنين والمناطق ولدرمانه فثة من المواطنين من حقوقها الدستورية بالترشيح وتولى الشأن العلم كصفار الموظفين واستنذة الجامعة اللبنانية وسواهم قبل أن يستقبلوا ان ينقطعوا نهائيا عن

ان البطال القانون قد يعيد الفاعلية الى قانون ١٩٩٢ المعدل، ومن الواجب اجراء الانتخابات على اساسه الا أذا أرادت الحكومة أن تديل على مجلس النواب مشروع قانون آخر الانتخابات لا يمكن ان يكون على كل حال مخالفا لمبدأ المساواة والعدالة الذي ثبته المجلس الدستوري".،

النائب دبيب صادق: "بكثير من الغبطة تلقينا نبأ صدور القرار التاريخي عن المجلس الدستوري في شأن قانون الانتخاب وبصفتي احد التولُّب المُوقعين مراجعةُ الطعنُّ في هذاً القانون اعرب عن بالغ تقديري لهذه الميثة العليا المرصودة للدفاع

Athènes-Myconos 8j. 500\$

Rhodes-Santorini 8j. 590\$

Vienne-Salzburg 11j.1285\$

Paris :2 N. gratuites pour 6 N. payables Htl. Concorde La Fayette

Demandez nos tours pour Espagna - Portugal -Palma De Mallorca

LES COLONNES DE SAHEL

SAHEL ALMA

Dans une résidence de haut standing, avec vue panoramique, Appartements de 255m2 se composant de 3 chembres àccucher plus un séjour familiai ou 4ème chambre, deux salons, une salle à manger et une cuisine

équipée, deux Parkings et une cave

Prix à partir du USS 745 par m²

Possibilité de Crédit. Livraison immédiate.

Commercialisation: SODECO GESTION S.A.L., Tél.: (01) 203070

7

الما المعدد الما المستوري عن نواب المراجعة الى المجلس الدستوري قرار تاريخي واعضاؤه اثبتوا انهم احرار أجمع سنة نواب من أصل عشرة عن دستورية القواتين، وقد جاء واضحآ على حجج دعاة مقاطعة القرار على مستوى تنقتنا الكبيرة الانتخابات. فالمشاركة الكثيفة وحدها

بالمجلس العستوري رئيسا واعضاء وبنلك يتعزز مقام هنا المجلس في صدور المواطنين جميعا بصرف النظر عن انتمالاتهم السياسية والاجتماعية. والى ان نطلع على نص القرار وحيثياته لكي نعطى رأيا جامعا، لأ يسعنا الا توجّيه اسمى التحيات الى ألسادة رئيس العهلس النستوري واعضائه على موقفهم التاريخي، آملين في أن يشكل ذلك درسا ساطعاً لاهل الحكم وان يلتزموا في نعجهم

ضمان لحترام المستور الروح واعاد الى المواطن الكثير من ألامل والكرامة على صعيد التعاطي مع المؤسسات وممارستهم لحكام الدستور والقوانين العامة احتراما لسمعة الدولة وتعزيزا النستورية، والبَّت أن المصالح لثقة الناس بما "، السياسية غير قادرة على تسخير الدستور لمصالحهاء وان خيار اتشاء النائب نجاح وأكيم: المجلس كان من أهم الخيارات "أولا – أحيي المجلس الدستوري الصحيحة في التعبيلات النستورية ألذي قام بوأجبه لجهة احترام الدستور وقبول الطعن الذي قدمناه بقانون الانتخاب ان هذا الموقف يدل

وبقرار المجلس الدستوري.

Athènes 8 j. 400\$

Italie 8-10j. 1300\$

Rhodes-Myconos 8j. 560\$

قاعْبة يجب التصرف من خلالها، وجرأة المواطن والنائب في التصدي للشواذ تلتقي حتماً وجرأة حامي على آهمية دور البجلس الدستوري الذي حاول امل الحكم منع تشكيلة الدستور في تصويب الاخطاء والدفاع لكي يستمروا في نمج مفالفة عنه. الأ فخور بالمجلس وبجرأة النواب العشرة الذين نهبوا الى ابعد من الاعتراض على القانون الى الطعن فيه ثانياً - أن قرار المجلس الدستوري هو خَير شهائة على مدى استهتار لمل الحكم بالدستور وعلى لمعاتمم في تسخير القوائين لمصالحهم الشخصية. لقد فصلوا قانون الانتخاب

لدى المجس . واعتبر أن النص الذي صد عن المجلس "جيد جدا" ويتضمن موقفاً قانونياً دستورياً جريئاً في ابتعاده عن الخلفيات السياسية التي ليس لما علاقة بالمعلمة العامة التما بتفصيل على مقاس مصالحهم خاربين عرض الدائط بكل الاصول الديموقراطية. ثالثا – ان قرار المجلس الدستوري العام وفق المصالح الشخصية". يجب ان لا يـؤدي الـي تــاجـيــل الانتخابات لأكثر من اسبوع او وأتوقع أن "تتعظ المكومة من اسبوعين، اذ ان امتثال السلط القرار الدستوري. فلا تعاول ان ترسل للنستور والتزأمها مضمون القرار الصادر عن المجلس من دون تحايل يؤدى الى احداث التعديلات المطلوبة

مجَّدَناً للى مُجَّلِس الْنَوابُ وَفَي الموضوع نفسه مشروع قانون يلتف على المستور ويجبرنا على التوجه خلال مدة لا تتجاوز الأسبوع. بذلك مجدداً الى المجلس الدستوري للطعن فيه. واحذر الحكومة قبل أن تجتمع من تعود الامور الى مسارها الصحيح اعتبار المهل سارية المفعول أي اعتبار ان مفاعيل الققون الذي بطل وتجرى الانتخابات النيابية. اما اذًا تحايل امل الحكم على الامر ولقدموا قائمة، في حين أن كل ما بني على على أرجاء الانتخابات بضعة أشهر كما بلطل بلطل. وبالتالي فان مرسوم دعوة الميئات الانتخابية الذي مدر يشاع، فان هذا يشكل دليلا اضافيا على مدى استخفافهم بالدستور بناء على القاتون البلطل سقط وعليه رأبعاً – أن هذا العدث يعط يجب أن يصدر بعد صدور القانون الجنيد مرسوما جنينا بدعوة الهيئلت الدليل على ما يمكن ان يفعله نف قليل من النواب، وهو يشكل رياً الانتخابية ويحدد مهل تقديم طلبات الترشيح او سعبها".

هي التي يمكن ان توصل الى البرامان

عُدِماً كُلُفِياً مَنِ النَّوابِ بِمَكَّنَهُمُ انْ

يقفوا سداً منيعاً في وجه سلطة تمعن

في أنتماك المستور ُ وفي تشويهُ المبوقراطية وفي تزوير الانتخابات".

النائب ميشال سمامة؛ "إن قرار

واثبت اعضاء البيلس ان ثمة

المجلس تاريني وأعاد الى المؤسسات

النائب زامر النطيب، "بالطبع، يستحق المجلس المستوري التحية لآنه للتزم العلم والموضوعية وارسى المحماك الاول لجمهورية المؤسسات، وتمكنت المعارضة المستورية من مُعلَّدِةَ الْخَلَلُ فَي القَانُونِ الْذَي وضع كما استنسبته السلطة الإجرائية. وشاركت الأكثرية في السلطة الاشتراعية في هذا الاستنساب، غير أن قَلْهُ مِن النَّوابِ تستحق التحية وتمكنت من اعلَّنة الامور الى نصابها النستوري. وتبين أنّ المعارضة النستورية قدرت على اعطاء الثمار بدل مقلطعة المؤسسات التي من

شأنَها الابقاء على الْخلل، وبعدما برهن المجلس على أن القواتين الصادرة عن السلطة الاشتراعية خاضعة لرقابة؛ ارى اته لم يعد من السمل استنساب أي قاتون أو مرسوم بقوة القانون يخالف البستور ويتم تمريره وتبين لن القضاة اعضاه العجلس احرار وبجسدون كفانة علينة واثبته

ألامل في ارساء دولة المؤسسات". فاذوري النائب اسامة فاخوري اكد ان "قرار المجلس لا غبار عليه ومو يدل على أن أعضاء المجلس أحرار من كل الضفوط ولصدروا حكماً صالحاً يخدم المضلحة العلمة ونحن نرضخ لقرارات المجلس لانه أعلى مرجع وليس كما فعل البعض بمهاجمته، ولا يمكن لاحد ان يتممنا بأننا نعمل في ظل ضغوط اسرائيلية. واعتقد أن الحكومة ستحلول وضع قاتون جديد وتضيف اليه كلمة استثنائياً ولمرة واحدة بالنسبة الى الانتخابات في الجبل".

قادرون على ان يشقوا الطريق امام

وعضر ايضاً النكتور فادي ابو هودة والدكتور كميل التوري والسادة نصري فضول، بول يوسف كنعان، اميل الاشقر، نبيل لمود، طوني ابو جودة، عبدالله خوري، ونېيب زوين.

عريف الاحتفال جوزف نجيم قال:

الدكواتة رئيس مصلحة الشؤون البلنية والقروية عارف باسيل الأكيُّ، ورد في عند جريدتكم الرقم ١٩٥٠٧ الــــادر فــي تـــاريـــخ ١٩٩٦/٨/٢ خير مغاده ان بلدية المرشحين الانتخابات النيابية بواسطة ونش" عائد اليما.

ويما أن الذبر غير متطابق مع آ– أن بلدية البكوانة لا تبلك

٢– أن بلنية النكواتة لم تعمد آلى لعق عورة اي مرشع للائتخابات

التوفيق لمن يختاره الشعب البناي".

مهرجان للمعارضة القاطعة في برمانا دعوة الحكومة للعودة عن الخطأ

واجراء انتخابات حرة ونزيهة



















على رغم صدور قرار العملس الدستوري بابطال مواد في قانون الانتخاب، وما يحكى عن تأجيل مواعيد اجر4 الانتخابات، تابعت "المعارضة الوطنية" نشاطها وعقدت مهرجانا حاشداً في مطعم "كوك روج" في بُرمانا شاركت فيه وفود كبيرة من منتلف انحاء المتن سلطلاً ووسطاً

حضر المهرجان ممثل الرئيس العماد ميشال عون الدكتور يوسف سعدالله الذوري ورئيس الكتلة الوطنية الحكتور سليم سلمب ورئيس حزب الاحرار دوري شمعون ونقيب الاطباء فاثق يونس وممثل "المعارضة الكتائبية" المعامي شلكر عون، والشيخ بيار امين الجميل والزميل جبرآن تويني والدكتور توفيق للمندي وعضو مجلس نقابة المهندسين حكمت ديب.

تدن والدق اغلبية وهذا ما لكد عليه بيان مجلس المطارنة الموارنة لمس وتلا مقاطع منه، ثم تدنث الدكتور سليم سلمب الذي قال أن الكتلة الوطَّنية لم تخرج يوماً عن النيار الوطني، وتطرق آلى قرار المجلسُ الدستوري "صدمنا لقراره لانه تبين لنا وجود ١٠ اشخاص يحكمون خميرهم ولذلاقهم الوطنية في هذه الدوليُّر ...) وما تحقق أمس مو ثمرة مموننا جبيعاً، وها هم اليوم يعدون

بلدية الدكوانة

جافنا من القائم باعمال بلدية

المقيقة نطلب اليكم نشر التصميح اي آلية من نوع "الونش" او ما

 آ- ان بلنية النكوانة غير منطرة الى اي من المرشمين وتُسَمنى



مُتَأْكَد أَن لا خَيلَر لَـمُم في وضعٌ القوانين اسوة بما فعلوا عام ١٩٩٢

وعند أعداد قاتون ١٩٩٦ الانتخاب

وما سيضعونه لن يكون الا قلنوناً آخر وما سيضعونه لن يكون الا قلنوناً آخر معلباً".

واضاف: "مستقبل اولاندًا في

الميزّان ولن نسمح بتسليم مصيرنا الى المترددين والمتخاذلين(...) لقد رفض

العميد ريمون اده رئاسة الجمهورية

مرتينَ اماً نَحْنَ قَلَنَ نُرضَى بِالنِّيابَةُ عَلَى حساب الوطن وكرامة شعبه".

المحلمي عون وصَّفَ مَا يحصل على صعيد قلنون الانتخاب بـ برج بابل

ترفضه تمآمآء ومم يحعوننا الى

المشاركة بعد أن فرغوا الدولة من

تويئي الزميل جبران تويني وجه تحية من "الاشرفية الصابرة الى المتن الصامد

منذ أقد عاماً في وجه الاستقال والمؤلمرة على لبنان (س)". كذلك وجه

تُديةً ألَّى قضاةً ألَّمجلس الدستوري الذين واجموا السلطة وقالوا لا

للتزوير وبرهثوا فعلآ انهم مؤتمنون

على النستور(...) ورغم ذلك تصر

البولة على تجامل ارادة الشعب

ولجراك الانتخابات المزورة غصبآ عنه

(...) ما حصل في المجلّس الدستورى

يؤكـد ان لا ضرورة لـلوّجود داخّلُ

السيّاسي والوطني عكس ما يقولون.

وما تحقق أمس مو التثيّجة المباشرة

لمواقف ألبطريرك صغير والالتفاف

الشعبي حول المعارضة الوطنية والذى

يتجلَّى يوماً بعد يوم في مختلفً المناطق(...) المقاطعة ليست استقالة

وهي فعل يومي تمارسه على الارضّ

في مواجمة محلولات القضاء على

لبثان ولولا وحدة الصف الوطني

والمسيّحيّ تحنيماً من باريسّ اليّ بيروت أماً استطعنا مواجهة هذه

المجمة العاتية علينا لكن ثقوا اتنا

ودعأ الحكم الى استغلال مناسبة

قبول الطعن الجراء انتخابات نيابية

لبنانية حرة ولزيمة وبمرشحين لبنآتيين

يتقدمون أآى الشعب ببرامج

واثنى دوري شمعون ايضا على

قرار المجلس المستوري وقال "لقد برمنوا ان القيم والمبادئ ما زالت

مُوجُودَةً ، وما كان هذا الأمر ليتحقق

لولا صمود شعبنا (...) ورغم ذلك لن

نفرح كثيرا لقد ربعنا جولة ولم نربح

الدرب والطريق شلقة امامنا وعلينا أن

ننتَصر في كُلِّ الجولات المقبلة، لانتي لخشى ان يكون مصير هذا القرار مثل

غيره من الامور التي ضربوا بها عرض

الدائط(...) فهم لم يعيروا بالاً لكلام

سيدنا البطريرك صغير فمل يعقل ان يصفوا الى قَرار المجلّس الدستوري (...)".

وسسات كي نمارس العمل

كل المُعَامِيم الدستوريّة والقاتونية".











عن ارضنا وكرامتنا".

عون العماد ميشال عون تحدث الى

"المتنيين" عبر اتصال ماتفي مباشر

واتارهم الامر الذي اقتضى تدخل

أركان المعارضة أتمدئة الجممور

الصاخب، وقال عون: "مدر امس قرار

للطعن وهذا ما يجعلني حذرا جدا في

التعاطي معه لاته يحتوي على ثفر

كبيرة، وَمم في ذلك يعلَّبُون القشورُ ولا يعيرون بالاً للشوالاب الكبيرة

والكثيرة التي تعتري قانون التمييز

العنصري هذا، ولهذا ادعوكم الى

الاستمرار في تفعيل المقاطعة. اقد

تَجِراً البَعْضُ وفي المِتن بالنَّات على

العديث من معارضة الظرج والدلخل ،

لكنني اقول مناك معارضة ولحدة

مقاومة في سبيل وطن حر. علينا ان

لا نمطي امواننا لاي كان لانما

ستصب في خاتة برامان سوري غير

النكتور توفيق المندي شكر

الدولة لانما ألم تبهدل ألعبلس

الدستوري ". وبعد ان عبد ملاحظات

على قرار الطعن قال: "لن يغيروا

شيئا وهم ينفذون متأورة

كبيرة(س). وأبدى تخوفه أن لا

تتعلَّمْىٰ الدُّولةَ فَي شكل أيجابي مع قرار المجلس والمعطيات الجديدة(ـــ)

وندن نريد انتخابات تؤمن المصلبة

السيد نبيل فؤاد أدود التي كلمة شدد فيما على التزام "امتن قرار

المقاطعة ترشيحا واقتراعا، لأننا لن

نسمح بالقضاء على الوطن والكيان

خدمة لبعض اصحاب المصالح الصفيرة والفلوية (__)". ومساة خرجت تظاهرة كبيرة ضمت

٣٠٠ سيارة من بعبدات الى برماتا

وبيت مري، ومنها الى المنصورية

والمكلس والدازمية وجسر البأشا

فَالَّحِدَّ، وَهِي تَرَفَعَ صُورَ الْعَمِادِ عون وتطلق أبواقها باللحن المؤيد



تحصيناً لمفهوم "دولة القانون" وتعزيزا لمفهوم "المؤسساتية" وتوجه للى اركان الحكم قائلا ودورهاء وفي مقدمها المجلس "فَكُرُواْ فِي المُستقبلُ لان ما هو في الدستوري للموقرء يحكُّم لنَّ يحوم لكم، ولو أردتم وتنكر الجمعية في هذا المجال الوصول الى حلّ حقيقي لُكان قرار المجلس المستوري نقطة البعلية بأتما كانت السباقة الى لحظ الخروق المستورية الخطيرة التي كان قانون لاجراه انتخابات حرة ونزيمة". ثم وجه الإنتخاب قد مثلها، ويهمها أن تؤكد دعوة الى الحكم للاستفادة مما حصل من جديد ان اي قانون پرمي الي أمسُ "للعودة عن الخطأ وتشكيل تحصين الوطن في مواجهة التحسيات حكومة التلافية تضع قانونا عادلاً الداخلية والخارجية وتجديد الدياة لاجراء انتظات حرة(...) نحن لا نقاطع حبا بذلك بل لاننا متشبثون بالدفاع السياسية فيه، يجب أن يضمن

اللَّبُنَّةيين، ويـؤمنُ صحة التمثيلُ لقطاعات المِتمع وقواه كافة. وفي هذا المجال، يُفترض بالقانون قنقيب فائق يونس قال: "طلب ان يُلْحَظُ الاسسُ الْتِي تُسَامِم في حماية حرية العملية الانتخابية وضمان العماد عون تعديلُ فاصلة من اتفاق الطائف لكتمم رفضوا وما هم اليوم لزاهتها وشروط المساواة فيها. ونلك يعدلون البلد برمته ويتقانفون مصير الاجيال مثل كرة القدم(...)".

أ- الافساح في المجال لمام كل المرشحين لاستخدام الاعلام الرسمي مجلَّتا، وعلى نمو متساو. أما الاعلام الخاص فيخير بين المقياسين المذكورين او يمتنع من التفطية، نطراً الى تعاظم دور الأعلام في العملية التَّتَخَابِيةَ، عَلَى أن يراقبُ المجلس ألاعلي للاعلام التقيد بهذه الشروط ويحدد ايضا حدا اقصى لتكاليف الأعلان الأتتخابي في وسائل الاعلام

على الحولات الانتخابية حفلظا على وبدأ المساواة ومساهمة في تأمين شفافية للديناة السياسية وأتاطة آمر مراقبة التقيد بذلك الى المجلس الدستوري. ج – تأليف حكومة من غير المرشعين تأمينا لشرطي العياد والاستقلالية المطلوبين لادارة العمليات الانتخابية، املا في ان يصار في المستقبل الى تشكيل "المجلس الوطني الانتخابات" كسلطة مستقلة تدير أأعملية الانتخابية وتشرف عليها كماً في معظم الدول الديموقراطية في د- خفض الضمان المالي المترشيح

"الجمعية اللبنانية" نوهت بالدستوري وطالبت بحكومة لا تضم مرشحين اعتبرت "الجمعية اللبنانية من اجل

يبوقراطية الانتخابات" أن القرار الذي

اتخذه البجلس المستوري هو انتصأر

لمبدأ المسلواة بين المواطنين ولدولة

القائون والمؤسسات والنستور".

وطالبت بتأليف حكومة من غير

لمرشحين تأمينا للحياد والاستقلالية

"في اطّار اجتماعاتها الدوريـة

امتابعة التحضيرات للانتخابات النيأيية،

اللبنائية من اجل ديموقراطية

الانتخابات" امام للقرار التاريخي الذي

اتخذه المجلس الدستوري، واعتبرته

انتصارا لمبدأ ألمساواة بين المواطئين،

وانتصارا لدولة القانون والمؤسسات، وانتصارا للدستور، وانتصارا للوطن

كما عبرت الجمعية عن تقديرها

البالغ للمبادرة الاساس التي كأن

فريق من النواب قد قام بما عبر

الطعن في دستورية قانون الانتخاب

المطلوبين لادارة العملية الانتخابية.

وجاء في بيلن اصدرته:

هـ - السماح لمراسلي وسائل أني الإعلام ولمندوبي الجمعيات اللبنانية غير الحكومية المختصة بمراقبة الانتخابات بالدخول للى اقلام الاقتراع واملكن فرز يستون عن سنر النتائج، تأكيدا على شفافية العملية الانتخابية ونزاهتها. ولا يسع "الجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الانتخابات" التي توكد مجندا على استمرارها بدورها وجمودها لاستنماض ألحياة المثنية وجمودية والممارسة الديموقراطية في لبنان، الا ان تندني من جديد امام انتصار المجلس الدستوري للقانون ولدولة المؤسسات في وطننا".

الدريري اقفل مكتبه في طرابلس

الشمال - "النمار": اقفل رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مكتبه في طرابلس وهو تابع لشركة "اوجيه ابنان" ويقع في شارع... المعرض ومكان يداوم فيه وزير المواصلات السلكية واللاسلكية الفضل شلق وجاء الاقفال بعد تعثر الائتلاف وتوزع بعض اصدقاء الحريري على

"امل" ترد على برجاوي: الدركة ترسم شكل اى ائتلاف

رد مصدر إعلامي في حركة "امل – اقليم بيروت" أمس على تصريح النائب محمد برجاوي عن الاثباتف مع الرئيس نبيه بري، فأكد أن العركة مرتبس جيد بري هي التي ترسم شكل اي ائتلاف ومضمونه ارتكازا على تاريخما وحاضرها المقاوم ويرنامجها السياسي ودورها كقوة وطنية حية وفاعلة".

وُلْصَافَ، "انْ حَبِركَةَ امَلَ فِي مِا يتعلق بالانتخابات؛ اذ تعرف المجم المقيقي للاطراف، تنطلق من ثوابت ومبادئ وطنية راسخة تحكم علاقتما بالاخرين ولا تتعاطى معهم على قاعدة المصص والاوهام، بل على قاعدة الحكم الفاعل الذي يؤمن وحدة لبنان وعروبته وسيادته الوطنية

مؤتمر صحافي عن موقف المعارضة يعقد ظهر اليوم رئيس حزب

الوطنيين الاحرار دوري شُمعُون مؤتّراً صحافيا يحضره اعضاء لجنة المتابعة نصري فضول وابرهيم اسطفان (عن الْكَتَلَةُ الْوطنَيَةَ)، رُوبِيرُ خوري والياسَ اجوعامي (حزب الوطنيين الاجرار)، فليق يونس ويوسف سعدالله الدُوري (التيار العوني)، شلكر عون (المعارضة الكتلابية) بيار الجميل (الرئيس امين ويتحدث عن موقف المعارضة من

قرار المجلس النستوري، وينبع بياتا

إعلان خاص لجميع الصيادلة

في لينان

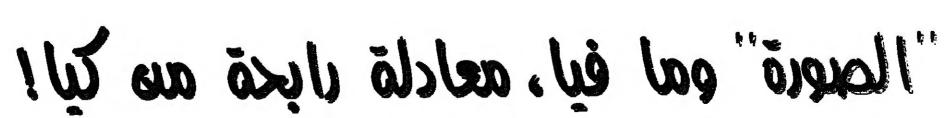
إن مندويي شركة فينكس التأمين سيتوجهون إلى جميع صيلالة لبنان لتقديم عرض خاص ومميز.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالأرقام:

الدكوانة ١٨١٨٨٨-٣٠ الدوره ١٧١١١٨-٣٠

الحمرا ٢١٩١٢٢-٣٠ جونيه ٢٨٨١٩٨-٣٠

زحله ۷۲۷۴۰۰، صور ۸۲۸۲۰۱،



شرکة NATCO تتابع مفاجأتها على كل فئات NIA الآن عرض رائع على وسائل النقل الديزل: 2 آلاف دولار دفعسة اولى وتحصل على KIA مسجّلة مع مازوت مجانى (منة قسيمة لمئة صفيحة) من محطّات منار"، مع امكانية التقسيط على ٣٦ شهراً، اضافة الى كفالة سنتين أو • ٥ ألف كلم. الصيانة متوفرة مع قطع الغيار.

ابتداءً من ١٤٥٠٠ دولار: بيك آب 3600 K مثالي للمعامل ولنقل البضائع والمنتوجات الزراعية والاثاث . محرك بيزل ٣٦٠٠ سي سي وحمولة ٣٠٠٠ كلغ، وعجلات خلفية مزدوجة مع زوائد: صندوق قلاب، دركسيون زيت وفريم موتور. هذه المعادلة الرابحة توفّر عليكم أمور التمويل والاستلاف والمصاريف الاضافية وتؤمن لاعمالكم الاستمرارية والتطور. اسرعوا الكمية محدودة

K 3600

بتلاقى محتدكيا اسعار بتحلق فيا

KIA MOTORS

الخطازمينة - جمل العيب عضو جمعية مستوردي السيسارات AIA صيدا. مؤسسة غزاوي للتجارة والفاولات - زحلة. اوندو كارزون أتأ طرابل س شبكو ترابينغ – الصغرا، مؤسسة روجيه الغار نواتا

مِنْسِدُ فَي تَتَالِمُ

مستعم کی نظرتہ

نصر الله والخليل قابلا خدام

لـ مزب الله السيد حسن

نصرالله ومعاونه السياسي حسين

الخليل دمشق وقابلا نائب الرئيس

وأفاد بيان وزعه الحزب ان الجانبين

عرضا التطورات في لبنان والمنطقة

الموضوعات التي تم التطرق اليهاء

نظرا الى الدور المهم الذي يجب ان تضطلع به الندوة البرامانية في مواجهة المرحلة المصيرية المقبلة،

وأبدى الدانب السوري تغمما كاملا

لُوجِمةُ النظر التي تَقَدَّمت بِها قيادة

حزب الله حيال هذا الاستحقاق المهم.

وعرض الجانبان خطر الاقتراحات

الاسرائيلية الملتوية والتي تمثلت

اخيرا بما يسمى "لبنان أولا" وما

يتضمنه من اخطار وافخاخ ترمي آلى

تمكين العدوالصميوني من الحصول

'الحماعة الاسلامية"

صدر عن امائة الاعلام المركزي في

"الجماعة الاسلامية" البيان الآتي: "دابت الصحف على نشر اخبارغير

صحيحة تتعلق بتشكيل لائحة "الاصلاح

والتغيير" في الشمال، ويهم أمانة الاعلام في الجماعة الاسلامية أن تؤكد

اً – لم يتم اي اتفاق يتعلق

حصة الجماعة الاسلامية في اللائحة

المنكورة، وإن ما يطرحه البعض حول

نلك لا اساس له من الصحة على

٢ - ان الجماعة الاسلامية اعتنت

ترشيح اربعة من اعضائها في الشمال ومَّم، النَّائُب فَتَدي يكن والمهندس عبدالله بابتي والنائب اسعد مرموش

والسيد خالَّد ضاهر. وهي تؤمن بان

رسياف مع مجموعة من المرشحين الاكفياه الذي يقوم على التزام الثوابت الوطنية المبنية على رعاية

العيش المشترك واستمرار التنسيق

والتكامل مع سوريا الشقيقة يعتبر

ضرورة وطنية فوق اته مصلحة

لتخابية، ومن أجل أنجاح هذا التحالف

فان الجماعة الاسلامية مستعدة للحوار

مع الاخوة المرشحين الاخرين علَى قاعدة تمثيل اللائحة بمختلف الفاعليات

٣ – أن الجماعة الاسلامية التي

كان لما شرف اختراق اللائحة الاولى

في الشمال عام ١٩٩٢ بمرشحيها

التَّنين، رغم اتهما كانا منفردين،

ورغم وجود لالحة ثانية ولو غير

مُكْتَمَلُةً، تَعْتَقَد أَمَّا هِي التِّي تُشْكُلُّ النواة الصلبة والاساس لأية لائحة

ترمي الى اصلاح الاوضاع المعترثة

وافساح آلمجال آمام الوجوه الجديدة

لأَخَذُ دُورُهَا في اقرارُ السياسةُ العامة

بدل الزَّعَامَاتُ التَّقَلَينِيةُ، والجماعة يس مرحب تعتقد ان الطروف العامة في هذه

الْدورة الاتَّتَخَابِيةٌ تَعِيلَ الى مصَّلَحتها

وخصوصا بعدما استطاعت الانفتاح

على الجمهور المسيحي من دون تفريط باقتناءاتها الاسلامية انطلاقا

من شرورة مشاركة جميع ابناء الوطن في عملية الاصلاح واعادة البناء، ورغم ذلك فقد ابدت استمدادها للتحالف

ضمن ثوابتها الاسلامية والعربية

والوطَّنية، ولكنها لا يمكن أن تقبلُ أن

يكون هذا التحالف على حساب حجمها

المقيقي وتمثيلها لقطاع كبير من

الجماهير الشعبية، وبالتحديد فأنَّما لا يمكن أن تقبل بأي تمالف على

مستوى الشمال يحدد عصتها

بمقعدين أتنين ممما كانت الظروف.

الاسُلامية" في لبنان يضم امينما العام

الشيخ فيصل مولوي والنائبين فتحي

يكن واسعد مرموش قام اول من

وكان وفد من قيادة "الجماعة

وكان الاستحقاق الداخلي احد ابرز

السوري عبد الطيم خدام.

على امتيازات امنية وسياسية تؤدي

الى تـلميع صـورة المعتدي والمحتل.

وجرى التأكيد عندها على أممية الدور

الكبير والمشرف الني تقوم به

المقاومةُ الأسلاميةُ في الجنّوب اللبناني

والبقاع الغربي، سوَّاء على مستوىّ

مُواحِمَةُ مِذَا الاحتلال من جمة، أو

وتمت خلال اللقاء مناقشة تفاصيل

. ألية العمل في لجنة المراقبة المنبثقة

من تفاهم نيسان ١٩٩٦، والتي بدأت

اليُّومِ (امُسُ) أول اجتماعًاتُما في

النلقورة، وأتفق الجانبان على ضرورة

ان يواكب الطرفان اللبناني والسوري

هذه اللجئة بعضوين اساسيين فيها

وايلاغها كل الخروق التي تقوم بها

قوات الاحتلال الاسرائيلي ضد اهلنا

المنتيين في ابنان، واظهار جرائم هذا العدو امام الرأي العام واتخاذ

: مرشحونا أربعة

الرئيس عبد العليم خدام، وجرى بحث في الظروف الاقليمية والمعلية

كُذُلِكُ زارُ الأمينَ الْعامِ الشيخ

مولوي يرافقه النائب هرموش مباح

امس الرئيس رفيق الدريري وجرى

القرارات المناسبة في شأتما".

وضرورة استمرار التعاون.

عرض الأوضاع.

احباط مخططاته من جهة لخري،

المتفائلون والمتشائمون

للقرار الذي اصدره المجلس المستوري بقبوله الطعن في قانون الانتخابات النيابية، له مفاعيل قانونية ومؤسساتية وسياسية. وفي الأطار القانوني المؤسساتي اظهر المجلس الدستوري استقلاله السياسي عن لية سلطة في الدُولَة اللبنَّانية، وبنلك يكون اكد آمكان الطعن في لي قانون لا يساوي بين اللبنانيين أكان قانوناً ينظم الانتخابات النيابية أو غَير ذلك. وكذلك فأن أحد مفاعيل قرار المجلس الدستوري هو معماك اساسي في صرح بناء المؤسسات

لما لَجِمة المفاعيل السياسية للقرار فأولما مو شعور المعارضين للقانون المطعون فيه، في الداخل والخارج، بأنهم منتصرون، رغم التباين في نظراتهم الى القانون البديل الذي يطمعون اليه. ومن أتَّعكاسات القَّرار أنَّه رَسَّحْ عودة العلاقات بين الرئيس نبيه بري،

والوزير وليد جنبلاط، وهما القطبان الساسيان اللذان كاتاً وراء وهع وإقرار ومن هنا الزيارة السريعة لسيد المختارة الى الرئيس بري، وحملته على قرار المجلس الدستوري. فجنبلاط يعتبر أن تقسيم جبل لبنان دوائر التخابية كما هي الْاقْضِيَّة الاداريَّة في هذه المنطقة، شيء طبيعي نتيجة مضاعفات الحرب التي عصفت بالجبل فاوقّعت مجازر ومجّرت قرى، وأن غير نلك يترك العدد الذي

يحق له الانتخاب يطغى على نتلاَّجها انطلاقاً من رواسب الحرب، وليس انطلاقاً من اقتماء سياسي. وجنبلاط آلذيُّ يرفض خوض المعركة على اسلس اعتبار جبل لبنان دائرة التَّفَايِيةَ واحدةً، يتَّمَني أن يكون التقسيم على اساس الاقضية الدارية. ومُو اقتراح لا يميل اليه بري وغيره من القوى الفاعلة شمالاً وبقاعاً. وحملة جنبلاط في أعقاب اجتماعه مع بري هي حملة وقائية تدنيرية من ان لَي تغيير في وضع الدوائر الانتخابية في الجبل وتدويلها من أقضية الى محافظة

ومن هنا فان الوضع السياسي القائم على شد الدبال بين المعترضين على التقسيم الدالي للجبل والمتمسكين به، لن ينتج منه غير قانون جديد الانتخابات يستثني الجبل، ولمرة واحدة واخيرة، من المساواة مع باقي المحافظات، مع أسهاب في عرض التسياب الموجية لمذا التستثناء، وخصوصا منما عدم اكتمال عودة المهجرين والمصالحة الوطنية في هذه المنطقة.

وهذا الامر قد لا يريح كثيراً وليد جنبلاط نذا استمرت الشرذمة السياسية في محافظة جبل لبنان كما هي، واذا لم تتغير الظروف الاقليمية بحيث يحل السلام مكان للوضع القَائم في المنطقة.

وقرار المجلس الدستوري الذي اعاد خلط الاوراق. لم يربك اهل الحكم الذين كاتوا يضعون في حسابلتُهم احتمال ابطال القانون الطالي، ومن هنا كانت ردة فعل الرئيس الحريري بان لا تأجيل الانتخابات غير اسابيع قليلة. وكذلك فعل

فَقَرار اهل الحكم بالاسراع في وضع قانون جديد للانتخابات، قد لا يؤجلها اكثر من اسبوعين، او حتى اجرائها في المواعيد التي اعلنت سابقاً، هو قرار سياسي، حتى لا يرتبك المسرح السياسي اكثر فاكثر أذا تأجلت الانتخابات الى الربيع المقبل، لان تأجيلها لكثر من اسبوعين يحول دون اجرائها في تشرين حيث بداية السنة الدراسية القريبة ولا يمكن اجراؤها في الشتاء لاته قاس في

والمتفاذلون يؤكدون ان المجلس النيابي سيعقد جلسة استثنائية الثلثاء المقبل لاقرار مشروع قاتون ترسله الدكومة اليه بعد اجتماعها الاستثنائي اليوم وقرارها بغتح دورة استثنائية للمجلس النيابي. هذا كله مقبول مع الاخذ يبعض التشنجات السياسية التي يمكن احتواؤها.

اما بعض المتشائمين قبل قرار المجلس الدستوري والذين ازداد تشاؤمهم بعد هِذَا القَرَارِ، فِقَهُم يَقُولُونَ أَنَ البَلْبِلَةُ ٱلسَياسَيَّةُ ٱلقَائِمَةُ تَخْدُمُ مَنْهُجاًّ سيأسياً وُقْرَارًا اقْلُمِياً بعدم أحراءُ الانتخابات النيابية قبل نماية ولاية المجلس الدالي، في سبيل اعادة التوتر السياسي على مستويات اعلى خدمة لمشروع يوقف عملية اعادة بناء المؤسسات الوطنية على اسس سليمة. الايام، بل الاسابيع القليلة المقبلة ستكون المؤشر الواضح الى مسار الوطن

داخلياً واقليمياً. والمطلوب اليوم قبل غد تأكيد الوحدة الوطنية بعيداً عن الصراع السياسي القائم، وخصوصاً مع التصعيد الاسرائيلي السياسي والعسكري والذي بدأت اسرائيل معارسته هد لبنان في جنوبه وبقاعه.

بيان

تعلم شركة لينيا كوزموتايم ش.م.م زيائنها الكرام في جميع المناطق اللبنانية ، بان السيد كمال احمد عواضة لم يعد له اى صفة في الشركة و بذلك نكون غير مسؤولين عن تصرفاته

ابتداء من تاريخه.

أهلا بمهم في

47 عيالد حانايهه الصناعي. التجاري الرابع ۲ - ۱۱ آپ ۲۹

١٥٠ جناح محلي وعربي تحوى مختلف المنتوجات والصناعات

عاليه ـ الشارع الرئيسي ـ ساحة المهرجانات

Bank of Beingt & the Arab Countries as

شركة Strickers ـ اذاعة كابيتول _ جريدة النهار _ تغطية. New T.V

«LOVE BOAT «MS TRITON» أيام ٥٠٠ ﴿ (أَفَّامِهُ كَامِلُهُ) باقوس، كوزاداشي، اسطمبول ميكونوس، اثبنا، سائقوريني، كريث رودوس الإنطاق كل احد شارتر MEA

الشام مروة فنانق مناتون شيراتون ماريوت سميراميس مروة كي مروة الطائرة + فننق + فطور) المائرة + فننق + فطور) المائرة + فننق + فطور) المائرة بالليلة مع المعطور ابتداء من 17 8 للشخص القاهرة. الأقصر، اسوان. أبو سهبل (٩ أيام) الفتيق مع الفطهر، الباخرة (٩ فيم) باقامة كاملة (٥ ما ٥

اسطمبهل (٤. ٥ و ٨ ايلم) اينداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فندق) MEA امكانية التمديد إلى انطاليا فَعَنَا اسبوع فندق عُجُوم ابتداء من ٤٧٥ \$ تونيس حمامات. سوس، مورة في الصحرا العلام (١٩١٨)

و المناه من ١٠٠٠ و المناق الم يطاليا الشمال. الجنوب و صقلية (١١ او ١٤ بوم) ابتداء من ١٤٣٠ \$ MEA

المحسيا قيا مدريد اشبيليا، غزناطة الانداس واربيلا فرطبة

مستشار شيراك وشخصيات في الديمان

كبوجي: الحوار ردّعلى الأصولية

الديمان – ّالتهار": استقبل لمس البطريرك الماروني ملاتنا اليه ملحة لاحداثها. الكارئينال مار نصرالله بطرس صفير العوني مم السيدين جوزف في المقر الصّيفي للبطريركية فيّ الحيمان السيد أوليفييه ايشابيه غصن ويوسف الاندرى، فوقداً من البترون شكره على زيارته كفرحي، مستشار الرئيس القرنسي جآك ثم الدكتور ميلاد جرجوعي فالمطرآن شيراك للقضايا ألقانونية يرافقه فيليب شبيعة مع وفد من راهبات الذُوري بولس عقل، فوفُوداً مَنُ عين أبل ودبل، ثم وفداً من بلدة القريات الصليب في دير الاحمر. محمود عواد الذي قال: "جئنا للتحدث في جرود عكار اطلعه على المآدث الذي حصل بين عدد من ابناء البلدة مع غبطته واستشارته في موضوعات الساعة، وأممها ما جرى على معيد وآخرين في محلة الفتار في جنينة الطعن في القانون الانتخابي"، ثم وفداً

المتن وناشده التدخل لحلّ المشكلة. كنلك استقبل البطريرك المطران ايلاريون كبوجي الذي قال: "من يزور لبنان لا يمكنُه الآ أن يزور بيته. والكرسي البطريركي هو بيت الجميع مَن لَبْنَالْيِين وغيرهم. وأن سيّد هذا البيت أخ واب لهم يأتون اليه للتشاور وتبادل الراء واخذ التوجيمات،

لَقَد صعقت عندما عدت إلى لينان، بعد غياب قسري دام نحو عَشْريْنَ عاماً بالغراب الملاي الذي يسهل اصلاحه. وصعقت اكثر بالخراب الروحي والمعنوي الذي يستلزم جمودا مكثفة وعدم اهدار للوقت لكي نتجاوز جميعا هذا الخراب وتعود بلبنان الى عهده السابق، عمد الإخوة، ومذه الصفة لتجأوز نعت التعايش ألذي يحمل أحيانًا طابع التزام العيش. أنَّ تَفعيل الحوار المسيحيّ – الأسلاميّ مو الرّدّ على الاصولية المتطرفة في الجهتين، وان واقع لبنان والعالم العربي حاليا يشبه وضع المحتاج الى معجزة ولا من

كالعادة النقاط على الدروف بالنسبة الى الوضع الانتخابي والتجاوزات ووضع لبنان ككلُّ، طبعا موضوع قرار المجلس النستوري الذي تكلمنا عنه نرحب به. وفي رأيتًا هذَّه هي أهمية ألمجلس الستوري في لبنان وبالنسبة الى كل بلد ايضاً يريّد الديموقراطية. وندن كنا أول من طالب بذلك، وسنرى حيثيات هذا القرار وفي ضوئها تتخذ

ثم استقبل وفناً من "النيار

ومن زوَّار الديمان ايضاً النائب

من "المعارضة الكتائبية" برئاسة

النكتور ايلي كرامة ضم الدكتور

الطوان معربس والسادة ميشال جبور

وعرح كرامه اثر اللقاء: "طبيعي أتنا تداولنا مع غيطته اولا بيان المطارنة

البذى صدر بالامس والبذي وضع

ومجيد العيلي وانطوان ريشاء

المواقف المناسبة". وقال ردا على سؤال: "انتا نأمل بي أن يؤخذ بهذا القرار وان يفهم تماما أن هذا القانون ليس صالحاً ولا

تقسيم مدافظة جبل لبنان كان في

محله". واشار الى "ان المنطق يخرض

ان يكون لبنان كله مُحافظات، أو كله

وأضافً؛ "للَّمشَّكلة في الانتخابات

آليوم كما نلمسما جميعاً، هي كثرة

لمرشَّحين. البعض يقول انما طاهرة

صحة وعافية، وهذا ليس بصحيح،

فهذا المجلس الذي يريد أن ينهض

بلبنان على كلّ صعيد، عندماً يتمافت

جميع ابنائه على الترشيح وهم

يعلمون انه لن يكون فيه الا ١٢٨

نَاتُهَا، لَا يعد ذَلِكُ تَنَافُسا بَل تَزاحما.

ولا أقصد هنا التزادم بين الاشخاص

لالنا لا نسمى اشخاصاً. وأنما التزاهم

في الكفأيات، ولكن من دون

مستويات. نحن نقدر الجميع على

مستوى الكرامة الانسانية. فلكل

لبنائي كرامته ولكن ليس كل واحد يُمُكنهُ التقدم الى كلّ موقّع، والا فما

ليس صحيحاً ان النتائج ستكون

صحيحة وكأملة بعد الانتخابات أذا

استمر الترشيح في الشكل الذي نشهد، لان لصواتا كثيرة، بل عشرات

الثلاف من الاصوات، تسوف تنمب هدرا وهي اصواتُ لا قيمة لَها عندما لا تعطى في المكانِ المناسب الذي

يحقق الفوز. وحينتُذ تظهر النتائج

بعفاجآت يتبين ان البعض نجح

بأصوات قليلة لا تتجاوز العشرة الاف

صوتُ نتيجة التمافتُ على التّرشيح

وردا على سؤال قال: "أننا نريد

مجلُّسا يكون اللَّبناتيون جميَّعا مسرورين من تشكيله وينتظرنا منه

كل يوم جديد وانجاز ممم يحقق

للبنان نمضة جديدة ولا نريد معلسا

تكثر فيه المشاكسات والاتمامات

والنيل من الاشخاص، فضلا عن

الانتماكات. أن هذا يؤدي الى ضياع الوقت وضياع الفرصة من أيدي

اللبنانيين جميعا، وبالتالي من أيدي الامة العربية لان شعوبها في حاجة الى تماسك والى تضامن. وعندما

يكُون كل شُعب من شُعوب هذه الامة مشغولا بجزئياته، فأنه لا

يحقق أماني اللينانيين جميعاً، وهذه

التخبة، وان كان من العسير تحقيقها

لان الناس يختلفون في تحديد معناها، فإن الاجتماد في الرأي مع النية الصادقة، يحدد النفية باشخاص يكونون في مستوى لا بأس به اذا

كان هناك عمل جاد، اما أذا ترك

الامر على غاربه كما يجري اليوم ونسمع ونشاهد، فاتنا لا نستطيع أن نُحصلُ على مجلس احسن حالاً، وخصوصا ان الامم تتطلع كل يوم

والتقى وزير الثقافة والتعليم

ومن قرار المجلس الدستوري قال

لينظر في هذا الأمر وسيقوم

الى الاحسن".

يستطيع التكاتف والتضامن.

أتنا تريد مجلسًا نيابياً من

الذي يضيع اصوات الثبنانيين ويبعثرها

مُعنَى التفاوت في الكفايات؟ ﴿ ...)

اقضية أو دلارة واحدة".

دستوریا بل هو غیر عادل کما نأمل ان تتفير الامور جذريا ولا يعمل شيء قادر على احداثها سوى الله لذلك

الشَّيخ معمد رشيد قباني أن اقتراح 'لبنان اولا" هو محاولة من أسرائيلُ واعتبر "ان الخلل الذي اشار اليه "لاستفراد لبنأن والايبقاع بين أبنائه المعلس الدستوري بالنسبة الى

وقال خلال لقائه امس نقیب المدررين ملحم كرم ووفدا من اعضاء مجلس النقابة والمستشارين، "تدن

"الجمعية اللبنانية للتحكيم" اقرت نظامها

مركزها في جلسة استثنائية للتداول وأقرار نظابها التحكيمي المستوحى من نظام تحكيم الاونسيترآل الذى وضعته الامم المتحدة والذي سيعمل به في التحكيمات التي سترد الى مركزها

النقيب سمير أبي اللمع ورئيسها الفذري النكتور عبدالمبيد الاحدب والاعضاء المستشارون الدكتور جورج نَايِلةَ قَمِيرِ عَبِيدٍ.

(- يتبنى وينظم التحكيم المتعدد

اذا كانت متلازمة.

المحاكمة خلال اجراءات التحكيم وتؤدي مخالفتهما الى أبطال الحكم

قبل مباشرة الدعوى، ٧- تستمع الميئة التحكيمية الى

انصرافه أنه "لا يؤمن بعبارة "لبنان اولا" بىل لېغان وسوريا دائما الشمود بدون تحليفهم اليمين. واوصت الجمعية باعتماد البند التحكيمي الآتي نصه: "جميع الخلافات او الادعاءات آلتي تنشأ عن منا انه "لن يؤثر على سير الانْتُفَابات الُّعقَد، إيا يكن تُوعها، يتم فُصلها نمائيا وفقا لنظام المركز التحكيمي وسينعقد مجلس الوزرا عدا (اليوم) بالتعديلات اللازمة"، وأشأر الى "أن للجمعية اللبنانية للتحكيم بواسطة محكم او محكمين عدة يتم تعيينهم الانتخابات النيابية ستحصل رغم انها طبقاً لهذا النظام". ويكون القانون قد تتأخر اسبوعين تقريبا، وليس في الشُكل المتناولُ الى وقت المطبق مو... ويكون مكان التدكيم هو... وتكون لغة التحكيم هي...

تحكم كامل عن بعد _ فلتر لتنقية الهواء _ صام

صحب كهرباء ٤ أمبير _ كفالة لمدة ٥ سنوات _ Heat Pump

■ 日日 العيانية مؤمنة ۲٤/۲٤ ساعة 日日日

اله كلاء العاميون شركية airco plus

برج حمود ـ شارع مرعش ـ بناية سعيد أورا

هرن: ۱۹۸۵ (۱۰) ـ ۲۹۲۲ (۱۰) ـ ۲۹۲۲ (۲۰) فاکن: ۲۹۲۲۲ (۲۰)

مكيفات

قباني: القرار الدستوري في محله بانسماب اسرائيل من الجنوب بلا قيد أو شرط او مُفاوضات او ترتيبات

وضرب التعاون والتنسيق بين لبنان

لريد تحرير الجنوب ولكن عبر قرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥ القاضي

التأمت الجمعية اللبناتية للتحكيم في

حضر الاجتماع رئيس محكمة مركز التدكيم وأعضَّاؤُها السادة، القاضي اميل ابو خُير رئيسا، الرئيس شفيقً الوزان نَائِباً أول للرئيس، والدكتور بشير البيلاني فاثبا للرثيس والاعضاء المستشارون السادة؛ الوزير شامي برسوميان، النقيب سمير الجسر، المحامي البير لدام، القاضي سليم مسابي البير عدم عويدات، القاضي جـورج مـلاط، الـقـاضي جـوزيـف جريصاتي، القاضي عبدالكريم سليم،

وشارك في اجتماع رئيس الجمعية ونائبا الرئيس البروفسور ابراهيم نجار والمحامي محمد أمين الناعوق والامين للعام المحامي زياد حمادة خُنينج والنكتور هادي سُليَم والمعامي سليم جريصاتي والنكتورة وجرى أقرأر النظام بالاجماع، وتميز

أُ- يجيز للمحكمة التحكيمية المشرفة على التحكيم والتي تعين المحكمين وتعزلهم، وانا وجنت اسبابا لذلك أنّ تُضمّ دعاوى عدة تحكيمية

٣- يصدر الحكم التحكيمي خلال 3- يعين كل طرف محكما وتعين محكمة التحكيم المحكم الثالث. 0- يراعي حق النفاع ووجامية

المعينون من الاطراف أو من المحكمة التحكيمية عن حيادهم واستقلالهم

العالى ميشال أنه الذي صرح لدي

آمس بزيارة الى دمشق والتَّقَّى نَائبً "تجمع العلماء"

اعتبر "تجمع العلماه المسلمين" أن مشاركة الاسلاميين في الندوة النيابية" مناسبة معمة لايصال رأي فئة معمة من الشعب وبالتالي فاننا ندبذها وندعو العلماء والقاعدة الشعبية الى اوسع

مع مشاركة الاسلاميين

مشاركة في منا الامر". وأكد "أن التجربة السابقة للاسلاميين في الندوة البرلمانية كانت فاعلة الى حد كبير واستطاعوا ان ينقلوا الرأي الاسلامي في كثير من القضاياً لمساسة، وقد حالت طروف المصار السياسي عالِّمياً ومحلياً دونٌ ان يصلواً لى اقصى طموحاتهم في هذه المسألة، الا اتهم مع ذلك سحوا ثفرة مهمة واستطاعواً ان يستَـفَيدوا مَن منبر مجلس النواب لتوضيح قضايا المسلمين، وفي مقدمها المقاومة الاسلامية في مواجَّمة الاحتلال الاسرائيلي".

دانیال غیشار لن یترشح



الملصق الاعلاني للمغني الغرنسي دانيال غيشار يلائم "موضة" الانتخابات النيابية وصور المرشدين التي غزت الاخضر واليابس، عير أن مضمونه مختلف ومميز، فالمغني غيشار ليس مرشحاً الى الانتخابات النيابية اللبنانية ولا ينوي منافسة احد. مكذا طمأن اللبنانيين بيسمة عريضة مع تأكيد، "إذا وجيتم صورى معلقة على جدرانكم فُلِّتَنِي ُ ساعَنِيٍّ لَكَمِ في لِبَنَانَ في 17 ، £1 و10 ايلول المقبل.

شورى الدولة أبطل قراري الداخلية واعتبر ترشيحي حدادة ومراد قانونيين حزب الله": سوريا تتفهمنا انتخابياً

اصدر مجلس شورى البدولة برئاسة القاشي جوزف شاوول وعضوية المستشأرين أتدره صادر ورزق الله فريفر قرارا رقم ۹۵/۱۰۰۰ – ۹۳ ابطل فیه قرار وزارة الداخلية معتبرا طلب ترشيح مرشح الدزب الشيوعي الدكتور خالد حدادة للانتخابات النيابية عن المقعد السني في دائرة الشُّوفُ - مُحافظة

واستند القرار الى اجتماد أوجين بيار القاضي بان منع ترشيح اي شخص وفقاً للنصوص التشريعية لا يمكن الثوسع في تفسيره بل يفسر على نطاق حصري وضيق. كنلك قضى القرار بعدم أعتبار أن للاستاذ المتقاعد في الدامعة اللبنانية صفة المستخدم المتعاقد. واستنادا الى هذين الاجتمادين ابطل المجلس قرار الداخلية بعدم تسليم المرشح أيصال ترشيحه، بحجة انه كاستاذ جامعي متعاقد لم يقدم استقالته ضمن المملة القلاونية.

وعقد حداده مؤتمرا صحافيا شكر فيه مجلس شورى الدولة وكل من شارك في الدفاع عن قضية الدريات في البلد والمحامين، واشار الى ان قرار وزارة الداخلية "لا تخفى

خلفياته السياسية على احد"، وقال: بعدما بيَّن أجراء وزارة الداخلية معاداة النمح المتدكم فيها الدريات وللديموقراطية، وحرصا منا على نزامة الانتخابات النيابية، وخصوصا بعد القرار التاريخي للمجلس الدستوريّ بقبول الطعّن في قانون الانتخاب، نجيد يعوتنا الي ان تشرف على هذه الانتخابات حكومة جبل لبنان، صحيحا ومقبولا. محايدة خالية من المرشحين لضمان انتخابات ديموقراطية. ومما يدعونا الى القلق وجود وزير دلخلية مرشح

يعين فريـقا مـن المحنيـين والعسكريين التابعين له للاشراف م عمليات الاقتراع في مختلف المناطق ومصادرة ادوار المحافظين ەالقائمقلمىن".

من جمة اخرى، اصدر مجلس الشوري قراراً رقم ٩٥/٩٩٩ – ٩٦. ابطل فيه قرار وزارة الداخلية الرقم 1997/2/022۷ واعتبر طلب ترشيح المستدعي مسعود بشارة مراد

للانتخابات النيابية عن المقعد الماروني في كسروان صحيحا ومقبولا. وكان مراد تقدم بمراجعته طالبا ابطال قرار الداخلية المتضمن عدم اعطائه الايصال النمائي لترشيح نفسه

دعوی مراد

ترقبوا مساء الجمعة ٩ آب على شاشة الـ ICN برلمان ۲۰۰۰

النائب الاستاذ نسيب لحود

والدكتور بيار دكاش



تقديم: ايلي ناكوزي



THE MOST COMFORTABLE OFFICE.....

meeting room or simply a place to unwind



BEIRUT COMMODORE HOTEL

Commodore Street, Beirut, Lebanon, Tel: (01) 350400-09, Fax: (01) 345806-7, e-mail: commodore @ dm.net.lb

بري مطلقاً العمل في تأهيل مشروع ري القاسمية - رأس العين : مشروع الليطاني لن يبقى حلماً وستتحقق أماني ابرهيم عبد العال



الرئيس برى برقع الستار عن الأومة التذكارية.

رعى امس رئيس مجلس النواب نبيه ىرى لطلاق العبل في تأهيل مشروع ري القاسمية – رأس العين وتحديثه. وخضرت النائبة بهية الدريري معثلة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري والوزراء على الخليل وياسين جابر ونديم سألم والنواب محمد بيضون واحمد عجمي وعماد جابر وحسن علوية واحمد سويد وعبدالله الامين ومصطفى سعد وسليمان كنعان وسمير عازاره الى الديش ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور أسعد مياب والوزير السلبق المهندس عادل قرطاس وقائمقام صور حسين ، قبلان وجمع من الشخصيات والفاعليات والتوظفين الكبار.

والتوظفين الكبار. واستمل الاحتفال الذي اقيم على مقربة من جسر القلسمية في معمل الساحلي الحديث، بالنشيد الوطني وقدم العريف كلمل جنجو الخطباء وكان اول المتكلمين رئيس مجلس ادارة المصلحة الوطنية أنهر الليطاني المكتور فادي قمير، ومما قال: "أنّ مصلحة أأليطاني امتماد الأنسان وعنواته

في الجنوب منّ حيث تشجيع الزراعة، وخصوصا ان الجنوب يـعتـمد عـلى الزراعة". وتلاه رئيس مجلس الانماء والاعمار الممندس نبيل الجسر، "(...) لقد بدأ الجنوب طي صفحة الدرمان الى صفحات العطاء والانماء واننا نعمل ضمن شعار الماء في السوية عدل في الرعية واتنا نشود خطة الدولة في إزالة الحرمان من كل المناطق اللبنائية ولقد بات من الممكن أن نامس مفاعيل سياسة الانعاء

ثُمْ كَالِمَةَ وزير الموارد المائية والكمربلاية القاما نيابة عنه المدير للعام للاستثمار بسام جابر، وفيما أن المياه مي عنصر حياة الوطن وليست سلعة تباع وتشتري، واكد مواصلة البناه والاعمار بالتعاون مع الدول العربية والوكالات المتخصصة

وتديث العدير العام المملحة الليطاني ناصر نصرااله فاشاد بالمشاريع التي نفنت في عمد الرئيس بري وخصوصا مشروع جسر 1 شباط حيث علم دولته أن متر الارض على جاتبي جسر الزُرارية سيساوي أكثر مما كان ورفض ان يكون تاجراً للرض بل كان جسرا

بري وكانت الكلمة الأخيرة للرخيس بري: "(...) هذه المرة سوف لا يكسر الجنوب جراره او أبريقه ويبغلق بابه على الوعود التي تزدهم على بوابة الاستحقاق الانتخابي ثم لا تتحقق. هذه المرة كما في كل مرة حين

افتتمنا مشروع وادي جيلو أو أبار فخر

اسم الأب:

العثوان:

المنطقة

تاريخ الولادة:

المدة

طريقة الاشتراك

اريد بدء الاشتراك بتاريخ: .

11/11/19 مقدم للدشور في الاحتفال في معمل السلطي.

الرثيس بري يلقي كلمته. (اسماعيل عبراوي)

الدين او مياه نبع لوسي في البقاع الغربي سيملأ الجنوب جرار عطشه

حقل الزراعة" قال سمادته، الأراضي

الزراعية في جنوب لبنان من اهسن

الذبرات متوافرة تجريبيا وفنيا. لكن الارض في حاجة الى المياه.

الماء، هذه التعمة الالهية التي منحها

للله تعالى بلدنا الطيب، تتوافر بكمية

١١ مليار متر مكعب، منها ٦٠٠ مليون

متر مكعب يستفاد منها، والبقية تهدر

في البدر (بسلامة تفكير المسؤولين

الليطائي سنة ١٩٥٤ وصرفت ٤٠٠

مليون ليرة لبنائية أنذأك حتى سنة ١٩٧٠-١٩٧١ ولم تـوضع دراسـة

سمس مري. واستمر معر مليارات امتار المياه في البحر، تأخذ معما الترية والنصوب،

تَصبغُ البحر وتؤكد العالم - والكلام الامام الصدر - عدم صلاحية المسؤولين

في الحكم وتعطي للعدو حجة دامغة

الى أَلْمَرْلَجُعُ الْقَديمة المتضمنَّة للأطماع الاسرائيلية في لبنان، ولا للاستشماد

ان المشروعات الاسرائيلية الجديدة

والمنشورة عبر الكتب ووسألل الاعلام

لامانتنا وللطمع بارشنا وميلهناء

قسيمة الاشتراك

نعم، اود الاستفادة من العرض الفلص للمشتركين الجدد في جريدة "النمار"

🔲 المكتب

ألنسخ

بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ - ١٠

- ارسال القسيمة إلى مكاتب جريدة "النهار".

- بالفاكس: ارسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠

📋 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📋 الرجاء أرسال فلقورة مع لول عدم 🔋

ـ يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه.

- الخدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.

🔲 المنزل

الإعلى أتذاك

التواع واذمبها. البد العاملة مهيأة.

فعلى المسأر السوري تصاول اسرائيل، تعت ستار الامن، تقليص مسلَّحةً الْانسطاب من الْجولان الى مولقع سوريا شريك أساسي أي مياه نمر أسرائيل للجولان، وسوريا شريك

لما على الجانب اللبنائي، فأن اسرائيل تعتمد على أن مشكلات الميلة في لبنان واعتقد ان موته مشبوه.

حمريتي. ١- توليد الكمرية عبر استغلال كمريكي لميلة للداميلي (ولعل هذا الأمر يتم لان ميلة للنمر المنكور مي خارج أطأر اأمراقية اللبناتية بفعل

مبادرة لبنان في الستينات استجابة تقرار جامعة الدول العربية بنقل المياه اللبنانية – السورية من نمري بانياس

نفق الى نهر الماصباتي والى نهر العيون، وتصريف الجزء الأعلى من + ٨٥٠ مترا، تدول المياه منها في نفق ندو البدر المتوسط وتولد منها الكهرباء خَلَالُ جَرِيلُما)، ويبقى للاستغلال في أطار البشروع، البياه البندفقة في الجزَّء المنخفض من الليطاني في اطار خزان

وفي ما يتعلق بتوليد الكمربه، فان المصلار الاسرائيلية ملممة الى هدر البياه اللبنانية في البحر، ترى ان تحويل مذه البياه الى الحوض الصياب اطبريا لددي، لانما أدني مستوى من البحر المتوسط بنحو ٢٠٠ متر، ويمكن استغلال ذلك في توليد الكمرية في محطة المفور الاسرائيلية المخطط لنشائها في أعلى طبرياً قبالة نهر

والكمرياء عن هذه القرى جميعاً.

مصره ينيه تعلمها حسير هي ان اسرائيل تعاول ان تملي على لبنان كما على سوريا تسوية بشروط الترتيبات ليس المنية فقط وانما العالية.

لا تعود معما إلى حدود الرابع من حزيران، وذلك بمدف لذراج سورياً من قطاع المياه الاقليمي كليا تقريبا، وتداول اسرائيل القفز فوق حقيقة ان البرموك، ومي تستعمل ميلهه في اراض مدررة ودورها لا يسقطه احتلال رئيسي أيضاً في مياه نهر بالياس وُحوُضٌ نَمْر الارتَّن والاحتلالُ لا يُغيرُ

وجرار عطش الحقول. وما أنا نا اغرف الماء بيدي فأصل وها ما تا عرف مهه بيدي ماصل كربلائكم واغسل مطشكم بمديل الماه قبل ان يدركني الزمن وقبل ان تستبيح كوايس العنو جثة الهارنا. قبل تناول المشروع الذي ندن في صدد افتتاحه؛ اسمحوا لي أيما الاعزام ان اعود بذاكرتكم إلى التقلت عشر من ليلول علم 1975، الى خطاب سماحة الدياس السد موسى الصد في احتماء الأمام السيد موسى الصدر في اجتماع الميثة العلمة للمجلس الاسلامي الشيعي فَفَى ذَلِكَ الْنَطَابِ، وتدت عنوان "في

أي استحقاق والنفاع عن شرواتنا

الاحتلال). ٢- نقل مياه حوض الليطائي واستفلالها كمرملأيا.

اللبنانية - السورية من نهري بلياس والداميقي الى الأردن عبر قناة تدويل كان يخترض شقها في البولان، وتسعى اسرائيل الى دفع لبنان الى درس عبلية نقل الهياه في عملية ممثلة الى اسرائيل في اوضاع مبحنة. تتابع ما نشر في اسرائيل قبل اعلان اي موقف، تقول المصادر الاسرائيلية من الدرائيلة قال التدوية عددة قال التدوية عددة السرائيل السرائيلية المسادر الاسرائيلية عددة السرائيلية المسادر الاسرائيلية المسادر الاسرائيلية عددة المسادر الاسرائيلية عددة السرائيلية المسادر الاسرائيلية عددة المسادر ا

الاردن. مكذا نرى، أيما الاعزاء، أن اسرائيل ترسم مشاريع لاستغلال ثرواتنا الوطنية، بينما تحن قبل الآن "كالعيس في البيداء يقتلها الظما

القرى والبلدات عنى الان.

اتناً نَضع في اولويـات اهتمامنا تعيث معطة الطيبة للضغ وتزويدها دولة ركيس الحكومة ومع مجلس الاتماء للُّمواردُ المُلَاِّيةَ والكهربائيةُ وقد لجريت اتصالات بالادارات المعنية ذبل دذول

مرتبطة يطرق التنهية لا بضآلة الموارد الملاية، وان لبنان يفتقر الى بلورة مصلحة وطنية شلملة قادرة على تطوير طرق التنمية، وهذا الأمر كان، اقول "كَان"، صحيحا وباللاسف اذا لم نقل لته كان مشبوماً. وفي العمد القديم للبنان، منذ طرح منا الدوضوع وطني ولحد مو المندس لبرميم عبد العال

ليما الاعزاء، لن منَ ولجبي كمسؤول أن أنمع لملمكم ما يخطط العدو من أجل أن تكون جميعا مستعدين لمولجهة

أن أسرائيل ترسم مشاريعها لتعاون محتمل مع لبنان يمكن ان يتضمن نوعين من الموضوعات، موضوع مالي وموضوع

أن هذا المشروع يستقد الى معطيات الطَّفية التالية (أستنادا الى ما نشر في أ - أن اسرائيل تماول استغلال

أن نقل البياه اللبنانية قابل للتحقيق من طريق تحويل مياه الليطاني بواسطة الليطُّاني، مستَّفلا بواُسطَة بحيرة اصطناعية هي بحيرة القرعون (بارتفاع الفردلي (على ارتفاع ٢٢٠ مترا) الذي مناك منطط القامته في اعلى بركة الليطاني بحيث يمكن تحويل المياه منه

والمَّهُ فوق ظمورها محمول".

اتنكر في ما اتنكر أنه في قرى منطقة بنت جبيل، عندماً نسمع صوت العياه، نرقص ونفني ونحتفل. لقول اذا وصلت مياه الليطاني إلى المنازل فان الامالي يقيمون ما يشبه الامتفالات والنين يعقبون رسومها ومأ زالوا حتى الان، نُولًا التُنبِير الأخير الذي لبثه الحكومة مشكورة بناه على اقتراح كتلة التحرير بوقف نفع رسوم المياه

ومنذ سنوات طويلة رافقت الاحتلال أتقطع خط النفع الني يمل مياه الليطاني الى منطقة بنتُّ جبيل، وانبح موت العالي ومم يطالبون بوصل النط المقطوع بين بليدا وعيترون، وما زالت الحال على ما هي. ثم لجأت القرى والبلدات في المناطق المُحتثة بما فيما البلدات والغرى الجارات لليطاني ألى المطالبة بحفر ابار ارتوازية، وُحفر مجلس البنوب آبارا كثيرة، ولم تتم المبادرة من الادارات المعنية الى تركيب مضخات وأبدال شبكات البياه في تلك

الا أن الجدير قوله، هو أثنا لا تريد حلولا قروية وبلدية، بل تريد حلا علما يستكمل طربقة أيصال مياة الشفة الى کل منزل.

تيارا كهربائيا متواصلا ووصل الشبكات الرئيسية بين اقضية مرجعيون وبنت جيل وصور وتدبيث الشبكات الداخلية. أن هذا الوعد ليس وعدا التخابياء ولكنه سياسة تم الاتفاق عليها مع والاعمار ومع مصلحة الليطاني ومع وزارة

والطريق لاتي تصل الى موقع مشروع الضخ مي قيد الانداز. وقد وضعت الغطط لتحديث مراكز تجميع المياه ومحطة الضغ ومحطة الامناد بالتيار الكمريلي ومسألة وصل الشبكات

الاسلس يبقى الاستفادة من ميله نمر

الليطاني سواء في رفع الثاج الطاقة الكهربائية لو مياه الشفة او مياه الري. لقد وضعت خطط من اجل ذلك

والبدء بتنقيد منه الخطط ينتظر موازنة السنة المقبلة. وسننصص موازنة السنة المقبلة لتنفيذ مشروع الليطاني على اي مستدوى كان وصولا الى المستدوى

الاعلى، ولا اريد على طريقة المثل الشمبي ان اقول "قول حتى يمير بالمكيول"، ولكن المؤكد ان هذا الامر

بتعليون ، ومن الوحد بن مد المر متفق عليه مع دولة رئيس الدكومة ومع الدكومة، ومن المؤكد النا ايضا خندنا موافقة فخلمة رئيس الجمهورية

على هذا الامر، وبالتألي سننتقل ألى التنفيذ والى تخصيص البالغ اللازمة من

لعلم لتنا سننقل البشارة بيده العمل لعلنا خلال الاشهر المقبلة، ولن يبقى

مشروع الليطاني حلما او حبرا على ورق.

وستتحقق أماني الشهيد، نَعْم الشهيد،

المهندس ابرهيم عبد العال. اقول نلك لان المشروع الذي نحن في صحده اليوم، ومذا اكبر المية، هو جزَّ من مشروع علم لا يقتصر علي

ألبنوب وحده، هو مشروع علم بقيمة

سبوب وحده، حو مصري ۵۷ مليون دواتر تـقريبا، وهو يطاول کل المناطق اللبنائية، البنوب، البقاع،

اليمونة، الباروك، عكار، ادونيس، الى

أَخْرَهُ وَلِيضاً جَزَّ حَيْوِي مِنْ مَشْرُوعَ استثمار الليطاني والثُروة الوطنية العائية سواء المتمثلة اليوم بالقاسمية او ببرك رأس العين او التي ستتمثل

فأهداف هذا المشروع كما تمت

الأشارة اليما تتلخص بزيادة الدخل على مستوى المنطقة وزيادة دخل

المزارعين بواسطة الاستثمار المعتمد

على تُحَسِّين اوضاع الري بما يعني تنظيم جريان المياه بوسائل حديثة

وهو الأمر الذي سيؤدي الى زيادة مددول مصلحة مياه الليطاني وتخفيف

سر سيد في اطار المشروع الطاي اعمال كثيرة للانشاء والتأهيل

والتحديث والتنظيم والاستبدال من

اجل ان تكون الجدوى الاقتصادية

للاعمال عالية وتحقق الافادة للمزارعين

لاربع وعشرين بلدة أضافة الى مدينة

شك لاستكمال الأفادة من دور الليطائي في مشاريع قاري التي تعتد على مساحة

ثلَّثة وخُمسين الف مكتار اضافة الى

مشروع ري البقاع الفربي الذي تزيد مسادته عن واحد وعشرين الف مكتار.

ان البدء بتحقيق جدوى اقتصادية

ان البدء بتحقيق جنوى التصالية من مياه اللبطائي يؤكد ان لبنان يسلك الطريق المحيج مقاومة للعجو الاسرائيلي وليس فقط المتمية ويؤكد وجود ادارة إصاحة اللبطائي تملك حسا سياسيا وطنيا مسؤولا واحساسا

بالوقت وهي تعاول أن تعوض الزمن

تنفيذها تؤكد أن السلطة اللبنانية تقيم خط الدفاع الاول الان عن ثروتنا المائية

جنوباء وعن الانسان الصامد في هذه

الارض؛ الا أنني اعيد الى الأنمان

المطالب المتعلقة بتحقيق جدوى

اقتصادية وانتاجية امياه البقاع وكذلك

للثروة الملكية في اعالي جرود جبيل واضيف اليما اليوم المطالبة بتخصيص

عمق الجنوب والمنطقة المحتلة خصوصا

بالقسم الاوفى من البحيرات والبرك

الإصطناعية لان هذه المناطق تعتمد على

زراعة التبغ. وفي السياق نفسه ولو كان الإمر

خارج مُعمة مُصلحة الليطاني، وفي اطار تنمية وسائل الانتاج واستثمار قوة

العمل في الجنوب، فلّني اطالب وزارُة الزراعة بالاسراع في اقرار المشاريع التي قدمتها منظمة "الفلو" وخصوصا

مشاريع المساعدات الطارئة والمشاريع

التنموية الطويلة المدى، شاكرين اهتمام الوزير بحسب وعده البارحة بأنه

سيباشر دفع التعويضات الزراعية اللاضرار التي نشأت عن عدوان

اسرائيلُ الاخيرُ في نيسان. ايسما الاعسراء، يسقدول احت

الاستراتيجيين: أن الجيوش لا تزحف على بطونها، أي أنه لا يمكن الجيوش القتال وهي جائعة، ولقول أن الشعوب ليضا لا تبقي ولا تصعد على بطونها ولا

يمكن شعبنا أن يصمد في ارضه من دون تأمين قمه والكمرية والمدارس

وطرق المواصلات لأ يمكن هذأ الشعب

ان يصمد من غير أن نحمي قوة عمله

وانتلجه وأن نعزز زراعة التبغ

والممضيات وندعمهاء ولا يمكن هذا

لُشعب ان يصمد من دون تـامين

همانات واقتمانات للمؤسسات. أن الصمود لا يتأتى من العدم

والشّعارات، ولا يمكن أن نترك شعبناً مكشوف الرأس ونطالبه بأن يـقاتل

واخيرا رفع الستار عن لوهة

تنكارية كتب فيماء أبرعاية تولة

رئيس مجلس ألنواب الاستلذ نبيه بري

تم تنشين تأميل وتنسين مشروع ري

الْقاسمية – رأس العين بتآريخ

الشبس (_)".

ان الخطوات المخططة والجباري

ان المشروع المحقق سيحقق الافادة

أن هذا المشروع سيؤسس دون

عير زيادة المساحات الزراعية المروية.

غدا بمياه يناييع الذري.

هدر المياه في البحر.

اللُّولُ عَلَى سن الرمح، أنه من العيب رر حى حس عرمح، أنه من العيب ان يقع اهلنا في المنطقة المنتلة فريسة شركة "مكروت" الاسرائيلية التي تبيعهم دون شك ميله جوفية ابتقية. كان قلاما في الاسلس نسعى من أجل اعادة اطلاق فاعلياته الانتاجية، ألا أن

حقيقية، وتنظيم العمل وتطويره في السجل العقاري في كل الاراضي اللبنائية سيكونان خلال فترة تمتد الى خمس سنوات ضمن خطة اعدتما الوزارة بالتعاون مع البنك الدولي لَمُكْنَتُهُ كُلِ عَمْلِياتَ السَّجِلِ فِي لَبِنَّانَ، وَمِنْهُ الْمُكْنَنَةُ بِدَأْتِ فَعَلا مِنْدُ فَتَرَةً سُنتين وهي ستواكب كل عمليات اعلاة تأميل الدوائر التابعة لوزارة المال". واضاف "ان هذا الانجاز كان من الضرورات الملحة لان الشروة

فؤاد السنيورة ان لكثر من ٩٠ في

المئة من مشروع اعلاة تنظيم المستودعات والملغات والمحاضر العلادة للى العقارات الممسوحة في

لبنان قد أتجز بعد عمل استمر نحو

وجاء تصريحه اثر جولة قام بها

امس على بعبدا والمتن وكسروان

رافقه فيها مطاقظ جبل لبثان سهيل

يموت وتفقد خلالما دوائر المسلدة وَالْمَالَ فَي جِبل لِينَانَ وُسْيِرِ اعْمَالُ

التنظيم واعانة تكوين الصدائف

ستتين وستة أشمر.

العقارية وتجديدها، ألى ترتيب المستودعات التي تدوي الملخآت، واستمع الى شرح من المسؤولين في منه الدوائر عن طريقة العمل. وقال "أن أتجازأت وزارة للمال على صعيد السجل العقاري في ابتان تورة

ملكيتهم من الضياع. وتأتي هذه الخطوة، بعدما صلاق مجلس النواب في جلسته الاخيرة على مشروع تقدمت به الحكومة ينص على لمكان تجديد المخلاف الممتركة بناء على رأي الادارة بعنما كانت عمليات التُجديد لا تنم في السابق الا بناء على طلب صاحب العلاقة. والقانون الحكومة، توخيا للحقة في الاستنساخ

The second second second

كملذامن لأعبل

العراحل، فمنذ اتشاء امانة السجل

العقاري في لبنان عام ١٩٢٢ لم يجدد أي مسؤول المستندات المتعلقة بالسجل العقاري مما أدى الى الى تلفها

وضياعها وفقدانٌ بعضها. وقد تنبعت

الحكومة اللبنانية الحالية لخطورة هذا

الوضع وقامت بالجمود اللازمة والحثيثة

لْمَفْظَ الْسِجِلِ الْعَقَارِي فِي شَكِلُ لَا

تضيع معه حقوق المواطنين، بل تحفظ

السنيورة يرى ثورة حقيقية

في اعادة تنظيم السجل العقاري

صرح وزير الدولة للشؤون المالية المقارية كانت تضيع في مرحلة من

يحمل الرقم ١٠٥ معدلا للمادة ٢٥ مَن لَاقَرَارُ الْرقم ١٨٩ ؛ وعليه فان وحفلظًا على مُقْوق المواطّنين وحرصاً منها على الدقة في العمل والصدقية، فرضت في مشروع القاتون أن يوقع الصحيفة المجددة الكاتب وامين السجل المعاون وامين السجل المركزي اضافة الى مدير الشؤون العقارية او امين سجل مركزي آخر، بعدما كان يوقع الصديفة العقارية في السابق مسؤولان فقط".

قرض اوروبي ٢٠,٣٢ مليون دولار

مليون دولار اميركي) لتمويل مشروع

تطوير شبكة التوتر العالي الكمربائية في بيروت. وسيخصص القرض الاوروبي لاقلمة حلقة نقل كمربائي بقوة ٢٢٥ كيلوفولت لرفع قدرة الشبكة الدالية وتلبية الطلب الجديد على الكمرباء في

في نبأ لوكالة "رويتـر" من لوكسميور، أن البنك الأوروبي الاستثمار اعلن في بيان اعدره امس انه منح لبنان قرضا قيمته ۱ (مليون وحدة حسادية اوروبية (۲۰٫۲۲ محطات تحويل للتوتر العالي والمتوسط ومحطتين كهريائيتين

يَمْدَفُ الَّى رَبِّطُ بَيْرُوتَ وَصُواحِيْمَا بمراكز الانتاج الكهربلاني في الشمال والجنّـوب. ويندرج قـرضُ البنك الاوروبي في أطار البروتوكول المالي الرابع الذي وقع عام ١٩٩٢ بين المجموعة الأوروبية ولبنان من اجل اعلامة بناء البنية التحتية في لبنان،

"لَيْفَانْت غرين" (Levant Grain) الدولية مصنعاً في معاذاة مرفأ

طرطوس ولتخنت بيروت مكتبآ

اقليميا للشرق الاوسط والتسويق

في شكل رئيسي في لبنان الذي تقدر حاجته السنوية من الارز بندو

٥٠ الف طن وسوريا بندو ٢٢٠ الف

وجاء اختيار الموقع تسميلا

لعمليات تفريغ الارز الذي سيستورد

في بولفر من الوليات المتحدة

الأميركية وكذلك تسميلا لعمليات

والمصنع مجمز بأمدث التقنيات

للصناعية، وافضل النبرات الغنية،

وتبلغ قدرته الانتاجية ١٢٠,٠٠٠

طن سنويا في المرحلة الاولى،

و٠٠٠٠٠٠ طسن في المسرادسان

أللاحقة، وسيعالج الأرز المستورد

بالطرق المديثة، على نساس المعايير

الدولية والمدلية ليؤمن هذه المادة

الفذَاثية الاساسية في شكل طازج وصحي وسليم، ملبياً بذلك حاجات

الاسواق اللبناتية والعربية ويقوم

المصنع بمراحل أتناج عدة من غربلة

وسحب الفبار وتصنيف وتلميع

وتعقيم ثم التعبئة المديثة للبيع

وقدرة الممنع على تأمين مخزون

استراتيجي تبلغ ٢٠,٠٠٠ طن في

المرحلة الأولى مع لمكان زيادة سعة

التخزين ألى ١٠٠,٠٠٠ طن، مما

يضمن توفير مخزونات كافية لغترات

طويلة، تداركاً لأى معوقات مفاجلة

ومن شأن ضخامة المصنع واتساع

عمثيات الانتاج؛ والعزم على زيادة هذا

الانتاج ياستمرار، ان يؤمن فرص عمل

أعدد كبير من العمال ويسلهم في

زيادة حركتي الاستيراد والتصديرا

الأمر الذي سينشط حركة الملاحة والعمليات المرفاية نظرا الي كثرة

البواخر المحملة بالارز "دوكماً" الآتية

من مختلف البلدان المصدرة في العالم

والتي تبحر من المرافق السورية

محملة بالارز المعالج، عند حصول

لانشأه الممنع الى الاوضاع الاقتصادية

في سوريا وليفان خصوصاً

والمستجدات في المنطقة عموماً،

ويعول على هذا المصنع ودوره في

تيارن مفزون استراتيجي من ألمادة وتسويقها لتحقيق استقرار في

اسواق الارز وحجم المعروض منه

والسعار المنافسة في الشرق

الأوسط، مما يسمح بتلبية حاجلت

الاستملاك بنوعية ذات جودة عالية

وفي أَخْر أيلول يكون المصنع جامزاً للانتاج، على أن يبدأ أوائل

تجار المبيدات

في غرفة زحلة

زار امس وفند من جمعية

المستوردين والتجار للمبيدات والمواد

الزراعية في لبنان برئاسة ميشال

عَذَّلُ، غُرِفَةُ التجارةُ والصناعة والزراعة

في زحلة والبقاع فاستقبله رثيسها

أندون جريصاتي واعضاه مُجلس الأندارة. وتخلل اللقاء حديث في

مواضيع زراعية مختلفة.

وقد استندت دراسات الجدوي

بالجملة والمفرق.

في عمليات الاستيرآد.

عمليات التصدير.

وباسعار مخفوضة

تشرين الأول.

الشدن والتخليص والنقل.

لتطوير شبكة الكهرباء في بيروت ويلحظ المشروع مد ۲۸ كيلومترا من الكابلات تحت الارض وبنا4 ثلاث

واوضح البيان ان هذا المشروع

تطور بارز في تجارة الارز مع انجاز مصنع ضخم في طرطوس

لتخزين الارز ومعالجته وتعبئته في المنطقة الدرة في طرطوس. لبنان وسورياً تطوراً بارزاً في الأشمر فعلى موقع مساحته ٢٠ الف متر المقبلة، مع اتتما تجهيز مصنع ضم مربع في المنطقة الدرة الشأت شركة

استقرار البنزين

وارتفاع المازوت بحسب نشرة "البلانس" العالمية لاسعار المشتقات النفطية في بلد المنشأ، على ١٩٠٦٢ دولارا اميركيا مِن دون تغيير، وكذلك سعر طن البنزين على ٢٠٤ دولارات، فيما ارتفع سُعر طُنْ المازوتُ دُولارا نسَّبته ٨٠.٠ في المشَّة واقسقال على

مؤيدون لمنع السباحة في عين المريسة

١٧١.٥٠ دُولارا.

استقبل امس معلفظ معينة ويروت الممندس نقولا سابا مختار عين المريسة سلمي سبليني على رأس وقد من ابنه المنطقة وفاعلية ما يضم اعضاء في لجنة جامع مده المنطقة واعلن أن الوفد جاء يشكر للمحافظ ُقراره الأخير منع السبادة على الشاطىء الممتد بين فندق قدموس والحمام العسكري، واطلعه على التمرفات العلاة بالأداب والخلاق التي بمارسها بعش رواد الكورنيش ولا سيما منهم ممارسو السبادة على الشاطىء المشار اليه والتي حدث لجنة الجامع الممثلة بالمختار سيليني الى اقفال ابواب الجامع يـومي السبت والاحد من كل اسبوع بين صلاتي العصر والمغرب أمنع رواد السبلحة من

الاستحمام وهم عراة في امكنة الوضوء ونقل عن اعضاء الوفد اتهم ابلغوا الى المدافظ "استنكارهم وامتعاضهم من التصريحات التي انتقبت قراره الذي يحمى الأداب العابة ويحلفظ على المواطنين كلغة، خصوصاً أن الدولة خصصت مسبعا شعبيا في الرملة البيضة قريبا من شاطّىء عين المريسة يعتبر من افضل مسابح المنطقة وانظغما واكثرما أمانا لوجود

الطرق الزراعية في راشيا

مراقبين فيه".

راشيا - "التمار": وجه آمالي راشياً الوادي كتابا الى وزارة الداخلية بواسطة محلفظة البقاء، طالبوا فيه بلحظ الطرق الزراعية التي شقت وعبدت في السنوات الأذيرة على المحاكف العقارية، واجرا المقتضى القانوني من حيث استملاك الدولة لما لتصير مُعِمَّةً بَقُوةً الْقَانُونَ، خَصُومًا أَنْ هِنْهُ الطرق بأتت تشكل شربانا حبوبا ادركة النقل والمواصلات للقطاعين الزراعي والسياحي، وأوضح الكتاب أن الطرق تتعرض للقطه منذ مدة على ايدي لصحاب المقوق، علما ان جوانبهآ تشهد حركة عمراتية

وطالب الدولة بدفع بدل الاستملاك الى أصحاب العقارات التي تمر غيما ثلك الطرق لتأخذ الصفة الغانونية، اضافة الى شق مزيد من الطرق وتعبيدها لحاجة منطقة رأشيا الملسة اليها.

تبدل الظروف والاسباب ألتي حالت حتى اليوم دون حصول هذا ألتضمام

ثلثنا: لان استمرار الوجود الدولي في المنطقة سيبقى الشاهد الاكبر علَى تقيد لبنان بتعهداته في القضاء ملى كل اشكال زراعة المندرات ومناعتها والحد من تجارتها بحيث بمكتنا عبر هذا الوجود قطع الطريق على كل تشويه للواقع الزراعي في المنطقة ويضع هنا للتذرع بمختلف

النرائع للاساءة الى سمعة منه المنطقة والى سمعة لبنان ككل. رابعاً: لأن استمرار البرنامج سيساعد في تغطية بعض النشاطات التي لا يمكن القيام بها الا بواسطة مذا البرنامج وبالاشراف الدولي

في لجهزته. الشأءل والفاعل أأذي طالما رأود املنا

ولتنفيذ خيارنا في متابعة البرنامج كان لا بد من أن تسد الدولة اللبنانية بعض الثغرات المالية التي نشأت عن استنكاف الدول المأنحة عن المسلهمة، فوافقت الحكومة على البدء يتنفيذ ما تعمدته من مسلهمة في المرحلة الثلاية وقررنا في وزارة الزراعة ان نساهم في المشروع ببيلغ خمسمكة مليون ليرة لبنانية حيث أمنت ماتان المسلممتان الذميرة اللزمة للتطلاق في عملية الاستمرار على لمل ان نستحصل لاحقا على مساهمة الامم

يشكلون الشريحة الكبرى من المجتمع

لجنة بيئة تحذر من التلوث الغذائي

البيئة" التابعة ال"هيئة الاسعاف الشعبي" من التلوث الفذلالي ١- ضرورة تفعيل دور مؤسسات الرقابة في وزارات الاقتصاد والزراعة والصحة والقيام بالدور المطلوب من خلال مفتشين اكفياء من ذوي الاخلاق

أ — المطالبة باحالة أصداب المطاعم والمحال النيئ تثبت ادانتهم في مُوضوع التلوث، ومن هم وراعهم، على النيابة العامة والزال العقوبات اللازمة

أُ – مطالبة وزارة الموارد المائية والكمربائية والوزارات المعنية بايجار حل جذري لشبكات المياه المعتركة

وزير الزراعة كرّر في بعلبك استمرار برنامج التنمية الريفية المتكاملة

- The state of the



يعليك – "النهار": كرر وزير الزراعة شوقي فاخوري ان خياره مو متابعة تنفيذ برنامج التنمية ألريفية المتكاملة لمنطقة بعلبك ~ المرمل وان مممات المؤسسة العلمة للزراعات البديلة في المنطقة لا

تتعارض ونشاطات منا البرنامج. وهو كان يتددث في نقَّاء دعا اليه البُرنَـلُمج لَمُس وحضَّره جمع من المزارعين في قاعة "الكونكورد" في

وعرض مدير البرنامج الدكتور محمد تلضر الفرجائي أولا لمعافاة البرنامج من جراء افتقاره الى التمويل اللازم لانجلز ما أوكل اليه من مهمأت، مؤكدا انه؛ مع نلك، سيستمر في تنفيذ برامج للأرشاد الزراعي ومشاريع ثم تناول فاخوري مراحل انشاه

البرنامج وتعثره لتمنع الدول المقحة عن دفع مسلمها همالية، موضحا "أن الخيار كان متابعة التضحيات الاسباب الاتية: "أولاء لاقتناعنا الراسخ بأن المنطقة، على ما تعلقيه من حرمان

مزمن، مي في حلجة الّى أي مشروع قمائي ايا كان حجمه ومدى فاعليته اذ يبقى استمرار وجود المشروع بكل تقنيماته لفضل بكثير من وقفه وأقفال مراكزه

ثانيا، لان استمرار وجود البرنامج هو استمرار لوجود الاسرة الدولية في المنطقة، ممثلة بمنظمة الامم المتحدة بكل مؤسساتما الانمائية، وهذا الوجود الدولي هو في نظرنا ضروري لانه يحلفظ على علاقتنا مع هذه المنظمة، وما يمكن أن ينتج من هذه العلاقة من فوائد عدة قد توفرها المنظمة في مختلف الحقول التي تعنى بها، ومن جهة اخرى فأن استمرار هذا الوجود قنولي من شأته ابقاء البلب مفتوحا امام انضمام بعض الدول المقحة الى البرنامج في حال

خلمساء لان استمرار البرنامج يساعد ليضا في توفير بعض الخبرات والاختصاصات الدولية آلتي نحتاج اليها فَّى اعداد ميكلية ونظام عمل وامداف لـ المؤسسة العامة للمزروعات البديلة التى أنشأناها واقرها مجلس الوزراء بمرسوم ومي آلان قيد التأسيس تمميدا للتنطلاق وتدقيق الحلم الاتمائر

في هذه المنطقة.

المتحدة واي مسلممة نخرى من دول وقال "ان المطلوب اليوم عمل جدي (...) نو مردود للمزارعين النين

حنرت اللجنة الوطنية لحماية وأصدرت بيانا طالبت فيه بالأتيء

الحميدة.

في أكثر من منطقة لبنائية والتي تتعاخل فيما مياه الشفة مع المياه

٤- مطالبة المكومة ووزارتي الداخلية والسياحة خصوعا بالأهتماه الجدي بموضوع سلامة الشواطيء ولا سيمأ المجانية منما حفاظا على صحة المواطنين الدين ليس في مقدورهم معارسة رياضة السباهة في "البيسينات" المعقمة والتي لصبحت حكرا على فئة الغنياء من الناس

"سوليدير" تستعد لدخول بورصة بيروت

الاهلي في منطقة بعلبك – الهرمل

وهذا ما يجري أجازه على خطين.

أعلاة تفعيل ألعمل ببرنامج الأس

المتحدة للتنمية الريفية وانشاء

المؤسسة العامة للزراعات البعيلة

الخاصة للتنمية وواحدهما لا يعكن ان

يلفي الأخر بلَّ مُنَاك تنسيقَ بينَهما لتحقيق الهدف الأملاي المنشود".

واكد أن "لكل من البرنامج والمؤسسة عمله وامدافه ووسائله بج

أبلغ مصدر قريب من شركة "سوليدير" الى وكالة "رويتر" ان الشركة تأمل في ادراج اسمعا على لوائح بورصة بيروت في آخر ايلول

وقال: "إذا اكتملت كل الامور التقنية التي يجب ان تسبق عملية الانتقال خلال شمر ايلول فأن سوليدير تأمل في تنفيذ الانتقال خلال الشمر نفسه، وقد أقرت فكرة الإنتقال من حيث المبدأ".

واوضح ان مسؤولين من الشركة وبورصة بيروت ناقشوا الجوانب المختلفة لعملية نقل الاسهم، و"اتفق على البدء بمرحلة تجريبية في البورمة تستمر من سبعة الى عشرة أيام في الاسبوعين المقبلين للتأكد من بورمة بيروت جاهزة تقنيا لعملية رم

ويشار الى أن رأس ملل الشركات المدرجة أسهمها على لوائح البورصة علياً هو اقل من ٤٠٠ مليون دولار، ومن شأن اضافة اسمم "سوليدير" أن تُزيده الى نحو ملياري دولارً، ناهيك بتنشيط البورمة بأسهم شركة حديثة وقوية

جمعية الصناعيين والاتفاق مع الاردن

الجتمع لمس مجلس تنمية الصادرات في جمعية الصناعيين اللبنانيين برداسة أحمد كبارة وفي حضور فؤاد حدرج وعماد كساب ورضا غدار والمدير ألعام سعد الندن العويني وممثلين للقطاعات الصناعية واعضاء لجنة التفاقات الخارجية ومصدرين. وبحث المجتمعون في ما آلت اليه اجتماعات اللجنة اللبنائية – الاردنية

السلع التي الاترجما البائب الاردني ومشروع اقلمة منطقة تجارة حرة بين وأتنفق على وضع آلية لاعبداد دراسات قطاعية لمعرقة مدى تأثير المقترحات الارىنية على السوق الداخلية وتعديد الاونويات للتومل الى المشروع النمائي للطرح الصناع اللبناتي ورفعه الى الممات البختصة

الاسبوع المقبل. اتحاد النقل البري

وتوزيع اللوحات أعلن أتداد نقابات سلاقي السيارات العمومية للنقل البري في لبنان، بعد اجتماع عقده امس، آنه تبين له من متابعة تطبيق قلتون اللوحات العمومية أن هذه اللوحات "أعطبت عشواليا من دون تعقيق اجمة طالب اللوحة، فأغرقت البلاد بعدد كبير من اللوحات مما عرقل عمل السائقين المموميين الحقيقيين (...) وعلى رغم الجهود التي قلمت بها قوى الامن، فلا يزال عدد

كبير وبعشرات الالاف مِن النسيارات الخصوصية يعمل متجاوزا القانون أملم هذه الوقائع نطالب بايقاف التنمير وعدم اعطآء نودات جديدة رحمة بالعاملين في هذا القطاع وشكا من الإجماف اللاحج

بالسائقين في العلاقة مع الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ورأى أن المشكلة مع الضمان لا تعلُّ الا بليجاد فرع خاص للسائقين العموميين ورحب بقرأر البجلس الدستوري ألذي أعاد أثى المواطنين الثقة بلمكان قيام الدولة وحماية مصالح الوطن من الاعتداءات المستمرة من أمل السلطة والمال"، ودعا السائقين الى معارسة "حقهم الانتخابي ومحاسبة من تآمروا على لقمة عيشهم ومن أمعنوا افقارا في عموم شرائح الشعب ونطقابهم أن يقترعوا ضد من باعهم سابقا وهو

مستعد لبيعهم في المستقبل"، شکوی من حاصبیا

من انقطاع الكهرباء حامينا – "التهار": شكا مواطنون في المنطقية الددودية المعتلة والقرى الدررة المعانية لما من الانقطاع المستجد للتيار الكمربائي، اتر قرار مجلعب الوزراء اعفاء هذه المنطقة من اعباد غواتير الكمرياء. وقالوا أن التيار أم يكن ينقطع قبلُ القرارُ، وطالعوا

باعادة الامور الى ما كانت.

الاوستر الي

1551,9-

الشلن

124,431

الكندي الكندي

1}£T. -

الدراذما

Y. TO

اونصة الفضة

190 ...

الدولار

الكندي

.. CYON

1 .ALT

13 . A. A

PA.49

. EY . 5

.. YF91

الاقفال السابق

السابغ

الاقفال

1246

2.11 2.67 38.00 10.60 0.30

1340 1140

[9][0

البيزيتا الاسبانية

17. --

الليرة

القبرمية

TTA1,4.

10 . . 70 7791.9.

529 . . .

TOE ...

وعدة النقد

الاوروبية ECU

1.YTAS

1. £ . A .

0.000 22 1781

177.70

مؤشر داكس الالماني

Quaker Oats

Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger

Scott Paper Sears Roeb. Sony Corp Adr. Tandy Tenneco

Textron Time Warner Inc.

Union Carbide
Unionys
Up John
US Life Inco Fund
Usx Marathon Grp.
Usx Steel Grp.
Uid Techno

Warner Lamb. Westinghouse El. Woolworth

Unit Biscults Vickers Vodafone Grp.

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric Bridgestone C Canon Inc

Fuji Bunk Fuji Photo Film Hliochi

Honda Motor

Kirin Brewery

Mitsubishi Corp Nee Corporation Nilion Kagaku San

Nip Steel Corp

Nomura Sees

Pioneer Elec.

Sharp Corp

Toshiba Con

بورصة فرانكفورت (منرك الماني)

912" | Bayer AG

54200 7535

90-40

51.12

\$1.90

Die in

501 00 74 80

31° (4)

40.22

40) (8) (0) (0) (0) (2)

1273

425 (M) 163 (B)

24 TH

وحدة النقد

الاوروبية ٢٦١،

2.70

5.10

£.TY

2.79

_

Sony Corp Sumitomo Bank

Takeda Cham Indo

битиовко Согр

Toyota Motor Co

Bu Mot Werke

Degassa AG DT Babeock St Dresdner Bank AG Hoechst AG

RWE-DLA AG

Schering AG Signiens AG Bay Vereinsbank Kaufhof Holding Dr Lutthansa AG

Preussig AG Thysien AG

Deutsche Bank AG

Veba AG

Damiler Henr Aci

Wellcom

Texaco Texas instr.

اقفال اليوم ٢٥٢٨.١٥

الاقفال السابق ٢٥٣١.٨٩ 🗠

44,50 63,88 45,25

الاسواق العالية

اللير الايطالي

النيتار

الاردني

للفرنك

السويسري

.Y. (P? (

1590,4.

الدينار

البحراتي

الايرانية

12

120 ...

السلات الاحتدة

F,157A

1.55%-

Y. AT1 .

r.1979

TTEG. IT

1.AY-9

وْشركاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ١٩٩٧.٤٢

الاقفال السلبق١٩٣٠.٧٤ ᡝ ~

Csx Corp.
Cyprus Amax Min.
Deere
Delta Air Lines

Digital Equipment Disney Corp. Eastm Kodak Estee Lauder -A-

EXXON
Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Genl Dynamics
Gilette
Grace
Halliburton
Hilton

Inco Lid. Intl Paper ITT Corp.Johns

Nord-Est
Norsk Hydro
O.N.A.
L'Oréal
Petrofina
Philips Electronics
Punault-Printemps-R
Prunagaz
Procter and Gamble
Radiotechnique
Rochene (LA)
Roussel-Uclaf
Rocal Dutch

Royal Dutch Saigt-Gobain Saint-Louis Sailtes du Midi SCOR S.A. S.G.E.

Shell Transport

Skernens AG SkF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Thomson-CSF

13400 Thomson-CSF
33900 Valeo
D3000 Vallourec
178100 Vallourec
178100 Wagons Lits Tourism
255,00 Worms (CIE)
276 Zambia Copper Inves
put jo 1 Zellidjo S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T.

Barclays Ple Bass

Bass
Bice Circle
Blue Circle
Boc Group
Boots Co Ple
British Aerospace
British Airways
British Gas
British Telecom
British Telecom

Burnah Oil Cable Wireless Cadbury Schweps Charter

BIR

Exxon

الالماني

1.01.7.

1.00.7.

العماني

07.73 -7,1713 --.- 2 04.0-77 07.-370

150 ...

1T

الفرنك

1,1774

.7050

£. 14.T

1.1131

FOT.ET

· AFT)

الفرنسي

المصري

T1 .. . 0 | FE14.A.

...10

•,•10

الليرة الانكليزية

ياب اول

12) ...

127...

الاميركي

1.FY14

APAY. .

0. . 04 -

. 643.1

1014.50

1.51-0

الاقفال

60.50 62.75 44,00

45.13 55.25 425 24.25 116.50 45.25

82.00 92.11 33.75 87.63 72.63 58.58 58.63 49.36 81.00 56.58 38.00

السابق

422'00 820'00 840'00

275.10 251.00

5.10

530,00 [44,00 [73,00

1196.00

2695.00

[38.91 308.40

68,40

174,00 349,00 10,25 128,00 731,60

307.00

416.20 3.15

504 (0)

365.70 735 (0)

580.00

2034 00

423.30

460 00 (550 00

260,00 312,00 171,00 562,00 61,05

297.40 838.00 527.00 712.00 77.40 1129.00

60.50 62.75

20.13 37.25 72.13 36.50 58.25 78.25 36.38 83.00 51.25 54.63 63.35

الاقفال

624,00 873,00

474,00

274.20 279.50

5.10

525.00 525.00 145.80 175.80 479.00 737.00 [190.00

534 00 600,00

2578.00 140.70 212.50

69.85

173,00

19.25

(22.00 733.00

208,90 419 80 3,08 524,00

777-01 27-40-00

454.10

312.00

173.00 570.00

60,50

294,00

\$24.00 \$25.00 720.00 77.90 1132.00

564,00 41,40 749,00 307,60

الميركي

1075, ..

1077, -

الليرة

لسورية

TO.A.

TY, A.

الشراء

المبيع

الاتحاد الاوروبي

الولايات المتجدة

ؤشر داو جونز الاميركي

القفال اليوم ١٩١٣.٤٩ ٢

الاقفال السابق ٢٧,٨٢٧٥ /

بورصة وول ستريت (\$)

Allied Sign. Am Brands

Armeo Asareo Inc.

Avon Prod.

Boing Boise CASC Bristol My. Calerpillar Chase Manh.

Chevron
Chrysler
Citicorp.
Coca Cola
Colgate
Columbia Gas

بورصة باريس (ضف)

Alspi American Tel Tel

Bancaire (cie) Barrick Gold

Bon Marche

Carrefour

Chargeurs Chase Man. Corp.

Clinenis Français Club Mediterrance

Danone (ex BSN) DMC

DMC
Du Pont Nemours
East Rand Prop
Eaux (Gle Des)
ELF-Aquitaine
Endania Beghin

Esso Eurafrance

Exton Corp. Fives-Lille

Galeries Lafayene General Motors

GENETAL MOIOIS
GTM-Entrepose
Hoechst Aki.
IBM Corp
ICI Lid Pic

Lafarge
Legrand
Legrand ADP
Lecindus
Longometal-Afrique
LVMH
Lyonnaise des Eaux
Metaleurop

Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp. Moulinex Nicolas Niles Galeries

Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais

CFF

Anglo Amer. C. S.A. Bail-Equipement

Air Liquide

Bankamerica Corp

Am Express American Tel.

اليابان

الفرنك

البلجيكي

الكويتي

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

¥54...

الياباني

•.••¥Tf

. . £391

· . . }TY7

15. . 17

...1165

اسرواق الاستمنر التطلعية

TA11.E.

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني

التقفال السابق ١٠ (٢٨٦ أ

اقفال اليوم

63,88 54,7511

45.20 42.00 42.00 53.70 53.70 53.80 53.80 54.80 54.80

56.50 (13.50 (6.50 31.00 39.75 57.63

171,00 22(00

104 IO

1704,00 540,00

452.00 30.50

1138 00

757,00 622,00 (274,00

30 (U) 187-10 134 (U)

73 (0)

109,50

1975 (m 127 (m)

136,06

الاقفال السابق

1135.00 769.00 622.00 135.00 139.00 197.00 99.00 72.90 270.50

156 (8) 360 (8) 361 (8) 201 (8) 1748 (8) 1850 (8) 251 (8) 277 [14] (8)

4.17 (a. 4.2.17 (b. 4.

الاقفال السابق

الفلوران

المولندي

121,-0

الإمارات

والفقة (إ.را.را

الإيطالي

.....

4,.4174

. A .

IP Morgan Co. K Mari

Loews Mallinekrodt

Merck Merril Lyn. Min Mining Mobil

Monsanto

Motorola **NAVISTAR**

Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer
Placer Dome

Commercial Unio Cookson Grp Plc

General Accident Gent. Electric C. GKN

Grd. Metropol. Plc Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc

ICI PLC STK UTS Kingfisher Land See PLC

Lourho Plc. Lucus Ind. Plc. Marks Spencer Microbia Biosystems

Legal Gen, Grp. Lloyds Bank Plc.

National Power

Racal Electron Rank Org. Reed Intl.

Retain Rolls Royce Royal Dutch Co RTZ Corp. Sainsbure Sears Holds Shell Siebe Ple Sabere. Sid. Chart. Bank

Storehouse Sun Allia, Lond, Ins. T.I. Group.

Tarmac Tate and Lyle

Tesco Thorn EMI Trafalgar House TSB Group

\ ÷

Reuler-

Natwest P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Prudential Corp.

Cordinat Courtailds

Dixons Ecc Pic

Fisons Forte

Kellogg Litton Lockheed Martin

الين الياباني

الريال

£19.50 EFA. ..

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

CURRENCY CROSS RATES

الالمان

. OT14

T. E - 90

1. FF TE

45.95 -.8103

مؤشر نيكي الياباني

اقفال اليوم (٢٠٧٢١.٢

الإقفال

6,4n 5,05 6,4n 1,91 2,95 4,42 11,47 7,33 3,68 2,22 251,37

298 (7.90 0.50

الاقفال السابق ٢٠٤٧٧،٥٩ 🗠

51.50 89.13 10.50 77.00 44.75 85.63 80.25 39.13 64.00 67.86 100.65

51,13 32,38 72,25 24,50 43,25

0 in 264 din 106 din 1

4.85 11.75 4.15 15.86 5.15 1.94

431 297 167

234 25287

الدولار

لسعودي

الكورون

الاسوعي

TE.00

177.00

الريال

القطري

255. . .

اونمة

الذمب

3.5...

T.A ...

المرنك

الفرنسي

..1071

.. FATT

CA PPT

f1.T4 -.fT9f

اتجارات اسواق القطئ والاسمعم والصادن

الدولار يستقر في بيروت...

استقر سعر صرف الدوار الابيركي في سوق القطع في بيروت بعدما لبقى مصرف لبنان سقف تدخله مشترياً لياه من دون تفيير على ١٥٦٥،٠٠ ليرة، ومو السعر الذي لقفله به في أخر العمليات، شأنه أول من أمس. وقد فُتح الحولار صباداً بما بينَ ١٥٦٤,٠٠

و- ١٥٦٦، ليرة وبدا معروضاً منذ بداية العمليات؛ ما همل مصرف لبشان على ابداء استعماره لشرائه بـ ١٥٦٥، ٠٠ ليرة حفاظاً على توازن المباطلات عندها، مضت اسعاره في المراوعة ضمن نطاق ضيق بين ١٥٦٤.٥٠ و ١٥٦٥.٥٠ ليرة حتى الظمر، ليقفله المصرف المركزي، كما فتح، بما بين ٥٦٤,٠٠ و ١٥٦٦,٠٠٠ ليرة، في سوق قدر حجم التمليات فيما بندو ثمانية ملايين دولار كان معظمها من نصيبه شراه بسعر

... وفي ألفارج في الخارج، تحرك الدولار ضمن نطاق ضيق في غياب الععطيات الجديدة، ولم يشكل صدور التقرير الفصلي للاحتياط الفيديرالي، المعروف بالـ"Beige Book"، في ساعة متقدمة من أول من امس، عاملاً داعماً له لما انطوى عليه من تبلين في النظرة الى تطور الاقتصاد الاميركي في هذه الفترة اذ وصف نموه فيها بالجيد لجمالاً على رغم مراحل الفتور التي تعتريه بين الدين والأخر، ما حمل البعض على توقع حصول نوع من التشدد النقدي لدى الجماع ميثة السوق المفتوحة في ٢٠ أب اذا اظهر مؤشرا أسعار الانتاج والاستملاك في تموّز ميلاً للى التضفم، فيما استبعد البعض الآخر مذا المر. وجاء اعلان وزارة العمل الأميركية، أمس، أن عند طالبي الافادة من تعويض

ظل يلقى بعض الدعم من أجواء القلق المديطة بموعد - بورصة باريمن، وعلى رغم القلق الذي يسود الاسواق اطلاق الوحدة النقيية الإوروبية بعد الدييث عن تدفظات فرنسية وسط شائعات عن خلافات بين الرئيس الفرنسي جأَّك شيراًك وحاكم "بنك فرنسا" جان كلود تريشيه في هذا الشأن. كَذلك رأى المتعاملون في المواقف الرسمية الباطنية الَّتي صدرت أول من أمس ولَّفت أي نية لديما لرفع معدل ألمسم في اليابان، عامل الأمثنان إلى الدولار ازا؟ الين، ما ساعده على البقاء متماسكاً الى ما بعد افتتاح

نيويورك، ليقفل في سوق أندن كالآتي: - 1,0290 للهنيه الاسترليني في مقابل 1,027، اول من امس، في نيويورك. – 2000, مارك الماني في مقابل - 2000, (. – ١،٢١١٥ فرنك سويسري في مقابل ١،٢١٠٠. - ٥٨٠٠١٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥٢٠٠٥٠ - ١٩٩٧٥٥ لير ليطالي في مقابل ١٥٢٠،٠٠ - ١٠٨.٢٥ ين يابقي في مقابل ١٠٨.٢٥.

عنه اول من امس على ٥ (٢٥٢٨ نقطة.

٢٠ سنة من ٦.٧٦ الى ٢٠٨١ في المئة. وسبقت ذلك مبلماً عودة بورصة طوكيو الى الارتفاع نتيجة عمليات تغطية للمراكز المكشوفة في السوق الأجلة مشية خلول اجل تسوية عقود الخيارات لشمر آب اليوم الجمعة، ما نفع موشر "نيكي" فيما صعوداً ليقفل على الجمعة، ما نفع موشر "نيكي" فيما صعوداً ليقفل على من

ضعف الذهب وتحسن القضة فلنت اسعار الذهب حعيفة في غياب اقبال المتعاملين على المعين الذهب ضعيفة في غياب اقبال المتعاملين على المعين الذهبين الذهبية التي القضات بفي المندن المراز أ الواسمة التي القضات بفي المندن المرز أ الول من المس، في المندن المورز أ بولاراً قبل المس، في المندن المرز أ بولاراً قبل المرز وب ٢٨٧٠ دولاراً قبل المام وبد ٢٨٧٠ دولاراً قبل المامة مندنا في المندن المندة والمرز أ قلالًا فالمات المنادة ونوا في المنادة والمنادة ولاراً والمنادة ولاراً والمنادة وا وتحسنت اسعار الفَضَّة قليلًا، فأقَفلت الاونصة منها في لندن بـ٥٠٠٥٠ دولارات في مقابل ٥٠٠٢٥ دولارات اول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت ظمراً بـ٤٠،٥ البورصات العالمية

لم تتفاعل البورصات الاوروبية كثيراً مع الافتتاح الضعيف لـ"وول ستريث" بعد أيام من الأرتفاع المتواصل. وبدت اجواؤها مترددة مع ميل الى المدوء والترقب في أنتظار ما قد يحصل من تطورات لاحقاً في نيويورك. ففي

الْفُرنسية حالياً نَتيجة ما يروج من شائتات عن خلافات حلاة في شأن بخول القرنك الفرنسي الوحدة النقيبة الاوروبية في الموعد المحدد وما يثيره مشروع موازنة ١٩٩٧ التقشفي من جدل حول جدواه الإقتصادية، ارتفع

مؤشر "كاك ٥٠٠ فيما قليلاً إلى ١٩٩٧,٤٢ نقطة (زلاماً ٨,٠٠ نقطة) نتيجة ظمور ميل لدى المتعاملين الى شراءً أسهم بعض الشركات التي تراجعت اسعارها كثيراً في اليومين الاخيرينء وظلت بورصة لندن ايضآ متماسكة بدعم من قوة القطاع المألي والنصّرفي في بريطانيا التي انعشت الاقبال على اسمم الشركات التابعة القطاعات الاقتصادية الأخرى، ما ساعد مؤشّر "الفايننشال تايمس" على الاحتفاظ بمكاسبه ليقفل مرتفعاً ٢٠، نقطة الى ٠٤،١٠٤٠ نقطة، كذلك بالنسبة الى بورصة فراتكفورت ألتي تجاملت الافتتاح الضعيف لـ"وول ستريت"، قمضت في الارتفاع في متاملات خاملة احياناً في هذه الفترة من المطلّ الصيفية، ليقفل فيما مؤشر "داكس" بزيادة ٣،٢٦ نقاط

الا أن "وول ستريت" ظلت تعانى الضغوط التلجمة عن عمليات تحقيق الارباح بعد افتتلحما الضعيف امس، فكسر موشر "داو جونز" الصناعي فيما نزولاً عتبة الـ • • • • ٥٧٠٠ نقطة، ليمبط من ١٨.٦٧ تقطة للي ١٨٥.٧٥ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول ٢٤, ٥٦٩٥ نقطة، متراجعاً ٢٢.٩٢ نقطة عنه اول من أمس الامر الذي يعزى ايضاً الى ارتفاع معدلات الفلادة على سندات الفزينة الاميركية لمدة

ايلي قموجي

البطالة ارتفع نحو ٢٤٠٠٠ شخص الاسبوع الماضي ليصل مجموعهم في نمايته الى ٢١٨.٠٠٠ شفص، ليدعم وجهة النظر الثانية التي تستبعد لي تشدد في السياسة النقدية للاحتياط الفينيرالي، لما عكسه من تراخ في النشاط الاقتصادي تسبب بفقدان البعض وظائقهم الاسبوع العاطي، الا أن ذلك لم يوقع الدولار في دائرة الضعف، أذَّ

سجل امس في بورصة بيروت العاول ٢٣٠٢ سمم لشركة التراية اللبنانية. وعرض ٩٠٠ سمم أشركة الأسمنت الاييش و ٣٦٠ سمما لشركة الرئيت. وارتفع "مؤشر لبنان والممبر الاسمم اللبنائية" ٢٠٥ نقط الى ٩٠٦.٥٦ نقلط. و"مؤشر ليبلون الفست (١٩٤٤) بنسبة ١٩٤٤ في المئة الى ٨١.٦٥ نقطة نظرا الى ارتفاع سعر سهم

هنا حركة للبورصة ليوم الخبيس ١٩٩٦/٨/٨

		1997 /	لسة ٨/٨	داول في ج	حركة الت	
عند الاسمم المتناولة	الكمية المطلوبة			سعر التثبيت 5		اسم الشركة
11-1	£T-1	FT-1	1404	1 7/17	1 7/11	الترابة اللبنانية
-	-	4	747	-	דו/ד ד	الاسمئت الابيض (لحامله)
-	-	197.	T-T5	-	1 10/11	الترنيت

الاسهم غير المتداولة تاريخ آخر تلبيت

ارتفع امس سعر سهم "سولينير" في سوق بيروت قتلاوية وثبت في جلسةالتداول الاولى على ١٠٥ – ١٠٦ دولارات للخلتين "" و"ب" وفي الجلسة الثانية على ١٠٥ ٤/٨ – ١٠٦٢/٨ دولارات، في مقابل ٤/٨ ٤٠٤ – ١٠٦ و١٠٥ دولارات للفئتين في جلستي

هنا حركة السوق ليوم الذميس ١٩٩٦/٨/٨. كما اذاعتما شركة لبنان المالية،

سلامو فوائلا

• - -

*#~ job

Commence of the Commence of th

.-.- .

F-- 30 00

the discount of

* --- ...

上記事

~ ~ .

·

.....

•

1

رد من المنطق الكلا المنطق الكلا

ie . The same of the sa

a property to the said The same was and the same of the same of

.

Section 1

·-----

. . .

the particle of the second

نتبيت رقم ١				
سعر التثبيت	الاسمم	مجموع عند	مهموع عند	1 – سوليدير فثة الف:
	المتدلولة	الاسهم المعروشة	الاسهم المطلوبة	
1.0	1,717	7297	Y, • A1	التداول العادي
L	<u> </u>		_	الاوامر للخلصة
	1,7)7	18, 197	Y, • A)	مجموع فثة الف
				؟ – سوليدير فئة به:
7-1	1.EYO	٩.٠٤٢	0.771	التداول العادي
	-	-		الاوامر الخاصة
	1.240	٩,٠٤٢	0,773	مجنوع فئة با
	T.YS)	77,178	113.71	المجموع العلم

تثبيت رقم ٢				
سعر التثبيت	آلاسهم المتداولة	مجموع عند الاسمم المعروضة	مجموع عند الاسهم المطلوبة	۱ – سوليدير خلة الف: أ
1.0 8/4	1.21.	9AF, 77	7.177	التداول تلعادي
	_			الاوامر للذاصة
_	1,25.	55,740	1.)77	مجموع فثة الف
				۲ – سوليدير فئة به:
1-1 [/4	1,10.	9,779	0.1-7	التداول العادي
	- "	_	-	الاوامر الخلصة
-	1,50-	9,777	0.1-7	مجموع فئة باء
	f. TY-	77,777	11.579	المجموع العلم

الرقارة والأراق

دخلت امس مرفأ بيروت ١٠ يواذر ناقلة ٨٠١٥ طناً منما، ٢٥-٧طناً شحنت في ٤٢٥ وغادرته سبع بواخر. وبقيت داخل الحواض ١٩ باخرة، بينما خمس بواخر من دون عمل

وعسرت سبح بوسر، وبعيت تحص اصحواص ١٠ بحروه بينها حمص يوبدر من لون عمل وتماتي بولذر مسافرة هيء "الباتروس" و "شيرين م" و"فلست ترايدر" و "بيونير" و "بيغو ؟" و "فيئيديكت الدرييف" و بيونير لوديسي" و "معود ا ". ويتنظر وصول ٨٦ بلذرة، بينها ١٤ بلذرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة عد هذا الرائد تا ٤٠٠٠ . الغرفة الدولية للطاعة

	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		
الرميف	الباخرة	البخائع (طن)	الوكيل البدري
	لاکي مار شيرين م فاست ترايدر باريش بيونير فينيديکت اقدرييف جيفو ۲	التموين ۱۹۲/۲۵۲۵ مستوعباً ۱۹۰ مثناغاً ۱۵۰/۲۰۰۰ مستوعباً ۱۹۷۲۵ مستوعباً ناشمن ۲۶/۷۵۰ مستوعباً	ماركومار سي لاين فاست أيجنسي تويت شييينغ يونيون شييينغ ر. فرعون جزائري ترانمبورت متز ماريتيم
16	بیونید اودیسی سعاد م تراتسشیب ۱	الشمن ۱۱/۷۵- مستوعباً	مرحار ميدل أيست سونومار
البلغرة	المرفأ	البضائع (طن)	الوكيل البحري
فيدر ا اوروشيب وان	ليدائسول بور سعيد الإسكندرية	۷۰/۷۵ مستوعباً ۱٤٢/۱۸۲۵ مستوعباً ۱۸۰/۱۲۵۰ مستوعباً	ج. بطرس سي لاين متز ماريتيم

الباخرة	المرفة	البضائع (طن)	بوجين ببحري
فيدر ۱ لوروشيب وان پوريس بوليغوي متز بيروت	ليماسول بور سعيد الاسكندرية قفير	۱۰/۲۵۰ مستوعباً ۱۵۶/۱۸۲۵ مستوعباً ۱۸۰/۱۲۵۰ مستوعباً ۱۱۰/۲۹۵۰ مستوعباً ۱۲۰/۲۹۵۰ مستوعباً	ج. بطرس سي لاين متز ماريتيم متز ماريتيم ر. سعادة
بلو ویند ترانسشیب ۱ چنیتی اوف موسکو گانس دونیور نذ لوید کورفو دئیو-غولاری	ليمائسول ليمائسول توراتت ريني مماط مرسين	. ۲۶/۲۵ مستوعباً ۲۹۱ مختلفاً تلتموین ۱۱۷/۹۸ مستوعباً ۲۵ ماشیة	سونومار مراکیها می ستار ناشونال شیبینغ ی. برجاوی
میونداد اتنامین: زاهز ع الباتیروس	مرسین مرسین سیتی لارنکا	۲۵ ماشیة ۲۰ ماشیة ۲۰۰ ماشیة رکاب	ي، برجاوي ي، برجاوي تامار ل-ن-ن-

47/1/55	1 Y/A	الاسمئت الابيض (اسمي)
-	-	يونيسيرلميك (اسمي)"A"
-	-	يونيسيراميك (نسمي)"B"
31/1/18	τ ١/٤	يونيسيراميك (لطمله) "C"
97/Y/15	1 Y/A	ترابة لبنقية، حق بدل قسيمة رقم "٥"
	، تاريخه.	♣ بدسب سعر الاقفال للدولار الاميركي فر

المنظرات المراجة والرماق سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

	المناقصة	نتائج	_

للفئة بالاشمر	تاريخ الاصطر	تاريخ الاستعقاق	تعيم	فائدة النسم	المردود على السند	قيمة السند الشرائية
٠٢	1997/4/4	1997/11/7	1567	12.75	1240	4787
- 3	1997/A/A	1997/5/7	1507	110.70	17,44	966
15	1997/A/A	1997/4/7	1607	10.4	19:49	A&AY

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

الغثة تاريخ الاصطر تاريخ الاستعقاق تعميم غائدة القسيمة قيمة السند قيمة السند تعفع مرتين الشرائية الأسمية في السنة

37 A/A/TPP1 F/A/APP1 FO31 AV47

قيمة القسيمة للسند الواحد 8	تاريخ دفع القسيمة
1.49	7/7/466
1 - 49	1997/A/Y
1 - 84	1554/5/0
1 - 89	T\A \APPI

– عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

فاثدة للدسم	المدة من تاريخ الاستحقاق
F7	۹ اشهر (۲۲۳ یوما)
f74	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)
٠٠.٢	۲ أشهر (۹۱ يوما)

قيعة الدسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

السعر	العدة من تاريخ الاستحقاق
A - a a	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)
AY . E	٦ اشهر (۱۸۴ يوما)
9706	۳ اشمر (۹۱ یوما)

ودائع لاجل بالليرة اللبنائية للممارف لدى مصرف لبنان

ودلاح ليوم ولحد
وداثع لثلاثة ايام
وداثع لسبعة أيام
ودافع تثلاثين يوما
شمادات ايداع لمدة ٤٥ يوما
شهادات أيداع أمدة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (مُن ٥٠ مَلْيُون دولار وما فوق)

للفائدة	
% ATETYO	ودائع لاسبوع واحد
Z OLATAYO	وبائع لشهر واحد
Z 1.9740	ودائع لثلاثة اشمر
Z LETYO.	ودائع لسئة واحدة
% 1.07F0-	ودائع لسنة ونصف سنة
Z TAYO.	ودائع استئين

فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ سنة ۱۸۰ یوما ۰۹ يوما ۲۰ يوما (بالعملة اللبنانية) ۲**۵**۰۰ ۲۳. ۰ ۰ 14... flee : pur 10-14 10.70 12.75 شراه: (۱۱.۸

سنة	180 يوما	۹۰ يوما	-۲ يوما	(بالمولار الاميركي)				
Y.9EOT1	Y. 350	Y.0	V.027Y0	خضم ا				
7.950T)	1,160	T,0	1.0£T¥0	شراه ،				
ي لحظة.	مكن أن تتغير في ا	وائد النسم هذه ء	للبعلوبات فقطء ف	– هذه المعطيات هي ا				
شير للى عدم لة اللبنانية.	 طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ للصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنانية. 							

العلوران الكندي الاميركي الغرنسي السويسري الاسترليني المولندي T.AA 5.0. T. 0 . 777 7,18 0.T1 8.03 ليومين A.YA 64.7 2.15 17,1 7.77 1.95 7. . 7 ٥.٦٢ 27.0 T.Al 1.10 T. • T O.AY O.TY A.TO 1.94 5.50 ..01 للا اشمر ۲,۹۰ 7.TY 7.19 T.1. 2.75 ..20 0,97 0,01 A.ar 5,70 2. . 5 7.71 0.92 0.40 T.TT 5.20 . . 9 . 4.TE 7.7.7 لـ٥ سئوات -_ -1, 0Y -الـ١٠ سنوات

رئىكىن دىدۇرى دىزولىيە ۋىسىسىق										
السلع الزراعية					المعادن غير الدديد			المعادن الثمينة		
الإقفال السابق	شيكاغو (بـ٩) الاقفال	الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بـ٤)	الاقفال ا لساب ق	الإقفال	لندن (بۂ الطن)	الاقفال السابق	الإقفال	لندن (الاونصة بـ 5)	
	القوح	17£7 17Y				النداس	TAA.50	TAA. 10		
50A.C.	اللول 17.5 : كاون اول	1595, 1815		73.5.0.17	1117.0.	الالومينيوم القصدير	6-0	0Y £.F.F0	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
44. 46	T59. ************************************	11.EA 11.TY	تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	19-1,0-1	V1ff.c.	النيكل ــــــــــــ الزنك ــــــــــــ		154.40		
Y27	حبوب المويا	11.05 10.70	افارـــــــــــــــــــــــــــــــــــ			لندن اسعار ال	طن)	۔ کر (بادائ	لندن اسعار الس	
YET.0.	البلار ٢٥٨. • ٧٥٨	1.T 1.A	تموز ایلول کانون اول	_		<u></u>	_			
75, YA	زيت المويا نير ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Y-, YTo	قطن تموز	1066					ابست تشرین اول	
50.59 50,95	نابال	24.44 04.45	تشرين اوا كفون اول.ــ	120	1£AT •	تشرين اول	TTA,	777.74	كانون اول ـــــــــ	

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

... ومجرور مفتوح

يول بدر من منطقة الدورة ــ

مَارَ يَـوسَفُ شَكَا مِن وُجُود

مجرور مفتوح منذ اشمر أمأم

مدلات تصار اوفس ماشينري

ويتسبب بضرر محي فادح لابناء المنطقة ويمدد ينشوء أمراض

خطرة. وطالب المسؤولين بوضع

تبديم غفري شكا من فقداني

دواء "البيـزيـرول" ودواء الريو

سبري فانتولين من السوق

انقطاعمما وهل وراء ذلك مافيا

المصلية، وسأل عن س

🛎 مصدر في وزارة الصعة اوضح

ان سبب فقعان العواجين تأخير في

عملية الشحن، ووعد بتوافرهماً في الصيدليات في الايام المقبلة.

تشكركم على نشر شكوانا في

جريدتكم الغراء ونأمل منكم تصحيح

أسمنا وهو هشام شهاب بدل "مشأم

مشام" الدّين ورد خطأ في المقسم ٩ ((النمار ٩٦/٨/٦)".

امین سر هیئة رأس بیروت

تدية طيبة، وبعد،

مع الإحترام

مصدر في بلدية جديدة المتن اوضح الله تمت المصادقة على قرار

تُلزيم الاعمال بالامانة، والتنفيذُ بيداً

منذ اشهر

حد لهذا الوضع.

加西亚洲东京沙安市

عملية الشحن

وراء التأخير

حكما مسر لأعيل

المرشح الهندس

ليس مهندسا

من نزيه بطرس: "مـن سـفـريـة الـقـدر انـنـي

شاهدت عور أعد المرشدين

عن بعبدا. وهو قريب لي،

السخرية اثني فوجئت باثه

يقول أنه ممتدس، والجميع

يعرفون انه ترك المدرسة في

المف الاول تكميلي وعمل

رساما في مكتب مندسة ثم

سافر الى السعودية وعاد ثرياً.

لست هده وسأنتخبه لانه من

اقربائي. ولكن يجب اعترام

المثققين والنين يحملون

الشمادات الذيب سمروا

الليالي للحمول عليما وطالما

تمنيت ان اكون منهم . اود

موتّف وزارة الداخلية (فنزاهة

موقف النقابة المفتصة (او

النقابات الأشرى لامشاله

موقف القانون اللبناني

لوضح لنا بعد ٱلتحقيق في سجلات

ة النقابة ان المهندس المرشح موضوع

الشكوى غير مسجل لدى نقابة

المهندسين في بيروت ولا يحق له

حمل لقب مهندس ولا مزاولة المهنة.

ي واضاف ان كل من يزاول المهنة من

دون وجه حق او ينتمل لقب

مهندس ينطبق عليه نص المادة

وطلب من الشاكين ابراز الصور

والبدانات والمستندات التي تظهر

أنتحال المفة الى نقابة المهندسين

قَانُونَ ١٩٦٠، فإنَّ مرسوم النعوة

يجبُّ أن ينشر قبل ٢٠ يوما على

الاقل من موعد أول دورة انتخابية (مع

الاخذ في الاعتبار المملة البديدة

الواجب أعطاؤها للمرشحين الجدد

وهي ١٥ يـوماً)، مما يـعني أن أول تورة اقتراع ستكون في ٢٦ أيلول،

والْتَانِيةَ فِي ٢٩ ايلُولُ، وَالثَلَاثَةَ فِي ٢

تشرين الاول، والرابعة في ١٢

تنشرين الاول، والخامسة في ٢٠

تشرين الاول (تكون عندها اتقضت

خمسة أيلم على نهاية ولاية المجلس

المالي). أذ ذاك لن يغوت المكومة،

مرة آخری، استنباط حل يدمج موعدي

على غرار التنظيات ١٩٩٢) في يوم

واحد ومع ذلك فستكون آخر تورة

اقتراع عَلَى البواب ١٣ تَشَرِينَ الأولُ،

قبل ساعات من نماية الولاية. روزنامة

منطقية ما لم تقرر الحكومة العبث

استبعاب صمعة المجلس الدستوري

لجراء الاستخابات في موعدها

النستوري في مقابل استيعاب

الصدمة ألتى لحدثها قرار المجلس

النستوري بأبطال بعض مواد قانون

الانتخاب. هذا الاستيعاب يقضي بثلاث

– تعديل مواعيد العمليات

– اعادة فتح باب الترشّع امام

الموظفين دونما استقالتهم من وظلافهم. - الاستفادة من المفرج الذي اوجده المجلس المستوري للحكومة

ال "تقطيع" قاتون الانتخاب على نحو لا

يتضمن أتتهاكأت دستورية تعرضه

للطعن وتعطل تاليآ لجرأة الانتخابات

ولنلك يصح القول ان قرار

فى تُعنيل قوانين الانتخاب التي

يسير حيد وحد بعد المدير. وله: ثانياً، لانه للمرة الاولى منذ انشافه يتخذ لجنهاداً مهما يتصل بمقدمة الدستور لجمة اعتبارها "جزعً

لًا يتجزأ من النستور". وله، ثـاثناً، لانه كرس مبدأ العدلاة

والمُساواة معيارين ثَابِتَين، ليس من خلال "مبدأ اعطاء كل صوت القيمة

الاقتراعية ذاتما في منتلف الدوائر

فحسب، وقما كَذلك من خلال

"المساواة في محتوى قانون الانتخاب

وله، رابعاً، لأنه قرن المساواة بالتمثيل السياسي آخذاً بالاجتماد

الفرنسي القائل بان "المبدأ الاساسي

في تقسيم الدواكر الانتخابية والتمثيلُ

السياسي يجب ان ينطلق بصورة

مبدئية من قاعدة ديموقراطية حتى

بتحقق التمثيل الصحيح للاقليم

والمواطنين"، في اشارة متحفظة الى

عدم العدالة والمساواة السائدين في

النظام الانتخابي القائم اليوم ألذي

يجعل التنخاب نواب من طائفة معينة

رَمَنَ لَرَادَةً مِقْتَرِعِينَ مِنْ طُولِكُفَ لَخْرَى.

في مِنا الاطار قال الاجتماد

الـدُســّـوري الـفُرنـسي بــ 'قواعـد اساساً ديموغرافية'' تؤمن التوازن

باحترام مبدأ المساواة في تمثيل

الشعب وفي اصوات أأمقترعين عند

وله، خامساً، تكريسه المعيار

الواحد في تقسيم الدوائر "يطبّق على سائر المناطق اللبنانية على قدم

🚆 المساولة، التكونُ المطفظة مي الدائرة

تقسيم الدوائر الانتخابية

بالنسبة الى تقسيم هذه الدوائر".

يتعين عليما الاحد بهده المعايير.

المجلِّس الدِستوري له وعليه. له، اولاً، كونه وضع معايير دستورية مازمة للسلطات مستقبلاً

مآلُ ذلك تأكيد أصرار الدولة علَّى

بقرار المجلس الدستوري.

التتخلية

لتتولى اتخاذ الاجراءات القاتونية

٢٩٢ من قانون العقوبات.

الاخرين اذا وجدواً).

(انتمال معة) .

فجوة احدثتها قنيفة في متزل محمد

سمع في اجو4 بعلبك هدير طلاًرات حربية اطلقت في اتجاهما المضادات

الرّضية التي انارت بلونها "الخطاط" الاحمر سماء المدينة والمنطقة من

مختلف الاتجامات. وبعد اقل من

دقيقتين استمدفت طائرة بصاروخ

جو – أرض غرفة تموين وحراسة

الْمُسْتَضْعَفُينَ" فَي جَوَارُ طَرِيقَ بَعَلَبُكُ – نحله شمال المدينة، مما ادى الى

تدمير جزء من الغرفة وغرفة مولد

كمربائي ومضخة مياه والى تصدع

غرفة صغيرة مجاورة. ولدى زيارتنا

للموقع عند بزوغ للفجر كان الدخان لا

يزآل يتصاعد وآثار المريق تلف

للفرفة من كل جوائبها بعدما تطايرت

لوافنها وبابما وتعطمت لجزاء من خزافين حكيميين لتخزين المازوت

الذي تسرب الى محيط للموقع. ولم

تقع اصابات بين عناصر حراسة

وبعد ساعة من الفارة الاولى اي

في الثالثة والدقيقة الـ٥٥، اغار

الطّيران مجندا بصاروخين على صخور

ومفارة مهجورة كأن الفلسطينيون

يستعملونها بعد اجتياح ١٩٨٢ مخزنا

للنخيرة وموقعا عسكريا. ولم يستطع

لعد تعنيد مكان سقوط الصاروخين

الا بعد طَلُوع الشَّمس. وَكَالْفَارَةُ أَلَّاوَلَى

جبعت الطُّلُارات برمايات كثيفة من

يذكر أن هذه الفارة هي الثانية عنى بعلبك بعد الفارة على موقع الكيال في ٢٦ أيار العاضي، وذلك إ

على الصعيد الميداني في الجنوب، افاد مراسل "النمار" في النبطية ان

هدو۴ حثرا خيم لمس على جماع، بعد

تعرضها مساء الاربعاء لقصف مدفعى

طلول الاحياء السكنية وادى الى لصابة

وكاتت بلدة صيدون (جزيـن)

تعرضت في الوقت نفسه لقصف

مدفعي، اسفر عن تضرر منازل عدة

عرف من اصحابها اذيب ٱلفوند

وطُلنيوس سعيد الفوند واليأس الفوند، اضافة الى وقوع خسائر في

وناشد اهالي البلدة وفاعليات

المنطقة المستؤولين معالجة هذه

القضية وخصوصا انها ليست المرة

الاولى التي تستهدف المنازل، في حين تسيطر على اهالي البلدة لجواء

التَّقَلَقُ والخُوفُ مِن تَّلَكُرارِ هَنَّهُ الاعتماءات التي لا تنظاول سوى

وبثت اذاعة اسرآديل إن طائرات

سلاح الجو الاسرائيلي اغارت فجر امس على إهداف امنظمة "حزب الله"

في منطقة بعلبك، في سهل البقاع

استمعقت محطة اناعة للحزب

ونقلت عن ناطق عسكرى تأكيده

ان الطائرات المغيرة عَلَّدت الَّى أُ قواعدها سالمة "بعد اصلبة الامداف أُ

اضافت الاناعة: "جاعت الغارة التي

شنما اليوم سلاح ألجو الاسرائيلي رداً

على القصّف المدفّعي الذي تعرضت له

خلال الايام الاخيرة مواقع تابعة لبيش

الدفّاع و"جيشٌ لبنان البنوبي" في المنطقة الامنية.

قصفته طاكرات سلاح الجو من باب

تخضع للسيطرة السورية الكاملة".

المصادفة، وخصوصا ان منطقة بعلبك

وتعليقا على الأعتداءات الاسرائيلية

الاخيرة، لصدر "حزب الله" بيانًا جأه

فيه: "(...) أن حزب الله أذ يحين

بشدة تمادي آلعدو في اعتداداته ضد المدنيين، يطالب اعضاء لجنة المراقبة

بتحمل مسؤولياتهم كاملة حيال

تطبيق بنود التفاهم، كما يخترض ان

تبادر الدولة اللبنانية الى اتخاذ

خطوآت عملية تظهر فيها تعملها

للمسؤولية في حماية السكان

ويمم حزب الله تأكيد حرصه على

سلامة المدنيين وحماية امنهم، كما

يؤكد ان الأعتماءات الصميونية

المتكررة ضد لبنان ارضا وشعبا لن

تزيده ألا اصرارا على التمسك بخط

المقاومة حتى تعرير الارض والإنسان

"الاتداد الهندسي"

ورد خطأ في "النهار" امس تعت

عنوان "غدا افتتاح طريق الجنوب" أن

"دارُ ٱلمندسة" آشرفتَ على سير

العمل، والصحيح ان شركة "الاتعاد

المندسي – خطيب وعلمي" هي المحرفة، أذلك اقتضى التصويب

من الاحتلال واعتداعاته المتكررة".

ولم يكن لذتيار المعف الذي

اللُّبناني. واشارت ألى ان الغارة

ومستودعا للذخيرة.

الممتلكات الزراعية.

مواطنين اثنين وتضرر بضعة منازل

مضادات ارضية من كل الاتجاهات.

منذ عدوان نيسان الملضي. قصف ميدون وجباع

قرب عمود تقوية الارسال لـ"اذاعة ﴿

المرشحون ٣١٦ رسمياً وتراجع ٧ في الجبل

سجل امس ٤٠ مرشحاً جديداً الى لانتخابات النيابية على رغم لجواء البليلة السائدة بعدما طعن البجلس الدستوري في قلتون الانتخاب. وارتفع عدد المرشمين رسميا الى ٢١٦ بعد رجوع ٧ في الجبل عن ترشيحاتهم منتصف ليل أول من

اسرشنسون الجند همه جنورج يعقوب شامين عن المقعد الماروني في البترون (مُحَافظة الشمال)، دُريدً عبد الرحمن عبد الرحمن الكنح عن المقعد السّنى في عكار (محافظة الشمال)، جرجس حنا صعب سعادة عن المقعد المأروني في البترون (محافظة الشمال)، محمد حسين شنوب عن المقعد السني في المنية – الضنية (محلفظة الشمال)، قبلان عيسى النوري عن المقعد الماروني في بشري (مُدَافَظةٌ الشمال)، شُريفٌ صاغيةً عن المقعد الارثوذكسي في عكاء (محافظة الشمال)، شوقى داغر عن المقعد الماروني في البترون (محافظة الشمال)، ابرميم خليل الغريب عن المقعد السني في العنية – الضنية (محلفظة الشمال)، جان سمعان مرعب حرب عن المقعد سبحان مرحب سرب الماروني في طرابلس (محافظة الشمال)، فريد نبيل مكاري عن المقعد الارثونكسي في الكورة (محافظة الشمال)، محمد لحمد طلال للغاضل عن المقعد السني في المنية – الضنية (مطفظة الشمال)

جورج عزيز جرجس سعد المورانى برري رير بربس محد بمورس عن المقعد الماروني في عكار (محافظة الشمال)، مارون اسطى يونس عن المقعد الماروني في طرابلس (محافظة الشمال)، بطرس حرب عن المقعد الشمال، الماروني في البترون (محافظة الشمال)، عمر مسقاوي عن المقعد السني في طرابلس (محافظة ال)، غبريال عادل دريق عن المقعد الاركونكسي في الكورة (ممافظة الشمال)، عبد الناصر عصام عد عن المقعد السني في الضنية محافظة الشمال)، نقولا غصن عن المقعد الاركونكسي في الكورة (محافظة الشَّمال)، لحمَّد محَّمد رشيد بوسى عن المقعد السني في عكار (محافظة الشمال) لدمد عصمت فذر

الوزير حملية يتفقد احدى غرف العمليات غر

منظمة العمل

تدعم المرشمين

"الناطقين ضد احتفال

التزوير الانتخابي"

رأت منظمة العمل الشيوعي "ان كِل

الدِّلاثيل المستمدة مِنْ مِّقدَماتُ الانتخابات النيابية الرامنة تدتشد في

اللحدة الطعن الصريح في طبيعتما الوفاقية والنفي الاكيد لطنيعما الديموقراطي"، وقالت في بيان عادر

عن أجنتها المركزية وهو اول ظهور

اعلامي للمنظمة بعد غياب استمر

أشمرا، "أن هذه الانتخابات ستعبد

انتاج عالبية نيابية كاسحة موالية

التحالف الليناني الحاكم وللمرجعية الاقليمية القيمة عليه".

العليمية العيمة عليه . ويعدما عرضت لواقع المعارضات المائية خلصت الى التأكيد أن موقفما من الانتخابات الرامنة "ينطلق من موقع

معارضتها الجذرية للتحالف اللبناني الحاكم الساعي بدعم اقليمي الى اعادة

اتتاج مجلس نيايي على صورته ومثاله، وانها اذ تتفهم حيثيات موقف المعارضة

المقاطعة للانتخابات ترى ان المشاركة

في مدَّه الانتخابات ترشيحا واقتراعا مي

السيل الاجدى والانسب للمساممة في ققاذ المستقبل السياسي للبلاد وأعادة

تأسيس معارضة في حجّم مذه المممة الوطنية والديموقراطية الكبرى، على أن

موصية والمهودرطية المبروة عن ال غياب الاستقطاب الديموقراطي الانتخابية الرامنة جعل من احتمال مشاركة منظمتنا في الانتخابات ترشيدا

أمراً غير ذي موضوع، واحتمالا لا تتوافر له الإمكانات التي تبعل منه عملا

سياسيا مؤثرا. لَّذَا باتت مشاركة

المنظمة في مَذَّه الانتخابات محصورة،

اضافة الىّ تعبيرها عن موقفها

السياسي المعارض الصريح، بالاقتراع او

بالدعوة الى الاقتراع لبعض المرشمين

الإمناء لنهج المعارضة الناطقين بكلام سياسي صريح في وجه احتفال التزوير

الانتخابُي الَّذِّي تُدقَ طبوله من اقمى

لبنان الي اقصاه ويكاد ضجيجه يصم

والارشمندريت مفرج والاخت قزي.

شفى. وبنا الى جانبه المكتور الجميل

(محافظة الشمال)، زينة سليمان علي الإسعد عن المقعد السني في عكارً (معافظة الشمال)، قيصر فيكتور خلاط عن المقعد الارثونكسي في طرابلس (محافظة الشمّال)، علي عادلً عسيران عن المقعد الشيعي في صيدا (محافظة الجنوب)، نديم حنًّا حيَّدر عن المقعد الاردودكسي في (محافظة الشمال)، أبرميم شوِّمانٌ عن المقعد الرثونكسي في الكورّة (مُحافظة الشمال)، ماشم علم الحين عن المقعد السني في المنية – الضنية (محافظة الشمال)، حسين علي الصعد عن المقعد السني في المنية – الضنية (محافظة الشمال)، رياض علي عبد الرزاق عن المقعد السني في عكار (محافظة الشمال)، عبد المبيد محمد أليخني عن المقعد السني في المنية – الضنية (محافظة الشمال)، عبد الكريم علي المرعبي عن المقعد السني في عكار (مطفظة الشمال)، ديب توفيق الحواطُ عن المقعد السنّي في المنيّة – الضنية (محافظة الشمال)، جماد مرشد الصمد عن المقعد السني في المنية – الضلية (محافظة الشمال)، فؤاد غالب الأسعد عن المقعد السني في عكار (مدافظة الشمال)، موريس حبيب فأضل عن المقعد الأرثونكسي في طرابلس (محافظة الشمال)، انطوان ميشال عبود عن المقعد الماروني في طرابلس (مَحافظة الشمال)، روبير فريد يونس عن المقعد الماروني في زغرتا (محافظة الشمال)، حناً عيناتي عن المقعد

الارثونكسي في الكورة (محافظة الشَّمَال)، ريَّاضُّ الصرافُ عَن المقعد الارتونكسي في عكار (محافظة وكانت انتهت ليل اول من أمس مملة العودة عن الترشيحات للدوائر في محافظة الجبل.

🛎 ارجأ نادي المستقبل — طير دبا الفنة الذي كان مقررا اليوم على شرف رئيسه الفخري المحلمي دياب عازوري، لمصادفته احتفال تـدشين طريق الزهراني – صور.

لفتتح امس وزير الصحة العلمة

مروان حمادة مستشفى بيروت

الحكومي - الكرنتينا في احتفال أقيم

في بلمته الذارجية، حضره الوزير

السابق عثمان الحنا ورئيس

المستشفى الدكتور بول الجميل

والارشمندريت الكسي مفرج ممثلا

متروبوليت بيروت للروم الارثونكس

المطران الياس عودة ورثيس المجلس

العسلم المسارونسي ريمنون روفسايسل

وشخصيات عسكرية ودينية وطبية

وبعنما رعبت الأفت الين قزي

بالمضور، القى المكتور الجميل كلمةً،

ثم تكلم الوزير حماده فقال أن "قصة

هذا البستشفي تشبه قصة لبنان.

فعنتما حل النمار بلبنان نمر

المستشفى (...) وعندما عادت الوحدة

الى ئينان، عادت الحياة اليه ولكن

بخطوات بطيئة لانه توقّع الحصولُ على مساعدات اجنبية ضخمة لاحياته. فلذ

بالوعود تتبخر مع الوقت، ولا

بالانتظار يطول، واذ بنا نتكل علَّى

الفسنا ولبني مدملكا فوق مدماك. ومنا البناء الني نعيد افتتاحه

بقسميه: الأشعة والعمليات وبعض

غرف العناية ندين به للعاملين في

المستشفى وفي طليعتهم الدكتور الجميل والراهبات اللواتي حملن الرسالة منذ اللحقة الأولى (...).

واشار آلی آنہ "بعد اتجاز کل

لقسامه بغضل بروتوكول التعاون

الايطالي، سيحتوي على مثني سرير

وسيعتبر من اهم المستشفيات في

بيروت. واعتقد ان لا بد من تدويله

مركزا اسلسيا للطوارئ في منطقة

تعج بالسكان (...) وغداً (اليوم)

سأزود المستشفى سيارة اسعاف

ثم جال الوزير حماده والدكتور

الجميل والحضور في المستشفى.

اغتيال مسؤول

البقاع في "امل"

ابن عم ابو حمدان

أغتىال مجمولون صباح امس

المسؤول في حركة "أمل" في البقاع ابرميم عبدالله ابوحمدان (٢٨ عاما)

وهو أبن عم وزير الاسكان والتعاونيات

محمود أبو حمدان. وفي التفاصيل أن المغدور كان وصل آلى لمام معمل "سومو بلاست"

لُلْمِلْسِتَيِكُ في أَبِلْحَ بِسَيَارِتِهُ الـ مرسيدس البيضة عندما ترجل

مسلح من سيارة نكرت مصادر لمنية

انما قد تكون "ب لم. ف" واطلق عليه

النار من رشأش فأصابه بندو ٢٦ طلقة

وارداه. وفر القاتل مع عدد من

الْاَشْخَاصُ كَـانـوا معه في الـسيـارة نفسها. وعلى الفور حضرت الى مكان

المادث قوة من قوى الامن الداخلي

يذكر أن المغدور يعمل في معمل

'سومو بلاست' كُوكيل ويـقيم في

وبدأت التحقيق.

رابطة العكمل الإجتماعي

تعلن رابطة العمل الاجماعي عن بدء قبول طلبات القروض

للعلم الجامعي والتعليم المهني (مستوى T.S على الأقل)

للطلاب القداي والجدد إينداء من ١٩ آب نفاية ٧٧ أيلول ١٩٩٦

وذلك في مركز الرابطة _ شارع رشيدكرامي (فردان سابعًا) ـ بناية الوقف الدرزي _ ط ١

من الساعة التاسعة صاحًا وبغاية الواحدة بعدالظهر

نعتذر عن قبول أيّ طلب يردنا بعد هَـُذا التاريخ ويُهمل أيّ طلب غير مكمّل حسّب شروط الريطة.

زحلة – "النمار":

متطورة تكون في خدمة للجميع".

واقيم كوكتيل.

وَاجتماعية وموظفونَ في المستشفى.

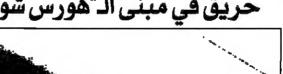
حمادة مفتتحا مستشفى الكرنتينا:

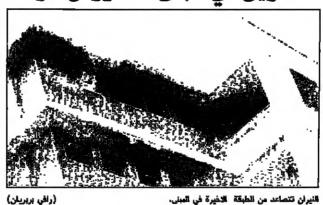
سيكون اساسيأ لبيروت وضاحيتها الشمالية



البحصة حيث كَان أعمامه وشرح لهم واوقف سبعة متهمّين بالتورط في الدائث الذي حصل مع المدعو سنجر، الدائث وصادر اسلحة وذخلار.

المفدور سامر.





امس، شب حريق في المبنى الذي

رجال الأطفاء سيطروا في اقل من ساعة على النيران واخمدوها كليا

توفيف متهمين بسطو

عممت شعبة العلاقات العامة في قوى الامن العلظي البلاغ الآتي: "نتيجة

النيران تتصاعد من الطبقة الاخيرة في الببني. قراية الاولى والنصف من يعد ظمر

يـضـم الـــمورس شـو فـي شـارع الممراء ولف المكان بخان كثيف. وحضر عنَّاصر من فوج اطفاء بيروت وباشروا عملية الاخماد. ووی شمود عیان ان سبب الدریق أحتِكلك في الاسلاك الكهربائية في "منُّور" المبنى، ادى الى اشتعال النيران بلخله ثم امتدادها الى الطبقة الاخيرة حيث الثهمت اثاث المطبخ وبعض

الغرف المجاورة.

وتواريخ مقتلفة

قصف جباع وصيدون مساء الاربعاء يوقع جريحين واضرارا غارتان اسرائيليتان فجراً على هدفين في بعلبك الدين عن المقعد السني في طرابلس (محافظة الشمال)، بطرس منصور سكر عن المقعد الماروني في بشري (محافظة الشمال)، محمد امين الحافظ عن المقعد السبي في طرابلس

حريق لددئته للفارة على غرفة حراسة قرب عمود ارسال "ناعة



لفرار في شرفة منزل مدمد غملوش في جباع.

تعرضهما لقصف مدفعي متبادل مساء استمر امس التصعيد الاسرائيلي. وشن الطيران الدربي غارتين فجرًا على مدفين قرب بعلبك مظفا إضرارا. وعاد المدوء ألى بلدتي جباع (اقليم التفاح). وصيدون (حزين) بعد

قتيلان وع جرحي في المحمرة

دورية للبيش في المنمرة. طرابلس — "النهار": الساعة السادسة مساء الاربعاء، وبينما كان زامر محمود البحصة (١٤ جرافة تزيل الاوساخ من الطريق العلم في منطقة المحمرة – قضاء عكار: حآول تجنب بعض الحفر، فأدى ذلكُ الى النفاع الماء من احداما على احد افراد عائلة سنجر التي تمت بصلة

القرابة لآل البحصة وهفا شتم المدعو سنجر المفدور البحصة من جراء "طرطشته" بالماء، فنعب المغدور الى منزل جده ظافر

حريق في مبني الـ"هورس شو'

يطلب من المواطنين الذين تعرضوا لمثل هذ الحوادث الحضور أثى مركز للمفرزة المنكورة في مبنى مجمع فرن الشباك التعرف الى مؤلاء الموقوفين والدلالة عليهم تمهيدا لاتخاذ الاجراءات والتدابير القانونية حفاظا على لجريت لما الكشوف الفنية.

الاربعاء اوقع جريحين وأضرارا في منازل و مزروعات. رن و مرروـــــ وكتب مراسل "النهار" في يعلبك انه قرابة الثانية والدقيقة الـ20 فجرا،

وحاول الجد ظافر ضبط الامور منعا

لتطور الوضع، وخصوصا أن خلافات

مزمنة تتحكم في العلاقة بين

العلالتين، وان شجارا سابقا حصل

بينهما لاسباب تافهة ولكن فوجئ

الحضور بزخات كثيفة من أسلَّمة

حربية ومن جهات عدة. مما ادى الى

مقتل زأهر محمود البحصة وابن عمه

خالد معين البحصة (١٦ عاماً) فيما

جرح كل من ظافر البحصة وابنته نوال

وابئه عبد السلام بحصة وشقيق

وسير الجيش دوريات في المنطقة

ودوريات للجيش وتوقيف متهمين



عُلْمًا) يِقُودُ سَيْارَةُ وَالَّذِهُ بِالْقَرِبُ مِن



وتمكنت ُسلوى البحري من اخلاء شقتها مع ولديما قبل امتداد النيران. بعدما استهلكوا أربعة صهاريج من المياه. وعاين مكان الحريق عناصر من شرطة مينه الدمن وفتحوا تحقيقا.

للتحقيقات التي قامت بما عنآصر قوى الامن الداخلي التابعة أمفرزة بيروت القضائية الثانية، اعترف كل من أسعد فرحان اسعت والنته نانيا مواليد عام ١٩٧٧ ، وسامي شاشان شاهين، والدته مجيدةً مواليد عام ١٩٨٠، ومنذر موسى موسى، والدته شقرا مُولِلينَد عَامَ ١٩٧٨ أَنْهُم يَوْلُفُونَ عصابة للسرقة وانهم قاموا بعدة عمليات نشل وسرقة بواسطة دراجة نارية ضمن مدينة بيروت في اوقات

دعوة الى المهجرين

لاستكمال الملفات اصدرت لمسس وزارة شسؤون المهجرين والصندوق المركزي المهجرين البيان الآثي، "بعد تمديد العملّ بأحكام القانون الرقم ٢٢٢ الصادر في تاريخ ١٩٩٤/٢/٢٤ لسنتين اضافيتين، والمتعلق بالسماح للمهجّر بالبناء ضمن عقار غير مستوف الشروط القانونية، تطلب الوزارة والصندوق من جميع المعنيين، وخصوصا النيـن لـم يستكملوا بعد تقديم المستندات

المطلوبة من رخص بناء وافادات وغيرها، مراجعة المصالح الفنية في الوزارة والصندوق من أجل استكمال ملفاتهم وانجازها ودفع المساعدات المخصصة لهم فور تأمين الاموال اللازمة في الصندوق. وفي منا المجال تعلن الوزارة

والصندوق انهما يعملان من اجل تنفيذ برامج العودة المقررة لمذا الصيف، من اعمال اخلا وعودة واستكمال المصالدات والترميم واعادة الاعمار ودفع التعويضات المستحقة لقرى العودة في اقضية الشوف وعاليه وبعبدا وقرى المتن الاعلى، وكذلك في المناطق التي شكلت سابقا خطوط تماس في الاقضية المذكورة وفي القليعات فى منطقة كسروان وفي بعض مناطق الشمال وفي تعلباياً – البقاع، اضافة الى الاعتمال المقررة في نطاق مدينة بيروت والتي تشمل أخلاء الممتلكات والمسلكن اآتي يشفئها الغير وصرف تعويضأت الترميم للمسلكن التي

الانتخابية في كل المناطق أو القضاء مو العاظرة الانتخابية في كال تتمة المنشور في الصفحة ٢ – مجدداً في مجلس الوزراء (قبل الاتنين ۱۶ آب) سيحمل مجلس النواب على المحافظات، أو يُعتمد أي تقسيم لخر التصويت عليه (قبل الخميس ١٥ آب)، وَلَـن يـصـدر مـرسـوم دعـوة الميئات التلخبة قبل ١٦ آب (لان يوم ١٥ آب مو عطلة رسمية وريثما يكون نشر التعديل في الْجُريدة الرسمية)، وبنلك، وعملاً بالمادة ٢ من

لما نصت عليه المادة ٤٤ من الدستور شرط مراعاة معيار واحد في تقسيم مذه الدوائر بديث تتأمن المساواة أمام القانُونُ بينُ الناذبين في ممارسة حقوقم الانتخابية الدستورية(...)". اوجد مخرجاً للعكومة اما ما عليه، أي قرار المجلس النستوري – وقد آثار بعض ردود الفعل المتحفظة عن هذا الجانب حصرا على لممية ما صدر عن المجلس – الآتية: "وهيث ان قاتون الانتخاب

العاهد التي تدرس

شهادة الامتياز الفني

احمد حسن خليل من هور يسأل وزارة التعليم المهني

والتقني ما هي معاهد التعليم التي تدرس شهادة الامتياز الفني في اختصاص المراجعة

والفبّرة في المعاسبة ضمن

🛊 رئيس مصلحة الادارة والتنفيذ

في وزارة التعليم الممني والتقني نديم

مرَّاد أفأننا أنه في ما يخص أأمعامد

ُ ـ أَلُوعُهِ دِ الْفُنِيِ السَّبِادِيِ -

– ُ المعمد ُ الفني ألتربوي – بئر

حسن المدينة الرياضية. لما في ما يخص المعامد الخاصة في كثيرة ومنتشرة ولا يتسع المجال

مجرور يوزع الروائح

ناجي البزري شكا من "مجرور فلتان على الطريق يوزع

سرحس حسريس عبرت البرغش والروائح على جميع اقسام هي رأس النبع وخاصة شارع قرنفل ً

مصدر في بلدية بيروت اوضح
 لته ثم الكشف على المجرور وتبين أنه

ينبع من احدى الشقق في الطبقة

الأرضية وهي خالية وصاحبها وجد للبياه القذرة مثرجا صغيرا عبر ثقب

في المائط تتسرب منه المياه وتتجمع

وقد وجّهت البلدية الى صاحب

الملك أتذارا بوجوب رفع الضرر

ولحالت الشكوى على مصلحة الصحة

فَى البلدية لاتَخَادُ الاجراءات القانونية اللازمة.

◄ الحكومة تستوعب "صدمة" المجلس الدستوري

في مستنقع.

على رأس النبع

بيروت؟

الرسمية فهما التأن

الدكولتة المدينة المعنية.

SECRETARY OF

فهو ان المجلس اوجد للحكومة المخرج الذي يعوزها دستوريا لاضفاء الصفة الاستثنائية على التقطع الحالي للدوائر الانتخابيَّة، ونَلك منَّ خلالٌ للفظَّرةُ الرقم ٩٦/٥٢٠ في المُلَّاة الثانية الجديدة من مادته الأولى عندما اعتمد معايير مختلفة في تقسيم الدوائر الانتخابية من دون أن يلحظ أن ذلك حاصل على سبيل الاستثناء من القواعد العلمة ولاسباب ظرفية يراها المشترع متملة بالمصلحة العابة للعليا

وان لم يأت على تبريرها (....)". هذه الفقرة تثير جملة ملاحظات (- أن المجلس النستوري أجاز للحكومة اعتماد الاستثناء من القواعد العلمةُ دونما حاجة الى تبريرها، مُسْهَلًا عليها بذلك اضافة عبارة "استثنائيا مرة أخيرة…" إلى المُعنيل الدبيد للقانون من دون اضطرارها الى الاخذ بنظرية الظروف الاستثنائية التي لا

يُمحَ اللَّهِو ُ اليها الا وفقاً لنطَّاقَ هيق الغاية وتبعاً لشروط مقيَّدة. سين ٢- ان تُـذُويل المُشترع تقدير "المصلحة العامة العليا" يوجب اولاً تحديد منا المفحوم، اذ في ظل التقطيع الاستثنائي أدوائر محافظة جبل لبنآن فان "المصّلحة العلّمة العليا" التي توجب منا الاستثناء مرتبطة واقعياً بعاملين اثنين لا ثالث لهما. الاول هو مراعاة الخصوصية الاجتماعية والسياسية للطلافة الدرزية لجبه التفاوت السكاتي المضطرد بيتها وبين

تفاوت سيتسع عملياً في السنوات الاربع المقبلة، وتالياً لن يكون هذا العامل سبباً مُرجّداً لازالة طابي للدوائر الانتخابية يراه المشترع محققا الاستثناء عن القانون بعد نماية ولاية المجلس للجنيد). والثاني قضية عونة المهجرين (التي بدأ ينعكس سلباً عل نجاحها تسييس اعتماد الاقضية انتخليراً لا المحافظات).

TARLET OF THE PROPERTY OF THE

مما يُعيد طرح السؤال مجدداً، ما هو مفهوم "المصلحة العلمة العلما"، وبخاصة أن من شأن اعتماد الاستثناء لمرة لخيرة دولماً قرنه بطروف استثنائية – بغض النظر عن قاتونية اعتماد هذه القاعدة – جعله قاعدة ملأمة تتصل بعامل الديمومة والتكرار بفعل عدم اضطراره الى تبريره وبفعل الغموض الذي يتسم به مفهوم "المصلحة العلمة العليا"؛ المتروك تقديره للمشترع في ما يتعلق بتقسيم الدوائر.

٣- أبرز القَرار موقفاً مرناً من قاعمة للمساواة بين المواطنين امام القانون بتسهيله "الفروج" عن تطبيق هذا المبدأ مراعاة لاوضاع وظروف هذا العبد صرب على بعض استثنائية علماً أن في بعض الاجتمادات الىستورية، وخصوه الفرنسية، تأكيداً لُعَدُم مَجَارَاة هِذَا المبدأ للظروف الاستثنائية وللتبسك به وان لم يتضمنه نص دستوري بفعل كونه واحدا من القواعد والمبادئ

العامة المازمة لكل السلطات. للى مّ سيقضي ذلك؟ على رغم التصعيد الداد للوزير وليد جنبلاط البارحة والذي لا يبرره سوى غضبه من قرار المجلوق الدستوري، فان الحكومة منجمة حكماً الى اضافة عبارة "استثناليا لمهة لخيرة..." من دون ان تكون بالضرورة بالنسبة اليها المرة الاخيرة، ومتجعة كذلك الى أعادة النظر في مهلة الستة اشهر لاستقالة الموظفين (قاتون

١٩٦٠) بتقصيرها بغية تسميل وفي المالين تراعى شكلاً قرار المجلس المستوري، لكنما فوق ذلك تتحليل عليه. اذ أن اصرارها على اجرا الانتخابات كيفما كأن لا توازيه، لتغشيطه، آلا جرعة كافية من

النماية بلاد تحكمها القوانين، واشرف

كِنْمَةَ وَلَهُم كِنْمَةً يَعِكُنُ أَنْ يُقُولُهُا رئيس جمهورية في اي بلاد في العلم

هَى، لَسَتَ أَنَّا لَلْمَلَكُمِ، وَأَمَّا لِلْمَلَّكِمِ هُوَ القَّلُونَ. فَلَاشَكُر لَلْمَجِلُسِ الدستوري

ولاصحأب العريضة النين قدموها اليه

والى كل من اقدموا على تعيين الطهار الابرار من اعضاء المجلس في مراكزت

على هذه الانطلاقة الجديدة ألتي وفروها

البنان. فجمورية القوانين مي مديتهم الى مذا الوطن ومذا الشعب"،

الاتحاد العمالي رئيس الاتحاد العمالي العام الياس

ابو رزق: "إن مذا القرار مو فذر أكل

لبناني مؤمن بالدستور والقانون

والديموقراطية وقد جه ليثبت ان في

لبنان مؤسسة دستورية هوق كل

السلطات والشيمات، وأنَّمَا قلارة على

الحفاظ على حقوق المواطنين والدفاع

عن حرياتهم وتأمين العدالة في ما

بينهم كما البت هذا القرار مدى

مشاشة قرارات السلطتين التشريعية

والتنفيذية واستهتارهما بكل القوانين

والمبادىء العلمة وتخطيهما كل الاحول

البرامانية والديموقرنطية والقاتونية

المسيحيين في أقضية المحلفظة (وهو المذالفاتُ التي درجتُ عليها. ◄ مع تحذيرات من التفاف حكومي

-- تتمة المنشور في الصفحة ٥ --عمار النائب السابق محمود عمار نوه بالقرار واعبر لله "شكل نقلة نوعية في المسار الدستوري والقالوني، واعاد الامور الى نصابها" (...)".

النائب السابق بطرس حرب: "تمنىء اعضاء المملس الدستوري على القرآر جة مخالفاً لاحكام الدستور مما يستدعي ابطاله، واهم ما في القرّار انه جَهُ يكرس الأملُ لدى اللَّبْناتِيينَ في ب استقلالية القرار اللبنائي وفي قدرة المؤسسات على ممارسة دورها في

طوق 🛊 النائب السابق جبران طوق، "ان الحكومة مصممة على أجراك الانتخابات مهما أستجد، وستدعو مجلس النواب ألى الاجتماع ليعدل بعض بنود الطعن ويصحمها يسرعة".

شمعون 🕏 رئيس حزب ألوطنيين الإحرار دوري شمعون، "طبعا نهني، اعضاء المجلس النستوري على موقفهم الواضع والمريح واللبناني الذي يليق بمم وبلبنان". وسئل مل يعتبر ان المعارضة التصرت؟ فأجاب: "كنا نقول أن قلنون

وجه اليوم المبلس النستوري وبرمن اتنا کنا علی حق". مثح الملح

الشيوعي ورحب العزب الشيوعي بالقرار، منها الى "أن تضافر عوامل نزامة القطه" واستقلاليته، مع المواقف السياسية والشعبية المعترضة على القانون، في مبادرة النواب النين قدموا الطعان مكنت من احداث تعديل في الما الامور ممآ ينسف فكرة الألاؤلا والتصليم بالامور كأنما فيها

الذي أتخذه، ويصب في أطار ما طالبناً به وما تفتنا اليه من أن قانون الانتخاب عفزل عن الظروف السياسية والضغوط المرتبطة بها (...)".

الانتخابات غير دستوري وغير عادلً.

السيد منح الملح، (...) ندن في

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن أ ٢١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

اعلان عن مناقصة عمومية لشراء قساطل وقطع منتلفة لزوم مصلحة بياه زحلة وجوارها في تمام الساعة العادية عشرة من يجم الاثنينُ الواقع فيه ٩/٩/٩ تَجْرَي مُصَلَّحَةُ مياه زحلة وجوارها مناقصة عمومية بطريقة الطرف المحتوم نشرك قساطل وقطع مختلفة لزوم مستودع المصلحة وبعدف نحسين اوصاع شعكات التوريع وخطوط الجر وفقآ لُدُفترُ الشروطُ الْخَلَصُّ ٱلْمُوسُوعُ لَمَدَّهُ الْعَلَيْةُ والذي يمكن الدصول عليه من "الْقَلْمِ" في مصلحة مباه زحلة وحوارها شأرع العيدان -

ملك بالش. لتقديم التروض قبل الساعة الثانبة عشرة من آخر بوم عمل يستق اليوم المددد لادراء المنافضة ويرفض كل عرص يقدم بعد هدا

التاريخ. (حلة في ٩٩٦/٧/٣١ بنير معلحة بياد زحلة وحوارها هبران بالك

تبليغ فقرة حكمية

صدر عن محكمة أيجارات المتن برئاسة القامي ليليان سعد في تاريح ١٩٩٦/٧/١٥ حكم بالرقم ٩٦/٢٢٠ في الدعوى الرقم ٩٦/٥٨٥ المقامة من اسما باخوس يفتني باسخاط حق المدعى عليما بعوس يعلني مستعدة على المعلق مبيد بياتريس ذكيان بالتصديد القانوني لعفد بياتر محل دياكة النسيح في العكار الرقم 171 الهوشرية والزامما بالاحلاد، مملة الاستثناف 10 يوماً تما بلافضاه عشرين يوماً من تاريخ النشر. رثيس الظلم

ريموں ابو سعف تتمة الاعلانات الرسمية في الصفحة - ٢ (-

سارات

مرسيدس £ 300 مياب مودسل ٩٠ فول اوبشن فرش جلد + تلفون سعر نمائي ۲۵۵۰۰۰ ت ۲۵۵۰۱۵ 1.11.0 -

ريئو ۱۱ اوتوماتيك ۸۶ لون رصاصي فاتح بناب ولحد زجاج اوتتوماتيك ٣/٨١١٩٣٨ الأشرفية

عدادات المشتركين العاديين توتر مندفض

اعلان

ا/ ۱۰۱۰ وقتى الجميدة، من تاريخ ۱۹۹۲/۹/۶ وقتى ۱۹۹۲/۹/۶ تقبل الطلبات لدى مديرية شؤون القفاة والموقفين – مبنى وزارة العدل خلال

الدوام الرسعي. بمكن الاطلاع على جدول فروع النبرة

المطلوبة وشروط الانتساب والمستندات

الواجب ضمما الى الملف على مدخل المديرية

للعلمة لموزارة العدل وغي تكاذة قصور للعدل

لا يقبل اي طلب خارج الممل المددة. بيروت في ¥ أب ١٩٩٦

المدير العام لوزارة العدل التكليف 1971 القاء

مميب عيتاني

DEMANDONS

SECRETAIRE DE DIRECTION

— Analyste Programeur

- Fox Pro/Visual Basic

Tél.: 338037 - 338001/15

مطلوب لشركة أدوات الكترونية في سن الغيل:

مطلوب لفندق ٤ نجوم في السعودية

على المتقدم ان يكون حسن المظهر ولديه خبرة ه

سنوات ويجيد اللغة الانكليزية وان يكون مسلم ستي.

- شيف مطبخ: يجيد المأكولات الشرقية والغربية مع حبرة

لا تقل عن ١٠ سنوات في المجال الفندقي (مسلم سنّي).

لتحديد المقابلة: ١٩١٠٤ - ٣/٣٠٩١٠ - ٣/٣٠٩١٠

"UNRWA requires Secondary Teachers

Philosophy Arabic (half-time post) and

Philosophy English (full-time post), for its

Galilee Secondary School, B/Barajneh.

Related University degrees and preferably

three years of teaching experience at the

Candidates are invited to submit a UN

Personal History Form to Field Personnel

Officer, Lebanon Field Office UNRWA Bldg.

opposite to City Sportive, Bir Hassan (Beirut).

Importante Société demande

Secrétaire avant les qualifications

suivantes:

Diplôme en secrétariat ou bien

_ 2 à 4 ans d'expérience dans le

Bonne connaissance en Windows,

Maîtrise de l'arabe, le français et

Pour prendre rendez-vous,

appelez le: 09/831437

_ Age compris entre 23 et 30 ans.

secondary level, required.

Preference for Palestine refugees.

Deadline: 20 August 1996.

licence en gestion.

Excel et Word.

l'anglais.

domaine de secrétariat.

١- مدير مبيعات ذو خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات

خبرة لا تقل عن ٣ سنوات + رخصة سوق عمومية

استعمال الكومبيوتر لا تقل عن ٣ سنوات

الاتصال: ۲۰۲۸۹۱۸ - ۳/۱۷۵۸۷۲/۳۰

- سفرجي (Chef de Rang) عدد ۲

٢- مندوبي مبيعات لكافة المناطق اللبنانية

٣- محاسب او محاسبة مع شهادة وخبرة

— Fr/ Angl

— Word/Excel

التكليف ١٩٥٢

أخلائك رسية تعلن مؤسسة كمرباء لبنان عن اجراء استدراج عروض لاكراه عمليتي قراءة

بداعي السفر ارض للبيع منطقة

شقتان فخمتان للبيع بلونة كسروان ۰۲۱ مم الى ٠٠٢مم. التلفون ۱۹۸۹ م ۱۲۰ م ۱۲۰ م ۱۲۰ م

تملن وزارة العدل من التحضير لوضع جدول جديد للخبراء المعلقين لدى المحاكم ووكلاء التخليسة ومراقبي الصلح الاحتياطي وفتع بف الترشيح وفقاً لما يلي، – قلمضبراء الشخاصي، من تساويح 1997/A/11 وحتى 1997/A/11 كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية طابق ثالث ٤٠٠م، وطابق تاسع التلفون ٢/٢٢٢٨٠٠

ارض قرنة شعوان البياصة شمالي

بداعى السفر شقة سوبر دولوكس بناء جديد ٢ نوم – صالونان – سفرة – ٢ حمامات كورنيش سليم سلام ت ۸۰۶۲۰۷ بعد الساعة ٥ مساء.

للبيع ارض في ادونيس ١٠٠مم. + عَجَمْتُونَ ١٤٠٠مم. التَّلْفُونِ ١٩٨٥٦٠٥ - ١٢/٢٠٩٤٠ للهيع ارض في حمانا ٢٠٠٠م.. +

· \$/1.49E. قطعة ارض للبيع ١٢٧٥م.م. منطقة البرزة ت ٤/٩٦٤٣١٥٠

للبيع باسعار مغرية شقتان فذمتان 30 (م.م. الأشرفية، منطقة اوتيل ديو إبتدا من ١٢٠ الف ؟ الشقة. التقسيط حتى ١٠ سنوات ت -1/A)T9Y) - -1/A1T9T0

T/TTEYYT بداعي السفر محل على \$ مفترقات،

للبيع او للايجار مكتبان موقع مميز الَّـدُكُـوُاتِـةُ الْاوَتُـوسِـتُـرادُ الْعَـامِ ١٩٢٩٨٩١٩ - ١٢٨٩٨٩٦٩٠

للبيع أو للإيجار شقة في الجعيتاوي طابق أول: ٢ نوم: صالون سفرة، غرفة جلوس التلغون ١/٤٤٢٣٢٧

للتنازل خلو منطقة الصيفي، شارع الارز طابق ارضي، ٧ ابواب، ٥٧غم،م. يصلح ابنك او صالة عرض (سيارات، ادوات صحية...) مجمز مجدداً مع ٢ خطوط ماتف. ت ١٨٩٤٧٨٤ -

شقتان دولوكس للبيع او للايجار قرنة شهوان ٢٦٥م.م. + شوفاج + مكيفة + موقف منظر خلاب ٢/٦٢١٧٩٤ - ٢/٦٢١٧٩٢

الايجار شقة مغروشة الزلقا ٢٠٠مم. شوفاج مستقل + ماتـف ٢٠٠٠ شهريات ٢٠١/٩٩٠٠١ من ٩ – ١

للإيجار مكتب فخم ٤٥٠ مم فردان

للايجار طابق في العدث (٢٠٠مم.)

A louer appt deluxe meublé 100m² 2 c. à c. sal. S. à. m A/C park. Tél.: 01/320492 - 09/

وكارب

مطلوب لرض الفنار رومية للنقاش مار روكزُ نيو سَهيلة الْصُكْراً - ٤٩٨٥٧ –ُ ٣٢/٢١٢٨٢ - ٥٠٠٧٩٧ .

للبيع ارض ١٠٠٠م. عين سعادة وارض ١٦٥٠م. بعبدات الشاليمار التلفون ٤٩٩٨٤ – ٢٣٢ - ٥ -

للبيع شقة في فتقا مساحة ١١٥ مهم معُ تَراس للمُراجِعة ٨٠٨٠٩٠٩٠ – ٢/٦٢٨٧٩٧

شقة سوبرلوكس مون لاسال/عين سعادة: ٤ صالونات، عُنوم، جلوس، خالمة، cheminees 1 طعام، تراس، مناظر خلابة - بسعر الكلفة. - -1/A997-7-7 gg 7-799A/1- --T/T-0A1-

للبيع بعبدات - الشاليمار فيالا فخمة مع بيسين - جاكوزي ومديقة للاتصال بالهاتف ١٩٠٥/٨٤٠ -

للبيع شقة فخمة ١٤٧م. الددث ٢ نوم، ٣ حمامات دار، صالون وسفرة السعر مغر التلفون ٢٢٤٧٧ مُرَرِّرُ ٢٠

عجلتون ٣٨٠٠مم، مطلة سُعِر المتر ٥٥٠ للمراجعة ٢/٢٢٠٩١٦ -٠٥١-٩٤١٠ المقسم ١٥٧

عدادات المشتركين العاديين توتر منخفض في مدينة بيروت وجباية ليصالاتهم.
فعلى الراغبين في الحصول على دفتر الشروط الاتصال بالصيد جورج زمار في المبيرية المالية في الطابق الحاص في منى الرائسي - طريق النمر.
الرائسية الرئيسي - طريق النمر.
ان تصن دفتر الشروط هو مليون وضعماية الف ليرة لبنانية.
يوم السبت في 15 ايلول 1997 الساعة يوم السبت في 15 ايلول 1997 الساعة بيروت في 1997/8/6 Villa Triplex en pierre près sa-tellity fevuroun 350m², terrain 1200m² meublé prix sacrifié

- YABOTA - OPAOTA\(.

٥٨٠مم. رخصة وطابق المر ٥ طوابق + موقف سيارات ١٨٥٥/م.م. .T/SETOTT =

للبيع مستودع المساحة ١١٥مم. مع نزلة سيارة، منطقة بئر حسن للمراجعة المأتف ١/٨٢٢٢٢٠٠

ارض مناعية في كفرشيما ١٥٠٠مم. ت ١٩/٩/١٨٩٠ –

للبيع شقة دوبلكس ١٧٠مم. عشقوت ٥٥ الف 5 التلفون

غُ ابوَّاب، شأرع محيد العوت الماتف ٦٥٢٠٢٥ – ٦٣٢٤٢٢

للبيع او للايجار شقة مساحتما - ٣٠٠ مبع و معيدر سحة متعادمة * المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم السكن مكاتب بنك او مطعم للمراجعة ٥/ ٤/ ٣/ ١/ ١/٤٥٥٥٨٠ يوميا من الثامنة صادا دتى الثانية بعد الظهر.

٤-٨٩٩٨٠ من ٨ الى ٣ بسطه

شقة سوبردولوكس الرابية الشارع الرقم ١٠ - ٤ نوم، ٢ صالونات سفرة، غرفة جلوس، ٥ حمامات غرفة خادمة مطلة على البدر والبيل مسأحة ٤٠٠ مم ٣ مـواقــف ســـــارات وستودع وغرفة خادمة وغرفة سائق وَبِئْرِ لُرِتُوْلِيَةً صَالِحَةً لِلْشُرْبِ، مُولَدُ 4.1 KVA التلفون 7/11)٧٦٥ -1/217109 -

للايجار

. 1/AY . EAY

۱۲ غُرِفُة، ٤ حمامات، مطبخ، موقفًان، طابق اول، مكيف، بناية فخمة الماتف ۲/۲۸۷۷۷ او ۲/۸۲۷۷۷

آوم وصالون وسفرة، مناظر خلابة
 ١/٤٦٠٩٠٥

شقة ٥] كمه، مغروشة في حالة جيدة جداً قرب مستشفى البعيتاوي يمكن استعمالها لغاية السكن أو غَيرً المسكن، بعل الإسجار العسنويُ ١٢٠٠٥ إلاتـصال عـلـى الرقـم -T/YYT1))

905351 p.m.

(03) 708 843 (01) 452 601



An important medical com-

pany needs marketing repre-

sentatives (full Time) Having

A B.S. in marketing & Ex-

cellent command of English.

Young, Dynamic, motorized.

For interview, please call: 887108 - 03/272425 - 03/

624450 Between 8:00 a.m. and

A telecommunication Con-

tracting company has a va-cancy for a "Data Controller".

Candidates should have a Busi-

ness Computer Degree or similar, preferably Trilingual. Call NETICO on 369200 - 366378

شركة مواد غذائية تطلب مندوب

فأن راتب + عمولة ومندوبة مبيعات

مع سيبارة راتب + عنمولة

فرشوخ غروب تطلب مندوب مبيعات

يملك سيارة راتب + عمولة التُلْفون T) 0YfT - T) 0Yff

مطلوب عامل مخرطة، النبرة ضرورية.

بيروت – بشرمسن المأثف ٠١/٨٢٣٢٧

وكالة سيارات كبيرة تطلب شاباً او

شَابِة – ٢ لُغَات – مُع المام بالمحاسبةُ وباستعمال Word & Excel للتعامل

مُعُ الزبائنُ خبرة مسبقة – معاش قيّمُ ٢/٢٩٠/١ املاة السر.

معلات KOOKAI تطلب، بالتعين

وبائعات مع خبرة التلفون ۲۰۲۷۸۹ - ۲۰۲۲۹۹

مطلوب خياطون Haute Couture

خياطة للتصليحات، بائعة انبقة المظهر

الخبرة ضرورية التلفون

مطلوب للعمل في مدرسة فان مع

سنائمته البرجاء الاتبصال

مطلوب ساثق سيارة مع خبرة ت £281-1 - £201-1

مطلوب لمطعم الكرمة — عاريا لدام

وشوّا وكومي وموطّفون خُبَرة ٣ سنوات لـلاتصال ٢/٦٩٢١٦٢ - -

مطلوب لمطعم grappdo ا عاريا

مساعد عشي يتقن ألفة الاتصال ٢/٦٦٦٦٦ – ٢/٦٦٦٦٦٦

Firm in Tahwita Hiring for 34

entry level positions: • 1 Archi-

tect fluent in English efficient

in AutoCAD. . 2 Sales en-

gineers fluent in English com-

munications skills. Fax CV to:

Wanted two smart, presentable young ladies 18-30, to work as

waitresses in a soon to be

opened pub in Jounieh, good salary. Please Call 03/346869

Charme d'Antan cherche pour

sa galerie j.f. presentable plein temps sachant manipuler com-puter et ayant notions comp-tabilité. Tél.: pour R.V. et se presenter personnellement 09/ 914321 - 09/830875

a - Sale مؤسسة في الدورة تطلب، Assistant. • Profile: Freche uni-

versity graduated. . Job: sale

support for construction equip-

المراثر

Manager in a trading company with 12 years experience has recently came back to Lebanon

شاب دو مستوی جامعی یطلب عملاً خارج ابنان، التلغون ۱/۳۱۲۵۷۲۰

عقارات

for interviews.

01/281756

٣/٢٢٤٢٠٤ عبد محفوظ

-1/171914

-T/TTTT-T

2:00 p.m.

فيللا في يرمانا مساحة الارض ٢٥٥ (مم بنه ۸۵۰ مم تقریباً بسعر ٥٠٠.٠٠٠ دولار اميركي، التلفون -34013 - 433773

شقة قيد الانشاه في عاليه والشويقات، تقسيط حتى 0 سنوات يدون فائدة التلفون ٢/٢١٨٠٥٨ - T/TAAT.T - .0/00EE)T -

آخر شقتين سوبردولوكس ضمن مشروع Moon Light المنطقة الزرقاء ٥٧٥٠ المتر. التافون .T/T7ATTT - .T/T.TE.E

للييع محل T طوابق يليين مدخل معرض Futuroscope مجمز ومكيف دساحة اجمالية ١٠ ٢مم. مع موقفين للسيارات على المحفل، الاتصال ت ٥٠٢٢٨٩ حتى الثانية بعد الظمر ٤/٩٧٠٣١٧ من ٤ الى لا مساء. السعر مقر.

شقبه Donna Maria مسلحة ٤٣م.م. مع موقف سيارة. مغروشة معروضة للبيع يسعر ٤٤٠٠٠٠ الاتصال ٥٠٢٢٨٩ حتى الثلقية بعد الظمر٤/٩٧٠٣٢٧ من الس لامسك

بيت ارضي مستقل تماماً ٣٠٠مم. شبه فيللا مع تراسات وجنائن ۱۰۰ مم. ديكور فخم بسعر مغر. عين سعادة. الاتمال ۱۰۲۸۹ متى الثبانية بعد الظهر ٤/٩٧٠٣٢٧، من ٤ الى ٧ مساء.

فيالا ٣ طوابق في ضهور فيطرون + حديقة فسيدة في مشروع العيراني للبيع بداعي السفر" • ٢/٧٥١٢٥ - "

شقة ۲ نوم مالونان وتوابعها انطلياس مزمر ت ۰۳/٦۰۷٦٤ البيع شقة دولوكس ٢٤٠ م.م مضافا اليجا Cave وموقف تحت الارض تكييف وسوفاج مطلة على البحر المطيلب التلفون ١/٤٠٣٨٢٧ -*T/TTTTIA

للبيع شقة ٣ نوم وصالون وسفرة منطقة القبة العقارية/خلدة قبالة بن معتوق للمراجعة ابو خليل محيي الدين

شقة للبيع مار تقلا الدازمية – المواصفات، بناء جديد سوبردولوكس مساحة - ٢٥ مترا + تراس - ١٠٠ متر مؤلفة من ٤ نوم وصالونين وطعام مع غرفتين للسائق والخادمة – مطلة السعر النهائي ١٦٠ الف دولار اميركي التلفون ٢٠٤٩٤٨٥٠ – ١/٣٤٠١٧٨

للبيع مكتب شارع مار الياس بناية مكاتب طابق ١، ٢ غرف بـ٦٣ الف دولار الماتف ۱۲۸-۱۶ - ۲۲۱-۱۸ للبيع شقة الطريق الجديدة محلة ابو

Required computer engineer, Fresh Graduate with knowl-سهل: ٢ غرف ط٦ المساحة ١٠ مم السعر ٢٥ الف دولار بـلا وسيط ٨٤٠٢٧٨/٢٦ edge in FOXPRO programming and COBOL pre-paired to install Network Systems under NOVELL Please Call: 01/429733 -فيثلا ثلاثة طوابق ١٥٠ م.م مع ارض

١٣٠٠ مرم في مدينة البترون ت ١٢٤٠٤١٠ - ١/٢٢٤٤١١٠ -*T/TYTYAT طرابلس البوليفار محل ١٥٠مم.

و<u>م مد تـــودع ٥٠٧مم. الــمــاتــف</u> ١٩٢٨/٥٠ – ١٩٢٢٠/١٠ للبيع شقة ١٦٠مم. سوبردولوكس بئر حسن بلا وسيط الماتث. ١/٨٢٢٢٥

للبيع شقة مساحتها ١٣٠مم، في فردان بالزا طابق ثامن التلفون AATT91

للبيع شقة سوير دولوكس ٢٦٥م.م. عبيع اسعة سوير لوبودس ١٠٠ بهم. ٤ نوم صالونان وسغرة ٤ حمامات – مطبخ سنديان مع رخام كراج عدد ٣ بثر ارتـوازية بالاضافة الى زوائد الخرى، السعر النمائي ٥٥٥٠ مم. بلا وسيط، قريطم قرب السفارة ـــريسم حرب السعودية السعودية تجاه بريد شوران بناية فلورنس ط٥ التلفون ٦٥٠٠٥٠ – ٦٠٢٢٠٥

قطعة ارض في بعبدات منظر خلاب لا يحجبُ رَحْصَةُ بِنَاءُ مع طَابِقَ المر مسلحة ١٢٥٠م، ت ٣/٢٨١٢٩٠

لتبيع ارض ١٠٠٠م. انطلياس وارض ۰۵۷۰م. عار روکز، التلفون ۹۹۸۶۰ - ۲/۱۲٤۷۷۷ - ۰۰۰۱۲۲

> A VENDRE Bureau

Ras Beyrouth

près

Manara

Pour visite

Tél.

شقة للبيع مشروع السلحل [(سلحل علماً) ٢٠١مم + خط علقف سعر مغرد الاتصال ٢٢/٢٩٢٠٠ من ٩ 190m², مبلدا حتى لا بعد الظمر. retapé neuf, For sale appt in ALSAHEL I (Sahel Alma) 270m2+ tele-

phone line. Attractive price. Tel. 03/393870 from 9 a.m. to 7 p.m. ارض مخروزة للبيع ١٢٧٠ مم بعبدات التلقون ٤/٨٢٠٤١ -

لرض للبيع في المنصورية بحمدون أمن يهمه الامر الاتصال على الرقم ·1/777.1.

137-74/3-

الرملة البيضاء صالة عرض مساحة • ٦٥مم. مع مستودع مسلحة ١٠٠م.م. متمل او منفصل عن الملاة ت ١٠٥٥م/١٠ – ٢/٢٢٢٨٠٠.

رأس بيروت جل البحر طابق ثاني عشر ٢٦٠مهم، مطل على البحر طابق رابع ۲۰۲۰مم سوبر دولوکس ۲/۲۲۲۲۸۰ – ۸۵۵۲۸

Le cercle Hitti - autoroute Zouk cherche secrétaire de direction expér. notion word exel - Possédant le Fr. et l'Ang. parfaitement - plein terups de 9h à 18h. Pour RDV se présenter personellement de 9h à 16h. Mme Assaf. Tél.: 09/217733-44-55

للمكياج والتجميل، مرينة للسيدات ت TEAATO - TEAITT

مطلوب للعمل في شركة كومبيوتر

مدیر مبیعات علی ان یکون مهندس

كومبيوتر مع خبرة في المبيعات والمام ب<u>اللخة</u> الا*ت*كليزية AT•CE — 117£ تحویل 117 شركة مقاولات تطلب مراقباً -For)

(man ليه خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات في حقل التشطيبات ١٩٢٢٢٤ – ٨٦٢٢٩٩ مطلوب للعمل في لدونيس موظفة باتیسري – شیف مطبخ درجة اولی – ماتر دونل وشیف دو ران – النبرة

ضرورية ٥٠٢/٢٠٥ ٩/٢١٥٢٠٢٠

مطلوب معلمو الومينيوم في المملكة العربية السعودية. الذيرة اكثر من عشر ستوات، لمن لديمم مذه المميزات الاتصال على الأرقام:

VT---K/P- - FOOGYA/T. Major Lebanese manufacturer is seeking for site work and supervision: - Civil engineers. 2-3 years experience. - Surveyor + Helper, min. 10 years ex-perience. Please send C.V by fax at 01/468556 att. Miss

Consulting firm requires for its office in Jal-El-Dib: Structural eng. exp. O to 4 yrs. Site eng. exp. 1 to 3 yrs concrete civil eng with a construction managment degree exp. 1 to 3 yrs in Seheduling, T.: 01/406712 -01/406058

شركة تطلب محاسباً (ة) على الكومبيوتر ذا خبرة لفرعيها بيروت وشتورة. التلفون ١/٦٥٦٨٧٣ – **/YE-YYO

طلوب معاسب ذو خبرة يتقن اللغة الانكليزية والكومبيوتر. المصيلح (Umac) التلفون ١/٦٠٣٦٦٠ – ٠٣/٢٤٥٢٤٠ الافضلية لسكان

مطلوب لشركة مقاولات عالمية الأتى، - معندس مدني مع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات في مشاريع البنية التحتية (عدد ٢) - مساعدة أدارية مع خبرة محاسبة لا تقل عن سنتين – سكرتيرة وتلفونيست تجيد الكومبيوتر واللغة الانكليزية. على المتقدمين أرسال السيرة الذاتية على رقم الفاكس الاتي، ١/٢٢١٨٨٤ -

مطلوب مندوب مبيعات لمواد بنا مع سيارة لمزيد من المعلومات الاتصال ٣/٢٢٤٦٨٢-

شركة تعهدات تطلب مساحا عدد ؟ خبرة سنتين و٥ سنوات – سائق کمیون عدد آ – سلاق بیك آب عدد ۲ تـ ۸۸۵۵۲۶ – ۸۹۹۷۲۷

مطلوب لمطعم كبابجي فرع العمراء موظفو صالة كومي شيف دو ران متردوتيل يتقن اللفات (خريج فندقية) للمراجعة الاتصال بالسيد اتبلو او الانسة معي ١/٣٥١٣٤٦ TEFATT -

محلات نورا — الاشرفية في حاجة الى معلمي حلويات افرنجية، الافضلية المتذرجين من الفندقية ت ٢٩٨٣٢٢ - ٢٢٥٥٢٢

Dem. Secrétaire de Direction 24 ans + Anglais, Français, notion ordinateur. Tel: 01/204065 - 03/242581 Cherche une secrétaire

de direction présentable

pleine d'initiative et de

responsabilité. 2 ans d'expérience

۱ ments - شاب تقنی مبتدئ BT. TS کمریه او میکانیات ۲-سائق مكتب للاتصال بـ٩٩٧٧٤٢ -Pul APERTO

01 401536 - 03 887544

requis.

 Un comptable à plein temps. Pour RDV. contactez au

DES RATS ONT TROUVE REFUGE DANS VOS LOCAUX?

APPELEZ-NOUS VITE AU 01 444580 - 339070



with duties covering maintenance of properties and equipment, obtaining customs clearances and knowledge of government purchasing requirements.

Selection criteria for the position is as follows:

maintenance work. 5) Lebanese driving license.

sent to Senior Administrative Officer, P.O. Box 11-1860, Beirut, by 19 August 1996

A leading furniture retailer with 9showrooms

is looking to fill-up the following positions: INTERIOR DESIGNERS

Should be able to supervise all aspects of decoration

SHOWROOM MANAGERS

Should have, in addition to furniture know-how, excellent selling, merchandizing and management skills. They will be responsible for achieving their monthly sales targets and, for the overall look and performance of their

Candidates should be university graduates and have at least 4 years experience in their respective fields. They should master fluently English and Arabic. Knowledge of a third

including an interesting salary, housing, and other benefits.

Piease send or fax your complete C.V. with a recent photo to:

The American Embassy announces the opening of competition for the Hubert H. Humphrey Fellowship Program for the academic year 1997-98. The program offers one academic year in the U.S. on a non-degree program combining academic and

- Communications / Journalism; - Natural Resources and Environmental Man.

ministration;

402200 - 417774 - 415802/3 Ext. 244

- Urban and Regional Planning;

- Public Health Policy and Management; - Technology Policy and Management;

Eligibility requirements are: Lebanese nationality, university degree, high level of English, ten years of professional experience, currently employed. Deadline for applications August 30, 1996. For ap-

A Leading Saudi Computer Systems distributor and Office Furniture Company requires highly skilled and experienced professionals for the following vacancies in Riyadh, Jeddah and Al-khobar.

- Ability to interact with decision makers.

- Understand client requirements and propose business systems solutions.

COMPUTER ENGINEERS

- Familiar with LAN/WAN devices and crossplatform connectivity. - Knowledge of client/server environment database engines, etc. will be highly

- Preferably a CNE. SALES ENGINEERS - CONTRACT FURNITURE

- Architectural/Interior Design degree with 2 years related work experience.

Excellent communication skills in both English and Arabic are mandatory.

- Ability to understand end-user requirements and relate to product lines. - Excellent customer service and sales skills.

Please fav your resigne in English with recent photo to: (+966-1) 479-2588 (or mail to: The General Manager (OA): PO Box 382 Reyadh 11411; Kingdom of Saudi Arabia v or submit CV to SYSTEMS - Bliss Street - Facing AUB - Lebanon v Tel: 01-353266-352390

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION Diplomatic Mission in need of PROPERTY/MAINTENANCE CLERK

Salary range is USD 496-838.

1) Property maintenance experience.

2) Computer literacy.

3) Written/spoken English/Arabic. 4) Willingness to carry out minor

Handwritten applications, in English, should be

in SAUDI ARABIA

projects. Based in a showroom, they will also work on promoting sales of goods displayed in the showroom. They should be very knowledgeable about furniture, curtains, carpets, reupholstery, and other interior design components. Knowledge of Autocad, a plus. One senior designer with more than 7 years experience is also

language is an asset. We offer a very competitive remuneration package,

P.O. Box 16-5340, Beirut Tel: 1-201817, 1-326414 Fax: 1-326414

professional work.

The fields of specialization are:

- Public Policy Analysis and Public Ad-

- Agricultural Development / Agricultural Ec-

- Educational Planning. plications and further information please contact

CAREER OPPORTUNITIES

Attractive salary and benefits. CUMPUTER SALES ENGINEERS

Minimum 5 years experience in selling computer systems to corporate segment. - Degree in Computer Science. Engineering or Business administration,

- Excellent communication skills in both English and Arabic are mandatory.

- Minimum 5 years experience in computer network design and installation.

- Degree in Computer Science. Engineering.

desirable.

- Preferably between 24 and 28 years old.

- Economic Development, Finance and Bank-

- Human Resource Management / Personnel.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

اليوم انطلاق الدوري الفرنسي مع مرسيليا

مجوركايف قاد باريس سان جيرمان

الى أُحرار كأس الكؤوس الاوروبية،

ومي الثانية تدرزها النوادي الفرنسية

قارياً. اما زيدان ودوغاري وليزارازو،

١٩٩٦ - ١٩٩٧ لكرة القدم الذي ينطلق اليوم بلقه مرسيليا وليون في المرحلة الاولى من النوري، قُبلُ سنتين من استصافتها نمائيات كأس العالم ٩٩٨ (، على رغم هجرة لاعبين بارزين خلال الصيف بينهم اربعة لاعبين دوليين عشية الدتيار مدرب المنتخب الفرنسي ايميه جاكية لياهم منتصف ايدر الماضي لبطولة الامر الاوروبية العاشرة في أنكلترا هم كريستيان كارمبو ومأرسيل دوسابي وديدييه ريشان وجوسلان انغلوما قبل أن يلدق بهم ألى الذارج تسعّة

لاعين دوليين آخرين. وقد أنصم زين الدين زيدان الى جوفنتوس الايطالي وزميله في بوردو كُرْيستُوفُ دوغاريُّ أَلَى أَسيَّ، مَيُلَانُو الإبطالي ويوري دجوركايف الى انترناسيونالي ميلانو الإيطالي من باريس سان جيرمان ولوران بلان الى بُرِشُلُونة آلاسَبانيَ، في حين صار بيكسانت ليزارازو اول اجنبي ينضم

لم تسجل أي مفاجآت في مباريات النهاب للدور التمهيدي من كأس حاملي الكؤوس الاوروبية لكوة القدم

التي افيمت امس وجاءت نتائجما

الايرلَّنْدِي الشمالي لمام سُبارتا بُرَّاغٌ التشيكي (-) (الشوط الاول --).

سجلَّ للْفائرُ الذِّي ضُمن الصعود الى

الدور الاول بنسبة كبيرة، مورست

سيغُل وْفُرْأْتْيِسْلاف لُوْكَفِينَكُ في

الدقيقتين ٤٩ و٩٠، وللخاسر غلينَ

🕏 في دبلن واملم ٢٨٠٠ متفرج،

فاز بران النروجي على مضيفه شلبورن الايرنندي ٦-١ (الشوط الاول ١-١).

سجل للفريق الضيف مونز نيلده

ومارتن بيدرسن وكالأوس افتيفاع من

ضربة جزاء "بنالتي" في الدقائق ٢٧ و٢٩ و٢٧، وللفريق المضيف ستيفن

🗣 فـي ســيــون، فــاز ســيــون

السويسري على كاريدا سيواي

الليتواني عُـُـرٌ (الشوط الاول ٣ـُـــ)

امام ١٢٠٠ متفرج. سجل للفائز

فريديريك شاسو وكريستوف بونفان

وتأركو بقشيفً من ضربة مزاه

اًبنالَتيا وفيليب فيركروز في الدقائق ١٤ و١٧ و٣٥ و٨٨، ولسلف اسب

ستآسيس باراتوسكاس من ضربةً

جزاء "بِنَالَتَيْ ۗ وُفِيدُاس دَلْنَسِيْنُكُو فَي الدقيقتين ٧٣ و٨٤.

😝 غني بالغراد وامام ٢٨ الث

متفرج، تعادل النجم الاحمر بلغراد

البوغوسلافي ومارتس الاسكوتلندى

XEROX

تُمسك بجميع

جهاز زيروكس.

كل لعبة الى المسؤولين

الرسميين ووسائل الاعلام

خلال ٣ الى ٥ دقائق على

بشمل ذلك لوائح

البدء والحرارة والعاب

مرائب الفرق الالعاب

الفردية النتائج غبر

ان مجموع کل هذه

الاعمال بلغ ثمانية

مختلفاً. و٣٥ مليون

مبورة ولكن ذلك لبس

المجموع العآم لعمليات

زبروكس تحطى المئة ملبون

الرقم الصحيح، لان

صورة انه عمل

فائق العظمة

انه رقم قياسي اولمبي جديد!!!

عشر الف تقريرا

الموى أحصاءات الفرق.

الرسمية. النتائج الرسمية.

والى العاب ونهائيات الدورة.

- تقارير خلال ٢ دقائق.

الارقام القياسية

- مئة مليون نسخة خلال الألعاب.

- نتائج مطبوعة بواسطة ٣ الاف

بالرغم من أن زيروكس كانت نرعى الالعاب الاولمبية منذ ثلاثين

على الاطلاق يتخل جميع المياريات. خلال ١٧ يوما من الالعاب.

وموزعة بواسطة ثلاثة ألاَّف قطعة من اجهزة زيروكس. منتشرة

فَ. أَ٢ مَدِينَهُ ومشغلة بواسطة ٢٠٠ فني متخصص يعملون

بأَ ١٠ مناوية. عند الالعاب النهائية كانت شبكة مؤلفة من

- ١٥ ماكينة زيروكس (ليزر برنتر) تعمل لتعطى التقارير بعد

Atlanta 1996

سنة. الا أن فريق هذا العام في اطلنطا. كان اكبر فريق

كانت جميع تقارير النتائج مجموعة. مخزونة، مطبوعة

جيوغهيفان في الدقيقة ٤٣.

ليتل في الدقيقة ٥٣.

لا مفاجآت في مباريات الذهاب

٤٧ (فنلندا) ١

لارنكا (قبرص) •

فسلمعوا في وصول بوردو آلى نهائي كأس الاتعاد الأوروبي، التي كانت من نصيب بايرن ميونيخ الالماني، وبالان في امراز أوسير بطولة الدوري الفرنسي وكأس فرنسا معاً. أما قريق جاكيه فلم ينمزم وهو في طريقه الى نمائيات بطولة الامم الأُوروبيَّة في حزيران الماضِّي حيثُ خسر امام الجمهورية التشيكية بضربات الترجيح، لكن الخسارة لم تؤثر على مفنويات اللاعبين

وهنا النتائح ونذكر اولا الفريق

كاراباخ اغدام (اذربيجان) • - ميبا

كوتايك أبوفيان (ارمينيا) (- اييا

ٌ ديـنَامُو بُـاتَـومي (جورجيـا) ٦ – هافنار بولتفيلاغ (جزر فارو)

هابویل ایرونی ریشون (اسرائیل) •

موزير (روسيا البيضاء) ٢ – ريكيافيك (ايسلندا) ٢

فلامورتاري فلورا (البانيا) •

سلوغًا يغوماناما (مُقدونيا) •

مارتس (اسکوتلندا)

شورزوف (بولوتیا) ۱

بيستريتاً (رومانيا) ٢

صوفيا (بلقاريا) ٠

لوكسمبور (اللوكسمبور) (

فيئيتزا (أوكرانياً) ١

(ليشتنشتّلين) (

شملون هومین (سلوفاکیا) ۱ ~

سادام تالين (استونيا) ؟ – نيفا

رَافُ رَيْفًا (لاتفيا) ١ – فادوز

كيشبشت هونفيد (المجر) ١ --

النجم الاحمر بلغراد (يوغوسلافيا)

فانتوران (ايرلندا الشمالية) (–

لأنساقتفرايد (ويلز) ١ – روش

شلبورن (ايرلندا) ١ – بران

لُلْقُأْلَيْنَا (مالطا) ١ – غلوريا

فارتیکس (کرواتیا) ۲ – یواس.

ً لولمبيّاً (ُسلُوفينياً) ّ أ – ليفسكي

سبارتا براغ (الجممورية التشيكية) ٢

كونستراكتور (مولدافيا) ١ –

في التفطية التلفزيونية لمباريات الترجة الاولى. وقال في لورو مدرب اوسير في مقابلة مع مجلة "فرانس فوتبول" ان في وسع المسؤولين أن يحصلوا على مبالغ أكبر من الشبكة التلفزيونية كما والْمُسُوُّولينَ لأن جاكّيه يعد فريقه لنمائيات كأس العالم. وكان السؤال هي الحال مع جيران فرنسا، مشيرا الى كيف منع هجرة المواهب الفرنسية أن الامر تغير بعد قضية بوسمان مستقيلا بعد خسارة اريك كانتونا وصار في وسع النوادي الغنية التعاقد لاعب مانشستر يونايتد بطل الدوري الانكليزي وحامل كأس انكلترا ومأفيد مّع مّزيدٌ من اللاعبين الاجانب لكن جينولا لأعب نيوكاسل يونايتد وصيف اسّبابَ تخلّف فرنسا عن ايطالياً وانكلترا واسبانيا والمانيا من حيث الدور التمهيدي لكأس الكؤوس الاوروبية

العائدات ورواتب اللاعبين، متعبدة ومعقدة، منها الضرائب المرتفعة على أرباح النوادي وقلة الاقبال الجماميري على المباريات وضالة الاعلانات والتسويق وأتظمة ألانتقالات الجديدة التي افرزتها قضية بوسمان، حتى ان كورنتان مارتنس الذي أتتقل من اوسَير آلی ديبورتيفو لا کورونيا الأسبائي يتقاضي راتباً يفوق ما كان يتقاضاه مع اوسير ثمانية اضعاف.

مقشستر يونايتد في الدوري؟ ويـشـار الى ان فرنسا لم تعان

تقدم لاعبُيها في السُن كما مُي حالُ الارجنتين ويـوغـوسالافـيـا الــلتـين

تشكوان من وجود اكثر من نصف

لاعبيهما الدوليين في الخارج ولذا فان

الدوري الغرنسي سيكون محكاً على

أمل تطوير تسويقه مع مساعدة مالية

من شركة والت بيزني تضمن عائدات

قيمتها ٣٠٣٦ ملايين دولار حتى سنة

١٠٠١، اضافة الى عائدات من شبكة

"كنال +"، التي تُملك الدق الدمرى

ولاحظ آویل آوغریت رئیس لجنة البوري ان السوق الفرنسية ليست كالاسواق الأخرى، أذ يبلغ معدل المتفرجين فيما ١٢ الف متفرج المباراة الواحدة، في مقابل ٢٥ الفّا في أنْكلترا ولذا يَّجب زَيادة عدد حَمَّل التذاكر الموسمية لأن الدوري الفرنسي لم يجنب بعد مستثمرين أمثأل سيلفيو براوسكوني وجياني أنييلي في ايطاليا وخُيسوس جيل في اسبانيا وجون هول والان شوغر وجاك

ووكر في لقكاتراً. ويستضيف مرسيليا الصاعد من الدُرْجَةُ الثانيةُ والذي مزقته خطيحة الرشوة عام ١٩٩٣، ليون مساء اليوم في مباراة متقدمة. وصرح جيرار جيلي مدرب مرسيليا أن فريقه ليس من المرشدين لاحراز اللقب كما مي حال سيون (سويسرا) غُ – كاريحا سيولي (ليتوانيا) ٢ اوسير وموللكو لتماسكهما وبأريس سان جيرمان لمواهبه وبوردو لنوعية لاعبيه الجدد. واضاف انه بعد اربع او خَمْسُ مِبْارِياتُ سِيكُونَ فِي وَسَعْهُ انْ يدكم على مستوى القريق. أما اوسير فيستهل الدفاع عن لقبه أمام نيس غُدًا السبت. وقد مُوض لورو رحيلُ بلان ومارتنس بـ"اللَّيبيرو" الْأوسترالي نید زیلیتش. ویبدو مونلکو قویا علی لورق في وجود البرازيلي الدرسون، وهُو يِنتُقُلُ الى نائثُ الذَّي حِثْرُ مِعْرِبه هِانَ تَيِعُانًا لَاعِبِيهُ مِنْ ٱلتَّفُاذَلُ أَو الافراط في الثقة لان اربعة فرق ستمبط في نهاية الموسم ألى الدرجة الثلاية ليصير عند الفَرق في الموسم المقبل ١٨ بدل ٢٠، مشيراً الى ان

مرسيليا سيضطلع بدور هذأ الموسم بعد أنضمام البلغاري بوردان ليتشكوف وهارس المرمى اندرياس كوبكه اليه وكذلك انتقال الاسكوتلندي جون كولنز والبرازيلي لياندرو الى بأريس سان جيرمان. وعاد الـلاعب الـبـرازيـلي سـابـقـا ريكاردو غوميش الى داريس سان جيرمان مدريا ليقوده املم ستراسبور، معُ العُلَمِ أَنْ الْقُرِيقِ الْبَأْرِيسِي يَضُمُ لللاعبين البرازيليين راي وليوتاردو، في حين ساع بوردو الذي يستضيف المافر، ثلاثة لاعبين واشترى آخرين بينهم المهاجم الأرجئتيني كلونيو بياجيو والمحافع البرازيلي باولو

على التشيكي بيّتر كوردا ٤-٦، سيرجيو غرالاك والفرنسي جان بيار – بابان. وينتقل متر الذي يشارك للمرة الأولِّي مَنْذُ ١٢ سنَّةً في احدى الكؤوس الإوروبية، الى ليل. وَمَنا البَرْنَامَجِ وَنَذَّكُرْ أُولًا الْفَرِيقَ

– السيت، باستیا – رین۔ ليس – اوسير. ليل – متز. ئانسي – كان. سترأسبور - باريس سان جيرمان، كان – لنس، غاتفان – مونبلييه،

-- الجمعة،

مرسيليا – ليون.

توقع بقاء جاكيه مدربآ لمنتخب فرنسا

يتوقع ان يحتفظ ليميه جاكيه بمنصه معربا للمنتخب الفرنسي لكرة القدم عندما يعلن الاتداد الفرنسي اليوم أسم مدرب منتخبه من ١٩٩٦ الى ١٩٩٨)، مع العلم لن المنتخب لم يخسر بقيادة جاكيه في ٦٨ مباراة، قبل أن بسقط أمام الجمهورية النشيكية بضربات الترجيح في الدور نصف النهائي من بطولة الامم الاوروبية للعاشرة في انكلترا في حزيران ال**ما**في.

وتستضيف فرئسا وديا المكسيك في ٢١ ابّ، وتركيا في ٩ تشرين الأول، والدانمارك ومولنداً في تشرين الثاني وشباط ١٩٩٧، وتنطُّم دورة دوليةً رباعية تشارك فيها ايضا البرازيل واتكلترا وايطاليا من ٢ ألى ۱۲ حزيران ۱۹۹۷، ً

خسارة لغريميو ٠ – ٤ أمام تينيريف

فاز تينيريف الاسباني على غريميو البرازيلي ٤ - ٠ في مباراة ودية في كرة القَدم اقيمت بينهما في سأنتأ كروز (اسبانيا). وسجل الاصابات الاربع فيليبي ولورينتي وفيدمار (٢) في الدقائق ٢٩ و٥٩ و١٠ و٩٠.

مايسون: تأهل أغاسي وموستر



للدريه أغاسي بتصلع، تمريجاً، الاستعداد لضرب حكم النط ستيفان ابوستولوف بمضرَّبه على مؤخر رأسه، فيما مو يُصلِّح الشبكة، خلال مباراته والسوجي ماننوس

تأهل الاميركي اندريه اغاسي المصنف سادسا والذي احرز السبت الماضى الميدالية الذمبية في دورة اتلانتاً الاوأمبية؛ للدور الثالث من بطولة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين أكرة المضرب التي تقلم في مايسون، اوهايو في الولايات المتحدة والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٢ مليوني دولار، بفوزه في الدور الثاني على الاسوجي ماغنوس لارسون ٢-٦،

كسر اغاسي ارسال لارسون في الشوط الراجع من المجموعة الأولىءُ فيما كسر اللاعب الاسوجي ارسال منافسه في الشوطين السادس والثامن من المجموعة الثانية، وفي المجموعة الثالثة، كسر اغلسي ارسال لارسون في الشوط السابع وأثمى المبارأة في مصلحته وقذف بكرة في المواء احتفالا بخوزه

وّخرج لُلاثة مصنفين من الدور الثأتي بملاة الاميركي ماليفاي واشتطن المصنف حادي عشر امام مواطنه آليكس أوبراين بالانسحاب، والاميركي تود مارتن المصنف ثاني عشر لمام الالماني بيرند كارباذر عُ-١، ١-٤، ٤-١، والـفـرنـسـي سيدريك بيولين المصنف رابع عشر

املَّم الْآميركَيُّ كَريس وودرُوفُّ آ—٧ُ (٢-٢)، ٥-٧. وفاز الاميركي مايكل تشانغ المصنف ثالثا وبطل الدورة مرتين على البريطاني تيم هنمان ٢-٤، ٢-٤، والْكُرواتيَّ غَوْران لِيفَلَّتِيسْيِفْيَتَشَ البمتف خامسا على الاسوجي يوناس بيوركمان ٢-٠، ٦-٤، وَالْهُولُنْدِي ريتشارد كراييتشيك المصنف سابعا على الاميركي فينس سباديا ٧-٦ (• آ – ٨)، ُ٧ – ٥ ، وَالْفُرِيقَي الْمِنُوبِي وابن فيريرا المصنف تاسعا على الْتَشْيِكِي دَانْيَالُ فَاشْيِكُ ٦-١، ٣-٢، 1-(، والاسوجي توماس الكفيست المصنف عاشرا على الاوسترالي بالتريك راف تسر 1-7، ٧-١ (٢-٤)، والاوسترائي جاسون ستولتنبرغ المصلف سادس عشر على الكرواتي ساسا ميرشون ٧-٦ (٧-٦)، ٢-٢، والايطالي كريستياتو كارأتي على

دورة سان مارينو ق سقط المفربي كريم العلمي المعنف سابعا أمام الفرنسي فابريس ساتـــورو ٣-٢، ٢-٧ (٣-٧)، في الدولية للرجال البالفة قيمة جواثرها ٣٠٠ الف دولار. ويلعب سائتورو طد الروماني ادريان فوينيا في الدور

دورة مونتريال السُبأتية الشيشا سانشيز فيكاريو المصنفة ثانية منافستها الإيطالية نلتالي بودوني ا -- ١١٠٠٠ في ٥٦ دقيقة في الدور الثلابي من بطولة كنَّدا النَّوليَّةُ المفتوحة للسيدات التي تقام في مونتريال والبالغة قيمة جواكرها ٩٢٦,٢٥٠ نولارا، وتناهلت للدور .e.figu

بهذا الشكل".

وتلعب سأنشير فيكاريو في الدور

وسقطت مصنفتان من العيار الثقيل في الدور الثاني بخسارة الكرواتية ليفا مليولي الممنفة ثالثة لملم التندونيسية يايوك بازوكي ٦–٧ (٤-٢)، ٢-٦، والألمانية انكة هوبر

لارسون في دورة مليسون. (أب تيليفوتو)

ولم يواجه النمسوي توماس موستر المصنف ثانيا والأختصاص باللعب على الملاعب الصَّلَصَالِية، أيَّ مشاكل في مهاراته والهولولي فويسيتش كوفالسكي وفاز علية ٦-١،٦-١ في ٥٠ دقيقة على رغم ان المرارة بلقت ٣٥ دَرجة مثوية خلال المباراة.

النسوجي ستيفان البرغ ٣-٢، ٢-٤، ٧-٥، والاوستراكي مارك وودفورد

وفّي الدور الثلقي، غاز الاسباني فليكس مانتيلا المصنف ثانيا على البرتغالي خوان كونيا – سيلفا ٦-٢، ١-(، والاسباني خَافيير سأنشيز على الإيطالي أندريا غودينزي المصنف ثالثا (E-7) 1-31 والتشيكي سلافا دو سيديل المصنف ثأمنا على الغرنسي تييري فواردبولا ٧-٦ (٧-١)، ٣-،، ثم بالانسماب، والشروجي كريستيان رود على

الْتَشَيْكُي تَيفيدُ ريكل ٱ - ١ ، ٱ - ٣ .

وقالت سانشيز فيكاريو المصنفة ثانية في العالم عقب فوزها: "ربها فعلَّت كلُّ شيَّ بطريقَة صَّحيحة. ۖ لقه لامر جميل ان تخوض مباراتك الاولى

وفازت بودوني التي وصلت الى الدور ربع النّهائي من دورة مونتريال قبل سنتين، بـ ١٢ فقطة في المجموعة الاولى، وبتمائي نـقـاط فـقط في المجموعة التأتية.

الثالُّث ضد الافريقيةَ الْجَنُوبِيةَ الْعَلَامَا كوتزر المصنفة عاشرة والتى سجلت نْتُبِجَّةُ مماثلة وفازت على الثميركية جولين واتاتابي الصاعدة من التصفيات

الدورات الدولية في كرة المضرب

وفازت الكرواتية سيلفيا تالايا على الالمقية ماريا تسيفيتش – سكولي وألطب



الرهنتينية غبرييلا سابلايني تعيد كرة للفُرنسيَّة سَتَدَريَّنَ تَسَتُودَ فَي مَبْلِرَاتُهُمَا فَي دورة موتريال. (أب تيليفُوتو)

"التای بریك". وتَّأُمُلَّتَ النمسوية بريارة باولوس للدور الثلقي بغوزها على الاسهالية اتجيليس مونتوليو ٢–٠٠ ٤–١ ، ١–٤، وتبعتها الرومانية كاتالينا كريستيا التي فازت على النمسوية ميلاني شنيل ٦-(١-٠-١) ٦-٠. وفي الدور الثاني، سقطت ثالث مصنفات بخسارة السلوفاكية هنرييتا تاغيوفا المصنفة رابعة أمام البلجيكية ستيفاني دو فيل ٦-٢ (٤-٢)، ٦-٢ والنمسوية ساتدرا دويفر المصنفة خامسة لمام الأسجأنية كريستينا تورينس – فُلليرو آ–(،، ۱–۲، ۲–۲، والايطالية فلورا بيرفيتي المصنفة سلاسة امام الارجنتينية بتينا فولكو - فيليلا ٤-٦، ٧-٦ (٧-٤)، .(Y-T) Y-T

وتقام لليوم المرحلة الثالثة الاخيرة

من مباريات هذه المجموعة، الانداس

العقيبة – الزهراء الميناء الساعة

٩٠٠٠، القلمون – الرياضي غزير الساعة ١١,٠٠، ويحتاج القلمون الى

شوط ولمد ليضمن تأمله للدور نصف

النَّهُائيَّ، بِينَما يحتاج غزير الى الغوز بثلاثة أشواط لظيفة بصرف النظر عن

وللَّزْمِراءُ الْـتِي يِتَعِينَ فَيِها على الاندلس الفورَّ بثلاثة أشواط نظيفة

تتبجة الباراة الاولى بين الانبلت

بسبب المطرء ثم استكمات في اليوم التالي. وتقدمت لللاعبة النمسوية ٥-٦ الا أنما المفقت في انهاء المجموعة الثانية امصلحتها لتعادل سينكوفا المصنفة ١٦٨ في العالم، النتيجة ثم تفوز في الشوط الفاصل

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة في دورة الكرة الطائرة لنادي حفرون أممج في لطار ممرجات السنوي، تجام مساء اليوم خمص مباريات، الساعة ٢٠٠٠ ناشئات حفرون – حصرايال، الساعة ٧,٠٠ ناشئو حفرون – حصرایان الساعة ۸٫۰۰ حصرایا – حصارات، الساعة ٩,٠٠ الرياضي عمشيتُ – منيبعل نـمر ابرميم، البساعة ١٠,٢٠

٧-٦ (٧-٥)، ٧-٥، والارجنتينية

فيرجينيا روانو – باسكوال ١–١٦،

دورة ماريا لانكوفيتس

مقاجأة في الدور الأول من دورة ستيريان النمسوية الدولية المفتوحة

للسُيِّعَاتُ التَّيِّ تَقَامُ في مارِّيا لانكوفيتس والبلاغة قيمة جواذرها

١٠٧.٥٠٠ دولار، بــفــوزمــا عــلــى

النمسوية جونيث فيسئر المصنفة

ثلثية وبطلة الدورة في العام الماضي ال-ع، ٢-٦ (٨-٦).

الثلثاء الماضي عندما توقفت المباراة

وكانت فيسنر متذافة ٤-٦، ٢-٤

حققت التشيكية لينكا سينكوفا

فلورنسيا لا بات على الاسباني

المريميون جبيل - حفرون. وفار أول من امس حفرون على الرسل جونية درجة ثاقية ؟-٠١ والانطوني بعبنا على الرسل جونية ١-١، والبيل فدار على السان جورج الزلقا ؟-(. قاد البياريات التكم الدولي الياس طايع والمكام الاتماديون أميل ابي رمياً وجرجس عقل وطوئي عثيق.

 في دورة لـأدي حيـوب تـقـاب
 مساء اليوم ثـلاث مباريات: الساعة ٧٠٠٠ ابنه الدروف والكّفر – حبوّب ىرجة ثانية، الساعة ٨٠٠٠ معاد --حبوب درجة اولى، النساعة ٩,٣٠ الشبيبة البوشرية – الترسانة

على الشَّهِيبَةُ بَلَاطُ آً-،، وَنِيبِلُوسَ على هالات ٢-٠٠ وهيوب على اده جبيل ٢-١، والرياضي فزير على الاتحاد الاوسترالي اللبناني ٣-٠. قاد المباريات المكام الاتعلايون غابي ملرون وميلاد دكأش وجوزف كيرللس وهنا زيلع وغسان خوري

ونسيم خوري. أيولو البترون في دورة التشالنج التي ينظمها
 نادي ادولو البترون، فلز في الجموعة الاولَّى القلمون على الزهراء الميناء

٣-٠٠ والانداس العقيبة على الرياضي قأد المباراتين الدكمان الاتعاديان مصطفى جراد ورفيق عبيد.

في اليوم الرابع من دورة كأس

لبنان الرجالُ والسيدات ودورة نادي برمعًا المدلية للناشئين والناشئات

الَّتِي تَقَامِ عَلَى مَلَّعَبِ ثَادِيٍّ يَرِمَانَا فِي اشراف الاتداد اللبنائي ثلتنس، سجات

– زوجي للرجال: فاز سمعان

واعرج على بدران وخيرالله ٠–٢،

٥-٥، ثم بالانسطب، وشُقير وشلح

على برباري ومعاداً ٢-؟، ٢-(،

وصليبا وصليبا غلى سماحة وصوايا

٣-٤، ٦-١، وسعادة وقادري على

عسيلي وافتيموس ٦-١، ٦-١،

وحداد ورزق على عسيلي ورزق الله

فردي للرجاق؛ فلز خالد مالح

على أيلي حاج ٦-١، ١-٣، وداتي

شكّرالًاه على فادى يوسف ٧-٥،

٧–٥، ومارك موميط على عارف مارديني ٦–١، ٢–٤، وغسان اشقر

علَى غُرِّيفوري محسنُ ٦–٣، ٦–٢، وإبرهيم كحيل على عُسان خيرالله

فرني للناشئين دون ١٤ سنة:

فاز جورج تُخندوكيان على مارك عدوان

٦-٤٤ ٦-٠١ وفيصل طلهر على مارك

تابت ٦-١، آ-٠، وسامر ارناؤوط

ينظم النادي اللبناتي للسيارات

والسياحة سبأقه الثالث للسيارات

ذات ألاندفاع الرياعي (£×2) السَّبَّت

تنطلق السيارة الاولى الساعة

الثامنة صبّاح غد من النَّادي اللبنائي

للسيارات والسياحة في الكسّليك، الى

المرحَلَةُ الخَاصَةُ الأولى تُلسرعَة، على ان

تتجمع السيارات المشتركة في ما بعد

أمام مطعم ميشال في فقرا ظهرا

والاحد ١٠ و(١ أب

دورة يرماتا المطية:

التتأثج الإثية،

.1-1:1-1

-1-11-7

🗣 كأس لينان:

🤻 في دورة نادي جدايل تقام مسله اليوم ثلاث مباريات، الساعة ٨,٠٠ الرسل جونية – البربارة للناشلين، الساعة ٩٠٠٠ الرسل جوئيه – النجمة الصرفند، الساعة ١٠,٢٠ ادوليس جبيـل – البر . والاحسان بشعزين.

اللواء الغنار افتتح نادي اللواء الفتار دورته في رعاية المطرانَ خايل ابي نادر. وفي اليوم الاول فاز الشبيبة البوشرية على العمل بكفيا ١-١، وتتابع الدورة مساء فد السبث، فيلتَّقَىٰ الساعةُ ٨٠٢٠ مسه الفرزل – الشعبي صيداء والساعة ١٠,٠٠ الكماليَّةُ – نيِّماء والساعة ١١,٠٠٠ الوقاه الهوشرية – الرياضي سد

الاوسترالي اللبناني • تكلم الساعة المسعة مساء اليوم مبارأة في الكرة الطائرة على مُلْعُبُ الشَّراعِ البُّوارِ بِينَ منتخبُ لبنان والاتحاد الاوستراثي الأبنائي. وفي مباراته الثانية خسر الفريق الاوستراثي امام الرياض غزير ٢٠٠٠ على ملعب للدي حبوب وقاد المباراة

الساعة ٢,٠٠ فيادي سعادة –

ميشال مقصوبيان، طّوني رزق –

محمد المصري، الساعة ٢,٠٠ سعيد

كرم – خالد مالح؛ كريم خوري –

مروان حنا، الساعة ، • ، ٤ عمر صادق

– ريمون برنويل، علي حملته –

حسين بعر العين، السَّاعة ٥,٠٠

توفيق زُحلان – باسم بدران. – فردي للسيدات الساعة

٥,٠٠ ضياءً الزير – ريموند ايوب.

- دورة برمانا المُعالية، فردي للناشئين دون ١٤ سنة، الساعة

٩,٣٠ جوزف عطية – كريم بـاز،

جورج عطية – مازّن دلال، السّاعيّة

١٠٠٠ ربيع عواد – طوني غصن، جان

- فردي للناشلين دون ۱۸ سنة. الساعة ۱۰٫۲۰ رمزي ولكيم – الان

علزار، غاري بدروسيان – طارق

- فردى للناشئات دون ۱۸ سنة،

الاملم، الساعة ١١٠٣٠ أميل شقير -

الساعة ١١,٣٠ روان والكيم – دائيا

أمدة ساعتين. بعد نلك تنطلق الى

العرطة الخامة الثانية للسرعة وينتهي

القسم الأول من السباق الساعة

أَمَا القَّسمِ الثَّاتِيِّ فَيكُونِ لِنُطَّلِقِ السيارة الأولى الساعة الثامنة صباح

الاحد إلى المرحلة الخاصة الثالثة

للسرعة، وتعود منهية السباق الساعة

٢٠,٢٠ ظُهراً في مَقَّر النَّادِيِّ. وتبلغ المسافة الاجمالية للسباق ٢٦١

١٢,٣٠ بعد الظهر في مقر النادي.

عون – علي طلهر،

رمزي بميبص.

كيلومترا.

السباق الثالث للسيارات ذات الاندفاع الرباعي

المكمان الاتحاديان فأبي مأرون وميلاد كأس لبنان ودورة برمانا لكرة المضرب

من ثَاعِ للصَّرِبةِ العائشِرَةُ، إذَّ كُلُّتُتَ على هادي طويل ٦-١، ٢-٠، وجاد ربادي على بشير عبود ٦-٠٠١ -٠٠١ وجاد مجلي على فادي سمعان ٢–٠٠ وهنا برنامج مباريات اليوم الجمعة، – كأس لبنان، فردي للرجال،

وجوزف ابو زيد (روني رزق) وايلي

ومثل الراسينغ الحارس حسن رمأل والعجون تسعيد بندلي جريديني (عاطف حمشو) وايلي بدرّ وعادل ميدوس وكلود خرما ومحمد الجسار وسمير شريف وشاميه كسباريان (محمد بدر) وطوئي حداد

قلد المباراة الدكيم الحولي عمارعمار وعاوته مساعداه الدولي حسين صالح وحيدر قليط والنر ويوسف بركات وجوزف ابو زيد

حسن نزال وكسر بما مصيدة

كأس مدينة عاليه الـ ١٢ بين زغرتا والاخاء الاهلي





حمد وتصور صاحب لصابة الخوز الاخاء الاجلي علايه بين البرجيين باسل حديد – الى اليمين -معلى حتى الا

حاول الجرجيـون جاهديـن في الدقائق الاخيرة ادراك التعادل أما

على غير طائلَ ادْ أهدر لهم فَضَلَ

رجال فرصة محققة وهو على باب

ألمرمى عندما ارتدت اليه ألكرة

ذالصة من يدي الدارس آرا ابرلميان

اكر قذيفة لعسن رحال من ضربة

حرة مياشرة قبل ألنماية بدقيقتين،

كما حال الانقضاض الرجولي لابتاه

الجبل بين البرجيين وما سعوا اليه لذ

بلفت الرجولة الجبلية حد الخشولي،

وانت تنالياً إلى طرد قلب الدفّاءُ

آمصري الأذائي ناصر عادل ببطاقة

حمراء لتعمده اجتياح حسن رمال من

خلف قبل إن يخترق المنطقة في

الحقيقة ٣٦، اي بعدما سجلً

الجبليون لصابتهم بثلاث دقائق

وبُذَلُكُ صُعِدُ الأَضَاءُ الَّى المَبَارَاةُ

مثل الاخاء الاملي عاليه العارس

آرا ابراميان واللاعبون ناصرعادل

وعلي هسون وعماد ألبنا وفيصل

شميب وحسن نزال وأبرمام

كتشمانيان (ادمم علامة) وعمر

رمضان ورآمي كفوري (مشا

دلیقان) واُحمد منصور وعلی الاتات

ومثل البرج الدارس علي حطيط

واللاعبون محمد بابايارو والسيد

محمد محسن اسماعيل وعلي متيرك

وفؤاد عجازي وحسين رحال وباسل

حنيد وحسن حمدان (مصطفى

زعيتر) وعلي رحال (سآمر السباعي)

وحسن رحال وعباس حرب (فضّل

قاد المباراة المكم النولي طالب

رمضان وعاونه مساعداه الدولي زهير المصري وسالم سمعان سليمان،

واتذر أأمكم نأصر عائل وفيصل

شَمِينَب وابرهام كتَشمانيانُ ومَثيَّمَ دليقان من الاذاء الاملي ومحم

بابليارو وعلي متبرك وحسن رحال

(ملحم ابو المني).

بحمدون – من بلال العمري: صعد فريقا السلام زغرتا والاذاء الاملى ماليه الى البور النمائي لْكَأْسُ مِعْيِنَةً عَالِيهُ لَلْـُ؟ (لَكُرَةً القدم أثر قُورُ الاولُ على الراسينغ ۵-۲ بالمجموع العام بعد ضربات الترجيح (الوقتان الاصيل والاضافي ١--١) وفور الثاني على البرج ١--٠ (الشوط الاول ٠-٠).

اجريت المباراتان على ملعب امين عبد النور البلدي في يحمدون وشهدهما جمهور لا بأس بعدده، وجاء مستواهما مخيبا للإمال، وكانت الثانية بين الاخاء الاملي منظم الدورة والبرج أقل سوءًا من سابقتماً. وتختتم الدورة فدا السبت على الملعب عينه بلقاء الفريقين

السلام ٥ - الراسينغ ٢ المهاراة الأولى بين السلام زغرتا والراسينغ انتهت بألتعادل ألايجابي ١-١ في وقتيما الاصلي والاضافي ولم تمسم آلا بضربات الترجيح التي بفرت عن فوز السلام ٤-؟ لتنتمي اللعبة زغرتاوية ٥-٢ بالمجموع العلم (الشوط الاول ١-١). سجل أعابة ألسبق للراسينغ طونى حداد برأسه في التقيقة ٢٣ من الشوط الاول اثر ركنية رفعها عبه كسباريان، وحقق التعاتل للغريق الزغرتاوي جوني القارح بعد اربع بقائق اثر هجمة الدبثت دربكة

تلقل المنطقة البيضاء وترجمها القارح بنواح. مع انتماء الوقت الاصلي بالتعادل خاص الفريقان شوطين اضَّافيين منَّ غير أن يتمكن أحدهما من هز شياك الافر، ليلجآا فتاما الى ضربات الترجيحا انبرى انطونيو فنياتوس للاولى وسجل، وايلي يرخو للثقية وسجل، وسايد بو قطون للثالثة فصنها الدارس حسن رمألء وعاطف حمشو للرابعة فصدها العارس ريمون دكاش، وطنوس فرنسيس للخامسة وسجل، وزياد سعادة للسادسة وسجلء وفادي العمري للسابعة وسجل، وسميّر شريّف للثامّنة فصدها الدارس الشمالي بكاش، وايلي نجار التأسعة وسجل، ولم يعد

اللعبة حسمت للسلام بالمجموع العام وبذلك صعد السلام زغرتا لملاقاة الاحَّاء الاملي عِلليه في المباراة النهائية على كأس الـ٦ أُ الخامسة

بعد ظهر غد السبت. مثل ألسلام زغرثا الطرس ريمون دكاش واللاعبون انطونيو فنيانوس وليلي سَلْبا (مَامَرُ كَلِاسَيْنَا) ويوسف بركآت وسأيد بو انطون وطنوس فرنسيس وفئدي العمري وانطونيو معوض (فوزي يمين) وجوني القارح

وابلي برخو وداني ناصر (زياد

الحكم محمد بدر وليلي بدر وسعيد بندلي وكلود خرما من الراسينغ وجوني القارح من السلام وطرد زميلهم فوزي يمين لتعمده ضرب زياد سعادة من دون كرة في النقيقة ١١٨.

الاخاء الأهلي (- البرج · المباراة الثلقية بين الاخاء الاهلي عاليه والبرج نبح الفريق المنظم في انهائها في مصلحته بأصابة نظيفة سجلها له أحمد منصور في العقيقة ٧٢ بكرة أرضية للى يمين العارس علي خطيط بعدما تلقاها أمامية من

مَنَ الْبُرِجُ وطُّرِد تُلْصِرُ عَدَلُ لَتَيِلُهُ الاتذار الثاتي. اليوم ختام بطولة كرة الماء

تختتم الساعة ٥.٣٠ بعد ظمر اليوم في حوض "موليداي بيتش الأولمبي في نهر الكتب البطولة العربية الثالثة لأوائل النوادي الإبطال في كرة الماء بمباراة الخيرة بين فريق المدافظة بطل سوريا وفريق "هوليداي بيش" بطل لبنان.

وكلن تعادل لمس القانسية بطل الكويت والمحافظة ٥٠-٥١. وقاد للمبارآة للحكمان المصري الدولي ماجد الشأمي والاتحادي النبئاني حسين

وفاز تحت الاضواء الاملي بطأن مصر على الموليداي بيتش ٥٠-كار وقاد المباراة الدكمان الدولي السوري حسان امين والدولي الكويتي لحمد

بعثة التابكواندو

سافرت بعثة لبنان للتايكوأندو الى بطولة مصر الدولية الثانية التي تجرى في ٨ و٩ آب، وهي مؤلفة من رئيس البعثة المحامي معمد خليلي، الاداري المهندس بول بورجيلي، الحكم بسام شيبان، المدرب بأسم عاد، واللاعبين جيسكا خوري وطلال العرب وحبيب ظريفة وزيادة حياد وامين ديب وفؤاد الشمالي ونقولا لألا وكوزيت بعبوص وكارلا حداد وجولي ديب

الدكم الياس طايع نز

تَلْقَى الحكم الدولي في الكارةُ الطائرة الياس طايع نعوة رسكية من الاتماد الاردني للمشاركة ألم تعكيم بطولة الارس لمذه العباثة وقرر تأبية الدعوة بعد موافقة الألطاد

تا دِالْحَاء الْأَلْطَ

الاكثرية الصامتة... نطقت

"لقد خيب الرئيس عبدالله بوكرم جميع المتشائمين. فهو يريد وفاقا وطنياً. ويأمل في ان يشارك افضل الرجال في حكومته بصرف النظر عن انتماءاتهم العزبية. وعلى رغم لنه شكر الفقراء والمنود والسود على لمواتمم، قانه مد يده ألى الراسماليين ورجال الاعمال".

محِلَة "الإيكونوميست" (بعد دُورَ لَالِبَنَانِي الْأَصَلُ عَبِدَالُكُ يُوكُرِم، مرشح للفقراء، برناسة الاكولدور).

في ذروة الانقسام الذي اثاره قانون الانتخاب في صفوف اللبناتيين، وجد هؤلاء انفسهم فجأة موحدين حيال القرار ألني اتخنه المجلس الدستوري وقضى بابطال مواد في قانون الانتخاب تتعارض ومبدأ المساواة بين اللبنانيين.

والواقع أن اللبنانيين لم ييأسوا من أمكان تصحيح الظل الذي أعترى هذا القانون، كما لم يعدموا وجود عشرة نواب "فدائيين" يدفعهم حسمم الوطني بالمسؤولية الى تحدي الماكينة الداخلية والخارجية التي انتجت قانون الانتخاب المطعون فيه.

فمن حكم المجلس العدلي في قضية تفجير كنيسة سيدة النجاة الذي برأ الدكتور سمير جعجع قائد "القوات اللبنانية" الذي زجته السلطة السياسية في السجن، الى قرار المجلس النستوري الذي كسر قانونا للانتخاب اصرت السلطة السياسية اياها على فرضه على الشعب – وان ادى ذلك الى انقسامه – يتأكد يوما بعد يوم ان في وسع اللبنانيين ان يتكلوا على القضاء لنيل العدالة والمساواة في ما بينهم، وأن لا سلطة مهما

تجبرت وطغت تستطيع مذالفة ارادة الشعب لانما من ارادة الله. والمؤسف أن تفتعل الترويكا "مشكلاً" استفزازياً في البلد في وقت مو في حاجة الى توحد اهله في مواجهة خطر داهم من العُدو الاسرآئيلي الذي

يطرح صلحا منفردا معه ترى فيه سوريا ننيرا بتجدد التقاتل الداخلي. أنُّ خطر اعادة لبنان الى الطقة الجهنمية – والبعض يقول انه لم يخرج منها – كان يفترض في ترويكا الدكم، ومعما سوريا التي تطلق نفير النفير، أن تجعل من الانتخابات مناسبة لتحقيق وفاق بين اللبنانيين بدل فرض نظام الصمت على فريق كبير منهم بيتما ترك الفريق الباقي، وهو مسيحي في غالبيته، يخوض "حرب استنزاف" داخلية ضارية، شبيمة بتلك التي دارت مطلع التسعينات بين "القوات اللبنانية" والجيش الموالي للعماد ميشال عون والتي كانت لما نتائج كارثية على لبنان واللبنانيين وأدت الي زيادة غربة الكثيرين عن وطنهم ووسعت مساحة المنفى السياسي، فضلا عن زيادتها ارتهان القرار الوطني للذارج.

ان الاكثرية التي تعكس ارادة الشعب والتي ظُنَّ انما صامتة قد نطق المجلس الدستوري باسمها وأظهر ان الخطر الحقيقي على لبنان واللبنانيين هو في اخضاعهم لشريعة الغاب من دون رقيب او حسيب، وفرض قولتين وانظمة تخالف دستور حياتهم وأخصها الوفاق والعيش المشترك قبل ان تخالف دستورهم السياسي. وأظهر قرار المجلس الدستوري في شأن المواد المخالفة للدستور في قانون الانتخاب كم هو خطر على حياة اللبنائيين أن يعيشوا من دون ضمانات سياسية واشتراعية. وهم شهدوا طوال اشهر كيف شاركت الدولة من رئيس الجمهورية الى رئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء والنواب – باستثناء قلة – والوزراء بغالبيتهم في اقرار قاتون مذالف للمستور، فتبنوه وتابعوه في كل خطواته بعزم وأصرار، على رغم علمهم التكيد بأنه مذالف للدستور ويتعامل مع الشعب على انه قطيع ماشية.

ان خضوع مجلس النواب الحالي لمشيئة لا تخدم مصلحة لبنان واللبنانيين، مشيئة لم تستطع السلطتان الاشتراعية والتنفيذية ردها وتعصو على المسائلة والمحاسبة – يحفزنا على تشديد الضغط على الحكم لتصحيح النئل في قانون الانتخاب وضمان انتخابات ديموقراطية تتمتع بالدرية والنزاهة، لان في اعادة انتاج مجلس نواب شبيه بالمجلس الحالي تنبثق منه سلطة سياسية على صورة الحكومة الدالية ومثالها خطرا حقيقياً على لبنان ومستقبله، وعبره يستمر حكم البلد بـ"ريموت كونترول" ذي زربن، واحد يضغط على موجة السيادة المنقوصة والقرار المغيب، وواحد على احياء الدرب الاهلية اذا ما ارتفع الصوت مطالبا بالسيادة والاستقلال

فلنجعل من قرار المجلس المستوري معبرا الى انتخابات تعيد توحيد اللبنانيين وتعضن سلمهم الهش بدل وضعهم في مهب الرياح.

فرج الله ديب

ما كلن إيرام ولا لبرهيم التورلة يوما في الخليل الفلسطينية. هذا ما

نحاول اثباته في هذا البحث الموجز، خصوصاً وأن اسقاط جغرافية

التورَّاة على فلسَّطين وبلاد الشام، واعتبار مدينة الظيل جبرون، وأن

الوعَّدُ الذيُّ اعطاه "آلُربُ" لإيرام بأرضُ تَفْيضَ لبنا وعَسَلاً بينَ النَّيْلُ

وعلى هامش هذه المقدمة لا يد من استغراب الكتابات التي ما زالت

اين هي أوركسنيم وهرأن في جغرافية بلاد الشام مزارات عدة للخليل فرميم. ولكن أي

ليرميتُم مُتَمَّم؟ مُثَاكَ أور في الأعراق، ومزار في حلب وآخر في مزارعً

مَنْيَنَّةُ شَبِعا اللَّبِنَاتِيةَ فَي الْعَرقُوبِ؛ وَمَزَارٍ فِي الْخَلِيلُ، هَذَا الَّى جَلَبَ

النبي لبرميم باتي الكعبة والذي كان في قَرية كوتا—كوش في الساحل سبي برميم بدي مصب وسمي حدر في حريد خود—حوس في الساكل المصودي جنوب الطائف، فهل كان النبي ابرهيم واحداً في هذه المغرافياً وهل أعمار الانبياء في التوراة هي أعمار الافراد لم أعمار بقاء العشيرة أن ضياع المعالم الاساسية للجغرافيا المرتبطة بزجليات

التوراةُ التي طَّلَتُ مُحفوظة دُونَ تحقيب زمني وفي الذاكرة للشعبية

وبالسريانية حتى القرن الثاني قبل الميلاد، ومن ثم تدوينما المتأخر

للترجمة "السبعونية" والسريانية والقبطية والعربيَّة من اللمجات الدلفظة

للى اللهجات المدونة، أحدث الى جانب الخُتلاف اللهجُّوي ابتعادا شاسعا

عنَّ المسرح الجفرافي، وبما إنَّ العشائر المتنقلة تعطي أسمها للمواضع

التي ترتادها في البداية، فأن مسرح التوراة اسقط موسما على بلاد

الشَّام ومصر وجزَّ من الجزيرة وحيث وجدت بعض الاسمة "الكنعانية".

لكن الواقع التاريخي الجغرافي يعلنا على أن أبرام ومن ثم أبرميم

التوراة كاناً جنوب اليمن، حيث المنطق الجغرافي يتناسب مع السيرة، وحيث ما زالت الى اليوم مدينة حبرون وقرية العقبلة (المكيفلة) قربما،

وحيث جرار التى تغرب فيما ابرميم وشكيم التي اسقطت تعسفا على

تعود للى التوراة والى سفر التكوين بالاقتران مع الجغرافيا اليمنية.

في سفر التكوين أن البنة كانت في عدن، وأن أدم عندما أخرج من

الْجَنة "سكن شرقي جنة عنن الكروبيم". ومن ثم الجب درية تَفْرعتُ

الى بطون لَا يعثر على اسملاما الا في اليمن، مثال (صنوك- عراد-

صَلَّةً- ثُبِاللَّهُ -لأمك...) ومن ذرية لأمك جـ4 نوح الَّذِي الجب تـارح

وسام، وان أبرميم أبن تأرح. وأذ كنا في كتابناً "التوراة العربية

وأورشليم اليمنية أ قد قدمنا أتباتنا لمذه الأسماء الا أتنا مناً نشير فُقُط

الى ان يقطان (اي قعطان احد جدي العرب) ابن سلم هو أبو أليمن،

وأن حضرموت وأزَّال لبه توح بحسب التورلة موجودان في اليمن، حيث

أَرَالُ مو السم التاريخي لمدينة عنعاءً. أما الكروبيم أي الكروبين

بِٱلْعَرِبِيةَ، فَأَنْ بَقَيْتُمَا فَعَلَا مَا زَلَتْ شُرقي عَنْ حَيْثُ قَبِيلَةً لَلْكَرْبُ مَا

رست في الصحاح المادي عشر من سفر التكوين يرد ما يأتي: "هذه موليد تارح. ولد تارح ابرام ونادور وهاران. وولد هاران لوطأ، ومات

هاران قبل تارح ابيه في ارض ميلاده في أور الكلدانيين، وأتخذ أبرام

تصلُّدر على صَّحة الاسقاط الجغرافي الصهيوني، دونما نقاش أما طرح

والفرات مو في اساس الاسطورة – الايديولوجيا الصميونية،

من نظريات تعمض ثلك،

أنها مبدئة نابلس الفلسطينية.

زالت في حضرموت:

نقولا زيادة أ

عمام سليمان

اذا كانت الدولة مؤسسة المؤسسات فالعجلس للنستوري هو ضمّان نوّلة المؤسسّات؛ وضمان المُجلسّ ألنستوريُّ هم اعضاؤه. فالمؤسسات تُستَمد قُوتها منَّ قوة الْعَلَّمْلِين فُيما. وقد اثبت رئيس المجلس الدستوري وأعضاؤه أنهم على مستوى المسؤولية الخطيرة الملقأة عُلى عَلَيْقِهِم، وهذا ليس بالامر الغريب، فهم من الاشخاص المشمود لهم بالعلم والنزامة والشجاعة فاستحقوا كل تقدير.

والقراّر الذّى صدرً عن المجلس الدستوري، في شأن المراجعة المتعلقة بدستورية التعديلات التي المظت على قانون الانتخاب بموجب القانون الرقم ٥٣٠، تحمل الكثير من المعاني التي تتجاوز اسقاط مواد في القانون المُنكور، يسَّبب تعارضه والدستور، وأُبرز هنَّه المعانَّى

أُولاً – عزم المجلس الدستوري على اخذ دوره كاملاً استلذ في كلية الحقوق وقعلوم السياسية في الجامعة اللبنانية

في قونئة الحياة السياسية في لينان. ومن المعلوم ان الحياة السياسية في لبنان، وخصوصاً في المحلة الراهنة، لا تُخضع لقواعد ثأبتة، المّا تُستبد بها اللهواء والمصالح الضيقة والتقلبات، ويسخر فيها القانون لخدمة الخاصّ على حساب العلم، ما ينعكس سلباً على التشريع ويؤدي الى اغراقه في حال من الفوضَّى، وهذا ما بما وأَضْماً ه السنوات الاخْيرة، حيث أصبحت القوانين مفصلة علىّ مقاسات معينةً، وخرجت على المبادئ والقواعد والمنطق القانوني والسياسي السليم. فوضعت نصوص قانونية مقترنة بعبارة "استثنائياً وليرة واحدة"، وقد بالتت هذه العبارة الشهيرة موضع تمكّم. والامم في قوننة الحياة السياسية مو قانون الانتخابات النيابية. فلمذا القانون اثر مباشر على مستوى التمثيل الشعبي، نوعية هذاً التمثيل، والخطاب السياسي، واشكال ومضَّمونُ التنافس السياسيّ، وتجنيد الحياة ألسيّاسية، ونوعيةٌ التشريع، وممارسة السلطة، فضلاً عن التحالفات السياسية والحياة

الدزيية؛ وتالياً على مجمل العملية الديموقراطية. والمجلس الدستوري إذ يضع يده على قانون الانتذار ويصَّدرُ قرَّاراً بشأتُهُ، يُتخذُ ٱلمبادرة في البَّدَّ بقوننة الَّحِياةَ السَّاسِيَّةَ فِي لِبَنَّانِ، فقراره يَتَضَمَّن قواعد ثابتة، لا يُجوز للمشترع أن يخرج عليما في موغ اي قانون

التخابي جديد، من منا اهمية اللجوء الى المجلس الدستوري، عند الضرورة، ليس للفصل في دستورية القانون فحسب، أنما لتمكينه أيضاً من وضع القواعد التي يُجب ان تتحكم في صوعً القواتينَ لَكِي تأتي منسجمة والدستور، وافساح المجال أمامه لقوننة الحياة السياسيةُ، بالنسَّبَّةُ لَلقوانيِّن ذات ِّ المضمون َّالسياسِّي البحث كقانون الانتخاب.

ثانياً - شُكِّل قرار المجلس الدستوري بارقة أمل للبنائيين الذينَّ فقُدُوا ثُقتَمَّم بالدولَّةُ، وعزَّفوا عن المشاركة في الحياة السياسية، والامتمام بالشأن العام، اقتناعا منهم أن لا دور لهم في هذا المجال، وأن ما كتب قد كتب، وان سياسات الأمر الواقع ستنفذ مهما علت اصوات الاحتجاج، قرار المجلس الدستوري شكل بداية استَعادة ثقة الَّابناتَيين بدولتَّهم. وهذَّهُ ٱلثقة لاّ بُديُّل منها. فبمقدار ما تتسعُّ الهوة بين الدولة والمجتمع بمقدار ما تقترب الدولة والمجتمع من الكارثة. فدولة لا تُعبر عن واقع المجتمع، وسلطة لا تُعير معاتاة الشعب اهتماماً، لا يمكنهما أن يعمرا طويلاً. والدولة والسلطة الملتزمة قضايا الشعب حاجة لا غنى عنها. وانه من دواعي الفخر والاعتزاز ان تأتي بارقة الأمل وبداية استعادة الثقة من أعلى مرجع دستوري في لبنان، الا

وهو المجلس الدستوري بالذاتء ثَالثاً- ان قرار المُجلِّس الدستوري اكد امكان العمل على التغيير، وتصحيح الوضع السياسي، وتقويم مسيرة الحكم، من خلال المؤسسات الدستورية، بعد ان بدا المعض استحالة ذلك، فرأى ان لا سبيل امامه سوى المقاطعة والعزوف عن المشاركة في الانتخابات، وتاليا في مؤسسات الدولة وخصوصاً المجلس والدكومة، فأعتماد قانون انتخابات يقوم على أسس سليعة، في ضوء قرار المجلس الدستوري، يفدىح في المجال امام وضع نهاية للمقاطعة، هذا أذا ما اقترن بصمانات تؤكد أجراً الانتخابات في اجواءٍ من الحرية والنزامة، فالقانون وحُده مهما كان سليمًا لا يُكفّي، فالعبرة في صحّةً التغفِيدُ، وصحة التنفيذ تغترض اعطاء السلطة القضائية دوراً أكبرٌ من الدورُ المعطّى لها في الاشراف على

العمليات الانتخابية. لقَّد أكد قرآر المجلس البستوري ان لا ارادة تعلو فوق الدستور. وأن المجلسُ حاضر لْلُقُصلُ في كل قضيةً تعرض عليه، والمطلوب أن يكون هناك عشرة نواب جامرين للطّعن في كلّ قانون يرونه مذالفاً للنستور، هُوجُودَ مَثل مَوَّلاء في المجلسُ النَّبَّابي ضمان الستقامَّة عملية التشريع.

هل يمكن الوثوق باستطلاعات الرأي الفلسطينية؟

المجلس الدستوري ضمان دولة المؤسسات

أَنَّ اللَّهُ فَوَادَ مَقَرِينَ

في مطلع نيسان الماضي اصدر مركز الدراسات والابداث الفلسطيني في البلس لتائج آخر استطلاع الرأي اجراد. وقد نشرت الصحف النتائج المشار اليما. وعنونت صَحَيفَةُ "اللَّهَامِ" أَن "استطلاع رأيُّ لِلْفَلْسُطَينَيين يُكشُّف تخفاض شعية الدركات السياسية" بينما عنونت محيفة "القـدس" حول السوضوع لـفسـه ان "لـلائـة اربـاع الفلسطينيين يعمون استمرار عملية السلام والصحيفتان تستندان الى التقرير الذي اصدره المركز. ويأتي نشر نتائج استطلاع الرأي في وقت يبدو عدم

للرضَّى الشَّعبيُّ عند أعلى مستوياتُه منذ عدة الشهر. وكما البلقني احد المسؤولين الفلسطينيين اخيراً فان "الأمور سيئةً للى حد اتناً محرجون من مواجمة شعبنا". الشعب غاضب بسبب الاقفال الذي يختقهم الى حد الموت والشعب غاضب من استمرار الاجرانات الاسرائيلية الْقَمَعِيةَ. وغَاصْب مِن تَجَاوِزاتُ لَجُهزةَ الْأَمِن التَّابِعَةُ للْمَكُم الذاتي الفلسطيني خصوصاً نتيجة لتراكم حوادث مؤسفة. السُّوَّالَ هُوَّ أُمَّادًا يَفْشَلُ أَسْتَطَّلَاعُ الرَّأِي الْمُعَنِي في التقاط الغضب الشعبي المنتشر. والخطر هنا يكمن في تصديق رجال السلطة نتائج الاستطلاعات والعمل بمقتضَّاهًا، ويمكنهم ادعاء ان الاستطلاعات هي دراسات عُلمية وللك في مواجّة تقارير مختلف الناسُطينُ النّين قد

الَّى أي مدى استطلاعات الرأي مناسبة؟ وكيف علينا أَنِّي اللَّهِ استطلاعات الرأي وأعطاء معنى لَلْأَرقام التي تصدرها مختلف مؤسسات الاستطلاع؟ ومل على صناع القرار او المؤسسات غير الحكومية المعتمة التكال على نتائج هَذه الاستطلاعات في تقويمهم امواقف الرأى

قَبِلَ البِدِّ بِمِعَالِدِةً مِثَّةً الْإِسْتَلَةُ الْمِهِمةِ مِنَ الْمِفْيِدِ أَعْطَاءُ مقدمة موجزة للاستطلاعات كوسيلة علمية لقياس الرأى العاب ففي المقام الاول تنتقط الاستطلاعات لجادات الجمهور في نحظة معينة بالعلاقة مع نوع الاستَّلَة التي الشعبي ان يُتغير جذرياً بعد بضعة ايام فقط من اجراً الاستطَّلاع وذلك بالارتباط بالاحداث، ومن الخطر التعميم ببساطة على كل الناس بالاستناد ال استطلاع ولمد. ونستطيع ان نقدم تعميمات اولية على قاعدة مجموعة من الاستطلاعات تسأل السؤال نفسه، وتستعمل نوع العينة

نفسه ويتم لجراؤها في مدى زمني معين. وفي المقام الثاني فإن استخدام الاستطلاعات في المجتمعات المتقدمة يستند آلي آليات علمية لتضمن، خلقً عينة عشوائية، وطرح استُلة ذات الفاظ محايدة، وطريقة معينة في ترتبب الاسئلة، واستخدام عاملين مدربين

استلذ العلوم السياسية في جامعة تينيسي (الولايات المتحدة) واستاذ زلار في جامعة بيرزيت الفلسطينية 1990–1991

وفي غياب احصاءً وطني للسكان يصعب بناء عينة تمثيلية حقة للشعب الفلسطيني، وعادة ينبغي ان يعكس توزّيعُ العينة التوزيع في المجتمّع، مثلاً علَى العينة السعرّ لكي تشمل لسبة متوية من سكان الريف في مقابلُ نسبَّة من المدينيين، على أن يتوافِّق ذُلك مع نتائج الاحصاء العام، كما عليها السعي لشمول نسبة من النساء في مقابل الرجال او اللاجئين في مقابل غير اللاجئين بِالْعَلَاقَةِ مَعَ الْمُصَاءُ لَلْعَامِ، كَذَلْكُ عَلَى الْعَيِّنَةُ أَنْ تَتَضَيْنَ توزيعآ بمسب مستوى الدراسة ومستويات الدخل والعمال لا يبتعد عما يتضمنه الأحصاء للعلم، والعينة تكون عُشوائية بنَّعنى ان كلَّ شخص يحتَّى بفُرمَة مُتساويَّةٌ لدخولما. ان مركز الاحصاء الفلسطيني عمل جلمداً لبناء عينةٌ تمثيليَّة عُشُوائية في ظروف صَّعبة، وَللَّك بِسبب غيَّاب الاحصاء الوطنَّي. ومع ذلكٌ فان احتمالُ الخطأُ يبقَّى كبيراً لان النسب المستعملة تقريبية او مجرّد لكمنات

وتدت الاشراف، وطريقة في نشر النتائج للجممور.

أنُّ أمكان الخطأ أو التحيَّرُ الناشئ يتزايدان اذا أم يكن العاملون الميدانيون مدريين تدريبا مناسبا أو كانوا من دون اشراف مناسب. والمركز يشرف على مراكز تدريب للعاملين عنده ويرسلهم إلى الميدان في مجموعات من الثنين ليحدّ من أمكان التحيّر، والفلسطينيون في ظروف صعبة ومعقَّدة. وحرية التعبير هنا قد تتضمن كلفة بالنسبة الى الناس على رغم الجهود لطمأنة النين يشمِلهم الاستطلاعُ الى سريته. والمواطن المعني قِدْ يستجهم المستعمر على ساريحه والمواسل المحتي عند يسأل نفسه، لمن يعمل الذي يطرح الاستُلقاً ومن سيقرأ الاجوبة أو ومل سأؤذى نفسي بطريقة ما لذا عبرت عن آرائي بصراحة وحرية أ مؤيّد لـ "حماس" سيفكر مرتين قِبل ان يجيب عَن اسلَّلَة شخص غرّيب تماماً، خَصُوماً في وقت يتم أعتقال بإشطين عديدين في صفوفها، والمواطن المذكور قد يقرِّر اعطاءُ السائل لجوبةً يعتقد أن الأخير يبحث عنها، أو ما يعتقد أنه مناسب أَجِتْمَاعِياً. وربِما يُقْرَر عِنم المِشْارِكَةَ في الدراسة. واتا الدعو مِنْهُ الطَّامِرَةُ عَامِلُ الْحَدْرِ، وَأَعْتَقَدُّ أَنْ اثْرُهُ مِرْتُفْع

أحدى الطرق لتقدير مدى انتشار عامل الدئر تكون فَى البلدان المتقَّدمة تنشر وكالات الاستفتاء دادُما نسبة الأمتناع عن الاجابة وتسعّى الى تقليصها بطريقة أو بأخرى، وفي الحالة الفلسطينية، لذا اضفنا الى عامل الدنر نسبة رافضي الاجابة وعدد الذَّين يجيبون بان لا رأي نمم، يصبح لديناً عامل مهم من عوامل التحيّر في الاجابة.

طُريقةً صوغ السؤال وترتيب الاستُلة مممان جداً في اي اسْتطلاع لَلْراي، فَالأَسْئَلَةُ ينبغي صوغها بطريقةً مُحايدة بقَدِّر المُمكِّن، كما ينبغي اخْتِيار الالفاظ بعنَّاية دتى لا تؤدي بعض الكلمات الى اتارة اجوية بعينها. وينبغى ايضا استبعاد الكلمات الغامضة والاستنة المتعددة يُبَغَى تَجْنِبِها، والسؤال الاول يحدَّد وتيرةُ الاستطلاع كله، وَاخْيِراً يَنْبُغَى أَن تُدُاولَ الْأَسْتُلَةَ لِيجُادٌ مُدى الرأيِّ العام حُولَ اسْئُلَةُ يُرِيدُ البِلْدَتُ تَفَدَّمُهَا. وَالْمَقْتَاحُ هَنَا هُوَّ تَوْفَيْرُ

لستُلة ذكية يمكنها اعطاخا مورة مناسبة الى اقصى حد ممكن عن مزاج الجمعور في لحظّة أجراء الاستطلاع. لننظر قليلاً الى الاستلة التي يطرحها المركز الفلسطيني، السؤال الاول يقول، "مل انت راضٍ عن تقلاح الانتخابات الفلسطينية الناصة برئاسة السلطة الفلسطينية واعضاء مجلسها الاشتراعي والذي جرت قبل شمرين؟". في الدقيقة نجد هنا سؤالين، ومن المفضل السؤَّالُ اولاً عُن الموقف من انتخاب الرئيس ثم من اتتخاب المُجلس، والأمَّم مو أنَّ السؤال المُعينُ يُؤدي في شكل شبه دائم الى اجابة أيجابية. مُعظَم الناسُّ سُيعطُونُّ جواباً لاثقاً اجتماعياً يقولون انمم راضون. لكننا تكتشف فَى مِدْهُ الحالة أنْ ٢٠٤٤ فَي المِثْةُ فَقَطَّ يِقُولُونِ انْهُم

راضُون و٢٠.٧ع في المئة يقولون لما انهم غير راضين او ان رضاهم جزئي فقط. ومذا يفترض سؤالاً أخر عن سَبِّب عدم الرَّفِّي او الرَّفي الْجَرْثِيِّ، والسُّوَّال الْمُعَنِي ينبغي ان يقدم خيارات متنوعة، احدما يجب ان يتعلق يَقْضِيَّةَ ٱلْتَزْوِيرُ فِي ٱلائتخابات. الجميع يعلمون أن هذه القضية ظهرت بعد الانتخابات الى حد نشوء انطباع عام بوجود تزوير كبير. والامر الممم منا مو اكتشاف مدى وعي الجممور للتزوير في هذه الانتخابات المعمة. سؤال آخر يقول: "أخيراً حصلت هجمات مسلحة ضد

اسراڤيلْين فيّ الْقدس وَتُل أبيب واشكلون، هل تدعم هذه المجمَّات؟". هنا معظم الناس يقدم الأجَّابة المتوقعةُ لانهم يعتبرونها مقبولة اجتماعياً. (٧٠٠ في المنَّة يقولون اتهم لا يدعمون مثل هذه الهجمات؛ و١، ١٦ في الملَّة فقط يُجِيبُونُ بُالايجابُ. في استطلاعاتُ سابقة جَّا في لحد الاستلة التي طرحما المركز ما اذا المعني يـدعم الهجمات ضد اهتأف مُدنية او عَسْكرية او استَبطَائيةً. وجائت الإجابات ضد المجمّات على امداف مدنية، لكنما تَؤْيِد بِقُوة المَجمات شد الامِداف الْعسكرية والاستيطالية. وجه في السؤال الثامن، "بالنسية الى المجمأت سُكرية منذ الامداف الاسرائيلية، من تدعم أو تعارض اتخاذ السلطة الفلسطينية أجراءات لمنعها؟". وقد جاءت الاجايات الداعمة ينسبة ٨٨.٨ في المئة والرافضة بنسبة ٩. (٢ في المئة. لكن في السَّوْال الْعَاشر يـسأل السَّوال العاشرينية لجراءات المحملت العسكرية. مل تعي إن هذه الاجراءات يمكن أن تؤدي الى صراع داخلي؟". ونكتشف لنَ ٩٣.٩ فَي الْمِثْةُ قَلْقُونَ لِمَذَا الْأَمْرُ وَفَقَطَّ ٢٢ فِي المِئْةُ عَبَّرُوا عن عدم قلقهم. وأهم من ذلك نسبة عالية ٥٠٥٥ فيُّ المئلَّةُ تَقُولُ انها قُلُقةً جِدًّا. بأي سُؤالُ وأي جواب علَيْنَا الاهتمام هنا؟ السؤال الاول يتكلُّم عَن "اجراءَات" من نون تعديد لوعما، ومعظم الذين اجابوا سيعتقدون اله من حق السلطة اتخاذ اجراءات لمنع المجمات العسكرية. لكن عندما يتم استخدام تعبير "اجراءات امنية" في السوَّال الثاني، ويجري ربطه باحتمال نزاع فلسطيني

واكثر فائدة ربماء السُوَّال الذِّي لا فائدة منه اكثر من غيره هو الافير في الاستطلاع والذي يقول: "أي حركة سياسية تؤيّد

ناخلي فان الجواب يصبح مختلفاً في شكّل منسوس

بين الأتية". ومن الخطير استخراج نقائح بالاستناد الي الْإُجَابِاتُ عَنْ هُذَا السَّوْالُ. حتى في الولاياتُ المتحدة حيث لا هواجس أمنية لا يرغب معظم ألناس في كشف ميولهم التزيية. وهناك استلة اخرى يمكن استعمالها التحديد مثل

أهيراً يسأل الاستطلاع، "مل يزيد دعمك للسلطة الفلسطينية ام ينقص هذه الايام؟" هذا السؤال غائم الى حد بِجِعَلَهُ غَيْرٌ مَفيدٌ عملياً. الْأَكْثربة ستقولٌ طبئاً انما تدعم السلطة. ومن المغيد اكثر تُديد السُؤال وتقديم خيارات ملموسة اكثر.

حتى الآنّ تناولناً بعض الاسئلة المحددة التى اجدها اشكاليَّة، ومع ذلَّك فعندمًا نفظر الى الاستمارة بكاملما فاتنا نُستكُشف نبرة معينة. فالأستطلاع يبدو كسلسلة اسئلة مطروحة لمصلحة السلطة الفلسطينية. وإذا التقط المجبب هذه النبرة، فاته ينبغي ابطال النتائح. ليس هناك من سبب يبنع السؤال عن اداً السلطة الفلسطينية. لكن الاسئلة ينبغي ان تكون محايدة وان لا يعلم المجيب ان الاستطلاع يجري لمصلحة مجموعة معينة. عادة يتم اللجوء الى اختبار مسبق لاستكشاف هذه الظاهرة وتعيين المشكلات في الاستلة، والا فإن النتائج تكون منجرفة

فِّي الْمجتمعات المتقدمة، تنشر مؤسسات الاستطلاع النتائح بطريقة تعين اجابات الجمهور واجابات القطاعات الاكثر اطلاعاً. ومن المعروف عموماً ان اجابات الجمهور تترجِّح جنرياً بحسَّب الأحداث. ومواقفُ الجمهور ليستُ ثابتة ومستمرة. يضاف إلى نلك أن الجمهور القليل الأطلاع ليس نشطاً سياسياً، بينما آراء القسم المُطِّلع اكثر اهمية لان هذا القطاع من السكان ناشط سياسياً ويسعى الى التأثير على بقية القطاعات. وصناع القرار يعيرون امتماماً خاصاً لأراء هذا القطاع المهم الذي يمكن تعيينه عبر مقياس مستوى الدراسة، او الاطلاع، او الامتمام بالشؤون السياسية.

وتكشف أستطلاعات سابقة للمركز بعض النتائح المجَّمة. مثلاً الاستطلاع التاسع عشر الذي اجراه المركز في آب – ايلول 1990 يُظمر ان تقدير ادا السلطة القُلسطينية يَنخُفض مع اتخَفاضُ المستوى التعليمي. وهذا رضى عن ّ الأوضاع القَائمة. وادخال فَامَلُ السَّن ّ في ألاعتبارُ يُكشّفُ لَه فَي القطاع المتّعلم يَشكلُ النينّ ولَّدوا في مطلع السبعينات، والمعروفون ربما بجيل الانتفاضة، الفئة

الاقل رضي، والاكثر انتقاداً. الاستطلاعات أدوات قوية وخطرة. ويقع على عاتق النين يجرونما التزلم ممني ببذل اقصى الجمد في تأويل النتائج بطريقة مناسبة، وفي التنبيه الى حدود مُذه الاستطّلاعاتِ. وبالاستناد الى مّا ذكرناه إعلاه ينبغي ان يكون صنَّاع الْقرار قلقينَّ، اما اذا قرأ مؤلَّهُ لتَّانحٌ الاستطلاع الأخير واعتقدوا أنها علمية، فانهم يضعون اتفسهم على طريق خيبة أمل خطرة.

ترجمة "قضايا النهار"

لو كان مار نقولا حاضرا

....

.

... سماره

· - - .

• 2. . .

*a...

....

جاءً في الاخبار (في الاسبوع الاول من حزيران 1991) أن ثلاث اخوات منديات انتحرن لأنمن لم يوفقن في الزواج. قلت انفسي، او كان مار نقولا حاضرا لها حدث هذا، ولما رويت لصديق لي ما دار في نفسي لما سمعت الذير، قال "وما علاقةً مارُ تَقُولًا بِالقَضِّيةُ؟ مار نقُولًا كان يساعد الحجاج، لكنَّ ما عَلاقَته

بالفتيات والزواج . روِّيت لُّهُ قُصَّة مار نقولا. وكان هذا المقفا المدينة في جنوب آسيا " الصَفَرَى، وكان يعيشَ في القَرن الرابع الميلادي. ولان اسْقَفيتُه كانتُ على طريق الحجاج الى بيت المقدس وجوارها وسواها من الاماكن المقدسة في فلسطين، وكأن الكثيرون من مؤلاء الدباج فقراء، وكانوا يذمبون الى الحج مشيا على الاقدام ، فقد كان الاسقف نيقولاوس يعطف عليمم فيستضيفهم ويرشدهم للى الطريق.

لكن الني لم يعرف عنه قصة في غلية الطرافة. كاتت العادة في هذه المنطقة هو ان تقدم الفتاة "دوطة" للعريس، وعندها يمكنها أنَّ تتزوج. فاذا فأتماَّ القطار لم يكنَّ امامها سُوى اجتراف البغاء وَكان منلك رجل عنده ثلاث بنات حان موعد زواج الكبرى منهن،

ولم يكن لديه ما يمكن أن يقدمه "دوطة" لعريس، لذلك فقد اقترب الْوقْتَ الَّذِي يَتَوجِبُ فَيْهَ عَلَى الْابِنَةِ الْكَبْرِي انْ تَسْيِرٍ فِي طَرِيقِ بِاقِي البنات. وكان الامر يشغل بال الابوين ويؤرق مضجعهماً. في عباح أحد الايام استيقظت البنت الكبرى فوجدت الى جانب فراشها صرّة، فلما فتحتما وجبت فيما نقودا نميية تكفي الدوطة. وانتمى الامر بما الى الزواج، وكان فرح الجميع كبيراً. لما من رمى هذه الصرة هناك فلم يُستطع الايوان أن يعرفاه.

بعد نحو سنتين جه دور البنت الثقية، وظهرت الصرة للمرة الثانية، وتم العرس والفرح. ولم يعرف من احسن الى البنتين. أما جُهُ دُور الْتُأَاثِدُ، وَبِلغَت سَن الزَّوَاجِ، قرر الَّاب أَن يسهر ليلة بعد ليلَّةُ املًا في أن يعرف سر مَّنه ٱلصَّرة وفي احدَّ اللياليُّ المح شخماً يقترب من المنزل، ومو متخف ومتستر بالظلام. واما القي الصرة جاء ألاب الَّيه وقُبَضٌ عُليه ليشْكره فُوجِد أنَّه الاسقَفُ . ﴿ نِيقُولُوسٍ. قَبْلُ بِدِيهُ وَشُكْرُهُۥ وَطَلَّبُ مِنْهُ الْاسْقَفُ لَنْ لَا يِنْدِعِ السرِ،

لست ادري كم من الوقت استطاع الاب كتمان السر. لكن القصة وملتنا بعد ندو ١٥٠٠ علم. ألست محقًا في قولي: "لو كان مار نقولا حاضرا – والتتمة لما كانت الاخوات المنديات سلمن انفسمن الانتحار بتناول ألحبوب القاتلة! الَّيوم العرسان موجُّودون والعرائس على الكيف، والعب يربط.

ولكِن ابن يسكن العرسان؟ الْمُحَلِّبُ ٱلْبَنَائِياتَ – الصَّغَيرة لو الكبيرة. فَمَأْذَا يَـفَعَلُ الْعَرْسَانَ؟ لَا اللهُ لا

ينام عجائب مار نقولا انتمت على ما يبدو! لكن من يدري فقد يتم النمير على ليدي قديسين آخرين مثل ميخائيل او بطرس او حتى

ما كان "ابرهيم" التوراة يوماً في الخليل الفلسطينية

اور الكلدان وحاران؟ أور الكلمان، مكذا في الترجمات العربية، فيما الدكتور كمال

وعشائر كلد

– حاران، ني حرَان في شرق جبل جحاف في منطقة الضالع الملاصقة ليافع السفلى شمال عدن، وفيما ولدي حرآن، ومن جبالما، مريس – حرير – حورية – ريك – قرنة – الصّبيّات – شمروخ -جَدَّلُفُّ وَمِن أُونَيْهَ الصَّالَعِ: وانَّي التيم ﴿ الريحان ﴿ بِكَالِّينَ ﴿ بِنَا ﴿ تبن – مطر. وتشتمر الضالع بالعسل الضالعي. وهذه الاودية تتحول أهارا لنظة مطول المطار الموسمية، اذ ان معدل السياب المياه في ولدي بنا يبلغ ٢.٦ مليون م مكعب سنوياً. وعلى مناخل الوديان كانَّ في آليمن ندو ١٠٢ من السدود منها، سد شاداك وسد المطران.

حبرون في المواحدي وشكيم في تعز وفي الاصحاح الثاني عشر، خرج ابرام وساراي من حاران الى ارض وضرب الرب فرعون وبيته ضربات عظيمة بسبب ساراي اعرأة إبرام".

وناحور لنفسهما لمرأتين؛ اسم لمرأة ابرام ساراي ، واسم لمرأة نلحور ملكة بنت هاران ابي ملكة وابي يسكة. وكانت ساراي عاقرا ليس لها ولد. ولفذ تأرَّم أبرُام أبنه ولوطا أبن هاران أبنه. وساراي كنته امرأة ابرام ابنه. فخرجوا جميعا من اور الكلُّداتيين ليذهبوا الى أرض كنَّعَانَ. فَقَتُوا اللَّي عَارَانَ وَاقَامُوا مِثَلَكَ وَمَاتَ تَارِحَ فَي عَارِانَ"، فَايِنَ هِي

المليبي يحددها عبريا في كتأبه "خفايا التوراة" ص ٩٨ بأنَّها "أور كسديمٌ". والسبب لَمَدًا التَّبديل هو عين المشكلة الأساسية، في أنْ التدوين جا من حفظة الزجليات التورانية المتعددة والمتعددة اللمجة وفي الدائتين سواء كانت اور الكلدان او اوركسديم ، فان الاسقاط لَّاجِفُرافِي كَانَ خَاطَئًا، وقد أَسْتَند الى، وجُودُ مَدِينَةٌ أُورِ جِنُوبِ العراق قرب التَّاصرية، ووجود حاران شمال سوريا قرب أورفاتُ الرمَّا على بُعدُ ٤٠ كلم من الحدود السورية. لكن النص يشير أنهم تركوا أور الى بلاد الكنَّمَانُ (أي فُلسطينُ)ُلِّتي تقعُّ جنوبٌ آور، فَكيفُ تَكُونُ الْمُسْيِرةُ نُحو الشمال الَّى حاران على رغم أن حران كانت تحتوي معبدا للإله اليمني "سين" في معبدا للشمس والقمر والزمرة. لكن اين كانت لوركسُّنيم أو أورُّ الكلدان؟ اولاً أن علمة أور تعود لعشيرة يمنية (أوريائي – أرباتي من الجَدْر نَفْسَه) وباللَّفة العربية هي: الجورة، وَالْمُقَامِ،" وِبِاللَّمْجَاتُ؛ أور الشَّيَّّ أحدثُ فيه ثقباً. لما كُسُديمٌ بالعَبْرية فُمي كُسنَدِن بَالعربيةُ (المِيمُ للجمع عبريا) وفي جنوب اليمن مناطق يافع للعليا ويافع السخلى شمال عدن، ويافع السفلي كانت تسمى بلاد بني قاصد، وقد فكرها المؤرخ اليمني- الممدني بلسم، بني قاسد، وهي نفسها كاسديم - كاسدين - قاسدين، اما النص الذي اعتمد أُورُ ٱلكادان، فانه في منطقة يافع السفلى أيضًا ما زالت مدينة كلد

- ماران؛ آل مزان ما زالوا في منطقة لحج قرب يافع. ومزان اسم سد حبيري في يريم، واسم جبلٌ بركاني شمَّال مُدينَةُ نُمَّارٌ فيهٌ حصنُ وكانت به قرى عامرة وقصور عاليةً، وكانت تدل فيه تاريخياً قبائلٌ جنب التي تحورت توراتيا باسم الجنوب

– لِرَبِّهِ: برمة في جبل الدار في نَمَّار، فوق يافع. – ساراي، سارة. من جذر سرى، ومنَّماً كلمة اسرائيليين واسرائيل. وَينو ساراي في حدث بالقرب من تعز. وبنو ساراي قرية في يريم، إي شمال غرب يافع.

كنعان "واجتاز أبرام في الارض الى مكان شكيم الى بلوطة مورة... تم نقل من هناك الى الجبل شرقي بيت أيلٌ ونصب خيمته. وله بيت ايل من المغرب وعلي من المشرق. ثم ارتحل أبرام ارتحالا متواليا نحو الجنوب، وحدث جوع في الارض فاتحدر الى مصر ليتغرب هناك...

وفي الاصحاح الثالث عشر، صعد إبرام ولوط ندو الجنوب، وكان غنيا بِالْمُواشَى والْفَصَة والذهب، تم افترق الإثنان، فارتدل لوط شرقًا، ثم نقل إبرام خيامه واقلم عند بلوطات عمرة التي في هبرون"، فأين هي هذه ألمناطق والمدن؟ كنمان: وفي التوراة تشمل اراضي الكنمان النقليم والإيميم

والزمزميم والعناقيم والقدمونيين والرفلايم، وقد بينا في ص ٧٩ من كَتَأْبِنَا "التُّورَاةُ العربيةُ واورشليم اليمنية" بقاء هذه الاسُّ من شمال شرق صنعاء نزولا الى إب وغربا على امتداد البحر الاحمر دتی شمال صنعاء. - شكيم: وبالعربية هي سكين - السكون هي من السكاسك (ملوك من حمير) شمال شرق تعز، وفي احدى النقوش اليمنية التي

يوردُها الْكَاتَبُ ٱلْمِنِي حَمِرَةٌ عَلَى لُقَامَانٌ فِي كَتَابِهِ "مُعَارِّكُ حَاسَعَةً مِنْ تاريخ اليمن ص 9" عن معارك ضد ملوك حضرموت وانها كانت بِقَيْلَةً؛ جُشَّم بنَ مالك (جشبُك اسم عشيرة يمنية برد في حصار أورشليم)، واسد بن سلمون (سلمان مي سلمون بالسرياني) وبمت بن شكيم. فأين شكيم من نابلس في فلسطين. بلوطة مورة، وفي العبرية تردً: غابة مورة كما عددها كمال

الصليبي، وفي اليمن ماور في رداع، وماور عزلة في دعين تلحية يريم. على أضافة إلى عيانة شمال صنعة. فإن عيانة حصن من حصون مدينة نمار.

- فرعون مصر، كلمة فرعون سريانية، وهي باللهجات العربية الاخرى فرعان – الغرعان، في الطوال القامة (العمائقة). وهذا الاسم لا يرد في النقوش المصرية، بل يرد أتون مثلا بالعلاقة مع الملك الإله. أما مصر؛ فإن اطلاق اسم مصر على مصر الدولة الداضرة جاء مع الاسلام؛ حيثُ كان أسمها التاريخي بلاد القبط، على الاقل رجوعا الى 34£ ق.م. أيام رحلة ميرودوش الشمير. ومنا الاسم القبط، ما زال متداولاً في اللغات الإوروبية: أجبت، لكن السؤال ابن كان الفراعنة -غراعنة التوراة -- وما مُعنى كلمة مصر، هل هي أسم مدينة أم ماذا؟ وليَفا في النقوش اليمنية ترد مصر بمعنى، قائد جيش – عامي البرج (راجع ص ١٣ من كتاب حمزة بن لقمان -- معارك حاسمة في تاريخ ا اليمنَّ). وفي القاموس العربي (الصحاح للجوهري عثلا) تعني ايضاً: العاجز - الفاصل. وفي مجلدات الإكليل المؤرث اليمني - المنداني --و اليمن الخضراء مهد الحضارة المؤرخ المعاصر محمد بن على الأكوع دوَّالَى يَرِدُ بِأَنْ مِنْطَقَةَ إِبِ شَمَالَ يَافَعِ كَانَتَ تَسَمَى مَصَّرِ اليَّمِنِ. أَمَّا لْمَانًا مُّذَا اللَّهُمُّ اطْلَقَ عَلَيْمًا، فَاتَنَّي لَا أَدْعَي امْثَلَاكَ تَفْسِيرُ لَنَلْكُ لَكن المصادر اليمنية نفسها تورد أن وآدي الفراعنة موجود في منطقة الجند شمال ُ شَرقي تعز، وان ُ دبسُ الفَّراعنةُ كان في عدنٌ، وان حصن الفراعنة كان في منطقة جبًا في قمة جبل عبر (• • ٦ م) المطل على

- حبرون. السائد نتيجة اسقاط جغرافية التوراة على فلسطين، ان مدينة الذَّليل مي حبرون التورانية، لأنَّه اسلاميًّا جرى اعطاء مسحة قدسية امسجد الطيل ابرميم فيما حتى اليوم. لكن حبرون فعلا ما زالت بأسمها السرياني في منطقة الواحدي شمال شرق عُدن حتى اُلبوم، وقربها قريةً المقيبلة الواردة سريانياً في سفر التكوين باسم المكيفلة، علما أنه في قاموس الصحاح للجوهري يرد معنى كفل بنفس معنى كلمة قبل، أضافة أن آلباه تلفَّظ فأه بأللمجة السرياتية حيث (ربّك مي رفّك). وفي مفارة المكيفلة قرب حبرون دفن ليّضاً ابرهّيم العبراني الشخصية الثانية بعد أبرام في سفر التكوين. وهو الذي الغراني الشخصية الثانية المرار" التي ما زالت في "العدين" جنوب مدينة إب، ولا



ياسة الأميركية من التطرف هد الارماب في التسعينات

MI HORBLOCK



كليتقون، اصلاح الرعاية الاجتماعية هم من احل ليحاد عمل... الحصول على عمل... والاحتفاظ بالعمل... (عملي أنا)

والشامل في الشرق الاوسط كمدف

استراتيجي. وأوضح أن مدادثاته مع

العامل السعودي تناولت استلنان

عملية السلام على المسارين السورى

واللبناني والتنسيق المصري السوري

السعودي في هذا الشأن مع التزام مرجعيات السلام واحترام التفاقات

التي وقعت بين الفلسطينيين والاسرائيليين وبذل الجمود لتحقيق

التقدم على هذا المسار". ووصف

نقامهما بلته كان "ضروريا"، مذكرا بله يأتي بعد زيارته الولايات المتعبة

وتتصالاته مع أبرز القادة في الشرق

ديبلوماسية عربيّة ان الملك حسينٌ

يخطط لزيارة السعونية الاحد لاجرأ

مُحانِئاتُ مع العلك فهد في شأن

وسائل معآودة مفاوضات ألسلام

الثلثة في وسط العاصمة واوقعت

وتنشن المجموعات الاسلامية

المسلحة منذ ثلاثة اسلبيع حملة على

المقاهي والمطاعم التي غَالَباً ما يرتادها

نواب فلسطينيون

يهددون بحجب الثقة

عن السلطة

مند عبد من أعضاه المهلس

الاشتراعي الفلسطيني بحجب الثقة عنَّ السلطة الفلسطينية اذا لم تكشف

كل الملابسات المتعلّقة بوفاة السجين

محمود الجميل بعدما عذبه افراد من

جمارٌ البحرية الاسبوع الماطي في

الذي قامت به أجنة من المجلس

الاشتراعي في القضية وما تلاما من

اضطرابات في معينتي تابلس

التلميح الى ان الاجمزة المنية مخترقة

بواسطة رموز للخيارين الاردلي والَّاسرائيليِّ، وَطَالِبوا بِتَطْمِيرِهَا مِنْ

للفساد ولقالة الرموز المتورطة، وبان

توضح السلطة اختصاص كل من

ونهب بعض التواب الى حد

وناقش آلمهلس نتائج التحقيق

القدس – "التهار":

الضفة الغربية.

(اش ا، وص ف)- *ب*

خمسة جرحى

افراد آقوى الامن.

العربية – الاسرائيلية.

هدوء في اسواق النفط بعد القرار الاميركي

صدام حسين: واشنطن تعاني عقدة نقص حيالي

في كلمة القاما أمس في الذكري الثَّابِنَةَ لِانتِهَاءُ الدربِ مع إيران (١٩٨٠) - ١٩٨٨) أن الولايات المتحدة تعلقي

وفي احتفال أقيم في مقره الرئاسي "قَصَر الشعب" في بَعْدَاد الذي أنتهتّ أعمال ترميمه وإصلاح الأضرار التي أصيب بها في حرب الفليع عام 1991، انتقد واشنطن التي اتهمته عَامَ ١٩٩٤ بِينَاءُ قَصُورٍ في حَيْنَ يَعَانَي شعبه آثار حظر اقتصادي دولي وقال إن "الذين يطلقون تلك المزاعم أرادوا أنَّ يخلطوا صدامٌ حسين بجانب من سوء ما يعانونه من ثقص هم وأذنابهم في الوطن العربي". وأشار إلى أن القمور تندرج في إطار التراث الوطني، مؤكداً أن ثُمَّة مصاولات لإيـمـآم العراقيين بأن "صدام حسين مثله مثل الحكام الآخرين يبنى القصور لنفسه يفعل عملاؤهم الحكام ومثلما يفعلون لَّانفسهم (ْ...) لقد أخْطأت الولامات المتحدة في إحصاء عدد قصور صدام بـ ١٤ قصراً، فمن أكثر من ذلك بكثير. إنها كل دار وبيت في عراق الثورة والدرية. لذلك لم يتمكنوا بفضل حملية الرب الرحيم من أن يصيبوا بقذائفهم القيادة أو العائلة الصغيرة لصدام حسين في عدواتهم الثلاثيني الغاشم، لأن كل نار من دور المواطنين لـو

الرئيس العراقي صبام حسين بلقي كلمته في "قصر الشعب" في بغباد وأضاف أن "رؤوس الامبريالية قالت عام ۱۹۹۲ إن صدام حسين يحتفظ بحسابات شخصية في مصارف سويسرية وان شقيقه عين سفيرآ مناك للأشراف عليها (...) وقد رد حامد يوسف حمادي وزير الإعلام أنذاك بقوله، حيثما تجدون أموالا محمد بصوحه حيسه بصور المواه شخصية تخص صدام حسين صادروها ولا تعطونا إلا خمسة في المئة منها للإنفاق على شعب العراق.

واعتبر أن "أم المعارك"، وهو الاسم الذي أطلقه على حرب الخليج، كاقت

تهدف إلى إنهاء ديناميكية إعادة البناء بعد الدرب مع إيران. ودعا العراقيين إلى متابعة إعادة البناء على رغم المظر

وأبدت جماعات حقوق الانسان قلقما على مستقبل أبو زيد وماجمت الدكم السابق ووصفته بأنه سابقة تَهددُ حريةَ الفُّكرُ في مصرٰ. وقالت المنظمة المصرية لحقوق الانسان الاربعاء انها ستبدأ حملة للدفاع عن حربة الفكر في مصر. واوضح مسؤول في المنظمة أن الدملة ألتي ستستمر سنة كاملة ستبدأ الذمّيس (امس) وستتركز على قضية كذلك اصبرت جماعة مدافعة عن

حقوق الانسان تعرف بـ اللجنة القومية للدفاع عن سجناء الرأي بيانا ابدت فيه قُلقها لزاء حكم محكمة النقض المصرية، وجاً في البيان، "يأتي قاق اللجنة وفزعما، بصرف النظر عن الاتفاق أو الاختلاف مع آراه المكتور نصر حامد اجو زيد او غيره من المفكرين واجتهاداته، من الزج بالقضاء في عراعات فكرية تدخل في ياب الاجتماد". ولاحظت أن الدكم في النماية يخالف احكام النستور

المصريّ واتَّفاقلت دولية تلُّت صلة. ودَّالَّتِ المحلسة منى ذو الفقار، في حنيث مع صحيفة "الامرام ويكل التي تصدر بالانكليزيةُ: "سُنَقَّتُم استشكالا على اساس أن محكمة النقض وقعت بدكمها هذآ في اخطاء مهنية خطيرة. ولحن واثقون من ان المحكمة قادرة على تصحيح خطاء ارتكبته اهدى ميئاتها والقانون

المفروض على بلادهم منذ آب ١٩٩٠. ودعت محيفة "بابل" التي يشرف عليما عدي ألبن الأكبر للرئيس العراقي إلى "تطبيع حقيقي" للعلاقات الإيرانية – العراقية لأن المصالح المُشتركة "قاسم موضوعي يعكِن أن يـؤسـس لأفــاق واسـعــة". ورأى أن طهران عرقلت "التطبيع" بايقائما "(١ ألف أسير حرب عراقي في السجون سوق النفط

وفى انتظار معاودة النفط العراقي تدفقه الار موافقة واشنطن على تنفيذ ميغة "النفط مقابل الفناء"؛ حافظت سوق النفط على مدوئما أمس وظل معدلُ الاسعار في أعلى مستوى له منذ ثلاث سنوات. ولم يتأثر سعر برميل برنت في سوق لندن كثيرا بإعلان رفع التحفظات الاميركية عن تطبيق قرار مجلس الأمن ٩٨٦ للذي يسمح لبقِباد بتصدير كميات من النقط للمرة الأولى منذ أجتياح القوات العراقية الكويت

وتراجع سعر المؤشر لنقط برنت نحو اربعين سنتا بعد نيوع النبر، بيد أن التراجع لم يدم طويلا واستعادت السوق المدوء الذي تشهده منذ مطلع الصيف وعاونت الاسعار الارتشاع ووصلت الى ١٩,٧٥ دولاراً البرميل ظهر أمس،

وعزا الخبير في "مركز المراسات الشاملة للطاقة" في لندن جوليان لي الاستقرار إلى أن "الأورار الاميركي كان متوقعا"، وقال أن "الأوساط النخطية استوعبت واقع أن النفط العراقي سيعة 1941. من سنة 1941.

أفمنذ الاتفلق بين بشداد والأمم المتحدة في ٢٠ أيار الملضي توقع المتعاملون في السوق النفطية السماح للعراق يُبيع ما قيمته مليارا دولار من النفط في ستة أشمر لشراء الاغلية والادوية، واللغفت أن السليطيات العراقية لم تصدر تعليقاً رسمياً على القرار الأميركي الذي أعلته الأربعاء في نيويورك مندوبة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة النسفيرة سادلين أولبرُايت، غير أن مسؤولاً رَفضَ نَكَرُ اسمِه قال لـ "وكالـة المحافـة الفرنسية"، "لننتظر ما إذا كانت الولايات المتحدة جدية وما إذا كاقت ستحترم تعمداتما وآثر عدم الإدلاء بتصريحات نعدم التأثير سلبآ على مجريات الأحداث".

وشمد سمر الدينار العراقي الذي ترلَجِع في الاستُبِيعِ الْأَخْيِرةَ بسَبِّبِ تعَثَّرُ تنفيذ الاتفاق مع الأمم المتعدة، تمسنا سريعاً عباح أمس في السوق الدرة فبلغ سعر الدولار ٩٥٠ ديثاراً في مقابل ١٢٠٠ دينار الأربعاء.

ُ تُرحيِّبُ فُرِّلَسي والموافقة الأميركية على الاتفاق قلني يحتاج تنفيذه إلى إجرافات عملية في مقدمها تعيين أربعة مراقبين يشرفون على عقود التمدير، كانت موضع ترحيب فرئسي. وصرح وزير الظرجية ايرفيه دو شاريت لن تطبيق القرار ٩٨٦ "يسمح يتخفيف معقاة الشُّعُب العرآالي"، وأضاف أن "الأمر يتعلق بمرهلة قلى طريق استعادة العراق مكانته ضمن الأسرة للدولية، ومي خطوة تترقبها فرنسا وتشجعها".

ازمة اخرى تواجه حكومة نتنياهو

فاسطينيون يتظاهرون في رفح هد مصادرة الاسرائيليين أراضي قرب المدينة. (أب تيليفوتو)

في ازمة لذرى تولجهما حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو ، قدم وزير العدل يلكوف ارييه درعي ، رئيس حزب "شاس" النيئي المتطرف بتممة الاختلاس نتمان امس استقالته بعدما أوصى والأَخْلالُ بولجباتُه. وفي مقابلة مع التلفزيون المدعي العام ميذائيل بن يائير بفتح تحقيق معه بتممة سوء استخدام

وتأتي استقالة نئمان في وقت يحاول تتنياهو نزع فتيل أزمة مع وزير خُارِجِيتُهُ دِيْفِيدُ لَيْفِي الذِي هُندُ وحلفاءه بترك الاثتلاف اليميني الحاكم ما لم يستعد ليفي صلاحيّاته فر



وزير العمل الاسرافيلي يلكوف للمان في (و مس ف، رويتر) | مُورَة من الرشيف (رويتر تيليفوتو)

استقالة وزير العدل الاسرائيلي محاولته التأثير على شمود في محلكمة بدأت قبلٌ سنوات هـ. الثالثُ

الاسرائيلي ملجم نثمان المدعي العلم بعنف ملاحظا الن توقيت اصطره أمر التحقيق غريب بالفعل (...) لقد اتخذ

في الفترة الاخيرة قرارات غير علاية ويتردد ان العلاقات بين نثمان وين يائير متوترة وان المدعى العلم هند بالاستقالة على اثر اختيار نثمان عضوا الوزارةُ وخصوصا في ما يتصلُّ بعمليةً السلام في الشرق الأوسط

وافاد مسؤول في وزارة العدل ان في ألحكومة للجنيدة. وجله في بيأن لوزارة العدل ان الوزير المستقبل وأى أن يضع نفسه في تمرف الشرطة "تنجري تحقيقاتها بسرعة ويتمكن تاليا من أثبات واصدر مكتب لتنياهو ليضا بيقآ

اكد فيه تقديم وزير العجل استقالته واعرب رثيس الوزراه من تقته النامة بنثمان واقتناعه بان للوزير سيعود الى المكومة بعد أن وقد يمكم على نثمان بالسجن ستُوات بسبب المآخذ عليه. وهو دخل

الحكومة بصاته شخصية مستقلة. ولا يتتمي الوزير المستقيل رسميا الى أي حَرْبُ سيْأْسَى؛ لكنه لا يَحْقَى تعلَطْفَهُ مع اليمين المتطرف الديني. وكان احد "رضاق الطريق" احركة "فوش أيمونيم " (كتلة الأيمان) الدينية.

(وص ف ، رویتر ، آب)

ان وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي سيقمما في ١٨ آب الى رئيس السلطة الفلسطينية ياسر مصغراً لجتمع الاربعاء في القدس وقرر اعلاة نشر القوات الاسرائيلية في الخليل، وأوضيح المسؤول أن الجيش سينستب من ٨٠ في المئة والخليل هي المدينة الخلسطينية الإخيرة التي لم ينسحب منها الجيش من لحياء الطّليل، ولكنه سيستّمر في القيام بدوريات في الاحياء العربية ما الاسرائيلي بعد وقد تأذر انسحابه دام يُرى أَن الطُّروف الامنية عير اربعة اشمر عن موعده المقرر اصلا بموجب الاتفاقات الفلسطينية -ويتوقع الانتماء من وضع الخطة ألاسرائيلية للحكم الذاتي وهو يعتبر

اختبارا لالتزام نتفياهو مواصلة عملية

ورفض المسؤولون الاسرائيليون

التعليق على هذه الاثباء، غير أن

مسؤولين فلسطينيين سارعوا الى

رفض بقاً لي جندي أسراليلي في

الْحَيَّةُ الْعَرَبِيَةُ مِنْ الْمَدَيِّنَةُ لَّلَتَيْ يِقَطِّنِهِا ١٢٠ الفُ فَلَسَطِينِي

واشار وزيسر الحكيم المحلي الفلسطيني الدكتور صائب عريقات، وهو احد المفاوضين الرئيسيين مع السرائيل، الى إن التفاقات 1990

لتوسيع الحكم الناتي في الضفة الغربية حدث بوضوح نطاق تدرك

الجيشُ الاسرائيليُّ في الخليل، وقال: "ليس لهم (الجيش الاسرائيلي) الدق

في الحركة في جميع ارجاء الخليل (س) في الاتفاق وارد فقط الاماكن الت

التي فيما بؤر استيطانية حيث لمم الولاية المنية وغير ذلك لا شيءً

سيطُبق ولن نفتح لي اتفاق جُديد". ودنر رئيس بلدية الذليل مصطفى

النتشه من أن تنفيذ الاقتراح

وتنص اتفاقات ١٩٩٥ التي وقعت مع الحكومة العمالية السابقة على ان

ينسحب الجيش الاسرائيلي من

١٨٠في المئة من أحياء الخليل في اذار

وان يُبقى قوة محدودة في الأماكن

المقدسة عند اليمود في المدينة وتلك

التي يقطنها ٤٠٠ مستوطن، ويحق

للجيش الى ذلك ان يالمق، داخل

الاحياء العربية، الاشخاص النين

ينفئون هجمات ضد اسرائيل. وقد

أرجأت حكومة رئيس ألوزراء السابق شمعون بيريس اعادة الانتشار في انظر على اثر سلسلة من العمليات

الانتحارية نفذما أصوليون

فاسطينيون في اسرائيل اولذُر شَبَاطُ ومطلع انار قبل فوز اليمين في

لُتَحَايِثُتَ ٩٦ أيار - وَمَدَ ذَلِكَ يَوْدُرُ

نتنيامو اتفاذ أي قرار في الفليل

ويقول له يريد درس وسائل تعزيز

أمن الاسرائيليين في المحينة قبالُ

ويموجب قرار المجلس الوزاري المصغر تعتفظ اسرائيل بوجود

عسكري دائم في نحو ١٠ في المِثَة

من المدينة وخُـصوماً في المي

اليبصودي وفي المرم الابرميمي والطريق الذي يربط هذه المناطق

بُمستُوطئة كِرياتُ أربع في شمال شرق الفليل وقالت الأدامة أن

المكوَّمة الاسرائبلية تريد همانّ

"تــواصُـل ديمـُوعُـرافي" بُـين الميّ اليمودي في الظيل وكريات أربع ما

يعني توسيعهما وهو احتمال يعتبر الفلسطينيون سلفا انه سيفجر

على صعيد آذر، تجمع مثات من

الفلسطينيين قرب رفح في قطاع

غزة الامتجاج على مشروع اسرائيلي

أمصادرة أراض من أجل شق طريق

التفافية للمستوطنين اليمود في المنطقة. واوضح منظمو التظاهرة والمتظلمرون أن العلالات التي طاولتها

عمليات المصادرة اخطرها البيش

الاسرائيلي بالمشروع في حزيران

وابلغ اليما ضرورة ترك لراضيما أأبل

أأذميس المقبل تدت طلكلة ألتعرض

نْشَقُّ طريقٌ التفافيةُ الى مستوطئةً

وصرح نائب وزير الشؤون المدنية

الفلسطيني فرج الذيري أن السلطة الوطنية الفلسطينية قدمت احتجاجاً

الَّى الْحَكُومَةَ الْاسْرَأَئْيِلِيَّةَ مَلَى هَذَهُ

المصادرات. وقال: "لقد وجمنا هذا

الاحتجاج في اليوم الذي أبلغت فيه العائلات المالكة لهذه الاراضي منذ

عمد الانتداب البريطاني على فلسطين وجوب اخلاء المكان"، واضاف ان المبلارات من هذا النوع هي علدة من أختصاص اللجئة المشتركة. فلا

الفلسطينيون ولا الاسراذيليون يملَّكُون صلاحية مصادرة اراضًا". ودُعاً المتظاهرون في بيلن بتوقيع

القوى الوطنية والأسلامية المنة

النفاع عن الاراضي" الى "التصدي لجرافأت قوات المحتل ولهجمته التوسعية الاستيطانية ورفعوا لافتات

كتب فيما "لا سلام مع الاستيطان"

والمستوطنات سرطان يجب اجتثاثه

ولم يسجل وقوع اي حادث.

ولم تُتدخل الشرطة في التظاهرة

جماعة مسيحية دولية:

الذرطوم تضطهد

قبيلة "بيجا" المسلمة

جنيف – رويتر – ا*ك*دت منظمة التضامن المسيحي الدولية لمس لملم

لجنة تابعة الأمم المتحدة ان حكومة

السونان السلامية لا تضطهد

من جنوره".

وتشمل المصادرات ١٧ هكتارا

لفرامات أو الاعتقال.

موراغ قرب رفح.

سحب قواته منها.

الاسرائيلي "سيدمر عملية السلام".

لمم". ولكد أن مُذَا "الاتفاق مو

ويستوطئها ٤٠٠ يمودي متطرف

بسرعةً وأن تطرح لجنة الخارجية والأمن في الكنيست. وقالت الاناعة

الفلسطينيون يحتجون على مصادرة أراض

انسحاب الجيش الاسرائيلي من الخليل

لا يشمل دورياته في الاحياء العربية؟!



قرر رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو تُدُقيق تقَدم فيّ مسألة اعادة انتشار البيش

الاسرائيلي في الخليل، ولكنه اثار لمس نقمة الفلسطينيين باقتراحه قيام الويش الاسرائيلي بدوريات في الحياء العربية للمدينة الواقعة في الضاة

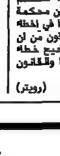
وكلثت الإباعة الاسرائيلية نقلت

ابو زيد وزوجته أكدا رفضهما قبول خيار اللجوء السياسي

نقلت أمس الصحف المصرية عن الاستاذ الجامعي لصر حامد أبو زيد وزوجته الاستاذة الجامعية ابتمال بونس اللذين ثبتت محكمة النقض [التمييز) حكما بتفريقهما بتهمة ارتداد الزوج عن الاسلام، أنهما تعهدا الاستمرار آي تقديم الطعون وطرق كل الابواب ألقانونية والدستورية الممكنة لالفاء الحكم، ونسبت صحيفة "الجمهورية" الى الزوجة أن "المعركة لم تنته ولن

نستسلم وسنستمر في تقديم الطعون وطرق كنل الابولب التقالونينة والدستورية ثقة منا بعدالة قضيتنا". وكان الزوجان سافرا الى هولندا في وقت سأبق من هذه السنَّة وحصل أبو زيد على عقد عمل استاناً ذاكرا مدة سنتين. لكن الزوجة قالت أن حكم المحكمة لن يجبرهما على طلب حل اللجوء السياس الى دولة اجنبية. وكشفت ان "مناك اكثر من عرض لمنحمما حق اللجوء السياسي" وأنها متضامنة مع زوجها في رفض مذه العروض في الوقت العاضر "لان قبولهاً مُعَنَاه ۗ الاقرارُ بالامر برمتهُ؛ في حين ان المعاركة لـم تــنـتــه (...) فالمعركة ليست معركة زوجي وحده لان الحكم ليس هذه فقط بل هد

واكد ابو زيد مرارا تمسكه بالاسلام واتهم رجال دين ينتمون الى التيار الاسلامي السائد باساءة تفسير القرآن، بل الوقوع في اخطاء تتعلق يسمح بذلك".







1990	1995	المطلبويسات	1990	1992	المسوجسودات		
15.759.757	46410.4143	المصارف والمؤسسات المالية	7.5.47.77.4	4,404,040	الصندوق ومؤسسة الإصدار		
19.77770	Y0,011,VV7	ودانع الزبائن	737,747,63	44,444,110	صندات الخزينة اللبنانية		
1,505,741	90100	حسابات دائنة مختلفة	1,77.,777	1,777,770	المصارف والمؤمسات المالية		
212.901	104.544	حسابات الإرتباط والتسوية (دائن)					
01711	170.077	مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء	21110.117	0141044	* تسليفات لزيائن متوسطة وطويلة الأجل		
14	14	رأس المسال	717.40.	.097,771	حسابات الإرتباط والتسوية (مدين)		
44597	18:1541	الإحتياطات والعلاوات	Y . £ £ . Y	19.71.	أصول ثابئة مالية		
7411V4ATE	177.79 -	نتاثج سابقة مدورة	Y141217	795,587	أصول ثابتة غير مالية		
AYFEFFER	1.7	النتيجة الصافية للدورة المالية (أربساح)		_	النتيجة الصافية للدورة (خسارة)		
444,437,60	VV.V1717	المجموع	AVA.A\$ F100	74.41717	المجموع		
			1990	1996	خارج المسيزانيسة		
		أعضاء مجلس الإدارة	7,709,110	701.107	تعهدات بكفالات وتكفلات		
				117,01.	تُعيَّدات أُخر <i>ى</i>		
			106.29	۸۲۳	قيم برسم التحصيل		
إدارة - المدير العام	=	الدكتور حسن فران «أسلامه م	7.770	7,740	كفألات مصرفية مستلمة		
	عضو	الأستاذ شفيق بـــاز مــ عدّ أم العرض م	۲۹۷،۸۰۰.٤۲ .	Y10,999,11.	سندات خزيئة للجمهور		
	عضـو عضـو	شركة لحثرا للإستثمار ش.م.ل. الأستاذ سليم جريصاتي	114444	114444	تسليفات مشتركة		
	عضو	المستد سيم جريصتني الأستلا غازي جبر	_	005	قروض بواسطة مجلس الإنماء والإعمار		
	عضو	الأستاذ جبر انيل غبرو الأستاذ جبر انيل غبرو	_	1144.0	سندات تمثيل		
	عضو	الأستاذ عباس حمية	377,774	172,277	ضمانات عينية مستلمة		
	عضو	الأستلذ أدمون سميرة	7,750,595	1,749,210	سندات مستلمة كضمانة لقاء تسهيلات		
	عضو	الأستاذ حكمت الحاج	مبراءا.	ون و القيم المشكوك بتح	* بعد نتزيل ٤٣٦٤٨٤ ألف ل.ل. مؤونات للديد		
عضو		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ومبلغ ٢١٨٥ ألف ل.ل. فوقد ل.ل. غير محققة على قديون المشكوك بتحصيلها.			
	عطسو	الأستلذ جو عيسى المخوري					

ئىلكى: FIBANK 22384 LE ـ صىب: ۱۱ / ٥٠٤٤ _ بيروت ـ لېنان ـرع الســــدورة : بناية للشيخ أندره الجميل ــ شارع مار يوسف ــ تلفون: ٨٩٧٠٥٥

الميزانية العمومية كما في ٣١ كاتون الأول ١٩٩٥ المصادق عليها من قبل الجمعية العمومية المنعقدة بتاريخ ١٩٩٦/ ٦ /١٩٩١ (المبالغ مدرجة بألاف الليرات اللبنانية)

1990	1995	المطلبويسات	1440	1998	المسوجسودات	
11.719.017	£A,Y.0,V9A	المصارف والمؤسسات المالية	7.247.774	4,404,040	الصندوق ومؤسسة الإصدار	
79.77770	70,011,777	ودانع الزبائن	137777	77,777,110	سندات الخزينة اللبنانية	
1.505.741	901,.00	حسابات دائنة مختلفة	1.77777	1,777,770	المصارف والمؤمسات المالية	
212.401	107.511	حسابات الإرتباط والتسوية (دائن)				
01711	170.074	مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء	21110.110	0541044	* تسليفات لزيائن متوسطة وطويلة الأجل	
14	14	رأس المسال	714.40.	.097,771	حسابات الإرتباط والتسوية (مدين)	
¥9£97	15:1541	الإحتياطات والعلاوات	Y . £ 2 . Y	19.71.	اصول ثابئة مالية	
7411V4ATE	٦٧٧.٧٩ -	نتأثج سابقة مدورة	Y191ATY	792,227	أصول ثابتة غير مالية	
AYELLYA	1.7	النتيجة الصافية للدورة المالية (أربساح)			النتيجة الصافية للدورة (خسارة)	
474,437,66	VV.V1111	المجموع	474,447,00	77.71717	المجموع	
			1990	1996	خسارج المسيزانيسة	
		 أعضاء مجلس الإدارة	7,709,770	709.107	تعهدات بكفالات وتكفلات	
		<u>-3-1, 0-1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1</u>		777,07.	تعهدات أخرى	
			106.79	۸۲۳	قيم برسم التحصيل	
إدارة - المدير العام		الدكتور حسن فران	7.770	4.440	كفألات مصرفية مستلمة	
	عطسو	الأستاذ شفيق بـــاز مــــية أمـــاند مترا مـــا	79V6AEY.	*10,999,11.	سندات خزيئة للجمهور	
	عضو	شركة لنترا للإستثمار شمل.	11.471	116444	تسليفات مشتركة	
	عضـو عضـو	الأمتاذ مليم جريصاتي الأستاذ غازي جبر	_	005	قروض بواسطة مجلس الإتماء والإعمار	
	عضو	.مــــــ صري جبسر الأسئلة جير انيل غير و	_	1144-0	سندات تمثيل	
	عضو	الأستاذ عباس حمية	377,778	185:371	ضمانات عينية مستلمة	
	عضو	الأستلذ أدمون سميرة	7,750,795	1: 749. 210	سندات مستلمة كضماتة لقاء تسهيلات	
	عضو	الأستاذ حكمت الحاج	٤٢٠ ألف ل.ل. مؤونات للديون والقيم المشكرك بتحصيلها.			
الأستلذ نضبل لبرحبيب عضو		· · · · · · · · · · · · · · · · ·	م مريع ما الله على الله على الله على الله الله الله الله الله الله الله ال			
	عضبو	الأستاذ جو عيسى الخوري				
1997/1/	س الإدارة الحالي في ١٣	* جرى تتخاب رئيس وأعضاء مجل	رِ الرئيسِينِ : بناية أنترا ـ شارع عبد العزيز ـ نقون وفاكس: ٢٤١٢٨٨ - ٣٥٤٦٣ - ٣٥٤٦٣ ا			

تلكس: FINBNK 44816 LE مسجه: ١١ / ١٠ بيروت ـ أبنان

لانحــة المصـارف ٤٣

مطلسويسات	1998	1990		
صارف والمؤسسات المالية	487.0.744	V1V1P1Y11		
ائع الزبائن	T0.011.VV7	79.77770		
مابات دائنة مختلفة	90100	1.505.741		
حابات الإرتباط والتسوية (دانن)	104.544	212.401		
ونات لمواجهة الأخطار والأعباء	170.074	01711		
س المسال	14	14		
حتياطات والعلاوات	12	44597		
نج سابقة مدورة	177.79.	741174475		
تيجة الصافية للدورة المالية (أربساح)	1.7	VALT-ATA		
جموع	VV.V1717	474,437,61		
أعضاء مجلس الإدارة				
الدكتور حسن فران	رئيس مجلس الإدارة - المدير العام			
الأستاذ شفيق بـــاز م م ترام دا مد منه م	عض ـو			
شركة لتترا للإستثمار شمل.	عضو			

مسيحيي جنوب البلاد فحسب بل تشنُّ أيضًا هربًا على اقلية مسلمة في وقال النبير لدي المنظمة جون أيبنر أته والبارونة البريطانية كارولين كُوكُس شُلُودًا أعمَالُ القَمعُ الَّتِي تمارس ضد قبيلة بيجا المسلمة خلال زيارة سرية قلما بها للسودان اوائل الشمر. واضاف امام لجنة ألامم البتحدة الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات: "ما شهطاه وسمعناه جعلنا نخلص الى أن الجبهة الأسلامية القومية (الحاكمة) تطرس سياسات العنف الى تدمير النسيج

قام الرئيس حسني مبارك امس بزيارة مفاجئة للمملكة العربية السعوبية استغرقت بضع سأعأت واتفق خُلاما والملك فمد بن عبد وسى صحب وسطور العزيز على أن صيفة الرش مقابل السلَّامُ يجبُ أنْ تبقَّى أسأسُ التسويةُ السلمية في الشرق الاوسط، واجرى الرئيس المصري والعامل السفودى مدادثات استفرقت ساعتين

الى غناء في الجناح الملكي من مطار الملك عبد العزيز في مدينة جدة، في حضور ولي العمد السعودي الناكب الاول لرئيس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبد العزيز والنائب الثاني لرئيس الوزراء وزير الدفاع والطيران المفتش العلم في المملكة الامير سلطان بن عبد العزيزُ ووزير الخارجية المصري عمرو موسى وأبلغ مبارك الى المحافيين المصريين النين رافقوه في زيارته أن "مناك أتفاقا كاملًا مع خلام الدرمين

ُ (أَبُ، وص ف، رويتر) الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز سبعة جرحي في انفجار داخل مقهى مسيحيو الجزائر بعد اغتيال كلافرى يناقشون احتمالات البقاء او الرحيل

مبارك زار الملك فهد

والملك حسين الاحد في جدة

ا**تفجار قنبلة** من جمة اخرى، افلات الشرطة مسد رسيس مسحد معتمد الجزائرية المونسنيور منري تيسييه امس أن المسيحيين في الجزائر يناقشون حاليا احتمالات البقاء في الجزائرية ان سبّعة اشخاص جرّدواً أمس في القجار قلبلة من صنع يدوي داخل مقمى في وسط العاصمة. آلبلاد لُوَّ الرحيل عنما، في ضوًّا وروى شاهد أن التفجار، الذي وقع العمليات الارهابية التي استمدفتها وآذرها اغتيال رئيس أساقفة ومران الساعة ٢,٠٠ (بالتوقيت المدلى (۱۱٬۰۰) بتوقیت غرینیتش)، وترید المونسنيور هنري كلافري. ونقلت عنه صحيفة "الفيفارو" دويه في العلصمة، أستمنف مقمى "لوفيلدوك" في جادة تلملي والدق اضرارا بمقمى آخر قريب وبأحد

الفرنسية إن الطائفة المسيحية في الجزائر تحاول فهم اسباب كونها مِنفًا لَلْرَمِلْيَّ، وَمِلْ مِن مَحَاوِلَةً مِن الرَمِاسِينِ لَلْبِحثِ مِن الشَّمِرَةُ وَحَدِيثُ وساكل الاعلام العالمي والغرنسي مُنهم، لم أنها تُستهدفُ وجودها في الجزائر. ورأى إن من المعب الإداية مَنْ مُذِّينٌ لُلسُوْالِّينِ، مؤكدا أن الجميع يعون خطورة الوضعء لكنهم مقتنعون بأهمية وجود الطلافة المسيحية في العجتمع ألجزائري ومستقبل العلاقات بين المسيحيين والمسلمين.

ونفى مقادرة أي من رجال الدين المسيحيين الجزائر بعد حادث مقتل الرهبان السبعة، مشيرا الى ان من السابق لاولته معرفة رد فعل هؤلاءً بعد مقتل أسقف ومران. وشدد على رُغْبَةَ رَجَالُ للدينَ فِي الْبِقَاءُ الى جِلَابُ شعب الجزائر في مقاومة الاضطرابات التي تسود للعللم حالياً.

> نقيب الصدافيين الفلسطينيين اوقف ٥ ساعات

حلجز الرام (الضفة الغربية) – و ص ف - لوقف للجيش الأسراثيلي أس نقيب الصحافيين الفلسطينيين نعيم الطوباسي بضع ساعات لدى تفريق تظاهرة نظمت لحتجاجا ملى للقيود المغروضة على للصحافة

واوضح الناطق بأسم الشرطة الاسراليلية صموليل بن روبي ان الطوباسي اعتقل على حاجزٌ الرّامُ اليّ الشمَّالُ مِّن القَدْسُ فِي الضَّفَةَ الْغُربِيَّةُ في اثناء صدام بينُ المتظاهرين والَقوات الاسرالايلية. واوضح أتَّهُ وجمت اليه تنممة "الاخلال بالنَّظام العلم وسلم مذكرة استدعاء الى

وقال الطوياسي أنه لطلق بعد خمس ساعات من اعتقاله. وكان المحافيون الفلسطينيون يحتُجونَ على القَيْوَد التي تقرضُهَا لأسلطات الاسرائيلية مع اغلاقها الضفة الغربية وقطاع غزة، آلامر الذي

يمنعهم، الله في حالات استثنائية، من

تَحْولُ أَسرائينُ أَو لِلْتُوجِهُ آلَى قطاعَ

الأجهزة الامنية وابعاد اقراده من اعتقال المدليين والتحقيق معهم وصرح رئيس المجلس الاشتراء لتمد قريع (أبو هاء) لـ النمار أ أن المجلس والسلطة التنفيذب سيناقشانُ معاً توصيات لجنة تُقَمَّيُّ الحقائق البرامانية ويستمعانِ الى تقرير أجنة السلطة التنفيئية ف جلسة المجلس الاربعاء. وأَصْلَفُ، "اتناً لا تريد هر اجهزتنا الامنية وهر ثقتها بنفسما لتنافي حاجة علسة ألى هذه الاجمزة في هذه المرحلة الدسلامة،

ولكن ما تريده مو ضبطما وتدبيد

أختصاص كل واحدة منها ومحاسبة

المسؤولين عن التجاوزات معلسبة

افتتاح المكتب العماني في اسرائيل الاحد

تل أبيب -- و ص ف -- أكد مسؤولون اسرائيليون أمس ان سلطنة عمان ستفتتع الحد مكتبها التمثيلي التجاري في اسرائيل، في خطوة أولى من نوعها لبلد عربي خليجي، بعد ثالثة اشهر من تعيين ديبلوماسيين اسرائيلين في

----وأوضح قناطق باسم وزارة الخارجية الاسرائيلية يغال بقور ان رئيس لمكتب التمثيلي التجاري العملني محسن البلوشي اجتمع الربعاء مع المدير ألعام للخارجية الاسرائيلية ايتان بن تسور، ويأشر عمله أمس من فندق كبير في تل أييب، في وكانت سلطنة عمان وأسرائيل قررتا في كاتون الثاني الماضي اقامة علاقات بينهما على مستوى التمثيل التجاري، وافتتحَّت تل أبيب مُكتبها التجاري في احد فُنَادِق مسقط في أيار الملطي.

عثمان على: حسين عيديد ليس شرعيا

تيروبي - و ص ف - اعتبر زعيم الدرب الصومالي عثمان على المنقب "آثو" المس أن تولي حسين عبديد ركاسة الفصيل الذي كان يتزعمه والبه الراحل الجنرال محمّد فرح عينيد أمر غير شرعي لانه ليس من النين "دُلالوا اطرد (الميكتلاور السابق محمد) سياد بري" ولا ينتمي تاليا الى التاريخ الشرع

وقال عثمان على، الذي كان حليف الجنرال عيديد ومعوله قبل أن يفسخا تطلقهما العلم الماضي، أن مسيرة السلام في الصومال استشهد خطوات متسارعة بعد وفاة منافسه الاسبوع الماضي متأثرا بجروح أميب بها في احدى المعارف مامد - قام 1888 - 1888 المعارك. واوضح أنه التقى زعمه حرب صوماليين اذرين اقتعمم ببيداً مؤتبر وطني قد يُفقد في الصومال "في غضون شمر" لمناقشة لحتمال تأليف مكومة التلاقية.

اللجنة اليمنية – السعودية المشتركة

صنعاء - أ ش أ - اختتمت اللجنة اليمنية - السعوبية لتجديد علامات الحدود اعمال دورتما السادسة في صنعاء امس. وجاء في بيان صدر عن اللبنة أن النيات الطبية سادت الاجتماعات ووزعت المهمات على الفرق المكلفة تجديد العلامات الحنوبية بين البلدين، واتفق على عقد الدورة المقبلة في الرياض في ليلول. ويذكر أن نجنة تجديد العلامات الدوويية في أحدى ست لجان الفها البلدان في شباط ١٩٩٥ لول الذلاف القائم على العدود بينهما.

فزاد الملك فنيد

ين الاحد غوجا

تأجيل زيارة مسؤول اسرائيلي لأنقرة

الرسمية أن أحد رجال الامن قضى

برصاص المسلدين وأن اطلاق النار

من المنزل توقف بعد أتفجار فتل فيه

ثلاثة من الانفصاليين الأكراد وجرح

الرابع. وأَضافت أن رُجَّالُ الأُمن عُثرُوا

في مُطبخ المنزل على جثتين لطفلتين،

في أثينا، صرح الناطق باسم الحكومة اليونانية ديميتريش ريباس

طهران تتهم واشنطن بانتهاك اجوائها وبوضع خطة لزعزعة النظام الايراني

في العلاقات بين الولاياتُ المُتحَدة وأيران، ذلك ان طهران بعثت برسالة أُحتَّداج الى الامم المتحدة على ما وصفته بانتماك مقاتلات اميركية الاسبوع الماضي مجالما الجوي فوق موقعين استراتيجيين. وأعلنت انما سترقع في الأيام المقبلة شكوى الى محكّمة العدل الدولية على الولايات المتحدة لتبنيها في كانون الاول من العام الماضي برنامجا لتمويل عمليات

كمال خرزي الى الامين العام للمنظمة الدولية التكتور بطرس بطرس غالى الاربعاء أن حوادث الانتهاك حصلت كلما في ٦ آب الجاري. وأوضح ان طائرة أميركية خرقت أولا جدار الصوت فوق مدينة بوشمر على الخليج، وفي المساء "رصَّت اكثر من ٢٠ مقاتلة ف – ١٦ وف – ١٥ "

وفي ما يتعلق بالمحركين اللذين رصنتهما فرق البحث قال: "ترغب في

انتشالهما سريعا (...) والقسم

الداخلي للمحرك سيتيح للخبرا معرفة

القوة التي تعملها المدرك عند وقوع

الدادث وفي اي اتجاه حصلت؛ لُكُنَّ

تقدم في انتشال حطام الطائرة وتراجع احتمال العثور على الجثث



حظيرة في مصنع غرومان لأنتاج الطائرات ديث تجمع هطام طائرة "البوينغ".

انتشلت فرق البحث امس الجزء الاكبر من الجُنّاح الايمن لطائرة "البوينغ - ٧٤٧" التابعة لشركة "تي دبليو أي الاميركية، ورصدت محركين في قَعَرُ المحيط يوليهما المحققون اهمية كبيرة اللهما قد يساعدان في الحصول على معلومات قيمة لتحديث اسباب أنفجار الطائرة بعيد اقلاعها من نيـويـوزك في الرحلة الـرقم ٨٠٠ متوجمة الى باريس ومقتل ركابها وافراد طاقمها الـ٠٦٠.

ووصف نائب رئيس مكتب امن وسائل النقل روبرت فرنسيس في لقاء والصحافيين يوم اس بأنه كان "يوما ناجدا" أذ تمكنت السفينة "يو اس اس غراسب" التابعة للبحرية الأميركية من انتشال قسم من الجناح الايمن لا تزال عالقة فيه قطع من جسم الطائرة وآثار من الدريق، واشار الى أن نقل هذه القطعة البالغ طولها نحو ٢٥ مترا يواجه "بعض المشاكل اللوجستية"، موضَّما اته عثر حتى الآن على ٢٥ الى ٢٠ في الملة من لجزاء

هذا الامر أن يوضح مصدر تلكُّ ورأى ان العثور على جثث اخرى "باتُ أقل أحتمالا"؛ مع العلم أن عُدُدُ التي عثر عليما لا يزال ١٩٥ جثّة، وعلى رغم مرور للأثة اسابيع على

الْكَارْيَّة، لَمْ يَصُدُّر بَعْد في تَفْسير رسمي لسببها، ولقر مساعد مدير بكتب التحقيقات الفينيرالي "اف بي أي" جيم كالستروم بأته لا يستطيعُ ترجيح أي احتمال حتى الان، وان ذلك قد يحصل "في غضون اسبوع او اسبوعين او بضعّة ايام (ْ...) لَا أَعَلَّمُ تماماً متى"، وقال أن المدققين أيعملون مع اصدقه لنا في شتى لتحهُ العالم يمدوننا بالمعلومات، لكنني لا استطيع أن أكشفها لكم".

سقوط طائرة تجسس وفي لوس لنبلس، اعلنت الناطقة باسم مدينة اوروفيل الصغيرة في ولاية كاليفورنيا ليزا ويلسون ان طَائرة تجسس "يو – ٢" سقطت في موقف السيارات التابع لمقر صحيفة "ميركوري ريجيستر" مما أسفر عن مقتل شخصين احدهما قائد الطائرة واصابة اتنين آخرين.

واوضمت ان المادث وقع قرابة الساعة ٤٤,٠٠٠ (٢١,٠٠٠ بتوقيت غرينيتش) ولدى الى احتراق قسم من مَبِّنَى الْصَحْيَفَة فَى اوروفيل على مسافة ٣٠٠ كيلومتر شمال سان فرانسيسكو.

ُ وتُستخُدم طائرة "يو – ٢" في مهملت استطلاع على ارتفاع شلهق وهي مجهزة بكاميرات ومواد أستطلاع متطورة، ويمكن أستخدامها ايضا في

نحو ٢٠٠٠ شخص لا يحملون أوراقاً

ثبوتية يحتلون كنيسة سأن برنار

وأكد دوبريه في مقابلة نشرتها صحيفة "الفيفارو" أمس أن الحكومة

ستُكون "مازمة جداً" مع الذينُ لا

يحملون أوراقا ثموتية بمن فيهم

النين يضربون عن الطعام، وأنما

تنبوى تعسوية أوضاع الاشخاص

الذين يحمل أولائهم الجنسية

الفرنسية فقط وكذلك "بعض

الدالات الاستثنائية لأسباب إنسانية".

في روزاس في شمال شرق إسبانيا، أعلن حاكم إقليم جيرونا روبير بريل أن السلطات إعتقلت

٢٨ شخصاً هم ٢٦ جزائرياً ولبناتي

وكرواتي مخلوا البلاد بطريقة غير

مشروعة وأن الشرطة تشتبه في

ضَلُوعٌ بِعضْهُم في أعمالُ لَسُلُّ

وسرقة تعرض لما المصطافون

والسياح الأجاتب في مناطق كوستا

اعتقلت مطلع الأسبوع نحو خمسين

شخصا دخلوا الأراضى الإسبانية

خلسة من طريق البحر عبر مضيق

اسبانيا: فيضانات

في البيرينية

اوقعت ٦٢ قتيلاً

بييسكا (اسبانيا) – رويتر – افاد

مسؤولون أمس أن نحو ٦٢ شخصا

قَتْلُواْ وَأَنْ لَكُثُرْ مِنْ ١٨٠ لَفْرِينَ

جرحوا عندما جرف سيل من الوحل

والصخر موقعا مزدحما مخصصا لأقامة

مُعسَّكَرَّاتَ كَشَفْيَةَ فَي جَمَالُ

وحذروا من ان حصيلة القتلى قد

تكون اكثر بكثير لأن عددا عبر

معروف من مثات من المصطافين،

الذين كانوا يقيمون في مكان

المعسكر لا يزالون مفقودين بعد

وقال مسؤولون ان بعض الجثث

انتشل من الوحل على بعد ١٥

كيلومترا من مكأن الموقع عند مصب

النَّمْرِ. وبنت الأناعة أنه بحلول

الضحى لم يمكن التعرف الا على ١٧

جثة بينها ضحايا من الماتيا وفرنسا

وبلجيكا. وتخوفوا من وجود مزيد

من الجثث عند مصب نهر قرب

معسكر "عنرا الثلوج" في بلدة

سِيسكا في جبال البيرينية في شمال

اسبانیا علی نحو ۱۲۰ کیلومترا

البيرينيه في شمال اسبانيا.

فيضان ليل الاربعاء

برافا الساطية.

في شمال باريس،

(آب، و ص ف، رویتر)

ترحيل ٤٠ مغربياً و٣٨ مالياً من المقيمين غير الشرعيين في فرنسا

مغربياً و ٢٨ مالياً كاثوا يُقيمون في ٠ فرنسا بطريقة غير مشروعة إلى بلديهم على متن طائرة استأجرتما وأقلُّعتُ من باريِّس الأربعاء. وأوضح مصدر رسمي أمس أن بين المرحلين ٢٣ شخصاً كانوا معتقلين،

المكومة الفرنسية طائرة لترحيل مهاجرین غیر قانونیین منذ تولی جان – لوي دوبريه وزارة الداخلية في حزيران ١٩٩٥.

وترامن إبعاد الدفعة الجديدة مع متابعة عشرة مهاجرين إضراباً عن الطعام بدأوه قبل ٣٦ يُـوماً باسم

اعلان إفلاس حوض غدانسك مهد "التضامن"

غدانسك (بولونيا) – أب – اعلتت امس محكمة اقليمية في شمال بولونيا إفلاس حوض غداتسك لبناء السُفَّنَ بُعد اشْمِر َ مَنَ التكمِناتِ الْتَي احاطت بالمكان الذي ولدت فيه نقابة "التضامّن " برتَّاسة ليخ فاوئسا.

وصرح ريسيارد غلوخ رئيس الشركة اللتي تندير الدوض ان الافلاس يتيح الدائنين تعصيل بعض مستحقاتهم على الشركة البالفة مَيُونَ رَلُوتَي (١٥٢ مليون

ومعلوم ان غدائسك كانت منطلق الحرِّكة الشعبية التي ساهمت في اطأحة الحكم الشيوعي ووصول فاونسا الى رئلسة البلاّد لِّأْتِي تُـولاُها مِنْ ١٩٩٠ ألى ١٩٩٥، قَلِبلُ ان يخلُّفه الكسندر كفاشنيفسكي.

احلاء ٢٠٠ عائلة في برمنغهام

برمنفهام - رويتر - اجلت الشرطة البريطانية ٢٠٠ علالة من منطقة في برمنفهام فجر اسس في الوقت الذي فعص خبراء متفجرات شاحنة عثر عليها متوقفة اسفل طريق رئيسي مزدهم. واغلق الطريـق وطولـه ١٩ كيلومترا وشوارع مجاورة قبل عملية

الجلاء اذ وجنت الشرطة الشاحنة القنفل جسر، واعلن بعد اربع ساعات إن الشاهنة آمنة وسمح للسكان بالمودة الى منازلهم. بننوصرحت ناطقة باسم الشرطة، "بوضوح، في ضوء الارهاب الني حصُّلُ الْخَيْرا عَلَينا ان نكون متيقظين

جدا لمثل هذه الحوانث".

وجاء في رسالة سلمما المندوب الايراني لدى الامم المتحدة السفير

كيلومترا) جنوب المدينة. ومعلوم أن بوشهر هي الموقع الذي اختارته ايران امشروع مفاعل نووي، ثم تخلُّت عنه بعد الثورة الأسلَّامية علم ١٩٧٩ ، لكنها أعادت تشفيله بمساعدة روسية. وقد تدخلت واشنطن التي تتمم طمران بالسعي الى امتلاك السلاح النووي وطلبت من موسكو ألا تسامم في هذا المشروع، وأكنت ليران مرارا انَّ مشروعها هو لاغراض مدنية فقط

وتدبثت طمران عن انتماك جوى آخر عندما حنقت طائرة اميركية فوق جزيرة ابو موسى وهي، الى جزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى، احدى الجزر الاستراتيجية الثلاث القريبة من مدخل الخليج والتي تتنازع ايران ودولة الامارات العربية المتحدة السيادة عليها.

وجائت منه الانتماكات قبل يومين من توقيع الرئيس الاميركي بَيِّلُ كَلَيْنَتُونَ قَلْقُونُ دَامَاتُو النَّذِيُ يتيح للولايات المتحدة معاقبة ألشركات ألاجنبية التي تستثمر اكثر من ٤٠ مليون دولار سنويا في قطاع النفط والفاز في إيران وليبيآ المتممتين بدعم الارماب الدولي.

وللولايات المتحدة ما بين ٢٠٠ و٣٠٠٠ طلارة مجومية في منطقة الْخليج، الى ١٠ الله جندي في كل المنطقة، فضلا عن اسطولَ منَ ٢٠ سفينة حربية بينها حاملة الطائرات "كارل فينسن" وغواصات

وسكّل مسؤول في البحريـة الاميركية في الطبيج عن الاتهامات الايرَانْيةُ، فأجَّاب؛ "قَوَّلتنا تشارك في مَنْآوَرةً (...) الطلعاتُ الجويةُ نَفَذَتُ في المجال الجنوي للخليج، ولا تتماكات للمجال الدوي الأبراني" وأكد أن هذه المناورات لَّم تَجْر "رَّمَا علي موقف حقيقي. التخطيط للمناورة بدأ قبل اشهر من (حادث) ابراج النبر" في اشارة الى مقتل ٩ ﴿ جُنْدِياْ اميركيا في اتفجار صهريج مفخخ أمام قاعدتهم في مدينة النبر السعودية في ٦٥ حزيران الماضي والذي لمحت وأشنطن أُخْيِرًا إلى أَحتُمالُ تورط

وفي واشنطن صرح الناطق باسم وزارة النفاع الميركية البنتاغون الْلَفْتَنْلَتَ كُولُونَيْلُ سَكُوتُ كَامَبُلُّ: "من المفترض أن الامارات العربية المتعدة وايران تقتسمان (جزيرة) ابو موسى. وهذا مجال جوي دولي فوق ادو موسى". واضاف انه ما دامت

ارأضي متنازعاً عليها، فاته يعود الى الامم المتحدة أن تقرر ما أذا كأن ذلكُ انتملكا للمجلُّل للدُّوي الايراني". وأبشغ وزير الخارجية الايتراني الدكتور ملي لكبر ولايتى الى الأثاعة الإيرانية ان بلاده ستقدم شكوى الى مُحْكُمةُ العَدلُ الدوليةُ في ما يتعلقُ ببرنامج لميركي لتمويل عمليات سرية في أيران. وقال: "لَقَد انتهينا مَن تعضير الملف ضد البرنامج الذي خصص له ۲۰ مليون دولار من اجل تمويل اعمال تخريبية في ايران".

الْعنل النولية في لاهاي في الايلم وترى ايران ان البرنامج الاميركي يشكلُ انتهاكا لبيثاقُ عَدَّم التَّبُخلُّ في الشؤون الداخلية للدول الاخرى التُّنَّى وقُعَتَه واشنطن وايران عام

واضاف، "سنرفع شكوى اليّ معكمة

وكان الكونغرس الاميركي أعتمد برنامج تمويل العمليات السرية ومن ثم وأَفَق عَليه البيت الابيض، وفي المقابل خصص مجلس الشوري الايراني ١٦ مليون دولار لمواجمة النشاطآت السرية الاميركية المحتملة. واشار ولايتي الى أن أيران تفكر "في تدرك قضائي آذر ضد قرار واشنطن المتمور" الهادف الى تعزيز العقوبات المفروضة على ايران،

🗢 فى بروكسيل افاد مسؤولون في الاتحاد الأوروبي أن الاتحاد سُيقدم احتجاجا رسميا الى الولايات المتحدة على قانون داماتو. وأوضعوا ان السفير الايرلندي لَدَى واشنطن الذي تتولَّى بلادةً

وكانت السلطات الإسبانية الرئاسة النورية للاتماد الاوروبي ومسؤولا بارزاً من اللجنة الاوروبية سيجتُمُعانُ مُعُ المسؤولينَ في وزارة الخارجية الاميركية بعد ظهر أأخميس للاعراب عن اعتراضات الاتعاد على مذا القانون،

(و ص ف؛ رويتر، أب)

عقد ایرانی – ترکی بـ ۲۰ مليار دولار لاستثمار الفاز

طمران – و ص ف – صرح وزير التقط الايرائي غلام رضا اغازاده أمس ان ايران وتركيا ستوقعان الاسبوع المقبل عقدا لاستغلال الغاز بقيمة ٢٠ مليار دولار على رغم التمديدات الاميركية بفرض عقوبات وفى نماية لقاء ووزير الطاقة

والموارد الطبيعية التركى ركاى قطانٌ أوضح أغاراته أن الاتحاق يمتدُّ على ٢٦ سنة وينص على تصدير اكثر من لربعة مليارات متر مكعب من الْغازُ الطبيعي الايرائي سنويا الى

ونقلت اذاعة طهران عن اغازاده ان عُمليات التصدير ستبدأ سنة ١٩٩٩ باربعة مليارات متر مكعب من الفاز الطبيعي لتبلغ عشرة مليارات متر مكعب في السنوات الاخيرة من

ولمذا الغرض سيبتى خط لنقل الفَّارُ طولهُ ٢٦٠ كَيلُومترا في السُنوَات الثلاث المقبلةُ يصل مُدينةٌ تبريز في الشمال الغربي بالحدود

يعلق توقيع اتفاق للتعاون العسكري الخارجية التركية نور النين نُوركُأن أن زيارة للمدير العلم لوزارة الدفاع الاسرائيلية ديفيد إيفري لتركيا التي كانت مقررة هذا ألأسبوع لتوقيع

وتأتي مذه الخطوة غداة تأكيد الناطق بأسم وزارة المال الاسرائيلية إيلى يوسفُ أَنَّ حكومة بنيامين تُتياهو تعتزم تمويل الجزء الأكبر من عملية تنفذها مصانع الطائرات الاسرائيلية لتحديث خمسين طاكرة مقاتلة تابعة لسلاح الجو التركي من طراز "فانتوم ف-2 أي" الأميركي عبر منح الحكومة التركية قرضاً مقداره

تُوجِمانُ الحكومة الجديدة.

اتفاق للتعاون في مجال التكنولوجياً العسكرية، أرْجُئَتُّ إلى موعد لم يُحدُّد بعد لأن "الاستعدادات لتوقيع الاتفاق لم تستُكمل م

وأفاد الناشر عصمت أوغوتوشو الندَّى أصدر كتاب "نصوصُ منَ الشريعة" لمؤلفه إلمان أرسيل المقيم في الولايات المتُحدة أن محكمة طنبول أمرت بمصادرة الكتاب لاعتباره مسيئاً إلى الإسلام. وكلتت جمعيات إسلامية عدة نظمت أخيراً تظامرات احتجاجاً على تـوزيع الكّتّاب فيّ الأسواق واتهم رئيس إدارة الشؤون الدينية في ۵۲ مليون دولار. ر سن مرد المحرون الماظ الكاتب به الماظ الكاتب به الماظ الكاتب به المنظ الكاتب به الانتقام من جميع الأديان".

وتحاول حكومة تتنياهو بذلك قطع الطريق على احتمال إلغاء الصفقة في ظل مُحُول مُلاقاتما مع أنقرة مرحلةً حساسة بعد تولي زعيم حزب "الرفاه" الإسلامي نجم النَّدِينَ أُربكَان رسَّاسة المكومة التركية، لكن تأجيل زيارة إيفري سيعزز القلق الإسرائيلي من

أن مُـذه الدِّكومة التي يـرئسما كوستاس سيميتيس دعت الدكومة مقتل ٦ أشخاص على صعيد آخر، قتل أمس ستة التركية إلَّى رفَّضَّ تقرّير أعده الجيش التركي وطالب فيه ببسط السيادة التركية على لحو ١٠٠ من الجزر اشخاص بينهم طفئتان في عملية الواقعة في شرق بحر إيجه. وقال: نفذها رجال الأمن النين أقتحموا منزلاً في قرية كوشوكبيكيلي في مُحلفظة أضنة الجنوبية تحصن فيه أربعة من "إذا كان هذا التقرير صحيحاً، فذلك بعني أنه يكرر وجمآت النظر السنيفة مقاتلي "حزب العمال الكردستاني".

لتي تقول بما تركيا من حين إلى أُخر القوات الروسية تتقدم ببطء في غروزني وموسكو تخشى "مثالاً أفغانياً" جديداً

بعدما أمضى فترة استشفاء في مصح خارج موسكو التغلب على الارماق الذي بعد عمليات قصف مكثفة ثمواقعهم شأركت فيها طائرات مليكوبتر سارحت ديم سمرس سيرب وطلارات مقاتلة وقطع مدفعية تقيلة ، أفادت وكالات روسية للاتباه أمس ان عائله في الحملة الانتخابية ورجح ميدفينيف أن يأخذ يلتسين عطلةً لكنه اشار آلى أنه لا يعرف وحدات من القوات النظامية الروسية التي وملت عديثا الى مناطق القتأل تعديداً ابن سيمفيها. بدأتٌ تُحقق انتصارات في مواجهة الثوار في العاصمة الشيشانية غروزني وتقدمت داخل المدينة لتعزيز للقولت أمعاصرة فيها مئذ بده الهجوم

الانفصاليَّ على المدينة قبل ثلاثة أيلم.ُّ ونقلت وكالة "انترفاكس" المستقلة

عن مسؤول في الْحكومة الموالية

لموسكو أن القوات الروسية رفعت

طُوقًا فَرَضُهُ لَلْثُوارُ عَلَى مُقَرِّ الْحُكُومَةُ فَي وسط فروزني بعد عملية سقط فيما

سبعة جنود روس ولعيب ٢٠ آخرون

بجروح. واضافت أن رتالاً أول من

المدرعات الروسية كان وصل ليل

الاربعة تمركز فجراً لعلم المبنى وان رتلاً آخر بخل لاحقا وسط غروزني

لمركز على مسافة ٥٠٠ متر من

· وروى مراسل لوكالة "ليتار – تاس"

الرسمية كان بين اشخاص تدصنوا

داخل المبنى ان ١٤ مدرعة روسية شقت طريقها الى أمام المقر الحكومي

ومي تطلق نار رشاشاتما الثقيلة على ساحة تباترالنيا والمباتي المبطة بما

ومواقع أخرى مدمرة يعتقد أن الثوار كُلُوا يُتَدَمِّنُونَ فِيهاً، واوضح المسؤول المكومي ان

التفَصَّالُبِينَ لا يزالُونَ يسيطرون على

عند من الشوارع الرقيسية في غرزوني

وكذلك على ثلاثة مستشفيات، مشيراً

ألى قهم استقدموا بدورهم تعزيزات

الى المدينة قدرت بمثنى مقاتل

حشدوا معظمها في محيط مطار سيفرلي المنني في شمال المنينة.

ميعرى معنى عن سمن مبيسة واعلن زعيم الانفصاليين شامل باسلييف في المقابل ان قواته "تسيطر كليا" على العاممة الشيشانية ، ونسبت "تترفاكس" الى هيئة اركان القوات

الاتفُمالية تأكيد باساييف أنه اتُمي

"المرحلة الثانية" من العملية العسكرية

باقامة مواقع في كل احياء المدينة. وأبدى الزعيم الشيشاني "استعداده

لمعاونة المفاوضات مع موسكو واستقبال الوفد الروسي وكذلك الشيشاقي المؤيد اللروس في غروزني"، لكنه لم يحدد مكانا الاجتماع.

في أي حال؛ يبدو ان المكومة

القُتْأَلُ خَشِيةَ الْوقوعَ في بؤرةً جنيدة

من معارك الاستنزاف الخاسرة التي

عآنتها في نزاعات سابقة من حروب

واكد رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين استعماده الانخاذ "اجراءات اشد" ضد الانفصاليين

الشيشان، لكنه رفض الانتقال الى

وصرح التلطق باسمه فيكتور كونوف

ان تشيرنوميرديـن يؤيد اتــذاذ

والمجرمين (التسمية الرسمية للمقاتلين الْانْفُصَالَيْيِنْ) في الشَيْشَانِ"لَكُنَهُ "لَا يَؤْيِد مَعَاوِنةَ الْاعْمَالُ الْعَسَكَرِيةَ

الواسعة النطاق في الجمهوريـة

الشيشانية"، ويدعو الى "العمل المُؤُول دون انزلاق الشيشان الى سيناريو

ويعد مجوم الثوار الذي يلقي بظلاله

على الاستعدادات لتنصيب الرئيس

لأروسي بوريس يلتسين اليوم في الكرملين لولاية ثانية، الاضم منذ

سيطروا على أجزا من العاصمة

الشيشانية قبل خمسة أشهر. وقد

فقدت القوات الروسية في تلاثة أيلم

من المعارك لكثر من ٦٠ جنديا وجرح

نَحُو ٢٥٠ آخرين ، الى خسارتُها

ثماني مروحيات وعشرات من الاليات

الَّى ذلك اعلن الثوار أمس أنهم

اسقطوا طائرة روسية مقاتلة كاتت

تقصفُ مواقعُممُ في جنوب غروزني

بالمواريخ. وقال ناطق باسم الثوار ان الطائرة اسقطت الساعة ١.٢٠ ظهرا

بتوقیت موسکو (۹٬۲۰ بتوقیت

غرينيتشِ) فوق ضاحية تشرنوريتشي.

ُ فُسِي غَيضَون نَلْسَكُ أوردت "لَتَتَرِفْلَكُس " نَقَلًا عَنْ النَاطَق بِاسَم

الرئاسة الروسية سيرجي ميدفيديف، ان يلتسين سيأخذ على الارجح عطلة

بعد مراسم بدء فترة رئاسته الثانية

ميري وكان الرئيس الروسي (10 علما) الذي اعيد التخابه رئيسا البلاد في 7 تموز عاد الى ممارسة مصحاته الثلثاء

ولم يتأكد النبأ من معدر مستقل.

"اعمال عسكرية واسعة النطاق".

يه لا تميل الى توسيع نطاق

ولم يشارك يلتسين الذي تعرض الإمتين قلبيتين خفيفتين العام الماضي في أي نشاطات عامة منذ منتصف الشمر الماضي التمر الذي التر مخاوف في شأَن صديَّه المعتِّلة، ونفى الكرملين مرَّض الرَّئيس وقال انه يُستريح فقطُّ من عناء الدملة الانتخابية .

حقوق الإنسان • في جنيف؛ أكد الاتحاد الدولي لجمعيات حقوق الإنسان أن في تركيا 101 قانوناً غايتها الحد من حرية الرأي والتَعبير. ونقل عن فرّعه فَي تركيا أن (31 صحافياً اعتقلوا العام الماضي و(٦٦ شخصاً اختفوا بعد توقيفُهم و ٢٦ (شخصاً قضوا تُدت التعنيب أو أعدموا من دون محاكمة.

عندما تثير ادعاءات السيادة. إذا كان

النص صُحيحاً، ندعو تركيا إلى رفضه

فوراً". وأضَّاف أن الْحكوِّمةَ سُترَّفُع الى

المُيثاتُ الدوليةَ والاوروبية احتجاجات

على "وجمات النظر الاستفزازيـة" التى

تثبت أن أنقرة "تثير أضطرابات

وكانت صحيفة "جمهوريت" التركية

نشرَّت الأربعا أن البيشُّ وضع تقَّرِيراً جا فيه أن "السيلاة التركية تبقى

مستمرة على الجزر باستئناء تلك التي

تركت لليونان بموجب المادة ١٢ من

معامدة لوزان" الموقعة عام ١٩٢٣.

واتهم أثيناً بـ"المطالبة بكل جزر بحر

أيجه التي لم ترد في معاهدة لُوزان ومعاهدة باريس" الموقعة عام ١٩٤٧

والتي سوت وضع جزر الدوديكانيز. وأشار إلى أن "اليونان نجمت في

الْتَشَكِّيكُ في السيادة التركية على جزيرة كارداك (إيميا بحسب اليونان)

التي هي أرض تركية بموجب القُلتون

الدولي (...) وعلى تركيا أن تقنُّعُ

اليونان بالجلوس إلى طأولة المفاوضات ..

للبحث في وضع بحر إيجه".

وطلب من حكومة أربكان إلغاء المادَّة الثَّامِنة من قاتُون الْطواريُّ التي تنظر الدعاية والتظاهرات التي تمس بوهدة البلاد وتستعملها السلطات أملاحقة الصحافيين والكتاب والأكاديميين والطلاب.

🗣 في بون، قالت النائبة الألمانية عن حزبٌ "الَّذَهُرِ" أَنْمِيلِيكَا بِيرِ أَن وزأرة الخارجية التركية أبلغت إلى الْسُفارة الأَلَمانية في أنقرة أنَّها شخص غير مرغوب فيه عندما كانت تقوم بزبارة تفقدية لتركيا لنطلع على أوضاع حقوق الإنسان.

وأوضعت أن أفراداً من الشرطة رافقوها في كل تنقلاتها وسجلوا سماء جميع الأشخاص الذين التقتمم. واشارت آلَّى أنها ستطلب من وزير الخارجية الألماني كلأوس كينكل اتتخاذ

الموقف المئاسب.

نيودلهي تكرر رفضها المعاهدة النووية

جنيف – و ص ف، اب – مع تأكيد مصادر ديبلوماسية غربية موافقة بيجينغ على معامدة العظر الشامل للتجارب النووية، تمكست نيودلمي بتمديدها بعرقلة تطبيقها، وطالبت بتعديل المشروع للعودة عن معارضتها.

وصرحت رئيسة الوفد الهندي إلى مؤتمر نزع السلاح في جنيف ارونداتي غوسي امام ممثلين الـ ٦١ دولة مشاركة في المؤتمر، "أنا أبقي النص الدالي، ستُعلَّرُض المند مَّنَّه المساعِّي (...) لا يمكنَّن ان ينتَّزع حقنًا في عدمٌ توقيَّع المعاهدة". وترفض الهند المعاَّمدة لانها لا تتضمن جدولا زمنيا لَّازالةَ الْترسانةُ النووية للدول الذمس الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا وبريطانيا والصين.

وبدا واضحا ان نيودلمي لن تتراجع عن رفضما، الا ان ركيس الوحد الاميركي السفير ستيفن ليدوغاد أمل الا تستعمل حق النقض وان توقع المعامدة الشمر

كريستوفر يلتقى الرؤساء البوسني والصربي والكرواتي

واشنطن - و ص ف - اعلن الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان وزير الخارجية وارن كريستوفر سيلتقي الاسبوع المقبل في جنيف الرؤساء البوسني عليا عزت بيغوفيتش والكرواتي فرانيو تودجمان والصربي سلوبودان ميلوسيفيتش للتأكد من حسن تنظيم الانتخابات في البوسنة في ايلولُ المقبلُ وفُقا التّفاقُ دايتون السّلام.

وبث التلفزيون البوسني أن واشنطن وساراييفو وقعتا أمس اتفاقا يقضي بتقديم مساعدة مالية ألى شرطة ساراييفو قيمتما ٤٥٠ الف دولار لشراء

من جهة اخرى، افاد ناطق باسم الامم المتحدة ان مسلما "ضرب بآلة حادة" حتى الموت في معوضية للشرطة الصربية في بانيا لوكا كبرى المدن الصربية في

التحقيق في تفخير المركز اليهودي في الارجنتين

بوينس ايرس – رويتر – اعتقلت الشرطة الارجنتينية الاربعاء ثلاثة اشخاص يشتبه في تعلملهم بالسيارات المسروقة بناء على طلب قاضي التحقيق في قضية تَفْجِيرُ المُرْكِرُ اليموني عَلَمْ ١٩٩٤ وَالَّذِي أُوقَعَ ٨٦ قَتِيلًا.

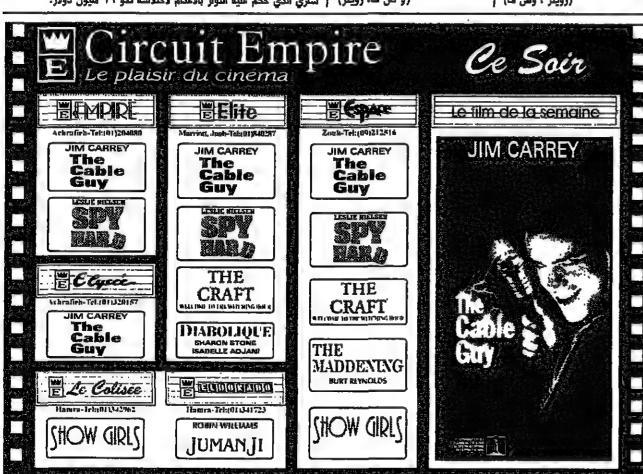
وافادت وكالة "تيلام" للانباء أن القاضي خوان خوسيه غالبانو طلب من السلطات في اقليم كاتلماركا في شمال كولومبيا التحري عن الورش المعلية لاملاح السيارات لصلتما بشاهنة مغيرة استخدمت في المجوم. ونقلت عنه انه يشتبه في ان المعتقلين "جزء من شبكة تجار سيارات، لكننا سندقق ايشا في ما اذا كان لذلك ملة بقضية المركز اليمودي"،

بداية النهاية" للخمير الحمر

ينوم بنه – و ص ف – اعلنت الحكومة الكمبودية امس انضمام الاف من مِقَاتَلَيْ الذَّمِيرِ الدَّمِرِ بَيِّنَهِم قَائِدَانِ عِسكرِيانِ كَبِيرِانَ، الَّي المعسَّكرِ الدكومي. وقال رئيس الوزرا عون سن، "يسرني أن أقول لكم أن سوك فياب (قائد) الوحدة 20. وميت شيان (قائد) الوحدة 210 قد نضما إلى الحكومة"، موضما

انُ ثلاثة الاف رُجُّل من النَّمير الدمر قد فروا مع هذين القائدين. واعتبر خبرا؛ عسكريون ان عمليات الفرار هذه هي "بداية النعاية" امعارضة المُمير الممر لسلطات بنوم بنه. وكان الرجل الثاني في الوحدة ٣٢٠ التابعة للقبير العمر أعلن في السادس من حزيران أن بول بوت، الزعيم التاريخي للقمير الدمر والمسؤول عن الابادة في كمبونيًا خَلالَ السَّبعينَات، توفَّي في شَمَّال غربُ البلاد عن ٨٦ عاما لاصابته بالملاريا.

من جمة أخرى، أتممت الإذاعة الناطقة باسم الخمير الحمر السلطات بمعاولة تسميل فرار الرجل الثاني في المنظمة ووزير الخارجية في عمد بول بوت ايأنغ ساري الذي حكم عليه الثوار بالاعدام لاختلاسه ندو ١٦ مليون دولار.



للسنة الثالثة على التوالي، تقدم لكم صغبين مواسمها على ضفاف درّتها بحيرة القرعون. متّعوا نهاركم بفرادة المكان وحضّروا المونة للموسم المقبل. جمال طبيعتنا ينتظركم في معرض اللوحات وغنى التراث مجسِّد في المحترف المحلى وسوق التحف القديمة. في نهاية مشواركم، تذوقوا خبر الصاح التقليدي واسمحوا لقارئة الفنجان أن تقرأ طالعكم. باحة مدرسة راهبات صغيين (البقاع الغربي) من مساء التاسع للمزيد من المعلومات، الابتصال على الرقم ١٦٠٢٢ (١٨) حتى مساء

من آپ ۱۹۹۳

من التلاثاء إلى الأحد بين العاشرة صباحاً والسابعة مساءً.



◄ الانتخابات حاصلة... والمجهول هو تعديل القانون: كيف ومتى؟

ترحيب واسع بالقرار وتمثل ابرز المرحبين بمقدمي الطعنين لدي المجلس المستوري الذين لوح بعضهم باستعداده لمعاودة الطعن في القانون المعدل اذا جاء مخالفا لقرار المجلس الدستوري وأجمع آخرون على أن القرار يشكل "درسا للسلطة" وأملوا ان تأترمه كليا في القانون البديد.

لحنة العقوبات تبنت اتفاق النفط

الإمم المتحدة – رويتر – أفاد مسؤولون في الامم المُتحدة أن لبنة للعقوبات الخاصة بالعراق التلبعة للمنظمة الدولية تبنت رسميا امس انظمة مراقبة تنفيذ اتفاق المنظمة والعراق على بيعه كميات محدودة من وسعرى حى الني يممد الطريق للامين العام الامم المتحدة الدكتور بطرس يطرس غللي للموافقة نماليا علي الخطة.



أعلان من أعادة مناقصة عمومية لشراك مادة الكلور الفاز ازوم مصلحة مياه زحلة وجوارها في تمام الساعة العادية مشرة من يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٦/٩/٩ تجري مملحا مياه زحلة وجوارها اعلاة امتاقصة عمومية بطريقة الظرف المنتوم لشراء مادة الكلور الفاز لتطمير وتعقيم أمياه وفقاً لدفتر الشروط الذكس الموضوع لمذه الفاية والذي يمكن المصول عليه من "القلم" في مصلدة مياه زحلة وجوارها شارع الميدان – ملك

تنقدم السروض خلال أوقنات البدوام الرسمي ألى "قلم" المصلحة وفقاً لما نص عليه دفتر الشروط الخاص وتحدد آخر معلة لتقديم العروض قبل الساعة الثانية عشرة من آخر يوم عمل يسبق اليوم المعدد لاجراه التناقصة ويرفض كل عرض يقيم بعد هذا

رطة في ۹۹۲/۲/۲۱ محير مصلحة مياه زحلة وجوارها

تَبِلَيعُ فِكَرَةً حِكْمِيةً في تــُزيـخ ١٩٩٦/٧/١٥ مـــدر عن معكمة ليجارات النتن برثابــة القاضي ليليان سعد حكم بقرقم ٩٦/٣٢٩ في ألدعوي الرقم ٩٦/٥٨٤ المقامة من اسعد باخوس يقضي باسقاط حق المحمى عليه ميناس يسمى بستحد على محضى منية مينظس لرسالايان بالتحديد القانوني لعقد الايجار للمأجور المناعي في العقار الرقم 177/ البوشرية والزامة بالأخلاء مملة الاستكناف 10 يوماً لبدأ بلقضاء مملة النشر. ريدون أبو منصف

وفور عودته آلى بيروت اجتمع مع رئيس الجمهورية، وأوضَّمت الاوسلط القريبة من ركيس مُجلس الوزراء اته ان يعمل أي تأخير في الانتخابات بل ستجرى ابتداء من ١٨ أب كما هو مقرر "بعد اتمام التعديلات اللازمة على قاتون الانتخاب وفق قرار المعلس الدستوري"، واوضعت أنّ مجلس الوزراء سينجز أليوم صوغ مشروع القانون معدلا لإحالته في أسرع وقت على مُجلس النَّواب النِّي يِتُوقَّعُ ان يعقد جلسته الأثنين او الثاثاء على

أبعد تقدير. وسيصدر أليوم مرسوم فتح دورة استثنائية للمجاس. على أن الهراوي لم يسقط من جلابه احتمال تأجيل الانتخابات لا يتجاوز اسبوعاء وربط ذلك بجلسة مجلس الوزرَّاء اليوم. ولاحظ نواب زاروه مساء أمس أنه انتقد توسع زاروه مساء للعمل الله المالة المادة المتعلقة بتمديد ولاية مجلس النواب المقبل ثمانية اشهر، مشيرا الى ان النستور لم ينص على مدة هذه الولاية، عُلُما أن المجلس الدستوري استند في ابطال المادة الى "الاخلال بالقاعدة العامة والعرف البراماني رسعيد العدمة وسرت البراي ان قرار ونقل النواب عن المراوي ان قرار المجلس الدستوري جاء شاملا مواد خلت طلع اجرائي منها ولاية ألمجلس، ودافع عن صحفة التقسيم الانتخابي

وردود فعل برزت امس مشدداً على ان "آبلاد تدميها النظم والقواتين". وابرزت اوساط قريبةً من المراوي اهمية قرار المجلس الدستوري من حيث تشنيده على احترام النستور وعدم جواز خرقه على لُحو يشكلُ سابقة يجب عدم تكرارها، وكذلك من حيث تشكيل منا القرار حدودا التَّجِاوُرُاتِ. وقالَتُ انه يشكلُ ايضا متبورت وصد درسا للمقاطعين الذين ولو كانت مشاركتهم في المؤسسات ضليلة فانها تسلهم في ضبط الفروج على النستور والقوانيّ. وفهم في هذا المجال ان لا مجال للعودة الى الدائرة الواحدة ما دام تعديل القانون متاحاً.

"التيّ أملتما ظروف معينة"، لكنّه

تدفظ في الوقت نُفسه من مواقف

وزراء ... ونولب حيال هذا الواقع برزّت ردود فعل متبلينة على قرار المجلس الدستوري على المستوينين الوزاري والنيابي. ولعل أعلف الردود جاء على لسأن وعيل اعدة الردود جه عنى تسان الوزير وليد جنبلاط الذي رأى في القرار "طعنا في طموحات امل الجنوب والجبل"، كما قال اثر زيارته امس للرئيس بري. وتحدث عن "حملة كبيرة جنا بمينية – مسيمية – اسارمية ضد الطائف وضد سوريا وضد الوطنيين".

ولومظ أيضا إن الوزير ميشال المر، وان كان تجنب التعليق على القرارء بدا ممتعضا منه وتناوله بلمجة "غَيْرٌ وذية" عبر تساؤله عن "المواد التي أستند اليما البجلس الدستوري في أبطاله مملة المجلس الجنيد.

"الجهاد الاسلامي" تدعو الى الكفاّح

تتمة المنشور في الصفحة 1 ~

الانتخابي والذي ورد في القرار تبرير

له "قد تُدعو اليه وتبرره ظروف

طارئة ملحة". وتبعاً لَمُدُهُ ٱلْقَرَاءَةُ بَدَا

لكيدا أن مجلس الوزراء سيعيد صوغ

القلنون على نحو يرفقه بمبررات

واسباب موجبة لاعتماد التقسيم

وينفر هذا الاتجاد، في حال

تكريسه، بوقوع القانون معدلًا المرة

الثانية، في جملة أفخاح، كما أكد ذلك نواب وقانونيون ليل أمس، أذ لفتوا

الي أن المجلس المستوري لجأز

الاستثناء واشترط نه التبريرات

المطلوبة في حالات ضيقة ومُحَنَّدة

وطارئة لا تنَّطبق على واقع القانون

للَّذِيُّ لِبطله، والآ لكانَّ رفَّضَ الطَّعْنَ

واعتبر القاثون مستوفيا الشروط

النستورية، ما يعني أن المألات

الطارئة أأتى عددهأ يصعب ألطباقها

على التعديلات التي تزمع الحكومة اعادة انخالها على القانون بصيفة

السنتناء، وهذا من شأته أن يعرض القانون المعدل تكراراً للطعن مرة ثلثية. يضاف ألى مذه النقطة أن

أبطال ألمجلس ألحستوري المادة المتعلقة باستقالة الموظفين والتي

نصت على منع مطلق وعلم الموظفين من العودة الى وظائفهم بعد

ترشمهم الانتخابات، لا يمكن ان

برسمهم موسحبه و يعس ال تأخذ به السلطة من دون اعادة فتح باب الترشيح امام الفثات التي منعت سلاقا من الترشح خوفا من فقداتها وظائفها، وهذا يقتضي تاليا اعادة الترسم المالية المالية

النظر في المهل والمواعيد حفاظا على

مبدأ المساواة. وثمة نقطة ثالثة

تتعلق بنشر القانون الجديد، ايا كان،

اذ يفترض أن تحدد معلَّة ٥ أ يومًا

بعد نشره في الجريدة الرسمية أمرور المهلة القانونية المحددة لامكان الطعن

مِنْهُ الْافْخَاخُ بِنِتَ غَائِبَةً تَمَامًا عَن

المواقف الرسمية التي جزمت في

معظّمها بان الانتّخابات ستحصل في

الحريري: في مواعيدها وجاء لقوى التأكيدات على لسان

رئيس مجلس الوزرآء رفيق العريري

لِيْلُ أَمْسَ فِي صَيِّداً حَيْثُ لَبِي وَرَكِيسُ مجلس الثواب نبيه بري دعوة الى عشاء إذ قال أن الإنتخابات ستحصل

ومو كان زار دمشق ظهرا والتقى

نائب الرئيس السوري عبد الطيم غدام وشارك في جانب من اللقاء رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي

وُوزِيرٌ الْخَارِجِيةَ فَارُوقُ الْشَرِعُ. واقتصر

تصريح للحريري عقب الاجتماع على

المِقْبُ الإقليمي اذ شدد على التنسيق المعمق والمكثف والمستمر

بِينِ البلدين" أفطلاقا مما أكده

للرثيسان آلياس المراوي وحافظ

الاسد في لقالهما الاخير. وقال: "أن

الجولان وجنوب لبنان هما بند ولحد

َ في أي حسابات تتعلق بأمن المنطقة واستقرارها .

مواعيدها من دون تأخير.

في مواعيدها المقررة.

فيه مجددا أمأم المجلس الدستوري

لانتخابي "استثنائيا وامرة اخيرة".

دمشق — وص ف — دعا الامين العام لحركة "الجهاد الإسلامي في فلسطين" رمضان عبد الله شلح لمس الى معاودة الكفاح المسلح "ضُد تَجمعات الصمائية صد بجمعت المستوطنين الرغام العدو على التشازل والتراجع" مؤكداً ان الانتفاضة "ستشتعل من جديد في

كل انداء الوطن المحتل ، وقال في تصريح في ممشق انه "لا بد من استئناف الكفاح المسلح وتصعيدة لارغام العدو على التنازل والتراجع"، معتبراً ان السلطة الفلسينية برئاسة يأسر عرفات أتعيش مأزقا حقيقيا يؤذن بانفجار كبير على كل المستويات" وان الانْتَفَاْضَةَ "آلتي أجهضتها السلطة ستشتعل من جديد في كل أتحاء الوطن المحتل"، واضلف أن "لا معنى الوحدة الوطنية (الفلسطينية) ما لم تُستندُّ الى نبذ الاتفاقات مع اسرائيل " في اشارة الى لتفاقات الوسلو، ودعا الى "برنامج مواجمة العدو لا برنامج تحالف معه" و"ما عدا ذلك مضيعة للوقت". ووصفُ شلَّحُ العلاقات مع السلطة

الفَلْسُطينية بِأَتُها "سيئة" واتهمها بـ التحالف مع الاحتلال الصميوني وباتما "تقتل ابناء الشعب الأبرياء حَفَاظًا على لبن العدو وأرضاً؟ له"، ونفى ان تكون السلطات السُّورية اعتقلت عُددا من اعضاء "الجيمَّادُ الاسلامي في فلسطين! قَلَالاً: "لم يعتقلُ احدُ من الحركة في دمشق على خَلفية اتتَّمَاتُهُ أَلَى الدَّركة او علاقته بأي عمل يتكليف

الانتاج النفطي في اليمن

منعاءً – و ص ف – اعلنت وزارة النفط اليمنية امس لن الانتاج الَّنُفُطي اليمئي سيصل الى لحو 20٪ الف برميل يوميا سنة ١٩٩٧.

وجه في بيان نقلته وكالة الانباء اليمنية "سبأ" أن مجمل انتاج حقلي مسيلة في الجنوب ومأرب في الشمال يتوقع ان يبلغ ٢٥٧ الف برميل يومياً سنة ١٩٩٧ في مقابل ٣٤٠ القا حاليا. لما مقلا جنة وشبوة في وسط اليمن فيهلغ مجمل اتتآجمها مئة إلف برميل يومياء

وتنتج اليمن حاليا ٢٤٠ الف برميل يوميا وتملك اعتياطا يقدر بِـ1,٣٩ مَايِار برميل، كما اقاد وزير النفط اليمني محمد سعيد العطار في وتشارك ندو ١٥ شركة اجنبية في التنقيب عن النفط في اليمن،

◄ نتنياهو: انا في كابوس

الـوزراء الاسرائـيـلـي دوري غـولـد ومستشار الحكومةالاسرائيلية دائي نافيه وممثل رسمي للحكومة اللبنائية في أحنى العواصم الاوروبيّة وقالت أن هذا النبأ مذاك ولا أساس له من

...... كذلك مرح ناطق باسم تتنياهو ان التقرير "ليس محيطا". وكافت "معاريـف" نـشـرت ان الاجتماع عقد في ١٩ تموز و٢٠ منه وان النقاش تناول اقتراح "بنان اولا". وبثت اذَّاعة للبيش الاسرائيلي ان غولُد توجه مسأة الى مصر مع الحد معَّاوني الرئيس المصري، واوضحت ان مباركُ كَانَ قَدَ اجْرَى فَي وَقَت سَابِقَ لَتَصَالًا مَلَتَفِياً مِع نَتَنَيَاهُو فِي شَأْن محلائنات مع ألاسد الاربعناء في

واعلن مصدر رسمي أن للسفير المصري لدى اسرائيل مدمد بسيوني لطلع وزارة الخارجية الاسرائيلية على وقد احيطت زيارة غولد امصر بكتمان شبيد، وأوضحت الاناعة انّ الديبلوماسي الاسرائيلي شومد على

متن طَلَارةً تَابِعةً لَشَرِكةً "مصر من المعرف التي اخرت رحلة اها لكي ينضم اليما غولد. وقد يغسر هذا الكتمان بالتوتر السائد بين وزارة الخارجية الاسرائيلية ورئاسة مجلس

موررت. ويصل الزعيم الفلسطيني يغسر عرفات الى القاهرة غدا الجراة معادات مع مبارك، 🗣 في دمشق وصف وزير الدفاع السوري العماد اول مصطفى طلاس في كُلِّمة امام أحد التشكيات، السورية اقتراح "لبنان اولاً" بانه يعتمدُ على الخبثُ والمناورة ما يجعله ساقطاً ومرفوضاً عربياً ولبنانياً". وقال، "اذا اريد لُعملية السلام أن تستمر وتمقق غايتما فيجب أن تكون

لبنانُ وسوريا اولاً ومعاً وفي وقت واحد وخطوات واحدةً. (اب، وص ف، رويتر، أش أ، ساتا)

سأليب مملية" والتركيز على القضايا

الاجرائية. (راجع ص٣) ﴿ في واشخطن (ا ش ا) قالت ممادر وزارة الذارجية الاميركية آنه لم

يطلب من مجموعة المراقبة في

لَجِتَمَاعَهَا الْأُولَ امْسَ فِي بِلْدَةَ الْنَاقُورَةُ

التحقيق في الفارات الأسرائيلية التي

مصلت امس. واوضحت أن المجموعة عرضت فقط الإجراءات التي ينبغي اتخاذها للقيام يعملها، لكنها أعربت

عن لملما في تمنكة التوتر في

سبوب وسمى سرايين. وقال الناطق بغسم وزارة الدارجية ان واشتطن قامت امس بسلسلة اتصالات مع جميع الاطراف المعنيين

في المنطقة في محاولة لتمدشة الوضع

الجنوب وشمال اسرائيل.

المفلوضات كما قال الرئيس الاسد

◄ اسرائيل - تتمة للمنشور في الصفحة ١ -

ــِــول – اب، اش ا – اقسال الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ — سلم امس وزير المال والاقتصاد رما سم المن وزير المان ودست الما وزير المان وزير المان وزير المابق مان سونغ – سوو، في مداونة للنموض باقتصاد البلاد

وصرح الناطق الرئاسي يون يو – جونُ أَنَّ الرئيس أَجرى تَبْدَيلاً فَي المقائب الـوزارية شـمـل وزراً الاتصالات والصحة والعلوم والبحرية وشـؤون المـرأة وان "الـمـدف هـو تصين الادا الاقتصادي"، من جمة لذري، قررت السلطات اغلاق لحد مفاعلاتها النووية بعد حصول تسرب نووي محدود بلطه.

"معاريف" الاسرائيلية من ان اجتماعاً حصل بين المستشار السياسي اركيس

اسرائيليات

ممرَّجان الميَّاه في استوكمولم امسَ بقرار الملطات الاسرائيلية منع رئيس الوَّدُد القلسطينيُّ الَّى مَفَاوَضَاتُ السلام المتعددة الطرف ومدير معمد الابحاث التطبيقية في القدس جاد اسحق من المشاركة في مؤتمر للمياه يعقد على هامش المهرجّان. واعتبرت الناطقة باسم المهرجان

بريتا فورسبرغ إن هذا الامر هو "خرق للحرية الجامفية" وهو "تتيجة مباشرة لتغيير الحكومة في اسرائيل"، لان شيئاً مثله لم يحدث عندما كان حزب العمل في السلطة. 🤏 تلُّ ابیب – اکد ناطق باسم

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو ان الحكومة تعتزم تخصيص عدد من الشركات بادكة بتلك التى لا تعارض اتداداتها العمالية بيعماء وتأجيل الشركات نات الاتعادات العمالية القوية.

واوضح أنه على رغم امرار رئيس الوزراء على خفض موازنة ١٩٩٧ ٩.٩ مليارات شيقل، أي بنسبة ٢٠٦ في المثنة، من الممكن احداث بعض التغييرات في القطاعات التي سيطبق عليها الففض أمراعاة الاعتبارات

4 القدس – دعت جماعة "بيت سلم" الاسرائيلية لحقوق الانسان الدول الاجنبية الى اعتقال ومحاكمة ضابُط شرطة في جماز الأمن العلم "شين بيت" ومحاكمته بعدما أقر بانه سحق جمجمتي سجينين فلسطينيين، محق جمعمي سبيس وجاء في بيان للجماعة أن "بيت سلم تدعو منظمات حقوق الانسان في كل ألماء العالم الى مطَّلَابة أي دُولةً يقيم فيما ايمود ياتوم باعتقاله واتخاذ الاجراءات الجنائية في حقه".

اقالة وزير المال في كوريا الجنوبية

(وَص ف، رويتر)

الدَّى يشمد ضمورا.

◄ حَجَر "صنع في المريخ"



صورة مكبرة الكترونياً من مجموعة صور لدى "تأسأ" على سطح المريح يعتقد اتها تدل الى وجود متحجر لأشكال بدلاية قديمة من الحياة مناك

الخلية الواحدة على سطح المريخ، بمعنى اخرُ شكل من اشكّال الْحَيْلَة البدائية السابقة على الكوكب.

العلماء يُعدّون لنشر تقريرهم في مجلة "ساينس"، ويبقى احتمال الشك قائما في اصل النيزك، فموء كما يقول ارك ريد استاذ الجيولوجيا في جامعة ميوستون، لا يحمل علامة بدارية كتب عليها منع في العريخ لكن تركيبته الكيمائية والتعدينية والفازات التي يحويها لتسق مع صنور المريخ". ولاً تكتفي "الناسا" بما اكتشفت

حتى الان بلّ ستشرع نماية السنة الجارية في اطلاق رجل آلي "روبوت" سيمبط على سطح الكوكب في ٤ تموز ١٩٩٧ ليبحث عن أدلة جازمة ملى وجود حياة فوق سطح الكوكب

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -والمعلومات التي ارسلها مجلس فُلِيكِينَغُ الفَصْلَانِي عَن سطح المريخ قبل ١٠ عاما، خلص العلماء الى انه سقط على الارجح من المريح. ما الجديد الذي حصل وجعل العلماء يتحدثون عن امكان حياة على

الكوكب الأحمر؟ لُستَنَادا الىّ دانيال غولدين، مدير "ناسا"؛ فأن لَّجنة مُشْتركة مِّنْ علماً الفضاء والاساتذة الجامعين اكتشفت اللة "مُبْدَئِية" على وجود جزئيات عضوية يدخل عنصر الكربون في تركيبُما في النيزك واتبلورت من صخور بركانية مصمورة على سطح المريخ قبل ندو 5,0 مليار عام.

معناه آن هذه الجزئيات دليل على وجود شكِّل من اشكال الفياة ذات

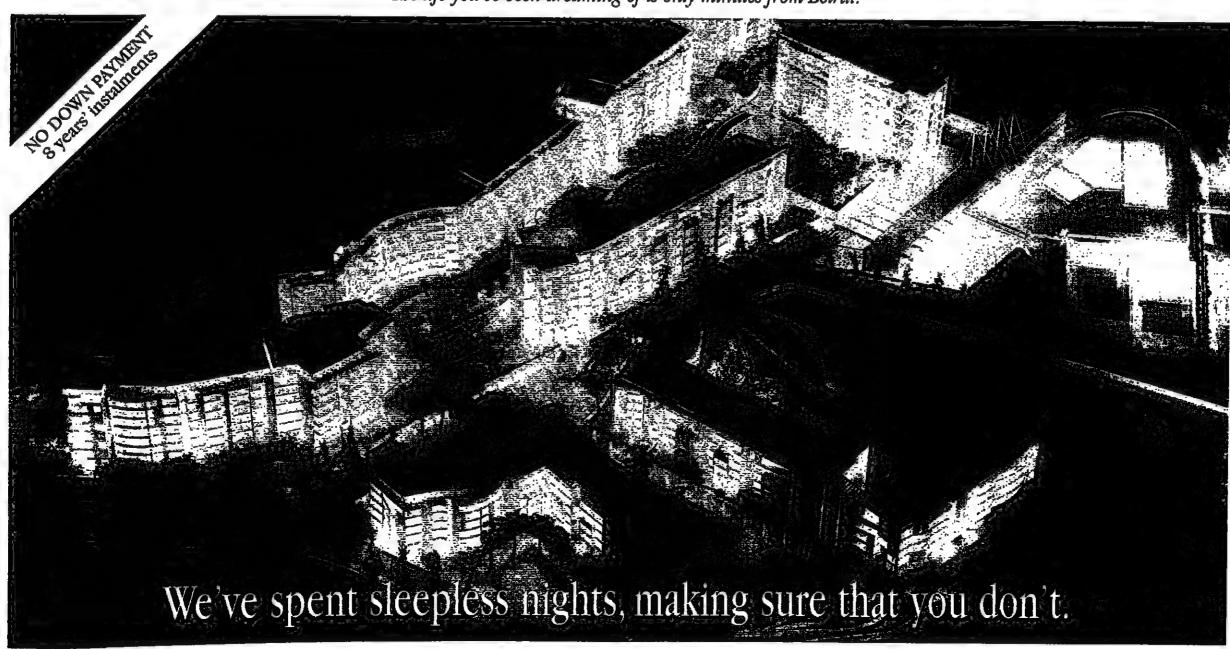
CONCERT DE BLUES

Pour la première fois au Liban, un concert de BLUES est organisé par le RACQUET CLUB de Hazmieh en plein air autour de sa superbe piscine le jeudi 15 août a 21 heures precises

Le concert sera animé par l'unique formation de BLUES au Liban, la IGUANA BLUES BAND avec participation des meilleurs musiciens, de BLUES comme invités d'honneur.

Les tickets sont vendus a 20.000 LL par personne, consommation incluse, et sont disponibles au RACQUET CLUB de Hazmieh ainsi qu'à L'IGUANA BLUES CLUB, Le Pont-Naher El Kaleb, les vendredis et les samedis soirs.

The life you've been dreaming of is only minutes from Beirut.



Located in the prestigious Doha El Hoss, Doha Hills is a residential project that has benefited from exquisite and thorough environmental planning.

From the use of space to a sophisticated lighting design it offers a beautiful sight, and much, much more besides:

Prestigious location:

Located in Doha El Hoss

 Safe and green landscaped environment Easy access: coastal

highway and new. peripherique under construction ' · Close to reputed schools Country Club:

Multipurpose hall

Cafeteria and pool bar

 Free share for residents Swimming pool and children's pool

 Tennis and squash courts Fully-equipped gym; sauna



THE LIFE YOU'VE BEEN DREAMING OF

Easy life:

Shopping center

· High level security

80% open spaces

children's playground

24-hour maintenance

Kindergarten and

24-hour water, electricity

Sea and mountain views

AC & heating system

• From 160 to 300m2

Comfortable apartments:

Underground parking

Entry videophones

Maid and laundry

Payment facilities:

No down payment

· 8 years' instalments

We've spared no effort in ensuring that your dreams are sweeter in Doha Hills.

Call us anytime. Meanwhile... Good night.

Sales department: Verdun Street, Diamond Tower, facing Verdun Plaza, 9th floor, Beirul, Lebanon. Tel & Fax: (961-1) 80 60 66; 80 38 00, 80 30 01. Cel: (961-3) 88 08 00

انطوان قسيس السابح في المتوسط يصطاد ثقافات وحضارات بدأت

"دقاربة حضارات البحر المتوسط في بدلياتما". دراسة علمية تستجيب الاممية التي يمثلها البحر المتوسط في تقعى تطور نشاطات سكانه وحضاراتهم، وضعماً الدكتور لَطُوأَن قُسَّيْس استاذ التاريخُ والمنَّقوشاتُ الغينيِقية فيَّ الدِامُعَةُ اللبِنَانِيةَ (فرع الأَدَابُ وَالعلومُ التسانِيةَ) بِاللفَّا Approche aux culture Mid- الفرنسية تدت عنوان iterranéennes des origines وصدرت عن اتحاد جامعات البحر المتوسط في ايطاليا في فرعها "الثقافة المتوسطية" الدامعة لُجنة علمية من الفرنسي جان – كلود بوفييه والايطالي جيوفاني دولوتي والمغربي محمد كثيديري وبولنت اوزر التركي وكينيث ستو من جامعة حيفا.

أنطوان قسيس بعد دراسة جامعية في جامعة الروح القَيسُ في لبنان، لتتقل ألى السوريون في باريس حيثُ اكمل اختصاصه بشمادة دكتوراه في الدياتة الفينيقية في

-رر. في المؤتمر الدولي الثلاث الذي عقد في تونس العام 1991 حول الدراسات الغينيقية والقرطلجية والليبية القى انطوان قسيس ضوءاً جديداً على مكانة ملكارت في الدين كُماً تُرأس العلم ١٩٩٤ ندوة "المسكن في لينان منذ

القدم حتى عَصر المماليك"، وهو اليوم عَضُوٍّ في اللَّجنة الدولية لاعادة الدّرس والنشر للنَّقوشُ الفينيُّقيةُ التي تم لَبْشُها في لبنان واستوت بعدهً في متحف اللوفر. للبحوث حول الحضارات والثقافات للبحر الإبيض المتوسطُ تعودُ آلى اقدمُ العُصورِ، واستمرتُ في أزَّمنَهُ حضارات الكتابة، على خطى الكنعانيين – الفينْبِ قيين ونشاطاتهم البدرية واتصالهم بشعوب متوسطية لخرى

خُلال ثلاثة ألاف سنة قبل الميلاب اختراع الابجدية، انشاء قرطاجة، التألق الفني في مجالات الحرف والعمارة، اختراع النقود واستعمالما لدى شعوب البحر المتوسط، كل نُلُك لابراز حضارة البحر المتوسط على النحو الثقافي والاقتصادي. في كتابه العلمي يشدد اتطوان قسيس على الدور الحضاري والثقافي والاجتماعي والاقتصادي لشعوب البحر المتوسط منذ القدم حتى يومناً. يُقُولُ: "هَذَّا النشَّاطُ الْأَنسَانِي عَلَى هَذَهِ الْجِغْرَافِيا لَمْ يَكُن العامل الرئيسي لتطوير الحضارات وحسبٌ بل الحلفز الديوي لحياتنا العصرية الحديثة في كل ابعادها". ويقول ان هذا البحر كان ايضاً مبعث حضارة مهمة

لطبيعة الانسان ووجوده: ولادة الفكر الديني وتطوره في مصر والعالم السامي ثم في اليونان ويلاد الرومان، وكان مَا معل شعوب البحر المتوسط على تأمب لاستقبال الوحدانية في الديانات الثلاث اليمودية والمسيحية والاسلامية. مدا الكتاب يقدم بحراً متوسطاً موحداً وتعددياً في ثقافاته الموروثة والمعيوشة و"كأن عالمنا الدالي مديون للحضارات المتوسطية القديمة بما ممدته له من سبل في الاتصال والاحتكاك والفكر والعلم...".

كيفٌ أُشْتَعَلَ رجَلُ الاخْتَصَاصُ كَتَابِهُ العَلَمِي هَذَا لَيكُونَ للاجيال الطالعة دليلاً وافياً سهل الاستيعاب، مشوقاً في رسم دروب التاريخ في المتوسطين للشرقي والغربي. بعد للمقدمة جعل الطوان قسيس لكتابه هذا لربعة لجز4 لاربعة عناوين رئيسية منقسم كلّ منها فصولا. في الجزَّءُ الأولُّ تَنَاولَ البُحرِ ٱلمِتوسطُ ٱلشرقي وفجر الحضّارة، في فصلين. وعالج في الأول، البحر المُتُوسط ما قبل التاريخ، ابتداء من العصر الحجري الى الانيوليتي فبداية

التاريخ. وفي القسم الغربي العالم الايجي ومناطق اخرى. وتطور التاريخ شاملاً معه التطور المناعي والتجاري والسياسي والعسكري والزراعي. الفصل الثاني وعلى خط زمني متصل بالماقبل والمابعد تناول الكنعانيين والتاريخ.

أرض الكنعانيين، اصلُّهم نشاطاتهم في البحر المتوسط، الكنعاتيين الفينيقيين. القسم الثاني للتطور الفينيقي في المتوسط الغربي تناول اسباب الازدمار والمدن الفينيقية في الشرق وتطورها، تلاما فصل رابع عن الطلاق جزيرة كريت وتألق مضارتها

والتنقيبات الاثرية والتاريخ والتجارة القُسم الثالث وتدتُّ عَنُوان رُئْيسي، العلاقات الثقافية الكبرى في البدر المتوسط، عالج موضّوع اختراع الإبجدية وبداية انطلاقة تقافية من تطوير الكتابة ألى الكتابة لمقطعية والابجدية والابجدية الفشقية وكتابتها ومصرها الفصل السادس يلقي الضوء على قرطاجة ونشأتها: تاريخ مدينة ونموها الاقتصادي والثقافي، ويليه فصل سابع

والمكايات، ولا بد للقارئ من ان

يطرب لما، وأن يحلّق فوق اجنحتما

الى علام علوي سحري ينسيه معاناته

على الأرض، ويغذي روحه التائقة الى

الجمال، والى حيث يقتنص النشوة الفكرية، أولم تقولي في نشوة

الكاتب ومعاثاته في سياق "ويبكي الزهر": "أن الكاتب يمضي في مفامرته الابداعية بدئاً عن جومرة

معفونة في اعماق النات، ومن لجل

العثور عليمًا يتسلق القمم، ويهبط

الى الأودية، يتحمل آلم التعب

والحرمان، وتقل اللحظات الغارغة،

والقُلقُ الذِّي يلتف كالافاعي. حول

العنق وبين المُلوع؟ ثمة حالات تمبط

عليناً من حيث لا تعلم، وهناك لمظأت

فريئة تخرجنا من حدود واقعناء

وترحل بنا صوب عوالم مجمولة، وكل

لعظة منها تقاس بعمر كأمل". ما

الحديث عُن باقي قـصـص هـذا الكتاب قد يطول لأن الوقوف على ما

فيها من توفيق وصور يتطلب دراسة

مستفيضة . أن آخر قصة فيه تعمل

عنوان "فرصة الانتقام"، من النوع

السمل المعتنع كأخواتها، وفيما

وصف لمشاعر ألامومة، والعلاقة بين

الأم واولادها جميل حقاً لأنها: "تلك

الاسرار الصغيرة التي تظل اغراساً

خضراً ياتعة بين الأم واولادها برغم

واخيراً اود أن أعرب لك يا املي

عن شعوري بأن كتابك مذا نستشفّ

منه شيئاً يسترعي انتباه من عرفك

واحبك وقدرك مثآي منذ زمن بعيد

ومو قه يحمل بين دفتيه تجربتك

الْنُكْتِية، ولوحات من سيرتك الذَّاتية،

كما أنه يظهر حنينك إلى "طيور

ليلول" وشُهر أيلول كفلك عبر حنين "وردة النيل" التي قالت عن زوجها الحبيب: "... رجل بعد ثلاثين سفة

والعنَّيا في أيلُول، شمر التَّحولات

الطبيعية، ورجل الطيور ولكنه لن

يعود. الطيور تتعود، وربما تعلم

بالعودة، وهو تخلى عن أحلامه منذ

بُدايةً الرحلة. الناس حين يرحلون لا

يرببرا هذا بعض ما لتدفينا به في لوحاتك وقصصك الابية الانسانية يا

صَديقتي، ربما تكونين خبرتها بنفسك، أو نقلتها باسلوبك المشرق

يرجعون".

مرور الزمن، وبرغم الفرقة والبعاد".

اصدق هذا الوصفأ

ر ____ مسره وحرف وصناعات حديد وزجاجً ونسيج والتأثيرات الفنية المصرية والمللينية والرومانية والشرقية.

والغصل الثامن للتقود وتاريخها.

سلمى الحفّار الكزبري قرأت كتابها وأرسلت نجوماً الى أملي نصر الله

عزيزتي إملي(۞) احييك تحية القلم للقلم والروح

كُتَّابِك الشيق الاخير "محطات الرحيل" رافقني وأنتعتني مُطالعته في الديام الثلاثة الماضية. أناً من النين يقرأون بتؤدة ولا سيما عندما أقع على همل يشدني، كما حصل معي في صحبة قصص وحكايات ولودات في هذا الكتاب. امسكت القلم في أثناه مطالعته، ورصدت ما وقفت عليه من صور بمبلة، وعبارات رشيقة وعمق عهدناه في اعمالك السابقة، ويطيب لي ان

اطلعك على النجوم التي رصنتها. قلت يا عزيزتي في القصة الاولى: "صك براءة" ما يأتي، "المماسة دليل عافية وقليل جدا مو عدد الناس النين يحتفظون بحماستهم للقول والفكر في حياتهم"، ما اصدق هذا القول وما ابلغه، نكرني بقصة ذلك المكيم الصيني الذي تروج في سن الكمولة ورزق ولما لكنه أحس بينو اجله ولينه الوحيد في السن الثامنة عشِرة فقط، فناداه ليُودعه، وقال له رداً على سؤال ابنه عن اتمن نصيحة يسنيها اليه: "اوصيك يا بني بالا تَفقدُ الحماسة لشيَّ ما في الدّياة، في كل ادوار عمرك، بالحماسة وحدها تكون السالة سوية، وتظل شابة بفكرك وروحك وقليك". سمعت هذه القصّة مُنَّ لِبِي رحمه الله، واحَدْت بالنصيحة الثبينة كما تفعلين اثت، في القصة ذاتها، لشد ما اعجبني وصفك لمشاعر الشباب المراهقين أزأء اول هب يهز كياتهم حيث قلت: "أن اطلالتهم على نافذة الدياة تفاجئهم يُّوَارِ الْنَفِيا فَتَبَعَرُهُمُ الْوَارِهَا، وتَتَجَمَّدُ الْكُلُمَاتُ فَوَقَ الشَّفَاهُ....

اما الموأر الذي وصفته، والذي جرى مع تلك قصديقة "حنان" بعد رجوعها اليك في إثر غياب طويل رجوعه اليف في مر سيب مربي حيث اخذت تروي لك الحب العارم الذي عصف بكيائما في اثناء الحرب، فاصفيت اليما بمدوء أثارما فقالت منفعلة تصور حالماء وتستغرب صمتك وبرونتنك: "انها حكاية ارتطام

جبلین... انمیار سقوف علی رؤوس اصحابها... تَـفجُر براكين وانشطار قلوب بل اتشطَّارُ ٱلكُّرَّةُ ٱلأرضيةُ، فتواجمينني بابتسأءة هأدفة ونظرة غامضة تمسدك عليها لوحة الموناليزا". انه تصوير بليغ، مؤثر، لشعور عاشقة ألهب قليما حب

أُنِّ في كتابك صوراً جديدة موفقة جدآ، ومسكوبة بعبارات موجزة كقولك في وصف (روزنيا) ذات العينين البرَّاقَتين: "أَقُوْلُر الصيف ترقص في عينيما"، كما أن التشبيه الذي جئت به في قصة "الشاعرة والمسون" بين الشاعرة الرافلة في اسباب الترف والنعيم، والمسون السجين في القفص الذي أمتنع عن التغريد هو اشارة الى أن السَّعادة ليستُ مطلقاً في الأسرَّ وأن جاء من رجل محب، فالأسر يعتقل الموهبة

ويقضي عليها. ً وبعدُّ، مأذا اقول عن النجوم التي التقطتها في طيأت كتأبك وحكاياته المستنبطة من الواقع كما بدا لي، ملانا اقول سوى أن عملك هذا هو حصيلة مراس لُنبي بلغ درجة الابداع، حصيلة نضج في السلاسة والتعليل النفسي، والتصوير، لمسنأه عندك منذ أن نشرت رائعتك "طيور أيلول" وما زالت اعمالك تتسم به، سأذكر مُثَالاً آخر لجمال الصور ويساطتها ولا ريب في أن البساطة هي سر الجمال بل سرّ من اسراره: عنَّتما مرضت بطلة قصة "الومم" تعكر مزاجما وتعكس كآبة على وجمما، فقلت بأَن زوجها الذي لم يكن يعلم شيئاً عما أصابها: "قُلْ ينتظر أن تشرق الشمس من جديد، وينقشع الضباب عن وجمعا". وعندما وصفت لنا فرحة الشَّابُة لدى عُودة اخيها اليها من طـول غـيــك ذكـرت مــا يــأتــى،

مى صب المرد شيء آخر تبدى لي عبر صفحات "محطات الرحيل" هو نفحاتك الشعرية المتثورة التي سجلها قلمك على لسان ابطال تلك القصص

على عتبة الدار".

استقبلته بفرح وفرشت بسماتها

سنتر الجميلة مقابل السمرلاند 03/202515 - 01/826791-2-3-4

ولَغْتَكَ الْعُربِيةَ النَّقِيةُ عَنِ انْأُسِ خبروها في اثناء رحلتهم الارضية، فهي مستمَّدة من واقع الحياة، لا أثر للخَيال فيها، مستمدة من النزاعات النفسية والفكرية التي تُخالَجُ كل ولحد منا، فمرحى لتقنيمها للقرار بهذه الحلة الجميلة، ومنا العطاء الموفق، والى مزيد من أمثاله أن شاء الله، مع أطيب مشاعر الود والتقدير.

سلمى الحفار الكزبري

(بيت مري) (4) لملي نُصر الله في كتابها الاخير

وجوده لا يتعقق أصلاً الا في مجتمع يعضنه ويربيه ويرسم له قيمه ويعدد مهمته، والمجتمع الذي اختارته الكاتبة نموذجا، ظلا لَكل منا، أي ظلال. حاضناً لبطلها متميّز بكلُّ شيءً. فهو ينعم زوانتان بالغنى والمبعة والسعادة، نقم ثالاث مُحتماً لَهُ ٱلَّالِمَةِ التِّي تَجْتُمِعِ فِي َّبِلادِهُ مِرَةً كل الف علم، وتلبي له عند كل اجتماع مطلباً من مطالبه، ومجتمع الجبل المقدس ينعم ليضاً بالديموقراطية، وهذه ليست مَن عُطَايا الْأَلَمَةُ بَلْ مَنْ نَتَلَاجِ الْاكْتَفَاءُ المادي والرقي العقلي. ونِعَم الْأَلَمَةَ على مميتما لم ترو طمع الأنسان، والرقى العقلي لم يمنع الناس من الأجماع على النطأ. أن الغوف الية سرطان الديموقراطية، واحسنت الكاتبة تصوير لغوغائية حين واجهت السياسة بالفكرة

واذا كان الإنسان كائناً اجتماعياً، فلأن

وصاحب السلطة بصاحب الدكمة، فإذا احب الحكمة مهمش ومعزول. ليس سكان الجبل المقدس مختلفين بن سائر الناس في طموعهم غير لمحدود، وفي مللهم من سعادتهم، وفي لوقهم الى مشاركة الألهة صفاتها. فالملل صفة فطرية لدى الانسان، اتما الاسطورة الازلية كما سماها ايليا ابو

ماضي. أما توقَّه إلى مشاركة الآلمة فعائد الى كونه مخلوقاً على صورتما. يقول لايبَنْز أَن نسبة العقد البشري الى العقل الألمي كنقطة الماء الى البحر: فمي اصغر منه بما لا يحد، ولكنما من طبيعة نفسما. ان الانسان هو الكلان الوحيد القادر على الابداع، وابدأعه مشاركة للخالق في الخلق، ربما لهذا السبب يشعر بأنّ فيهُ شيئاً من الألومة، وبأن بينه وبين الإله نوعاً من الزمالة تسمح له بمعاملته معاملة البشر. في هذا الأطَّار يندرج مطلب سكان الجبل المقدس مع الاجتماع الالفي المِديد الآلمة في بلانهم. فأمطلب الجديد الذي قدموه مو ان تمنح الآلمة كلاً منهم حرية لختيار موعد موته. ان بين التمتع بنعم الألهة والتطلع الى مشاركتها الخلود، بين القناعة والمفلمرة، موة سحيقة فيما كل لذة الحياة وكل آلامها، واختار سكان الببل المقدس ان يسيروا على حافة الموة. رحلة العمل التي رسمتها نهى حمود

في روايـة "سـمد" وظـلال" مي رحـلـة التُوفِيُّقُ بين اللَّهُ والْاخْلَاقَ، بينَ الْارشي والسماوي، في هذه الرحلة لا يختلف المجتمع عُنَّ الفُرِّد، لكليهما رغبات وحدود لهذه الرغبات، لهذا بدأت الكاتبة بتصوير هذا التوفيق كما يمارسه مرسومة العدود ي مجتمع الببل المقدس توليهت

السلطة والعكمة وخسرت العكمةء تُختعرض الناس لفضب الألهة. الدرية التي يتمتع بما التأسء اذنء مرسومة الحدودا وكل تَجَاوِز يؤني الَّى مُواجَّهة يعرُف الجميع نتائجها سلفاً. يعرك ذلك الدكيم قشوع الشيخ البسن كما تنركه سهد الفتاة الصغيرة ذات الذمسة عشر ربيعاً. لذلك حنر الدكيم امل الجبل المقدس من طلبهم الذي سيغضب الآلمة لأنه يعني مشاركتها في الفلود، ولذلك فيضاً وضعت سهد يدها على شفتي حبيبها ظلال، لتمنعه من متابعة الكلام، بعدما قَالَ ما عَدَّتَهُ كَفَرا بِمَا وَمَجَلِّبَةً لِانْتَقَامُهَا. صورة العلاقة بين الناس والآلمة في رواية "سهد وظلال" مسكونة بالطمع والنوف. انها صورة ما بين الانسان

والسلطة، لأن جممور الناس في كل عصر لا يستقي صورة الآلمة من جوهر صفاته بل من معادلها الواقعي. وربما معلقة بن من المكلمة قصوع جومر للكون في رأي المكلم قشوع جومر العلاقة البشرية اللملة فالانسان في رأي الحكيم مو الذي لختار آلمته ومنحما صفاتما، بل آنه كثيراً ما كان يعزلها ويسمى مكاتما سواها، من الشمس الي الريح ألى اصناف الديوان الى الصدور، كم من آلمة تداول عبادتما الانسان عبر تاريخ البشر الطويل، ورأي الدكيم يعزز فكرة التشابه بين الألهة والسلطة محرد استساب بين النها واستساد ويدعم مبدأ اولوية الوجود على الجومر، وتالياً فكرة الحرية والاختيار التي توظفها خلامة الرواية توظيفاً متعدد الابعاد.

رواية "سمد وظلال" مكابة شعب، وريضاً سيرة فرد، والكاتبة التي صورت كيفية توفيق الجماعة بين الارضي والسماوي، اعالت رسم ذلك على ستوى الفرد عبر تقنية التحول. فسكان الجبلُ المقدسُ أُوفدواً احد شُبِاتهم الى ارض الآلمة امقابلة كبيرة الآلمة والبحث مُعها في ازالة الأثار السيئة التي خَلَعْما مطلبهم الاخير، هذا القرار نقل التصوير الرواثي من الاطار الوأسع الى الاطار الضيق، وولد تمولاً كاملاً في الملاقات أخذ فيه الغرد مكان الجماعة واحتلت فيه الجماعة محل الألمة. صار المجتمع هو مصدر القيم وصار الفرد ينافع عن هذه القيم تجاه الألهة. مهمة ظلال هي انن معاكسة لمهمة الانبياء. فالنبي موفَّد من الألمة الى البشرية، أما طَلال فعوفد من البشر الى الالمة. أنما مممة وطنية لأن عُايِتُهَا حَمَايِةَ المجتمع. واذا كُلن حسن

سير الروابة يتطلب التركيز على شخصية

مخططة بريشة رسام. فَكَثَيْراً ما تُسَلِّلُ القَلْمُ من بين اصابعها ليعظى مَكَانَهُ للموء واللُّون. وكم رسمتُ الريشةُ مَن

كان الزواج علامة نضوج وشهادة اهلية غانه ايضاً توق الى الاستقرار، والاستقرار يعني غياب الاحداث والمفاجآت وسيأدة التكرار والرئابة المخدرة. لمذا لم تطل الكاتبة التوقف عند هذه المرحلة.

الطريق التي سلكما ظَلَال في بدء لمرحلة الثانية من رحلة العمر، حيث التقى ليالي واحبها وتزوجماً، كاتت سمولاً ومفاباً وجبالاً، وارانب يصطادها، وثمارآ يقطفها، وجداول وانماراً يستحم بميامما، ومغاور تؤويه من الوحوش. اما الطريق التي بدأ بها المرحلة الثالثة المؤتيَّةُ إلى أَرضَ الْأَلَمَةُ، فُصِدرِكُ قَاحِلَةُ وجوع وعطش وحزن دائم الى أن ادركه لقدر بسيفه المهدة التي يحملها ظلال تقترب من نهابتها. ها هو پسعی بها في دنيا من الشموض واتعدام الوزن والَّزَمَنَ والمسافات. بنياً من السحر، ما وثمر ومواكب نور وموسيقى من كل مكان. انها ارض الآلهة. هناك طلب ظلال العُفْران لشعبه. ذال الجواب: "سيكون لكم ذلك، لكن الألمة لن تجتمع في

لانكم بعد الآن". اني الواجب، مل انتمت رحلة ظلال؟ مل انتمت الرواية؟ لو كانت رواية "سمد وظلال" رحلة فرد لانتمت بموثه، ولكنما حكاية النسان الذي ما انفك يولد ويموت، ثم يولد ويموت، منذ ملايين السنين. لهذا لم تنته رحلة ظلال، ولا انتمت الرواية. عاد الرحظة الى بلاده فوجد اهلما حطموا تماثيل ألمتهم القديمة واستبدلوا بما اصافاً من الذهب كانوا في حاجة الى معبود لأن الايمان راحة للنفس وطمأنينة للقلب. وأيماتهم الذي اتقنهم من القلق تم يخلصهم من العبونية، فالعبونية لم تكن عندهم يوماً الأَّلَّهُ بَلَ الطَّمَاعِمِم. ولجه ظلال هذا الواقع الجديد، وازن بين ألعاضي والحاضر، أستعرض شريط رحلته. رحلةً الانسان، كما تصورها الرواية، أسفار ومحطات، اسفار فيما القلق والضجر والتعبء ومعطات تعمل الطمأنينة لقلبه والسلوى لنفسه والراعة لجسده. وحيداً يكون في اسفّاره، اما في المعطات فالمرأة دائماً رفيقٍ. من اجل الرجل اتقلت المرأة كل الأدوار. فمي له أم، ثم عبيبة، ثم عشيقة، ثم زوجة، ثم رسولة العناية، وهي في كل أنوارها لأ تطلب منه اجرآ سوی ان تکون له وحدماء استعرض ظلال شريط رحلته في فَاكرته. قارنَ مَا بينَ المَاضَي وَالْحَاضِرُ. وجد مجتمعه بدل آلمته وألفى تاريخه وتنكر لابطالم قرر الا يبقى اسير

الآخرين، وان يمارس حريته ويتبع قناعاتم وبدلاً من النَّهب، معبود شعب، رمز الغني والسلطة، طلب لنفسه الها يسكن قلبه ويبدد ضياعه ويشد عزيمته. أنه الآن يعرف الطريق اليه. ما مو يسمعه. ما هو يستع موتاً كأموات كل النساء اللواتي أحب كصوت زوجته ليالي: يحمل اليه الأمل. كما بحث ظلال عن الألمة بعيداً عن قلقه، وكم كان طلبه قريباً منه. صدق الدكيم قشوع في قوله أن القناعة وحدما كالت تنقص

سكان الببل المقدس، الدكتور لطيف زيتونى

(4) في روايتما "سمد وظلال"، والنص

مباخلة كاتَّت في اطار نبوة عقبتها جمعية خريجي الجامعة اللبنائية الإميركية.

نهى طبّارة حمود على الجبل اي طريق الى المقدّس؟ لا يحتاج قارى، نمى طبارة حمود(4) الى مقدمة المؤلفة ليحرك ان رواية "سمد وظلال" لوحة روائية او رواية

محصمه بريسه رسام. فحديرا ما تسلل القلم من بين اصابعها اليقطي وحالة اللموء واللون. وهم رسمت الريسة من مشاهد، إلى أن بلقت المشهد الساحر الذي يصور الانسان داخلاً جنة الآلمة. رواية "سجد وظلال" رحلة إلى ارض الآلمة، سخر في بنيا العمر. قصة انسان وقصة الانسان. والكاتبة حريمة كما يبدو على هذه الثنائية، وعلى تكامل الوجمين. فهي أذ تعرض سيرة فتى يدى ظلال، تقدم هذه السيرة كشريط حياة تشبه كل حياة، وفي الوقت عينه لا تشبه حياة أحد، فظلال البطل ليس شخصاً بل ظل، وسهد الحبيبة ليست بطلة إلا أنها حاضرة دوماً في ذاكرة ظلال، كالفكرة المتسلطة تسهد صاحبها ولو كانت جميلة وشاعرية. والكاتبة حريمة على أن يدرك القَّارِئُ مِدْهُ ٱلثَنائِيَّةِ التَّكَامَلِيَّة، كي لا تقلت منه الفكرة الرئيسيَّة، ويفقد الفيط الذَّي يمسك الاحداث، لمِدًا تَنبُهُ فَي مقدمُةُ الرواية واثناتُها الى أن رحلةً ظلال ما هي سوى العمر وتنَّمبُ في التنبيُّه الى حدّ تقسيم الرحلة ثلاث مراهل محددة البدايات.

رئيسية واحدة، فان ظلال لم يكن الشخصية الوديدة التي رحلت الى بلاد الألمة. فحين وصوله الى مناك وجد رفاقه سبقوم مكذا يتحول البطل

قطلق المِطَّلُ في رحلتَه حاملاً زوانتين: قاه العليا، في مجموع القيم الذي لقنه اياه مجتمعه، والأنا للسفلى، اى مجموع الحاجات والميول والغرائز. يف سيوفق طلال بين أناه العليا والسفلي؟ الجواب الذي تُقَدِّمه لنا الرواية هو ان التوفيق لا يتم على مستوى التعادل الكمي بل على مستوى ترتيب الاولوية المتفير. تجربة ظلال الاولى، قبل ان أصبح مؤهلاً للمهمة، كانت حبه لسهد. كان حبا مراهقاً بكل ما في ذلك من صدق ولتُدفاعُ وشموة. كاتباً دون السلاسة عشرة، يريان النبا زمراً ولوناً وسعادة، ويحسبان كل ما يعوق حرية منا الدب أساءة وظلماً. كان ظلال حينناك فتى، وبقيّ كذلك الى أن عرفُ

كاتت فجر اول امرأة عرفها ظلال بعد انطلاق رحلتم أرملة تشكو الوحدة وتبحث عن انيس. جاعها الإنيس. فكانت لحياته فجراً ولجسده فجوراً. علمته فنون الرجولة، ودربته عليها سنوات الى أن تخرج بامتياز وغادر المدرسة. أنَّا صع أنَّ الدياة نأت مراحل، فإن ظلال استعد لدخول مرحلة جبيدة بعدما تأملت شخصيته وتميأ جسده. وكان فتى فصار رجلاً. وما وصل قطار الرحلة لى المعطة، وهان للمسافر ان يهبط ويواجه العالم مواجمة رجل، حان لظلال لزواج والانجاب. والزواج علامة نضوج، والنضوج في نظر المجتمع مو تأقلم الفرد مع الجماعة ومعارساتها وطرق تخكيرها. وألتأقلم باب تدخل منه التقاليد لتفرض الماضي على الحاضر، وقد تلغى الحاضر تماماً لَّنَا لم تكن شَخْصية الفرِّد مؤملةً وملبة. هكذا تعظنا الكاتبة في مسألة التقاليد، تفعل ذلك بذكاه ملموظ همي

تتجنب الانتقاد على لسان الراوي او على لسان الشخصيات. وتكتفي بتصويرما تصويراً يوحي بثقلها. وهي تتعمد تكرار كلمة تقاليد ومرادفاتها، أما في التكرار من تنبيه وثقل ونقد. فليالي الَّتي احبها ظلال وَلَحْتَارِهَا لَهُ زُوجِةً، "أَسْيِرَةٌ تَقَالِيد وسطوة أهل، ارتضت ان تخضع لهم وان تكبح جماح رغبأتها الراقضة لكل القيودا (ص ٦٩). وحفل الزفاف كان تقلينياً، رس بي وسعى على على المستقد المرابعة ال بكارتها. هكذا قضت التقاليد وعليما

الجميع ويستمتعون بها" (ص٧٠). وفي اتتظار وصول موكب العريس كان على العروس "أن تتمالك نفسها من الابتسام وتفتعل العزن لفراق والعيما والتخلي عن التقيد بما" (ص(٢). "فتح ظلال الباب وناول المنديل آلي ام العروس واغلق الباب بسرعة، بعدما أدى واجباً ولخيراً والتمى من كل الطقوس المغروضة" (ص٧٢) فدور التقاليد لا يتوقفُ عند عقد القران بل يمتد ليجعل من الليلة الاولى بمتابة امتمان للعروسين. فغيما تقدم ألفتاة مسابقة العذرية ويجري

الشاب اختبار الرجولة، وتعلن النتائح

النمائية ممعورة بالذاتم الرسمي. واذا

رس. T- "من الدب والطلال" (الطونيو ماندپراس وجنيفر كونلي حبيبان في قتحيلي لاديكتاتورية). عين گُنت نائماً (كومينيا عاطفية ناعمة مع سائدرا بولوك وبيل

۵ – "۱۰۱ كلب بامسي" (مضامرة طريفة بالرسوم لمعهور صغير وعائلي -الدفلة الأولى الساعة الخامسة). ٦ – تُلْنَاب الابيض ؟" (مقامرة الديوان المنون من خيال ديرني – الدفلة الاولى الساعة النامسة).

:(.9/9150 ·T ا "مصاص دماء في بروكلين" (بين الرعب الدقيقي والضحك الساحر بلعب إدي ب سيعي والصحك السادر بلعب إدي مؤرفي شخصية مصاص الدماه ومده الجيلا باسيت).

٢ - "براعة غائقة" (الحقيقة الاعتراضية تمسي واقعا راعها مع راسل كروي الظرج من عالم كومبيوتري مفترص فلثأر والتصيره ويواجهه سينزل واشنطن في ادارة بريت ليونارد، والقيلم يمم هواة العلم والخيال والتشويق). ٢ – "سابرينا" (إبنة السائق تغرم بابن المائلة الترية في الكومينيا العاطفية الماتعة الني وقعما قديما بيلي وليلدر

وأعادها تعديثا سيعلي بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وجوه اليركية وفرنسية). ٤ – "تنا عشر قرنا" (تيري فيليام يلقى نظرته الغريبة والمتشالمة على مستقبل البشر، متقدماً ثم عائداً في الرمن، مع بروس ويليس وبراد بيت، وشريط يمم المولة في الدرجة الولى).

 البجور پاین (كوميدیا لجمور فتي مع الضابط الاسود پاین، دیمون وينس، الذي يعرب الصفار المفاريت ويقسو عليهم، إذراح نك كاسل). ₽ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "سلك معَفُوف" (راجع برنامج إليتْ). • فأندوم (ت: ££1991):

١ – "سيناي مارد" (راجع برنامج ٢ - "الرقصة الاخيرة" (شارون ستون تواهه حكماً بالاعدام وأملها الاحير محاميها الشاب، روب مورو، الساعي لانقانها، اخراح اسطب، روب حرور بروس بيريسفورد). ۲ – "فيلم فوفي" (راجع برناسح

€ كسلنك (ت: ۹۱۲۵۰۲): 1- "سادرينا" (راجع برنامج بلانيت). ؟ – "مصلص دماء في بروكلين" (رلجع برنامع بلانيت). "إلنا عشر فردا" (راجع برنامج

🖚 کولیزیه (ت: ۲۲۹۹۲۲): "دتیات قعرص" (راجع برنامج اسباس)، • کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷): (4 مقفلة موقتا). 🛎 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥):

۱- "دكتور هيكل ومسز هايد" (رائع برنامج ابباساد).

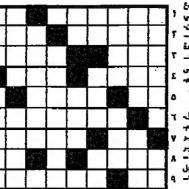
رسي سيست. ٢ - آبليسية (راجع برنامج لعباساد). ٣ - آبليتا فينوس" (زامان كيشغ الاروتيكي يستعير هذه العرة الدب اتاييس نن الاباحي ومعامراتها، مع اودي إتفالاند وكوستاس مانديلور). 🛊 لاسیتیه (ت: ۲۲۲۲۰۰):

₹ مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۱):

الرفعات الشوكية TCM الشهدية كهرباء أو كافة قطع التبديل لسعتار متهتاودة متع كفالة D

وصدلت حدسثا

المتالية المتالية المتالية الشبكة الرقم ١١٩٠١ 1 A Y T O E T F 1



١- بدع – خلفها. ٢- لو – المنون. ٣- وا - ت ي ج ج. ٤- تعاطاه – أ أ. ٥- رون – دثم AND THE STREET PROPERTY AND THE STREET

إفلياء ي ر وخرق. ٢- حلجة – جعما في

متصافر، ۲- ملك – خلق دسن، ٤- گيف عن قشيء وترکه – ٦ جدما في حوافر. ٥- نصف ماعة – سحاب ابيض، ۲– ارتماد۔ ۷– فصل الامر – نبات بتعلق على عمونيا: ١- عليه تدور الدوائر - شمل. E آ قرف وليونة لذلق – عظم.
 آ اعطى مثل ما أخذ – تغير وجهم 3- تصف غنام - سرير المثان - اكتمل. د- نصف قناة -ي زواح. ٦- گولهلهم. ٢- وا بغربل بُعَادُ اللهِ فو شرف – رقيب، ا--

توانى في الأمر – لفقادي قيد. فني. الم موجة – قنف. أ- فجاب – عب.

								_	
3	ق	ت	9	ي	ن	1	6	ب	سي – اؤمــن – المالح ـــاد ــة
									اطلاق – الحرية الكل – فتان –
9	ق	9	ذ	j	ı	,	J	Ü	ـي – زمـــــه – تقدير – اي – ا
J	ف	6	ن	ı	ű	ص	10	1	_ن - ف_ي -
1	ي	۲	ص	ر	ق	ų	1	ن	ــرده الــی دوق ولا
						ij		ē	ئــــراه – فــــي الذوق – ولا –
١	ij	7	ij	ē.	ن	ق	19	1	منطق – أنه –
9	ت-	ي	1	ن	10	٤	1	J	ئتيجة – حتمية · لــعــوامــل –
i	ż	ف	ي	ō	ي	ف	9	Ь	نفية – لا – تقع - تحت – حصر
1	J	1	J	ذ	9	ق	3	ı	. او – بصر.

الكلمة: من اسماء السيف

ايت عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات، تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

1 1 0 واان ح ان وال ب ل ف ن ه ة ي رحل ١

i ز ال اك ق <u>ف</u>

9

م غ ع ظ ط ض ص ن ف ق ك ل س هـ ق ك ل م ك ل م ن هـ ط ظ ع غ ف ق ي

اعداد: چورج الإسمر

SHAN ζŻ ڎ

الياه المشار اليه الاحرف الاستنبة والفيائي يعكنك

حل شبكة أمس ١- بلوت - مودة. ٢- دواع - تصمد. ٣- ارويما. ٤- للطواف. ٥- حل - الفتاك. ٦- امتم ٢-٦- بتوَّافر. ٧- ومبغة – صلع. ٨- دعه – ان – نب. ٩- تدارك – كفه.

١ – "بلتا فينوس" (راجع برنامح عبيس. ٢ – "المقلد" (البريمة والمغامرة والتصويق مع سيغورني ويگر وهولي س. ٣ – "ققناع" (إعادة لفانتازية جيم كاري رجل القناع والأيمانات الصاحك). ُ عُ = "حميم وَذَاتَى" (ميشيل بُعَايِعَر وروبرت رمذورد مغرمان في لجواه العمل التلفزيوني، لخراج جون افليت). ج مارينيان (ت: ٣٤٥/٢٥٧): (4 مقالة موقتا لإصلاحات).

<u>ال. ارخ</u>

🕭 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

لتمكس بعدد من الأفلام الشميرة).

أسياي هارد" (البارونيا المارقة والماتعة مع ليزلي نيلسون في مروره

؟ - "فتيات العرض" (خلف النظرة

المباشرة لبولٌ فرموفنُ الى نسله العرض

العاري وكواليسه فتقاد حاد لاخلاقيات

المجتمع الميركي، مع اليزابيث بيركلي وكايل ماكلاكان).

اللص نصير الجنوبيين). 2 – "المعلفة" (ديمي مور في هيشة

المعلقين يجددها المجرم اليك بأالدوين ليفرض عليما الشهادة الكانبة).

القوى الفارقة للسيطرة على معيطمن

العائليّ والمدرسي، وخيلمُ قدرو فليمنغ قد يمم جمهورا شابا).

يسر بصور، صب. "فرقك وجيسي" (روب لـوي في شدمية بطل العرب البعيد جيسي جيمس،

"الفرسان الثلاثة" (أخر الاقتباء

للشاشة من كلاسيكية دوما الشهيرة مع

بضة نجوم اميركين شبان).

المحراء (ت: TET'E):
"سياي مارد" (رابع برنامج إسباس).
المحراء (ت: TETYTY):
"قطار المال" (السرقة والمؤترات

يه ويجف وحدة ١٩٠٣-١٣٠٤ العاشقة المستون العاشقة متونطلة مع الزوجة فيزاييل الحجائي في قتل الروح تشار بالمبتيري، في الاعادة المدينة للسيط متري جورج كلوزو الكلاسيكي).

٢ - "فتيات العرض (راجع برنامج

"حيأة منفصلة" (الجريمة والتشويق النفسي الفصامي من جيمس بيلوشي وليندا

♣ امباساد (ت: ۸۸۲۸۷۲\۲۰):

(– "إبليسية" (راجع برنامح إليت). ٢ – "دكتور جيكل ومسز هايد" (كوميني ساخر من الشخصية الغصامية

الشميرة مستعينا بالمؤثرات للتدولات

المضحكة، مع شون يونغ وتيم دالي). ٢ – "سلك معقوف" (راجع برنايج

عٌ – "فيلم غوفي (شريط رسوم ملاء

٦ - "سياي هارد" (راجع برضامح

T- "للجماعة" (راجع برنلمح اسباسر

♣ پرودواي (ت: £780187): ګن منتصرا (السخرية السوداه

قلب هوليوود مع جون ترافولتا ودلني

* بسريسزيسدانسس (ت:

البحث (جان كلود فان دام

يبحث عن العطر ويعافر). 1 – "قبل ذاك وبعده" (طراعق متهم بجريمة القتل وواتداه، ميريل ستريب وليام نيزون ساعيان في انقائه، اخراج باربيت نيزون ساعيان في انقائه، اخراج باربيت

دوفيتو وجين هاكمان).

يبحث عن الكثر ويغامر).

:(-9/51-931

ومسل من فيزني – حفلتان: ١٠٠. ٢٠٥. تاء

🛊 آمپیر (ت: ۲۲۸۸۰۲):

والتشويق من ويسلي سنليس). • إليت (ت: ۲۸۷-۸۵):

اللص نصير الجنوبيين). 4 استرال (ت، 7٤٩٤٥٥):

"الجماعة" (شابات أربع بلجأن ال

 مسرح قدر البیکانجالی، الحمراء (ت: ۲٤٠٠٧٨): – "تادر مش قادر" لمروان نجار، اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا الاثنين). ۽ مسرح الايـفوار، سن

الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠): - "اليسار ملكة قرطاج - رحالة الزمان"، لعبد العليم كركلا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت). مسرح جاندارك، الحمراء

(TOE9TF :-) - فات الملق"، لمنير كسرواني (كل مساء ما عبدا الاستين والسبت). مسرح شاتوتریانون،

الزلقا (ت: ٤١٢٤٩٠): ً – "منيبعل"، لغسان الرحباني، إخراج يعقوب الشدراوي (فقط الغيس والجمعة والسبت).

العميس والجمعة والسبت). برودكشن، شارع سبيرس: – "راديو شعر حديث"، نصوص في اخراج لفائي ابو خليل (كلُّ مساء ما عدا الاثنين والثلثاء،

الساعة الثامنة والنصف).

🗣 ستاسيون دي زار، حرش الكفوري، بدارو: - آربع شابات (حتى ١٠ آب).

· "سپلي هارد" (راجع برنامج الصالة الزجاجية، الحمراء: عصر.. ٤ – سلك معقوف" (العارمة التدييز - "الفن التشكيلي المعاصر" (حتى ١٠ آب). والاثارة باميلا اندرسون تغامر وتلمب 🛊 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

<u> (احاشزیزن</u> البرئامجان الاول والثاني ۷.۲۰ الاغبار بالمربية، ۸.۰۰ آر يـو أفريد اوف نا دارك، ٨٠٢٠ لنبار فراتس ۲، ۵٬۲۵ بولد الد بیوتیغول، ۹٬۲۰ اخبار ای تی آن، ۹٬٤۵ نا ریدر، ۱۰٬۱۵ و ماعا يًا اقْلَمِيا، ١١٠٠ سَيْزَاسِ سَتَرْبَتَ، - ١٢, أقد يقيقة، • أرا في منتصف الليل، ٢.٠٠ أخبار سيان أن، ٢.٢٠ الخبار بسيان أن، ٢.٣٠ وست، ۵٬۰۰ ای سنریت، ۵٬۰۰ التاب أصفار، ٦٠٠٠ التعدي الكبير، ٧٠٠٠ شو اختصاصك، ٧٠٣٠ الأنبار بالعربية، ٨٠٠٠ فواصل، ۸٬۳۰ خوسة على سبعة، ۱۰٫۲۰ يا مسهرتي، ۱۱۰۳ فيلم اميركي، بنيتنهيارسي الله به هذه البرامج مسيرها تلفزيون لبنان

ومى قابلة للتغيير.

المنتي 🛎 العمل (٢٦ افار – ٢٠ فينسان)، لك العربية أن تَفْعَلُ مَا تُشَاهُ وَأَنْ تَكُونُ حَرّاً وفي حالة عبطة تامة، ومع نلك قليل من الُحذِّر الذي يلزم وانت في قسواقة أو اي لشاط آذر، وتبقى ذلك المتطلع الى ما حوله ومو في الوعي الكلمل أن الحياة لا تمارّت، والما ترصح أمن يقطفها من مصادرها

€ آلثور (٢٦ نيسان – ٢١ ايار) لك الربح الكامل والجرس دق لك للتقدم الى النقطة المديدة في هياتك، وسوف نرى زهواه تشع عليك، وانت تعتما في لمعاتك الْمَأْلُوفُ ومعلَّيكُ الْمَنْفَندة، ويمكن أن تعال ترقية أو علامة جديدة، وأن تعتقل من وضع في أخر، في حيث تكون فعتكابر

والذي سيصعد حيداً. 🕏 الموزة (٢٦ أيار – ٢١ هـزبـران)، فرصة أمامك للعمل والانطلاق، ولأن نجرب حظك في النطاق القريب لك، وأن تقبص على ما تريث والنين يسافرون او يذهبون بعيداً سيحصلون على هوارق وعلى متمة بيات اضافية ويكون لمم النظ لن ينعملوا بالنياة والوالما، وان تنمب صعداً في اي اتداه

وصولاً للى المعطة والاستعاش. 🛊 السرطان (۲۲ مزیران – ۲۲ تمور) الممكن بين يحيث تفعله وتقوم به، وتسترسل في حياتك ألى آدرها، إلى أدر الطريق، وتعمرف الى نشاطات جمة وعلامات كثيرة، وتخون بُلك الحاعل والبقط حيثما كان، وتقع على النفطة الصحيحة، وعلى ما يصلك ويدييك من الطلمة والبوم. ● الاســـد (£7 تـــــوز = ٢٣ أب) مشروع على مقرفة من الفشل أو التراجع أو التأجيل، وتكون في نمستك وروحك الوثامة العالبة وتحمر على الأسى والحرح، وتكون دلك المخالب الحياة، والدي بطل على الواتها، وعلى أعماقها، ولك التؤدة والناس

عفرك وانت في الطريق، في الرهلة أو السفرة، ويكون انتاجك الكامل للعالم من حوقيك، وتعبر الدروب الى نقاطما الحنيدة، الى المواقع اللطيفة، وتنصر نفسك وتندد الركب، وتدع المفالاة الفنتزية، وتكون ملك الثّابت النّطوآت منطلقاً إلى الآفاق. **

السّبوان (٢٤ ايسلسول - ٢٢ شـ١)، ترى ان المور الى غموص وتراكم، وتنفط مدوك وعلامتك الكاملة، وتطل على المياد من الشرفة العالية وتمصر التحاصيل والعلامات وتكون في ممدنك وطائنك، ولا

أسترسال في الوهم وما شاكل، وقما النفاء تمواه في الحقيقة وفي السواعة وفي الامور

وتَذَهِب فَي الانداه السديح. 4 المعنوا: (٢٤ أب – ٢٢ أبسلول)

8 السفرب (۱۵ تا – ۱۲ تا) اللمجة تعلو اليوم وعلامة عصب نطهر وتكون في حابة الصواب الطويلة الني تَأَخْفُكُ الَّى الأَمَامِ، الَّى المُوقَعِ العقيد، وتذعب متكاملا منطلقا في سرورك وركبك المعتاد، وتطل على الحقول العنجرة، وجما الاغرا∗ الذّي يجعلك تنزل وتنفس عبيثاً. ♦ السفسوس (١٣ ت٢ – ٢١ ك١) العمل يحتاج إلى الطائة والعكوف عليد. والسواقة تعتاح آلى العذر والانتباد، يُنفاح الى المعر والانتباه، وتبروح عارقاً في عفويتك وفي بالك المادئ، وفي بحيرتك الفاصة، وتعاول المدوء دائماً وان تبقى الفضب الذي يشعّ ويقعفك حارح الانتدال. وتقع على البعطة الصحيحة. 🕭 الجــدي (۲۴ ك - ۲۰ ك٢). الآن في حالة تشفع، بل في توتر كثير. ونننبهُ

لاتفعلك واستوبك وتدع البرفزة والابتعاد عين المق والمسواب ولا شراسة سع الأقربين، فهم ليسوا السبب ولا أحد منهم على علاقة بالقحايا الشحصية، مأى شيء خارح المألوف 🏟 الجلو (۲۱، ۵۱ – ۱۹ شماط)، لك الفعالك البر والقائم، ويصعب عليك ال تمنأ وان تنصرف الى منوئك ونعوما البال. وهذا لا يؤتيك أي ثمرة، ولا بعمل آليك اي نعمة، ولا أي سعادة، وكلما غصت

ووقعت في نار ألمياح، الت تكون الذاسر والبعيد عن الطحة السليمة. 🛊 الصوت (۲۰ شسياط – ۲۰ آبار). تغيض منك الطاقة والديجية، وتطل على الميئة من الشرفة العالية، ولا شرورة لأنك مكذا ان تلعب اعبة المستبد، او أن تنفدر فضباً أمَّام المميع، وان تكون في صعوبة وتروح تخلشها على الارض وتسطما تبلبآ. ولا تدَّع لى لعظة معو، الا تَفْسعها وتشرها كالاقدوانة.

رئيس جلمعة السكندرية النكتور عمار

جديدة، آخرها كلية الطب وكلية طب

واضاف ان منه الكوكبة من

خريجي الجامعة نتاج للتعاون المخلص

الاسكندرية الدكتور عصام سالم ان

منا اليوم انجاز يضاف الى منجزات

(...) "وما تحن اليوم في عيد

تنريج دفعة جديدة من أبناء جامعة

بيروت العربية، النين يعبرون خير

تعبير عن هذا الجعد المتواصل

طللب علم جاد ومجتمد (...)

والعطآء المستمر الذي جعلها قبلة لكل

ألشاعر والى كلمة الدكتور الشاعر، فقال

"ان العظم يتقدم بدرعين، درع المال

ودرع العلم، الا أن درع العلم يتفوق

في العالم المفاصر على درع المال،

وأن العلم هو اسلس بناء المجتمع

تم سلم رئيس الجامعة وعمداؤها

🗣 أجل نادي قبستقبل في طيربها عقل

قعشاء قبقرر في فستراحة عجر الى السابع عشر من آب، لأمور تتعلق بالاستراحة السياحية

VENDOME

DIENER'S

Starting July 26

LAUGH HARDER!

LESLIE NIELSEN

SPY

HARD

بين مصر ولبنان.

حامعة بيروت العربية".

متحف باز في دير القمر رباعي وتري يعزف وأصداء في القصر



الايام المقبلة نشاطات أدبية

العازفون أربعة، وحمل الكمان

الاول بينهم مورات تامر الآتي من

عائلة تقليدية موسيقية، وسنغيز

اوزكوك الكمان الثاني وباتيال

بأزيغملزر عازفة الفيولا وأنجان

سانسا على الشيللو، والاربعة ينتمون

منذ عشرين سنة الى الاوركسترا

الرئاسية السمفونية في تركيا كمّا

ويعلَّمون المادة الَّتي يعزَّفون عليما في الكونسرفلتوار في القرة،

تُللات رباعيات على قائمة

برنامجهم والرباعية الاولى لمايدن

بدركاتما الاربع، وبين هليدن وموزار

الموسيقية لا سيما العزف على البيانو

في باريس حيث كثّف خبرته مع

ناتيا بولانبي ونويل غولون في

كونسرفاتوار باريس والمعمد

الرسمي للموسيقي. وهو الذي كان

قَلُّدا لَاوركسترات في تركيا وله

مؤلفات عديدة لاوركسترا وموسيقى

المثتارات من الرباعي في ليلة دير

القمرء تدلت بعذوبة الوتر وليريكية

العبارات المعزوفة بروح ساكنة

ولعل الكمان الاول كان الاكثر ايحاء

في نقله آلى مسامعنا مايدن،

يسري في العروق كما في التوليفة.

كَذَلَكُ تَأْلُقُوا فُيُّ "الْبَارْكَارُولًا" في

نماية السمرة عندما اضأفوا الى

قلأمتهم مقطوعة الوداع، رومنسية،

تصل الى السمع صافية، مؤثرة.

الغرفة والموسيقى الجوقية.

واقتصادية بين لبنان وتركياء

سفير تركيا مرحبا والرباس الوتري يحوزن الآلات

هنا في ساحة دير القمر يتذكر الانسان تراته ويتأمل فالحجارة المائلة لدمتها النشئة الى غروب، والقناطر الدارسة للمكان، والمندلون، والحديد الاسود المقطوع مربعات على النوافذ، تشهد على اسلوب حياة من تاريخ الببل.

في هذه الساحة المعروفة اليوم بساحة داني شمعون، ننتقل في وملة الى زمن آخَر، يلفناً، يوقظ خيالنا على ملامح شاهدنا تكاوينها في رسوم المستشرقين، يأسرنا حنينا بين القصور التي عايشت أمجاد جبل لبنان أمام فُخر الدين الثاني. واحد منها أضاء انواره على حدثين. انه قصر سمير باز الذي عوله الى متحف يضم تماثيل شمع لوجوه لبنانية مشت الزمن الطويل منذ القرن السادس عشر حتى يومنا، سياسية أدبية، شعرية، تعرفنا بينها آلى الامير فخر البين الثاني والست نظيرة جنبلاط والشاعرة نأديا تويني والشاعر جورج شحادة وكمال جنبلاط

الحدث الاول هو مشروع متحف يحمل اسم ماري باز وافتتاحه عندما تكتمل لائحة الأسماء المعدة للذاكرة التاريخية. أما الحدث الثاني فالدعوة الاستماع الى رباعي انقره ألوتري في عزفه مقطوعات لمايدن وموزآر والمؤلف التركي المعاصر أيركين.

البركة في وسط الباحة حيطت بأمناف الفآكمة الشمية من صبار وعنب وتين وخوخ ويطيخ وتخاح وحولها المدعوون ومنهم الوزير فؤأد السنيورة ممثلا الرئيس الحريري والنائب جورج ديب الى سفرآ

تركيا بالمضور وشكر لسمير بآز لفتته في استضافة فرقة موسيقية في رحاب التاريخ. ووعد بأن في

دراسات عليا جامعتا متخصصة في العلومانية القانونية

تعلن جامعة الحكمة عن بدء الدراسة للعام الجامعي ١٩٩١– ١٩٩٧ في دبلوم الدراسات العليا الجامعية المتخصّصة في المعلوماتية القانونية (فرع قانون المعلوماتية والتعلوماتية القانونية). بالتعاون مع مركز الدراسات والأبحاث في معالجة المعلومات القانونية (I.R.E.T.I.J.) جامعة مونبيلييه فرنسا. تعادل هذه الشهادة الدبلوم الفرنسي للدراسات المعمقة (D.E.A.) الذي يؤمّل لتحضير الدكتوراه

يقوم التدريس في هذا الدبلوم على مرحلتين: • الأولى مخصّصة للمعلوماتية القانونية. ، الثانية مخصّصة لقانون العلوماتية. ، مدّة الدراسة في المرحلتين تسعة أشهر. ه يبدأ التدريس في ١٥ تشرين الأوَّل ١٩٩١. ، يبدأ التسجيل في ١٥ أيلول ١٩٩٦ ولغاية ٣٠ منه. وتعطى الدروس باللغة الفرنسية. شروط الإنتساب:

• حيازة الإجازة في الحقوق اللبنانية أو ما يعادلها. • معرفة اللغة الفرنسية.

The Comedy of the Summer

SEAN YOUNG

TIM DALY

Special Timing 7.15h. 10:00h.

Also playing in: LA SAGESSE

حسان حلاق في التكون المعماري وعلاقته بالتعايش في بيروت

أمام "تجمع ممندسي بيروت اليوم، والى دور النشاطات الاقتصادية المستقلين"، بدعوة منه، حاضر في الاسواق والمؤسسات ومرفئا البكتور حسان حلاق في قاعة المفتي الشيخ حسن خالد عن "التكون المعماري والبيئي وعلاقته بالتعايش في بيروت".

حضرء معمد يوسف بيضون، منسق تجمع اللجان والروابط الشعبية معن بشور، معمد أمين الناعوق، معيي الدين دوغان، سعد الدين خالد، الدكتور محمد خير القاضي، الدكتور مدمود مدى رمضان، القاضي الدكتور فوزي انهم، السكتور است السحمراني، عضو نقابة المهندسين نبيل عبتاني، الى جمع من المهندسين والمهتمين واساتذة الدامعات.

أشأر المعاضر الى أثبر العمارة وأنماطها في تكون التجمعات والاهياء السكانية منذ العهد العثماني حتى

التدخين مرض يجب منعه

والامتمام بتوسيع حرج بيروث، الى المستشفيات والمعاجر الصحية.

واتتهى بطرح عند من المقترحات

العملية للتأثير ايجابا في مسألة

العيشَ المشتركُ في بلطن بيُّروت في ما يعرف بالاسواق التجارية.

تتعرض مناعة التبغ في الولايات المتحدة حاليا احملة كبيرة كما تتعرض الشركات المتحة للسكائر للملاحقات القضائية بتهمة زيادة كميات النيكوتين. ان التدخين ليس عادة بل مرض، والاصان له ادمان للمرض. والمقلق اليوم تغشي التدخين بين الاولاد والمرامقين وهم يقبلون عليه من غير معرفة ومن غير ادراك ومن

لُّمُنَّا لَكُررَ المطالب التي ما زالت بعيدة عن التنفيذ الفعلي والجدي: المستقد المستقب التي ما رسم بهيمة من المستقد التمني والمحتية الاستقبال وداخل المستقد التمني والمحتية الاستقبال وداخل وسائل النقل وفي الجامعات والمدارس والمعامد والمعامل والمستقبات ودور الدكومة والمتاحف والمسارح والسينما وبكلام اخر منع التدخين في كل مكان. المحتود على وسائل الاعلام من ترويج للسكائر والمتبغ بواسطة الاعلام من ترويج للسكائر والمتبغ بواسطة الاعلامات المغرية مُحْطَةً مع أُولُفي أيركين المُؤلُفُ التركي المعاصر الذي أكمل ثقافته

٣- تنفيذ خطة تثقيف وتوعية محية لكل الناس، خاصة للاولاد والاحداث والمراهقين، ومع هذه الفطَّة، خُطَّة موازية تَشفل الناس عن التدخين وهم يلجأون الَّيه لاسبلُّب عُديَّدة، لا يكفي المنع بل المطلوب بناء مناعة نفسية واجتماعية في وجه التدخين ومضاره. ومنا دور ألاعلام في التوجيه والتنوير والارشاد. 3- وضع خطة زراعية تنمي البديل من النبغ ومن زراعته.
 ٥- مراقبة عملية بيع النبغ كمراقبة عملية الدولا مع فارق في النتيجة بين التبغ

 أ- منع بيع التبغ للاحداث بقوانين جدية وصارمة. ٧- رفع أسعار ألسكائر والتبع ليكون عاملاً من عوامل تخفيض نسبة المحضين خاصة بين نوي الحفل المحدود والمرامقين والصغار. يتحدُّونَ عَن القرار السيّاسَي، أنني أرى ان القرار الصحي هو الاهم، لاله قرار يسعى لبناء هناعة المواطن الصحية ولحماية صحته وسلامته الجسمية والنفسية.

الدكتور سامي ريشوني (رئيس الممعية الصحية اللبنانية وناقب رئيس الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان)

عرضت على المسرح.

٨- ترسل ثلاث نسخ من المنطوط

او الكتاب الى الميئة المُصرِّبةُ العَامُةُ

رلكتاب – مسابقة جلازة تيمور للإبداع

المسرحي – شارع كورليش النيل – رملة

٩- مع النسخ الأرار بتوافر شرط

للسن وعدم فوز المسرحية أو عرضها قبل التقدم الى المسابقة.

١٠- يتقدم كل متسابق بعمل

مسرحي وَلَحد. ١١– اللغبة العربية، مي لغبة

لمسرحية ويحق لكلتب ألعلمية أأمصرية

١٢ – لا يجوز للفائز بجائزة محمد

تيمور للإبداع أأمسرهي ألتقنم للجلأزة

قيمة الجلازة ٥ آلاف و١٥٠ جنيما

بولاق – مكتب السيد رئيس الهيئة.

فالقوس في يد مورات تامر يخرج من الاوتار أنفاما مرتعشة، شفافة، جائزة محمد تيمور للأبداع المسرحي الاتماد التام بين الاربعة تم في مقطوعة ليركين، وكأن النغم التركي تكون فازت بجائزة نخرى والا تكون

من وزارة الثقافة والتعليم العالي أن الميثة المصرية العامة للكتاب تنظم تعاولا مع السيدة رشيدة تيمور مسابقة أدبية تتكارية سنوية تمنح بموجبها جائزة محمد تيمور للإبداع المسرحي وحددت شروط الاشتراك بالأثيء ١– يحق لجميع الانبـاء والكتـاب العرب في مصر وخارجها الاشتراك

بشرط الا يتجاوز عمرهم ٢٥ عاما ٢ٌ – آخر مهلة لتقديم الاعمال مي آخر تشرين الأول المقبل والنتيجة في ٢٤

والفنية والاستنارة والتجديد ۵- بشترط في المسرحية ان تكون صالحة للعرض على الجمهور. رــى ــى سبحهور. ٢- تـقبـل المسرحيات المضطوطة الريث الت والبنشورة التي لم يمض على نشرها

٣- المجتمع، هو الموضوع المستمد عُ- عَلَى المسرهية ان تِثير قضية جادة وان تتسم بالمعالجة الفكرية

مصرياً توزع كالآتي: – الفلاز الاول ٢ الاف جنيف - الفلاز الثالث ٢٥٠ جنيها.



-LA SAGESSE

SAROULLA

TIVOLI

Sharon Stone

Isabelle Adjani

DIABOLIQUE

Also playing in: **Elite**LA SAGESSE

أنُمِت الكنيسة المعمدانية الاولى مخيمها الصيفي الذي اقامته في فندق الغابة الخضره في الشبانية، وضم ٩٨ شخصاً مع القس الدكتور فكتور صدقه والسيدة قرينته وكأن لعشرة أيام وحوى محاضرات وابحاثاً ونقاهة وصدرت توصيات.

Don't call her babe

احتفال كهنوتي في معهد قدموس

عور – "النهار": فيم امس احتفال في معهد قدموس - صور لجمعية المرسلين اللبنائيين الموارنة مع ارتقاء الشمامسة انطونيوس شويخاتي وغسان مطر وشريل مهنا وليهاب شمعون (مدير قسم المتوسط في العمد) أي درجة الكمنوت المقدسة وحضر فاعليات بجنية وتربوية ولمال وكأن النشيد الوطني افتتاحا ثم كلمة بأسم افراد للميثة التعليمية القامأ جورج غثيمة كما وجه رئيس المعمد ألاب فيليب يزبك كلمة على دور التربية في بناء الاوطان ووحدتما الوطنية، فالى حفل

التربية الوطنية دورتين لاعدلد للقادة لفرعي الاشبال والكشافة، اليوم الجمعة في مُذيمها الصيفي التاسع في عابة زرعون، ألمتن، ويشارك عناصر من جميع الوحدات الكشفية للعاملة في المعلفظات

قادةً بحريين في المنيم البحري الدائم قرب مجمع الكوستا برافا السياحي،

محاضرة لهنري حاماتي دعا اصدقاء مجلة "تجاه" واسرة تعريرها إلى محاضرة بِلقِيها هُنري حَامِلتَي حول النيموقراطية، الساعة ٢٠٠٠ مساء

لدى المجلس النسائي

في اطار جولته في مؤسسات المجتمع المدني، زار وقد الاتحاد الدولي لتنظيم الاسرة المجلس النسائي اللبناني واستجانته رئيسته ليندا مطر وعدد من عضوات الميثة الادارية

مشأريع القوانين المعدة للتعديل وما هدف الزيارة هو نقل تجارب الجمعيات

نقابة الموسيقيين المحترفين

من مجلس ادارة نقابة الموسيقيين المحترفين "ان الرئيس واعضاء مجلس ادارة نُقابة الموسيقيين المعترفين في. لبنان يفكرون الجميع بان بدل اتعاب: العازف في الاستونيو مو خمسة وخمسون آلف ليرة أبناتية لساعة التسجيل الواحدة، أي ما يعادل خمسة وثلاثين دولاراً أميركيا، بنه على القرار الصلار عن مجلس النقلية الرالم ET تناريخ ١٩٩٥/٥/٢ ولا ينزال سناري المفعول حتى تاريخه ولا أي تعديل. كمّاً يود مجلس ادارة النقابة ان يوضح للجميع ان اي عازف يرفع بدل اتعابه لاجرة ساعة التسجيل يتدمل هو وهده

مسؤولية ذلك بناء على قاعدة للعرض الأجور او آلتمنيف او غيره يخص نقابة

المتعاقدون الثانويون وقرار بدل الاتعاب

مور – "النهار": عقد امس المعلمون المتعاقدون الثاقويون في منطقة الجنوب اجتماعاً في صور واصدروا بياثآ ناشدوا فيه وزير التربية روبير غاتم توقيع قرار بدل الاتعاب لهم للسئة الدراسية المنصرمة

بيروت. وأوضعج ان العادات والتقاليد ٱلْجَتِّماعية، اضافة آلى أحكام الشرع، قامت بدور اساسي في التأثير على الإنماط المعمارية والهندسية في بيروت، لما لمذه العادات عند مختلف الطوائف من الر في الحياة البيروتية. ورأى حلاق أن ألنولة العثمانية كاتت تُملك رؤيا بيئية واضحة المعالم، بدليل حرصها على اقامة الحدائق الكبرى مثل حديقة الصنائع والعديد من المدائق والساحات العامة،

كشافة التربية الوطنية

تختتم مفوضية التدريب في كشلفة

وتقيم المغوضية البحرية دورة لاعداد

الجمعة ٩ آب في القاعة الكبرى لدير مار الياس – انطلياس.

وفد الاتحاد الدولي

وضم الوفد معبرة مشروع توزيع الخدمات في الاتعاد فتحية سرور من الجزائر والمستشار المالي الاقليمي اكرم المحلي من تونس ومدير المشاريع الصحة فالتر مارتنس من بلجيكا ورئيس قسم البحوث والتقويم في المكتب الاقليمي للاتداد علي قواوصي من الجزائر. وتعرف الوفد على القواتين البناتية للمرأة وما حققته الحركة النسائية من تعبيل في القوانين المُجمعة اخافة الى زقت قيد الدرس. واوضح مارتنس أن

الاملية في لبنان ألى فروع الاتعاد وتقويم مذه التجارب وامكان التنسيق بفية تطوير الذَّهُمَاتُ وَلَلْعَمَلَ الْاعَلَامِيُّ وَالْتُقَافِّي الذي يتمدور حول تدسين اوضاع النساء.

كذلك يلفت مجلس ادارة الثقابة نظر جميع العاملين في الوسط الفني الى ان اي موضوع يتعلق بالعازفين كموضوع الموسيقيين المحترفين في لبنان وحدما دون سولها، لذلك اقتضى التتويه".

ندوات، محاضرات، معارضٌ، احتقالات 💎 📆 🖷 يعقد متروبوليت بيروت وجبيل وتوليعهما للروم أتكأثوليك ورذيس المجلس الرسولي العاماني المطران عييب بلشا مؤتمرا

العضور وفي مقدمهم الرثيس حلو والرئيس الوزان والمداقظ سابا والامين العام للجامعة

لطلقت لمس جلمعة بيروت العربية

الدفعة الثالثة والثلاثين من طلابماء

في حفل حضره الركيس شارل حلو

والرئيس شفيق الوزآن وممثل رئيس

مجلس الوزراء رفيق الصريبري

ومحافظ بيروث نقولا سابا وممثل

وزير التعليم المصري حسين كامل

بُمَّا ُ الدِينَ رئيسَ جَلَّمَعَةَ الْزَقَازِيقَ الدكتور رمزي الشاعر والتواب، بشارة

مرهج ومدمد برجاوي وعصام نعمان

وزهير العبيدي وخاتشيك بابكيان ومعلل قائد الجيش العماد اميل ادود

العميد الركن مختار قطاب والوزير

السابق جوزف الماشم ورثيس الجامعة

النكتور محمد على عبدالرحيم الى

شخصيات سياسية وتربوية، وعمداء

وعلى موسيقى كأن دخول موكب

الخريجين ثم موكب الاساتنة، فالنشيد الوطني، الى تلاوة الشيخ ملاح يعوت لآيات من القرآن.

وكانت كلمة رئيس الدامعة

النكّتور عبدالرحيم ألّذي اعتبر حضور الرئيس حلو لمذا العقل وكان حضر

الجامعة واسلتنتما والإمل.

جامعة بيروت العربية تطلق خريجين

حملة درع العلم سلاح العصر

صحافيا لاعلان رسالة قداسة العبر الاعظم البابا يومنا بولس الثاني في يوم الشبيبة العالبي قدادي عشر وبرتابج مؤتمر الشيبة في لبنان، السلعة ١١,٠٠ قبل ظهر الثلثاء ١٢ أب في المركز الكاتوليكي للاعلام، جل لقاءات بناه كلسة السيدة

العلملة في لينان ويئتما العلمة الى الله علم يعقد الجمعة ٩ أب الماعة ٢,٢٠ في مقر قدك نقابات المصارف (السوديكو - بناية 🛊 دعا "مِلْتَقِي الثلاثة الثقلقي" إلى اللقاء

التحية للشاعر الراحل بلند الحيدري في مرور أسبوع على وفقة يشارك فيه نفية من أملُ التقافة والفكر، الساعة ١٠٠٠ مساء الثلثاء 17 آب، في منزل علي الامين الطابق الرابع،
 سنتر دائر، بثر العبد. الاساتذة في الطبعة.

ندوات دعت جمعية الشبيبة للمكفوفين الى ندوة حول "دور الاعلاميين في قضية الاعلقة" الجمعة ٩ أب من الساعة ٥,٠٠ ألى الساعة ٧٠٠٠ مساء في مركز الجمعية الركيسي في الجنوب الثقنيء مقر الببرة بلدة جويا قضة

اجتفالات

رفيس جامعة الزقازيق العكتور رمزي

حفل التخرج الاول في الجامعة علم ١٩٦٤ حليلاً على اممية جامعة بيروت

وقال: "أيمانا من الجلمعة برسالتما

العلمية والأجتماعية في لبنان، لخذت

تسعى جاهدة، على مدى السنوات

الطوال، في تطوير منامجها ووسائل

التدريس فيماً؛ والشاء كليات

العربية للركيس حلو.

🗣 دعت لجنة وقف سيدة العلقورة الي المشاركة في ممرجاتها السنوي الأول في رعلية المطرقين بشأرة الراعي وبولس منجد الماشم يومي الجمعة والسبت 9 و1 أب في بلحة كليسة السيدة الرعلاية – العاقورة، وفيه العاب تسلية (كرمس وتومبولا) مع مغلبآت فنية وتراثية سارة والريع لاكمال

 عت الميلة الادارية لرابطة المرأة 🤻 في رعاية السيد محمد حسين فضل قله تقيم جمعية الميزة بحض الله تقيم جمعية العبرات القيرية الحقالا في لذكرى الدواد النبوي في عصيلية مركز الامام الحسين في جلالا – البقاع الساعة 2.70 بعد ظهر السبت ١٠ آب.

🗣 نعت جمعية متخرجي جلعة بيروت العربية في الشمال الى حفل عشائها السلور الساعة ١٠٠ مساء السبت في ١٠ كب على تراس منتجع القلمون السياحي، في عضور رئيس الجمعية لممد السلكري والاعضأة

الاستحد في سهميد. ♦ دعا وكان الممال الممال الممال الممال الممال الممال في رعاية المبادية المال في رعاية رئيس مطس للنواب نبيه بري يوقع خلاله وزير التعليم المعنى والثقني عبد الرحيم مراد عقد تسلم ادارة معهد الجنوب التقني، الساعة ٥٠٠، عصر الحد ١١ آب في معهد

متفرقات 🗣 سُنت جمعية التضامن الامالي في البابلية في أمسية يحييها الشاعر شوقي بزيع الساعة ١٠٦٠ مساء السبت ١ (أب،

في قاعة جمعية التضامن الاتماثي – الباباية. قادعت جمعية مؤسسة الشميد الخيرية الاجتماعية الى افتتاح المخيم الصيفي لابناه للشمداء والاسرى وعنوانه "مخيم سيد الشمداء" الساعة ٥٠٠٠ عصر الاحد ١١ أب

منطقة وأس النبع، كورنيش بشارة النوري، مقابل جامع العاملية، بناية المدينة، ص7. 90 – 91، وهو في دائرة المداسبة في بيروت منذ ثلاثة اشمر. معارض لا دما قشبان والشابات في بلدة الشبقية لل المشاركة في افتتاح معرضهم التراتي الفني في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده الساعة ١٠٠٠، منه يوم البعقة ٩ آب في ساحة الشبقية. التراتي المنات الشبقية ١٠ آب في ساحة الشبقية. العث ادارة "كسبوزار" الى عضور 女Cinemart حفل افتتاح معرض الفنائين كمال عبد الممد وجورج عوسى في رعاية وزير الصحة مروان معاده الساعة ٥٠٠٠ عصر السبت

١٠ أب ويستمر الى ٢٠ لب يوميا من الساعة ٠٠,٠٠ عباداً الى الساعة ٠٠,٠٠ قليم جمعية حملية حقوق الانسان معرضا للأشفال اليدوية والعرفية في رعلية وزير السياحة نقولا فتوش في مدينة بعليك الاحد ١١ أب والافتتاح الساعة ١١,٠٠٠ قبل قطّهر في اوتيل بليراً، بعليك. • في رعاية وزير السياحة نقولا فتوش دعا القَنْصُلُ العَلْمُ لَدَى سَفَارَةَ اتَعَادَ روسَياً

في لبنان الكسي ايفتالوف الى افتتاح معرضه الفولوغرافي الساعة ٢٠٠٠ مساء الثلثاء ١٢



03-678688 سنتر مزيارة

في استراحة الجزيرة – الهرمل – نمر SHARON STONE 🗣 يختتج مركز النصات الاملاية – زغرتا، في عيد سيدة زغرتا في رعلية وزير الشؤون الاجتماعية اسطفان الدويمي الساعة 11.7 قبل ظهر الخميص 10 آب في زغرتا، الساحة، ملك بلغوس الدويمي. • دعت جوفة البقاع الزجلية الى أسمية يشارك فيما الشمراء زغلول الدامور، ديمتريوس الغريب، فأيز ألمفريي، شحكة ابو حيدر ويقدمها منير محترف الفن التشكيلي شوقي دلال الساعة ١٠،٠ مساء النسبت ٢٤ أب في قاعة القديس الدراوس عيتا الفظر، ويوقع الشاعر زغلول العلمور



-- -- -

في مرور لربعين يوما على وفلة المرحوم هنري شاوول يو زيدان

يقام قنأس وجناز لراهة نفسة الساعة

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

بديعة جرجي النوشي يقلم قداس وجناز لرادة مفسمما غدا

السبت ١٠ أب الساعة السابعة مساء في

حنا يوسف الحداد

الماشرة والربع قبل ظمر الاحد ١١ أب في

كنيسة مار جرحسَ الشاوية في بيت شعاب.

لايقدم ولايؤخر

ان تقرر تأجيل الانتخابات النيابية، لم تقرر ان تجري في مواعيدها المحددة، فأن ذلك لا يقدم في المسألة ولا يؤخر. لأن المعضلة ليست في الشكليات، بل في صلب المعاناة الديموقراطية. ولا يمكن ان تحل معضلة القضية لا بالطرق المتآلفة معها. فالديموقراطية اللبنانية تكابد الكثير من المناعب في نواهي تطبيقها

وأن تعليق الاممية الأكبر على شكلياتما يوجد خللاً في هذا التطبيق يستدعي مداخلات تصحيحية عاجلة يتطلبها حسن المسيرة. نلك أن السلطة التنفيذية، واحياناً السلطة التشريعة تمر في فترات وتحدث ثغَّرات في جسمها فتفسَّد عليها عملية التطبِّيق. فيُصبح تدخَّل السلطات الأعلى ضُرورياً وملحاً. وعندنا جمارٌ يقومٌ بَمِدَّه الوظيفة على خير وجه، مو القضاء، الذي لا بد

من تدخله ضمن شروط معينة. رأينا كيف سارعً للمجلس الدستوري الى تولي المبادرة بناء على طلب عشرة نواب، فتدخل في موضوع قاتون الانتخابات. وهذا يثبت أنه عندما تختلف الأراء حول أمور الدولة وقراراتماء وعندما بستعصي الحل السياسي، تلجأ السلطاتُ المختَصة نفسهًا إلى المؤسّسات العليا لوضع الامور في نصابها.

وهذا يدل على لمرين، اللهم اللولَّ، أنَ اجْهَزَّتْنَا الدكومية ما زالت تشكو النقص في آليتها الأُمرُّ الثاني، أن هذا النقص يستدعى تدخل المجلس الدستوري لحسم ولو كانت السلطة التنفينية او التشريعية خالية من الشوائب ومدعاة

الى الثُّقة ومتمتعة بالصدقية اللَّارْمةُ، لما كانَّتْ منالكُ حابَّة الى أي لجَمَزة أو

مؤسسات للتصميح. وفي الوقت ذاتة نحمد الله على انه توجد مثل هذه المؤسسات والاجهزة التَصُوبِينَةُ في الدالة الداخرة، مهما كانت الثواع المؤدية الى التصويب. فالمهم أن توحي بالثقة. والأَممُ أَنْ تَكُونُ لَجِهزة الدولة ومؤسساتِها على قدر من السلامة بحيث ان الصدقية التي تُتَمِتع بِها تَخْلَق لَهَا الدصاتة المطلوبة.

. فاضل سعید، عقل

للبحوث والانماء البروفسور منير ابو

عسلى كلمة باسم وزير التربية

"(...) اتنا لا نكتفى في نظامنا

التربوي ببنا مواطن يتمتع بالعلم والثقافة واساليب التفكير ورسوخ

الانتماء الوطني، بل نمدف كذلك الى

منحه غنى روحياً مستمداً من تعاليم

هُذَه هي الفطوط الـكبرى التي يندرج في لطارها تصوّر وزارة التربية

الوطنية التعليم الديني في لبنان. ومن البنيمي إن الترجمة العملية لمنه

المبادئ والعناوين الرئيسية تتم عبر

المناهج التعليمية الجديدة التي أطلقً المركز التربوي للبدوث والإنماء ورشة

ونحن نسعى لكي يعطى التعليم

أديني في منهاجنًا ما يستحق من

اهتمامً، ولا سيما على صعيد تعزيز

الثقافة الديئية العامة، وفهم الدين

الأخر كسبيل تغمم الأخر، ونشر روح

التسامح والوئام واحترام الغير

وتبعه رئيس المعمد العالى

للدراسات الاسلامية الدكتور هشأم

بكالوريا بينية كسائر فروع

البكالوريا؟ اعتقد أن من حق اللبناتي

ان يكون عنده فرع للبكالوريا الدينية

انا رغب في نلك، بكالوريا متنصصة

الاديان السماوية ولماذا لا يوجد

التزام في هذه الميكلية لأعداد

معلمين للدين كسائر المعلمين الذين

يعدون لتدريس مواد معينة؟ ما دامت

مناك رغبة نامل أن تكون حقيقية

صادقة عميقة، وهذا يكون بالتنسيق مع القطاع الذاص (٤٠٠)".

شمس الدين

الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي

شمس الدين القامآ الشيخ غالب

عسيليُّ الذِّي قَال: "أننا في ألمجلس

الاسلامي نؤكد التزامنا مساندة اي

تمرك يمدف الى تصميح الانطأة

ومواجهة الانحراف والتركيز على لهمية

التعليم الديني لانه ضرورة وهو الان

ضرورة اشد، لأن هذا الجيل يتعرض

لثقافات مستوردة وغريبة عن طبيعة

تصدر التوصيات اليوم.

مستنكراً الدمج والوجه المذهبي

تم كانت جلسات، ومن المقرر ان

معيّنة، حين يغضّ النظر عن شعب

اقتطعها الوزير جنبالط من الفروع

الإولى لهذه الجامعة وحوَّلها آلي قروع

رابعا، لو لكان لوزراء وتولب المتن

وكسروان وجبيل وبقية المناطق

المحرومة، خلال السنوات الاربع

الماضية مواقف شجاعة ومشرقة من

مسألة الفُروع الثانية في الْجامعةُ

اللبناتية؛ لما كان مصيرها الالغاء كما

خامساً؛ يقدمًل مؤلاء النواب

والوزراء النين يتعون تمثيل منه

المناطق ان في النيابة وإن في الوزارة،

مسؤولية التّقمير في البفاع عن حقوق مواطنيهم وتاليا عاقبة

المشاركة في جرم الالفاء والدمج

العزاجي لغروع الجلعقاء وسنظل نرفضه

بصورةً قاطّعة من اجل وحدة حقيقية الجامعة وحرصاً على مصير طلابنا

في مناطق نفوذه السياسي.

يحصل الآن-

ثم كلمة رئيس المجلس الاسلامي

الوطنية والشباب والرياضة

الانيان السماوية.

ومعتقداته (...)".

التعليم الديني في الهيكلية الجديدة مؤتمر أسلامي يطرح التضمين والاحتضان



سير الفنية - "النهار": افتتح معهد طرابلس الدامعي للدراسات الاسلامية صباح امس في مطعم سير بلاس مؤتمره للتربوي الاسلامي الرابع "التعليم الديني في لبنان عُلَى ضُوَّ الهِيكُلْيةِ الْجِدِّيدَةُ التعليم"، في حضور بلحثين ودارسين.

آيات من القرآن تلاما الشيخ صلاح الدين كبارة، ثم النشيد الوطني، فكلمة رئيس جمعية الاصلاح الاسلامية الشيخ محمد رشيد الميقّاتي الذي أعلن افتتاح المؤتمر. وسأل: "لماذا أَلْغَي تَدريس مادة التَّربِيَّة الدينيَّة في المدرسة الرسمية في لبنان؟ ولمصلحة من؟ وما هو موقف المرجعيات الدينيا والسياسية والتربوية من مختلف الطوائف في لبنان من الميكلية التعليمية الجنيدة؟.

وأضاف أن "مرض الطائفية يعالج بالأيمان الواعي لا بنبذ النين والغائم من السلحة التربوية" وان في الغاء التربية الدينية من الهيكلية الجديدة للتعليم تسالاً للفكر العلماني في التربية والتعليم والعلمنة التربوية فكر غريب عن تراث هذه الامة وحضارتهاء وتساءل في ختام كلمته هلُّ "الهيُّكلية البديدة تضع جيلاً مقاوماً صامداً في وجه الاحتلال.

ENDO:

SPY

HARO

DISNEY =

رُ ثم كلمة القائم مقام مفتى الجمهورية اللبنانية الشيخ محمد رشيد قباتي القاما المدير العام للاوقاف في لبنأن الشيخ مروان قباتي: "(...) نأسف كثير الاسف، أننا وجُدِّنا الرد على مطالبنا بإبعاد الدين كلياً عن التعليم، لذلك فإننا وبما تمثل، نعلن من فوق هذا المنبر أثنا نرفض هذا التوجه رفضاً بلتاً وسنعمل مع جميع المخلصين على عدم اتاحة الفرصة لتنفيذه بكل الوسائل المشروعة والممكنة؛ وان رفضنا له ينطلق من حرصنا على وطننا ومبادئ بيننا وحرصنا على أيجاد المناخ الصحيح لممارسة القيم الدينية والاخلاقية بعيدآ عن الفتن والتطرف والفهم السقيم للأنيان ومبادئها، وندعو وزارة التربية وفيها من المسؤولين من نحترم وكنلك المركز التربوي للبحوث والاتمأ وفيه من التربويين من نقدر، ندعوهم أنَّ يعيدُوا النَّظَرَّ في ما وضَّعوه، وأنَّ يعودوا الى اقرار ما يحفظ كيان وطننا ووحدته ودعامته باتاحة المجال السليم التعليم النيني ضمن الهيكلية الجديدة المعالية الجديدة المعالم الماء .

ً أَ ابو عسلي والـقى رئـيس المركز الـتريـوي ابى نصر متوقفاً عند القرار

توقف الامين العام للرابطة المارونية

المحامي نعمة آلله ابي نصر عند قرار

مجلس الوزراء بمجّ فرعي كلّيتي الزراعة والصيدلة في الجامعة اللبنائية

"اولاً: إن قرار الدمج الذي اتخذه

مجلس الوزراء؛ لا برتكز على أي

دراسة علميَّةُ تَبِرره ويدملُ في طيلته

ثانيا، يندرج هذا القرار ف

سياسة الجولة الساعية ألى العاء

الفروع الثانية التي تشكل ميزة وجه الوامعة النبنائية المشرق ومستواها

كالنبي العالي والهادفة استمراراً الى

حرمان شباب الطبقات الشعبية

والْوُسطى في المتن وكسروان وجييل من التعليم العالي اضافة للى حرمان

مناطق جرود البترون والكورة والجبة

تُألِثاً. يعكس هذا القرار بوضوح

سياسة التمييز المذهبي، أذ أن الحكم يلفي فروع الجامعة اللبنانية في مناطق

خلفيات سياسية طلافية بغيضة

واستنكره لمذه الاسباب:

أيفيت توفيق حايك أرملة المرحوم وبدح متري قصعه أولادها للطوأن قصعه وعلالته في المعجر والدكتور روجيه قصعه وعلالته وجلكلين زوجة جورج ندره طرزي وعلالتها وقدريه زوجة جاك فيليب نقلش وعلالتما شقيقاها ادغار توفيق دفيك وعلالته وفيفيان ارملة المرحوم نقولا جبيلي واولادها يقام جناز لرادة نفسها الساعة التانية عشرة ظَهر غد السبت ١٠ منه في كتيسة مار متر في الشرفية. تقبل التعازي بعد البناز في مقون الكنيسة وطوال يوم الأحد ١٦ منه في منزل ولعما

جورج بيشال تويني وعلالته ايلي ميشال تويني وعائلته كلتي ارملة المرحوم جورج امرح وعلائتها لوريس ارملة المرحوم فيليب تويني وعموم عاذلات تنويني وفارح وفينانل ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم

رب بريد. فرح الله ميشال تويتي العتوفي في جمهورية الدومينيكأن. يحتفل بالصلاة اراحة نفسه الساعة التفسعة والنَّمَف مَبَاح الاحد 11 أب في كنيسة سيدة البشارة للروم الارثونكس في الاشرفية شارع للفرنيني.

فنقل الى رحبته تعالى الفأسوف على شبابه الداج حسن الداج ابرهيم خليفة زوجته زينب مصود فخري اشقاؤه علي ومنعد وحيدر ومصطفى محره علي محمد علصي. يصلى على جثمانه في مسجد الفازية الساعة تقبل التعازي عند العفن في حسينية بولقار معروف سعد قرب معطة العلايلي. الاسخون آل خليفة وفخري وعلمي وعموم

لتنقل الى رحمته تعلى في الولايات المتحدة الاميركية الاتنين ٥ آب المأسوف عليه هبيب باسيلا جبور وتبت مراسم الملاة والدفن في نوكسفيل تنيسي اسل قضيس ٨ منه. زوجته اسما الياس صرصور اولاده فادية زوجة عماد فضل شناعة وندوة زوجة مجد جورج عتبر في كندا وربيع وزوجته جيني في لميركا اشقاؤه المرحوم جيور وعافلته والمرحوم ليليا وعاثلته وهنا وعلالته في أبينا

وُشوقي وعلائته شقيقاته محيقة لرملة المرحوم ميخلايل وعلالتها في الاردن

وسلعي زوجة حنا صليبا يتعونه بمزيد من الاسي.

الساعة ٢٠,٦٠ قبل الظهر في كنيسة مار بطرس وبولس في رأس بيروت شارع اميل اده، وتقبل التعازي بعد الصلاة في عالون

الأسفون عموم عاقلات جبور وصرصور

ميراي سيزار نبور وعائلتها هيسي أيلي شكرالله وعائلتها مايا جورج شكرالله وعاثلتما ينعون بعزيد من الاسى المأسوف عليما غيرا شكرالله البنتقلة الى رهبته تعالى السبت ٣ أب

أبئته شاديا زوجة ذوزي حداد وعلألتها ابئة شقيقه البرحوم، ماري زوجة سمير فرح

منه في منزل الفقيد في المنصف

عبدالله جنا يحتفل بالعلاة لرلعة نفسه الساعة النابسة والنصف بعد ظمر اليوم الجمعة ٩ أب في كنيسة البنصف الرعائية. تقبل التعازي يُومي السبت والحد ١٠ و١١ منه في منزل ولده شادي في المنصف.

عبدالله حثا

وسعاد يونس وعاثلتها

ثاروم الارتونكس في حمالاً. منه في منزل الفقيد في حمقا.

كاترين هنا وهيبة سيمون وهيبة وهيبة الفازن وعظلتها مرسيل فيليب خيرالله وعاثلتها المأسوف عليما

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

فتقلت الى رحمته تعلى في الولايات المتحدة في 7 أب المأسوف عليها

الدكتور روجيه في بعبدات ١٠٠ متر صعوما ىر روچە ئې بىيىدىك ١٠٠ متر مىدود على طريق لاشلايمار. لاتىلغون: ٢/٦٢١٩٨٤ – ٢/٦٢١٩٨٤

كتيسة مار ميخلايل في وادي شحرور العلياً سرد مسب. تقيل التعازي يومي المبت والامد ١٠ و١١ منه في منزل الفقيدة في وادي شمرور

> العادية عشرة قبل ظهر اليوم الجمعة ٩ أب. الفازية وقبل الدهن وبعده في منزل الخقيد في

والمرحومة تجلا أرملة المرحوم فضول قعوار ورفياً زوجة صديق صنبر وعاثلتها في

والمرحومة مارى ارملة المرحوم فوزى عبود وعلالتما في لميركا تقام علاة ذكرى الاسبوع الاهد ١١ منه

ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. ومنبر وقعوار وعبود وشناعة ورفيدي وجبران وحرب وموسى. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

علالة للبردوم شأرل ثابت

يقام قداس أرئحة نفسما غدا قسبت نه الساعة العادية عشرة قبل الظهر في كفيسة القلب القدس في بدارو. تقبل التعازي بعد القداس في صالون

التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عبدالله حنا ولده شادي وعائلته

لهذا النوع من التعليم الذي نحرص م عليه نحن في لبنان، بلد اللقاء بين وعموم عائلات حنا وصدقه وحبيب وحماد وخوري وكرم وفرح وعازار وغصن وعاثلات بلدة النصف ينتونه بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة اراحة نفسه الساعة الذابسة وللنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٩ أب في تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٠ و١١

نادي القطع كلينائي ينعى والد رثيسه المرحوم

شركة البنيان غروب وموظفوها (بيروت) شركة الترناشنال وموظفوها (طراباس) ينعون للمرحوم

ائتقل في رحمته تعلل المأسوف عليه . اولاده نبیب وعاقلته ونصر وعاقلته وجورج وعائلته والدكتور منير وعائلته (في المهجر) وعائلة المرحوم الياس وماري عبود وعلالتها

وعموم علالات نصر ومصعد وسعد وتبشراني وأبو خالد وابو عبود ونعرا ومتني وابي يونس ويونس وحكيم وعموم اهالي حمانا ينعونه بنزيد من الأس. تقلم الصلاة لراحة نفسه الساعة الراجعة بعد ظهر اليوم الدمعة ٩ أب في كنيسة مار الياس تقبل التعازي يومي السبت والأهد 10 و11

ينعون بعزيد من الاسى فقيعتهم الفالية

ميلاته سمعان وهيبة فرملة المرحوم جورج مزاوي يحتفل بالملاة لرلحة نفسها الساعة الثانية بعد ظهر اليوم الجمعة ٩ أب في كنيمة مأر يوهنا شعبدان في عشقوت. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في صالون الكنيسة ويوس السبت والعد ١٠ و١١ منه في مَنزل أَبِنَةً شَكْيِقُما كَاتَرِين ومَيبة في

ملكه ويومي السبت وأكحد ء 1 و11 مته فى منزل طاليوس الفرخ في هبية قرب كنيسة الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

اولاد الفقيد جوزف وللمكتور حنا والياس والمعتدس نكولا ووليم وقطوان ولدال ومريم وجلبت وسلوى وايلان وعائلاتهم ينعون فقيدهم الغالي المرحوم جعيل الياس يوسف يحتفل بالملاة لرلحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة ٩ أب في كنيسة مار

ألرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

شقيقته قطولايت زوجة قطوان متمور

أيرين أرملة شقيقه المرحوم فليز واولادها

نمى لرملة شقيقه المرحوم الطولن ولولادما

مُحْتَارُ قَرْنَةً شَّهُولُنَ `` يحتفل بالصلاة لرلحة نخسه الساعة الخابسة

عد ظهر اليوم البمعة ٩ آب في كنيسة

القديسين بطرس وبولس في قرتة شمولن.

تقبل التعازي يومي السبت والأحد ١٠ و١١ منه في منزل الفقيد في قرنة شموان. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أنجال عزيز دواليبي أرملة المرحوم اليفس

جوزف الياس مسعد وعلالته (الواثيات

كلود الياس مسعد زوجة روبير سرسق وعلالتها (باريس)

وعموم عائلات مسعد وتبليول وهول

وبوسليه وسرسق وعيسى وبركات وزغيب

ودواليبي ينتون بهزيد من الاسي فقيدتهم الزوجة والابنة والشقيقة والقريبة المأسوف

شرلي الياس مسعد

البلدية عشرة والتصف قبل ظهر الاهد ١١ آب

في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاتوليك في

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اشقاؤه ريشار راشد وعلالته وزلمي راشد

بشقيقاته جوزفين ارملة المرحوم عبد

وجورجيت زوجة اسعد الحاو وعلالتها (في

أرملة شقيقه المرحوم اسكندر راشد

وعبوم عاللات راشد وهازار ونده وسماة

والناو وسكرية وقسباؤهم في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من العس فقيدهم الفائي العرجوم

جوزف قيمر راشد

مرجعيون بعد الدفن ويومي النسبث والاحد - 1

وأ أ منه ويوم الثلثاء ١٣ منه في صالون

كنيسة نياح السيدة الرثونكسية في رأس

بيروت شارع المكمول أبتنه من الساعة

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

انتقات في رحمته تعالى المأسوف عليها

الجاجة وداد أحمد البايا

ارملة المرحوم العاج راشد بحملى

عمر والدكتور مئتار والداج محمد فليز

معمد زريق وعفيف غندور.

دتی ۵٬۰۰ مساء

وعلالاتهم

اولادها الدكتور كمال والداج مدمد والداج

لصمارها مدمد بمجث غزال والمرحومان

تقبل التعازي في التلقي اليوم الجمعة ٩ لَب

وفي الثلث غدا السبت • أ منه في منزلها في كورنيش المزرعة خلف باليسري الضدول قبل

الظهر النِّساء وبعدة الرجال من الصاعة ١٠،٥٠

وزينة زوجة سليمان ابو خير وعلالتها.

التقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

والده لدوار سليمان التكوزي

واولفا وعائلاتهم (في الممبر)

ينعونه بعزيد من الاسى.

والدها ايلى روبير غازي

والعتما حياة طليوس الفرخ

فرن قشباك عي البدور.

يوسف ادوار الناكوزي

اشقاؤه سليمان وعاقلتيه وجورج وجان

وعلالته وريشارد وماري زوجة نزيه فضول

اعمامه ارتور والغرد وغوستلف وعاقلتهم

عماته ماري أنياس ومرتا روزالي وجوتا

تقبل التعازي أيام الجمعة والسبث والاحد

٩ و١٠ و١١ آب في منزل والد الفقيد في

لتقلت للى رخبته تعلى البأسوف عليها

كارلا غازي يمين

زوجة جيروم سالد ببين

تقبل التعازي اليوم ألجمعة ٩ أب في منزل

بوزف جرجس يمين في أهدن – الميدان في

وممى زوجة عبدو الدايك وعائلتما

ينعونه بعزيد من الاسي.

قرب ازهار عون في ملكه.

في المهجر)

العاشرة عتى الذامسة بعد الظمر.

المتثقل الى رهشه تعالى الربعاء ٧ أب

المهجر) ومي لرملة المرحوم لبيب سكرية

وعلالته (في المعجر) وبسلم راشد وعائلته (في

العسيح راشد وعاقلتها (في المهور)

هازار وعلالتها (في المهجر)

واولادها (في قبمجر)

لاشرفية - الشيئاك.

لتي توفيت في باريس في ٢٢ تموز. يقام قناس وجناز لرامة نفسما الساعة

فؤلد الياس مسعد وعلالته (ليون)

اوبير تيليول (باريس)

سعد (باريس)

ينعون فقيدهم الفائي البرحوم جوزف بطرس الزغبي

زوجة الفقيد ليلى سليمان زعرور

أولاده مقة وطونينو ونورما

بارة واولادها وعلالاتهم

وماري زوجة فريد مطر وعائلتها يوسف في برج هوي وَلَمَالٌ زَوْجَةَ جَوَزَفَ بِلَسْيِلُ وَعَلَالَتِهَا وسلمية زوجة نبيل خليفة وعائلتها (في تقبل التعاري قبل البناز وبعده في صالون الكنيسة وليام السبت والاحد والاثنين ١٠ و١١ و١٢ منه في منزل الفقيد في الدورة وعطر زوجة يعقوب سملحة وعائلتها قرب مدرسة قصر العلوم شارع القديسة ريتا ووفاء زوجة طوئي ابي رميا وعلالتما ملك أبو رُخم الطابق الرابع. ونوال زوجة بيار الزغندي وعلائتما وحنان زوجة جان زغيب وعلالتما اتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

موتيا عزيز الفقالي واولاد البرحوم يوسف وعلالاتهم زوجة مير فؤاد الففالي ورشيان وعلالته ولدلما فلدي وكميل والدتما اولقا ارملة المردوم عزيز مسعود كالبائته لطيفة زوجة ادوار سايا وعائلتها وعموم علالات رشدان ودرب والماشم وصغير وقزى وحاج وقدوم ومطر وبأسيل أشتاؤها ادوار ولنطوان وامين وعلالاتهم وخليفة وسماحة وابي رميا وزغندي وزغيب حطتما ميفاء ارملة المرحوم فؤاد اسعد وسابا ومن ينتسب اليمم في الوطن والممدر

يتعون بمزيد من الاسى كبيرهم المرحوم اسلاقها البلس وديفول وجوزف وعلالاتهم ألياس بطرس رشدان وعاثلات الفغالي وغي صعب ينعونها بمزيد تقبل التعازى أيام الجمعة والسبت والاحد ٩ و١٠ و١١ آب في منزل الفقيد في جبيل. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة لذاءسة بعد ظمر اليوم الجمعة ٩ أب في

انتقل الى رحمته تمالى المأسوف عليه جورج بطرس غمن أولاده روبير وعاقلته ويولس وعصام وعلائته وطوني وعلالته وارليت وننيز زوجة سعيد عون وعلالتها علالة شقيقه المرحوم ميلاد

وشريل وعلالته (في المعجر)

وجورج وعقالته (في الممير)

وسلس وعلالته

لشقاؤه تمرا وعلالته

ارملة شقيقه البرحوم أنطوان واولادها شغيفته ماري (في المهجر) بنعونه بوزيد من الكسي تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٩ و٠ (آب في منزل الْفَقِيدُ في الديثُ شارعُ الدكاش

الرجاة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقل الى رحته تعالى الدأسوف عليه أنطوأن نَحْلُهُ مرعب

شقيقاه لدبب مرعب واولاده وعلالاتهم ماري روز أرملة شقيقه المرحوم وديع ولولادها وعلالاتمو شقيقتاه تريز زوجة لدوار مرعب واولادها

ea Thise وانطوانت مرعب ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازى أيام الجمعة والسبت والاهد و- أ و ا ا آب في منزل الفقيد في العقيد.
 الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نانيا بطرس الدداد أرملة العرجوم الياس عبدالله الحداد اولادها منير وللبير وسميرة وعلالاتهم بتعولها بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٩ و١٠ ب في منزل الفقيدة في فرن للشباك شارع

شيبأن خلف سينما سكالا ويومي الاتنين والثلثة ١٢ و١٢ منه في منزلما في الباروك. انتقل لى رحبته تعلى البأسوف عليه فؤاد تايف السقا والبه تايف السقا ولائته نعيمة زين الدين زوجته فايزة قدوح

أشقاؤه منعمد وطارق وعلي وحسن وباسم اولاده وليد وحسن وعلاء عهرہ هسن مرسل. تقبل التعازي في منزل والد الفقيد في

الأسخون آل السقا وزين النبن وقنوح،

زوجة الغقيد نورما فؤك كرم اشقاؤه نسيم خلاط وعلالته وعائلة المرحوم روبير خلاط ومرسال خلاط وعلالته واميل خلاط وعائلته وسأر ذلاط وعلالته

وعموم الاهل والانسياء في الوطن والمهجر بتعون فقيدهم للبرحوم جاك نعمة خلاط تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٩ و٠ ١

ينقل جثمانه من مستشفى الجامعة أب في منزل الفقيد في شارع عُزمي فوق بنك لبنان وقممبر الطابق الثالث. الاميركية في بيروت الساعة السابعة من مباح ليوم الجمعة ٩ منه الى مسقط رأسه جديدة مرجعيون حيث يحتفل بالصلاة لراحة نقسه زوجة الفقيد ونيعة سلوم بو سعرا الساعة الطبية عشرة قبل الظهر في كالدراثية اولاده جورج مار بطرس وبولس للروم الكاتوليك في جنيدة وجوزف تقبل التعازي في منزل الفقيد في جديدة

وجورجيت وحياة زوجة الدكتور مارون موسي شقيقاته لطيفة ارملة المرحوم فيليب فاضل وجائيت زوجة بطرس وهبه

عمه مارون بو سمرا ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغللي

امين جادالله يو سمرا تقبل التعازي يومي السبت والدد • ١ و11 آب في منزله في الزلقا ملك نزار سمعان. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوج الفقيدة عون جبران الاسمر اولامها انطوان وعائلته (في المهجر)

وعبده وعلالته وجوزف وعلالته (في المعجر) وانطوانيت زوجة ألمهندس موريس نمور وبرناديت زوجة فادى حاتم وعائلتها ورندا اشقاؤها شفيق وجورح وقطوان وجوزف

الأسفون آل البحملي والبابذ تنطوس وعائلاتهم أرملة البرحوم فارس فنطوس وقولادها (في انتقل الى رحمته تعالى المأسوفي عليه موسى الياس الجميل شقيقتها اولغا زوجة كميل غياض وعائلتها زوجته جمال جرجس شمعون ابن خالها قدس الاباتي سعد نمر يتعون فاينتهم الغالية المرحوءة أولانه ألباس وجورج وكميل وميلاد

أماري الياس غنطوس تقبل التعاري اليوم الصعة أ أب في عزل ولدها عبده في الدكوانة – مار روكز طريق بيت مري القديمة اول مفترق الى اليسار على تقبل التعازي ابام الجعمة والسبت والاحد بعد کیلومترین من مفترق دیر مار روکز۔ ٩ و١٠ و١١ آب في برج دمود شارع الغيلان

ائتقلت آلى رحمته تعالى الحاجة أبتسام محمود نعيم حيدر (ام بسام) زوجة معمد أصعد حيدم أشقاؤها حسن والداح مدمد والداج تعيم

وقد ووريت في جبانة قاقعية للجب تقبل التعازي أيغم الجمعة والسبت والاحد ٩ و١٠ و١١ آب في منزل زوجها في قاقعية الجسر ويومي الثلثة والاربعاء ١٣ و١٤ منه في منزل شقيقها العاج محمد على حيدر في بيروت بنطقة بارحصن بناية غاردينيا الطابق الرابع للنصه والرجال ابتداء من الساعة الثالثة بعد

الأسفون آل حيدر وشمس النين وعموم أمَلِي بلدة مُلقعية الجسر. بوري شبعون وعلالته

آل شعاون وآل تابت حزب الوطنيين الادرار بلئية نبر القمر واهالي البلدة يدعون آلى النشاركة في الصلاة لراحة نفى النفور لما الرئيس كميل نمر شمعون والسيدة زلقا تابت شمعون الساعة السادسة مساء غد السبت - ا ي كنيسة سيدة الثلة في دير القمر. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

انتقل كى رحمته تعالى المأسوف عليه زوجة الفقيد ماتيلدا بو مرعب عرب اولاده كمال وعائلته (في المهجر) الياس ثمر متى عضو في مجلس بلدية دده والنته لولو جرجس عيسى زوجته جهاد ونبع عيسى بثاثه تريز زوجة طلبوس الداح وعائلتها وجمال زوجة بيشال القدوم وعائلتها أنتته مهي شقيقاه جورج وعلالته وعائلة المرحوم

ادوار في العمير شقيقاته لور ارملة المرحوم مخايل سعد واولادها ونليا زوجة جوزف عيسى وأولادها واقدوكيا زوجة مذايل عيسى وعاثلتما وجورجيت ارملة المرحوم وجيه اللقيس واولادها وعموم عائلات حدة ينعونه بمزيد من

تَقْبَلُ التّعَادِي يومي الجمعة والسبت ٩ و١٠ أَب في مَنْزَل طُّفْقَيْدُ في دُده، ويوم الاحدُّ أَا منه في منزل عمه الاستلذ وديع عيسى في

ذكرى اسبوع تصادف اليوم الجمعة ٩ أب ذكري مرور أسبوع على وفقة فَقَيننا الفالي المردوم الماج حسين علي خليفة اولاده علي وقاسم وبلال شقيقاه الداج محمد والداج حسن. فتثلى أي من الذكر المكيم على روحه لساعة التاسعة صبادا في حسينية بلدته

أأسفون آل خليفة وغدار وعموم لمالي

تصادف الاحد ١١ أب نكرى مرور أسبوع على وفاة المأسوف عليه خلیل حبیب زیدان (ابو ملاح) فتتلى على روده أي من للذكر الحكيم ويقام مجلس عزا+ الساعة الثلاثة بعد الظمر للرجال في ثلثي العلم الصائق في صور، وللنساء في حسينية الزهراء في الذراب.

الاسفون آل زيدان. تمادف الاهد ١١ أب نكرى مرور أسبوع

على وفاة المأسوف على شبايه المجتد إسامة غندور والده رائف اشقاؤه المحلمي وليد وعلي وجلال عماه موسى وحسن طلدور خالاه العقيد سعير شيري ومحمد شيريء فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه الساعة التاسعة والنصف عبلنا في النابي

النسيني في بليته النبطية الفوقا. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا تصليف الإحد ١١ آب ذكري مرور أسبوع لى وفاة كفقية الثالية الداجة زيدالكريم محمد الدريري ارملة المرحوم الحاج على محمد غدار

لولادها جميل ومحمد واهمد ومعمود وعبدالرؤوف وزهير ممراها مصد شعيب وعاطف حمدانء فتتلَّى أي من الذَّكر الدكيم على روحما لساعة التاسعة عبلما في النادي المسيئي في تاريت تصادف اليوم الجمعة الواقع فيه ٩ أب

نكرى مرور فسبوع على وفاة الفقيد الغالي الاستاذ طعان يوسف اسعد ولده ادهم اخواه الناج خليفة والناج مرغي اصماره الممنتس يناصر نور التين وللنكتور فضل ممني وتاصر تعمد فتتلي أي من النكر الدكيم على روحه الساعة الرابعة بعد الظهر في حسينية الحاج

ابرميم برجاوي في بئر حسن قرب السفارة السفون آل الفقيد وعموم لعلي عرمتى. تمادف الاعد 11 آب نکری مرور اسبوع

الطفل محمد عدي حسن قاروط (تسع سنین) العتوفى اثر عانت سير مؤسف جده لعدد لمين قاروط اشقاؤه هيثم وفادي واحمد والشهيد واثل أعطمه علي وشوقي وعدنان وعماد وغالب بجمك وأيمن وملمر وملالي أخواله حسن وحسين وضاعر شرف فتتلى أي من الذكر المكيم على روحه الساعة الرابعة بعد الظهر في عسينية السيدة

السفون آل قاروط وشرف وعموم أمالي

فلطمة الزهراه في زقاق البلاط.

أحمد حسن مهدي الامين لولاده المهتدسون علي وحسن وعمار اشقاؤه السيد ممدي والاستاذ والدكتور علي والدكتور مدسن. فتتلى أي من الذكر النكيم على روحه الساعة العاشرة صبادا في دسينية بلدته

على وفلة المرحوم

الرجه اعتبار هذه للنشرة اشعارا خاصا. الأسغون آل الامين وسلامة

تصانف الاحد 11 أب نكرى مرور اسبوع

ذکری اربعین

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

ايلي جورج الحلو يقلم قدلس وجناز لرلحة نفسه الاحد ١١ أب الساعة الطبية عشرة قبل الطهر في كنيسة السيدة في عزة الجنوب. علالة للفقيد تبعو الأمل والاصبقاء الى مشاركتما في الصلاة، راحية اعتبار هذه للنشرة

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم ملحم يوسف شُلالا أرملة الفقيد سيلغي برهوش شلالا

ولداه جوزف ورفيق أمدير الوكالة الوطنية يقام قداس وجناز لراحة تفسه في كنيسة المعود في صبية، الساعة السابعة مساء غد السبت ١٠ أب،

عائلة الخقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة في مرور أريمين يوما على وفاة المأسوف

على مباما الميدلي المكتورة أوجيني انطوان المعلم يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة كثنية عشرة والنصف ظمر الحد 11 أب في كنيسة مار زخيا في عجلتون. علالة الفقيدة تدمو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة. في مرور لريمين يوماً على وفاة المرحوم الأمير جان يوسف أبي اللمع يقلم قداس وجناز لراهة نفسه الساعة الماشرة عباح الأحد ١١ آب في كنيسة مار يوسف العيون في برمانا عائلة للفقيد وانسباؤه يحمون الاهل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاماً.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

اميل يولس عساف زوجته جورجيت أسكنير لطيف أولامه بول وعائلته وجورج وعلالته وكارلا

يقام قداس وجناز فراحة نفسه قساعة لطبية عشرة والنصف قبل ظهر الاحد ١١ آب

ني كنيسة مار جرجس في غبالة حقل الريس. الرجاء امتيار مذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف ىلى شباه ئي المجر المهندس هادي جلعاد بارود والده البكتور جاعاد

والبته لوبيل البستاني شقيقه الدكتور عماد شقيقته لينا زوجة النكتور شارل دياب يقلم قداس وجناز لراهة نفسه الاحد ال آب الساعة العاشرة والنصف قبل الظهر في كنيسة مار مارون في هبيتا.

تقبل التعازي بعد المناز والاثنين والثلثاء ١٢ و١٣ منه في منزل والده في جعيتا في 451 في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم أتطوان يوسف عماد

يقلم قنض وجناز فراحة نفسه الساعة العاشرة مباح الأهد (١) أب في كنيسة مار تقلا في العازمية. ويقام قعآس وجناز لراحة نفسه الساعة التاسعة عباح الاحد ١٨ منه في كنيسة مار يوسف في دير الاعمر، عائلة الخُقيد تَعْمُو الإهل والاصدقاء الى متساركتها هي الملاة راهية اعتبار هذه النشرة

اشعارا خاصا.

كنيسة السيدة العبشية في عزير. عائلنا الفقيدين تدعوان ألامل والاصدقاه لى مشاركتهما في الصلاة راجيتين اعتبار هذه النشرة اشتارا ذائبا في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم منصور حنا القزح

بقام قعاس وحناز لراحة نفسه لعلاية عشرة قبل ظهر الاحد ١١ آب في كنيسة مار يوسف في دير الاحمر. عائلة الْحُقيد بتُدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

قداس وحناز توفي في سيدني في اوستراليا المرحوم . قلم فناس ومثار لراحة نفسه الاحد ١١ أب الساعة العاشرة والنصف فبل الظمر في كنيسة دير مار شربل في البية. لمل الفقيد ولسسأؤه واصدقاؤه وعموم لمالي البية يدعون الى المشاركة في الصلاة. تقبل التعازي في باحة الكنيسة.

ذكري سنة

في الذكرى السنوية الاولى لغياب المرحوم غسان قبلان سماحة يقلم فداس وجناز لرلحة نفسه الاحد ١١ أب الساعة العاشرة صبادا في كنيسة نياح عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الملاة، راحية اعتبار هذه النشرة

شعارا خاصا في مرور سنة على وفاة المرهوم اليلي جرجي بايادوبولوس يقام قدس وجناز لراحة نفسه المساتة التاسعة صباح الاحد ١١ أب في كنية عار متر ني الإشرفية. علالة الفقيد تبعو الإمل والإصحفة الى

مشاركتها في الصلاة.

شكر على تعزية عائلة العرجوم البير يرفانت خنامريان زوهته يتولاند واولانه وعجوم عائلات خنامریان، کروعلیان، بدروسیان، شیرینیان، بولدوكيان، نزاريان، موفنائيان، كسأبيان، تيمونيان يشكرون النين شاركوهم في ممايهم الآليم سائلين الله الا يمييهم عكروه.

جورج موسى هراوي تشكر جميع الذين آسوها في مصابعا الأليم سواه معضورهم أو بارسالهم برقيات واكاليل

والوزراء والنواب وكبار الشخصيات سائلة ألله آلا يعينهم مكروه. عاثلة البرحوم نجيب غثام (ابو عمام)

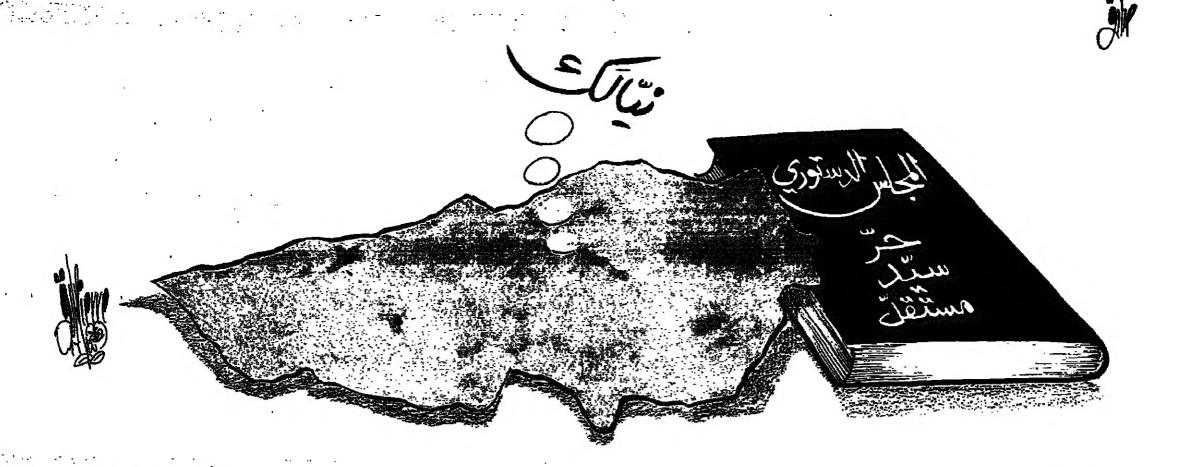
وتبرعات للكنيسة، وتخص بالشكر فخامة

رئيس الجمهورية الاستاذ الياس المراوي

بفقيمها الفالي بخالص للشكر والتقنير سلالة لله الا يريهم مكروها. آل طلفش والعزوري ونفاع والعريس

يتقدمون بوافر الشكر والامتنان لكل من امم في مُعامِم بعيد أل طَافِسَ أَمرِحومِ الداج لطفي محمد طافش سواه برقيا او هآتفيا او حضوريا مّن هميع الدول العربية والاوروبية ويخصون بالشكر والثناء صاحب الدولة رثيس وزراء أننان سابخا المكتور سليم الحص وسعاده الجنزال هسين للخطيب عفطهما الله حي كنت رعايته، لا أراهم الله مكروها في عزيز.





سياحة انتخابية!

سواء كان الطعن طعنا او زكزكة في خواصر القوانين والنساتير لاتارة الضحك على النقون طبعاً، فان السؤال الذي انا جاز الطعن في القوانين فلمانا لا يجوز الطعن في واضعيها؟ وانا جازت مقاضاة النصوص لجهة دستوريتما فلمانا لا تَجوز مقاضاة النين يقفون وراءُ هذه النصوص في السلطة

يقوننا هذا تكرارا الى السؤال: لمِلنا تأخرت السِلطة السّياسيّة، كل السلطّة السياسية، أربعة أعوام تقريبًا لتُعِدُّ قانون الانتخاب الذي ذهب الى "الطعن" ليولد غداً من جديد سالماً بنعمة الاستثناء؟ ولماذا لم تباشر مده السلطة اعداد القانون فور أنتمه الانتخابات الاخيرة عام ١٩٩٢، وتركت الأمر يتأجَّل من حكومة الى اخرى ومن سنة الى سنة حتى وصلناً الَّى ضرورة التأجيل ولو لمدة قصيرة كما يقول المسؤولون؟

وهل كان من الضروري انتظار ربع الساعة الاذير لنعالج مسألة قانون تجديد الحياة السياسية في البلاد اذا جاز التعبير؟ ولماذا

فى الواقع ليس مناك ما يـوحي وجود حشرة ومحشورين، فكلام المسؤولين يوجي انهم مرتادون تماماً، وإن المسألة بسيطة وواضحة ومُحسومة أن لم يكن متفقاً عليها (١) ولعل المثير في والهم ويستولي عليه الانشغال والتحسب، أكثر من هذه الدولة التي تنظم انتخاب ١٢٨ نائباً وتواجه قبل عشرة ايام من موعد الجولة الاولى للاقتراع "طعنا" في قانون الانتخاب نفسه، فلا تقلق ولا يرف لما جفن (على ما يبدو).

ورغِم ان من أصعد الحمار الى الشجرة هو الذي يتولى الزاله طبِّقاً، فأن الْجَرْمِ القَاطَعِ (رَفْمَ الطَّعَنِ الذِّي تَدُّولُ أَسْتَشَارَةُ دستورية) بأن الانتخابات حاصلة وفي مواعيدها تقريباً، يعكس واحداً من أمرين،

رسلسورية الله على "طبة الانتخابات" المعروفة والمتفق عليما وتلك مصيبة، واما انها "طبني طبتك العافية" والمصيبة أعظم|

وفي أي حال، لا ندري لماذا يراد لهذه المناسبة الحيوية الانحراف عن المدافها الوطنية ومعانيها الحقوقية وابعادها النبيلة كمنطلق لقيام حوار وطني شامل وعميق يتناول هموم الداضر

ولا ندري فعلاً، ما علاقة كل هذا اللغو الذي شمدناه حتى الآن بجوهر العملية الانتخابية التي يفترض ان تضع الترجمة السياسية للطموحات الوطنية، وهي طموحات تبلورها خيارات الناس ورغباتُهم قبلُ الصَّفاديّـقُ والغَرْف السريـةُ، ويكاد ُ لبنـان في المناسبة، أن يتدول غرفة أسرار وألفازا

راجح النوري

CHICKEN & SEAFOOD

I'M LONG LONG AWAY FROM HOME

I've sailed especially for you

At Popeyes, our famous dishes are not and jazzy, mild or spicy, it's absolutely mouth-wateringly delicious.

Jounieli - Autostrade - La Perla Nera Bidg. Tel.: 03/343314

Hurry up to Popeyes today, he's waiting for you.

Don't miss out our tasty cooking style.

ورد في تعليق امس: "مناسبة استحقاقية" والصديح: مناسبة استلحاقية –
 و"التعديد أسير" والصديح، التعديد أيسر، فاقتض التغويف... والاعتفار.

احتمال حياة و "روبوت" يهبط سنة ١٩٩٧ النيزك في حجم ثمرة البطاطا بعدما سبح في الفضاء الخارجي طوال ١٢ الجنوبية وخزن في معامل ادارة الطيران والفضاء الأميركية "تاسا" لنحو مقد من الزمان قبل أن يتمكن مليون علم حمل أدلة على وجود شكل

من أشكال الدياة البدائية السابقة على سطح المريخ. وقال فريق من العلماء الاميركيين اتهم اكتشفوا ادلة على وجود شكل من أشكال الحياة ذات الخلية الواحدة

1,9 كيلوغرام في منطقة "الان فيلدز" المتجمدة في القارة القطبية

زمان بعيد فكرة وجود حضارة على

كوكب المريخ الذي ربما تسكنه

كانُّناتُ خَضْرُهُ مِغْيِرَةً، وَنَاكُ خَيِالُ او

حقيقة اشبه بمرآة كونية تعكس مخاوف

وفي اتبهار تحدث علما وفلاسفة عن

اكتشأف أحبث ضجة يوم الاربعاء عما

قد يكون اول اثار لمياة على كوكب

البريخ. قال لويس فريدمان رئيس مجلس عماد علماء

ادارة جمعية الكواكب برغم أن علماء

لخرين لكدوا الداجة الى أدلة علمية

معددة على وجود حياة بدائية قنيمة

على سطح المريخ "ان هذا يغير رأينا

ادارة وكالة الفضاء الاميركية (ناسا) ان

لكتشاف مجرد خلية وأحدة من الحياة في الكون غير الارض "قد يغير مفهوم من نمن ومانا نظن الفسنا الى الابد".

وكثيرا ما لوّحى سكان المريخ

بروليات وأساطير عن اهداث لا تفسير

لما مثل الاضواء البراقة في الصحراء أو علامات سوداء على رمالها. وكثيرا ما

صور سكان المريخ الهم كاثنات خضراء

كان المريخيون مصدر الهام رئيسي نقصص الخيال العلمي من اطباق طائرة الى حوادث اختطاف بشر من الارض

وفي ١٩٢٨ بعث الممثل الشمير

الراحلُّ اورسون ويلز فزعا في مختلف

بأذرع وسيقان وعيون.

بواسطة سكان الكولكب.

وآمالا لدى البشرية.

في الكون".

علَى سطح المريخ في بقايا نُيزك سقط على سطح الكرة الارضية قبل لمد الكواكب السيارة منذ نحو ١٦ ١٢ للفا من الاعوام وعثرت بعثة أستكشاف سنوية مليونا من الاعوام. للبحث من النيازك رعتما مؤسسة العلوم الطبيعية عام ١٩٨٤ على النيزك وهو قطعة من الصخر زنتما

ان لَجِنَةَ مِشْتَرِكَةً مِنْ عَلَمَاءُ الْفَصَاءُ والاساتذة للجامعيين قالوا أن بقليا لُحفورات بقيقة من النيزك اشارت للى لمكان وجود شكل من اشكال

حمى مريخية تلهب خيال الاميركيين

كلينتون : برنامج الفضاء ومعرفة الأدلة

انحاء أميركا عندما أناع عبر موجلت الاثير "حرب العوالم" الذي قلد فيه

واكثر افلام النيال العلمي نجاحا فيلم "اي تي. طفل الفضاء" عام ١٩٨٢ للمفرج ستيفن سبيلبيرغ الذي ظهر

فيه طفل حبوب اخضر اللون جاحظ

هذاً الشهر بغيلم فاجح آخر عن الكواكب اسمه "يوم الاستقلال" قصة

دفاع بطولي يقوم به امل الارض ضد

مسوح من كولكب لذرى. واشاد بوب

دول مرشح الرّئاسة الجُمهوري بالفيلم. وقال الرئيس بيل كلينتون، "الني

واثقُ من أن برنامج للفضاء الميركي سيكرس كل قوته وامكلته التقنية

من لجل التوصل الى مزيد من الادلة على وجود حياة في العريخ". ولاحظ ريتشارد ليرليخ البلحث في

بامعة ميامي وأحد رؤساء تدرير مجلات خيال علمي من الانسان وسكان الكواكب ومركبات الفضاء أن المريخ أو

الكوكب الاحمر بهر الناس منذ أيام

الخلكيين في الأد ما بين النمرين. الفلكيين في الأد ما بين النمرين. وقال: "المريخ يشكل املنا الكبير النا لسنا وحدنا وخوفنا الاكبر النا عثيما نقابل جيراتنا سنظن الهم سيقضون علينا". ووجود حياة على النا اسنا وحينا

فيَّ الْكُوِّنَ شَحدٌ خيال شعرا وفلانسفة وعلماء أديان.

. قال شكسبير في رواية "هاملت"، "هوارشيو، توجد أشياء لذرى في

ولزددمت دور السينما على

غزوا من المريخ.

العينين رفيع الرقبة

الدياة البدائية على سطح المريخ منذ وليآرات السئين، وقال العلماء في تقرير يعد للنشر في مجلة "ساينس" أنهم اكتشفوا أدلة مبحثية على وجود جزيثات الباحثون من كشف اسراره. واتضم النيزك الى مجموعة مقتنيات "تاسا" عضوية يدخل عنصر الكربون في من النيازك التي يعتقد انما تنتمي الى تركيبها في النيزك تبلورت من صخور كوكب المريخ. بركاتية مصهورة على سطح المريخ وكان ذلك النيزك اقدم النيازك في قبل نحو 5,0 مليار علم. مجمُّوعةً مقتنياتٌ "ناسا اللَّهُيُّ تَضَّمُّ ويمقارنة التركيبة الكيميائية للنيزك ١٢ نيزكا وانفصل عن المريخ بتأثير والمعلومات آلتي ارسلها مجس

القيامة قائمة لحجر "صنع في المريخ"

فُلِكِينَغُ الْفَصْلَالِي عَنْ سطح المريخ قبل ٢٠ علما خلص العلماء عام وقال دائيال غولدين منير ١٩٩٢ الى ان النيزك سقط على الارجح من كوكب المريخ. وقال ارك ريد استاذ الجيولوجيا في جامعة هيوستون، "ليس هناك

السماء والارض اكثر مما تحلم به في فلسفتك".

وقال كارل ساغان الذي كتب مادة "الميلة" في دلارة المعارف البريطانية

ويعتبر من رواد ابحاث عن عوالم لذرى

لله اذا تم التيقن من ادلَّة على وجود

حياة على سطح المريخ "سيكون هذا نقطة تدول في التاريخ الانسائي وربيا يشير الى وجود حياة ليس فقط على

سطح كوكبين يشتركان في لظلم

شمسي مُثيلٌ في مختلف المَّهُ عِذَا الكون العظيم".

معمّرة لم تدخّن

ومسدسها في الداخل

جيم وولف

(رويتر)

تتسق مع صنور المريخ . عنصر الكربون في تركيبها واستند اليما العلماء كدليل على وجود شكل

يصعد من محاولات استكشاف ألكوكب الإحمر والكواكب الاخرى عبر سفن فصائبة صغيرة.

اَلَفَصْلَايَةَ الصَّفيرَةَ لَى النَّريِخُ وَكُواكَبُّ اخْرَى في مجموعتنا الشمسية . ويشرع اسطول سفن الفضاء المقترح في الانطلاق الى الفضاء في أواخر العام الجاري. وتبدأ "تاسا" هذا البرنامج باطلاق السان الى الفضاء "روبوت" يهبط على سطح الكوكب في الرابع من تموز علم ١٩٩٧ ويفرق في استكشاف سطحه بحثا عن لدلة

على وجود حياة على سطح المريخ. جيمس بيربوينت

HOTEL **NEW TELEPHONE** NUMBERS: (09) 219000 (03) 654000

دليل قاطع على لصل النيرك فمو لا يَحْمَلُ عَلَامَةً تَجَلَّرِيةً كَتَبَ عَلَيها "صَنع في المريخ"، لكن تركيبته الكيميائية والتعدينية والغازات التي يحويها

وبعد التطور التكنولوجي الذي شمنته السنوات القليلة الملضية واستخدام مقياس الطيف الذي يعمل بالليزر اعاد الباحثون فحص النيازك الاخرى في مجموعة مقتنيات "ناسا". وتلك المجموعة على خلاف النيزك لم تعتو على جزيئات عضوية بدخل

من اشكال الدياة البدائية السابقة على كوكب المريخ. عن موحب سريع. وقال مسؤولون في "ناسا" ان دليل الدياة في كوكب العريخ سيطر على خيال العالم ومن المتوقع ان

وقال غولدين، "لدينا برنامج ستعدف ارسال اسطول من السفن

(رويتر)

Century Park

FAX: (09)213050

E4ST & WEST Insurance & Reinsurance Co. s.a.i.

جرى امس سحب الاصدار العادي ٣٠ لليانصيب الوطني

تربح ٤ آلاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ٢

تربح ٨ الاف لل. الاوراق المنتهية بالرقم ١٤

تربح ٢٠ الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ١٤٤

تريح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ١٤٠٥٠

تربح مليوني للل الورقة ذات الرقم ٢٧٠٩٩

تربح ٤ مُلْيِينَ لَ لَ. الورقة نات الرقم ٢٩٧١٣

تربح ١٢ مليون ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٩٦٦٦

تربح مئتي الف ل.ل. الأوراق المنتمية بالرقم ٥٩٥٤

0.4YT - 07.17 - 3(3(- 3770 - 74470

تربح ٨٠ ألف ل.ل. الغلافات المنتمية بلحد الارقام ١٤٠ – ٥٦ – ٥٠١ – ٥١٠

تربح ٤٠ الف ل.ل. الاوراق المنتمية بلحد الرقمين ٧٣٧٩ - ٢٩٥٥

تربح ٤٠٠ الف ل-ل. الاوراق ذات الارقام ٢٤٣١٣ - ٣٢٢١٢ - ٣٢٢٤٢

تربح مليون ل.ل. الاوراق نات الارقام ١٦٦١٢ - ١٦٨٨٨ - ١٦٨٨٨

ربحت الجنئزة الكبري ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذلت الرقم

٢٨٨٠٠ من الفئة "ث" وربحت الورقة ناتما من الفئتين "١" و"ب" ٢٠ مليون

جرى مسله لمص سحب اللوتو اللبتاني الرقم ٢٢ وهنا التتلاج:

– المرتبة الثلقية (خمسة لرقام اساسية ورقم اشافي)، (١٩) لا شيءً،

لل، عند الشبكات الرابعة ٩، قيمة الجلازة لكل شبكة ٢٢٧٠٤٥١ إيل..

ل.ل.، عدد الشبكات الرابعة ٢٠٠، قيمة الجائزة لكل شبكة ١٨١١٣ ل.ل.

– المرتبة الثقلتُة (خمسة أرقام مطابقة): قَيمة الجائزَة الاجمالية ٧٤-٢٠٤٣٤.

المرتبة الرأيعة (اربعة ارقام مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية ١٣٦٢٢٧٥٥

المرتبة الخامسة (ثالثة ارقام مطابقة)، قيمة البائزة الإجمالية

المبالغ المتراكمة للجائزة الاولى والمنقولة الى السحب الرقم (٣٣):

١٠٢١٧٠٣٦ لل.، عدد الشبكات الرابعة ٢٧٣٤، قيمة الطِلْزة لكل شبكة

- الارقام الرابحة، ٩- ١٣ - ٢٨ - ٢٥ - ١٢- ٢٧

المُرتبة الأولى (ستة ارقام مطابقة)، لا شيء.

30 + 033YA ليلي.

وهنا ارقام الاوراق الرايحة:

تعلن شركة الشرق والغرب للتأمين وإعادة التامين شمل. الى زيائنها الكرام انه بتاريخ ١٢ اب ١٩٩٦ سوف تنقل مكاتب مركزها الرثيسي الى العنوان

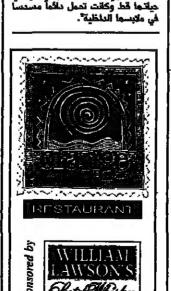
بولفار سن الفيل - البوشرية - مقايل كاليرى خيّاز سنتر كوينز بالزا - الطابق السابع (إدارة) والطابق هاتف وقاکس: ۷۲۱ ۸۹۷ – ۲۶۳ ۸۹۸ / ۰۱

صب : ٩٠٣٢٦ جديدة المتن

ماري تـومسون في عيد ميلادها الـ ١٩ (. واشنطن – وص ف– توفيت ماري تودسون التي اشتمرت بكونما عميدة الاميركيين بازمة قلبية في الاسبوع الماضي عن ١٢٠ عاماً، قضت، في مستشفى في اورلاندو من ولايـة فلوريدا حيث أمضت كل حياتها تقريباً. ورحلُ قبلها زوجان لما وثمانية من لولادها العشرة. وكانت تنتمي في علالة من العبيد السود القداميُّ، ولا تعرف السلطات تاريخ ميلادها على

التحديد ومناك دليل على ان ماري كالت موجودة في ٢٧ اذار ١٨٧٦ فاعتبر يوم مولدها. وتُقُولُ بارتيشيا سيمونز زوجة لحد حفده ماري السبعة "لم تُدَذَّنَ في حياتها قط وكانت تعمل دائماً مسدسا في ملابسها الداخلية".





Zouk Mikael, Facing FDL Phone: 09-213598

ليالي برمانا الشرقية

في شهر آب

تحيي سهرات كارلوتشي الحالمة على نغمات القلب ورقصات الشرق. ليالي الخميس والجمعة والسبت،

بالإشتراك مع عازف الكمان الأول جهاد عقل.

أجواء شرقية وغربية حتى ساعات الصباح الأولى

RSVP PRIMOTEL Tel: (04) 963 700 - (04) 963 103 - (04) 963 142 - (04) 963 087 - (03) 344 200

It's a New experience. It's CAJUN style.

Al Bustan

大大大大L 01/425258 /9・04 /970400 - 960866 Cell. 03/752000/1/2/3/4/9 Cell. 1-212-4781390/4783572